

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

9 czerwca 2000 r., nr 24 (479)

Cena 1 zł

Nowelizacja ustawy o własności lokali

UMACNIANIE WSPÓLNOTY

Wspólnoty Mieszkaniowe odgrywają coraz większą rolę w zarządzaniu i administrowaniu zasobami mieszkaniowymi. Jest to szczególnie widoczne w Nowej Hucie, gdzie powstało szereg wspólnot mieszkaniowych. Ich funkcjonowanie od kilku lat budziło jednak liczne wątpliwości i niejasności. Zatem postulowano nowelizację przepisów, które byłyby bardziej precyzyjne i dawały większe uprawnienia właścicielom – osobom fizycznym. Naprzeciw tym oczekiwaniom wychodzą zmiany w ustawie o własności lokali. Poniżej przybliżam je zachęcając jednocześnie zainteresowanych Czytelników do dyskusji.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 9)

ROWERY
SPRZEDAŻ – SERWIS
części i akcesoria
- os. 2 Pułku Lotniczego, paw. 1
- plac targowy „Piast”,
paw. 3 (także komis)

WWW.MICROART.COM.PL
MICROART
500 LAT
NA RYNKU
INFORMATYKI
Os. Złota Jesień 6 . TEL 6487866 w354

PANELE OKNA
Szczegóły str. III TV **PLASTBUD** Szczegóły str. VI TV

NAJTAŃSZE W KRAKOWIE
KOMPUTERY
DRUKARKI, SKANERY, AKCESORIA
CO TYDZIEŃ NOWE PROMOCJE!
Os. Złota Jesień 13e. Tel. 640-10-50, fax 648-53-90.

**SAMOCHOODY UŻYWANE Z PIERWSZEJ RĘKI
NA RATY (BEZ ŻYRANTÓW)**
HONDA, SKODA, POLONEZ, OPEL, FIAT, VW
MILC AUTO-SALON
czynne: pn.-pt. 9-17
sob., nd. 9-14
ul. Kamieńskiego, róg Dauna, Kraków tel. 655-28-21, 655-28-32

RADIO 96-22 TAXI
422-22-22
tel. kom. 0601-88-96-22
NAJTANIEJ W KRAKOWIE
ZADZWOŃ SKORZYSTAJ PORÓWNAJ

CHCIAŁ ZABIĆ?

2 czerwca br., około godz. 22.45, dyspozytor pogotowia ratunkowego poinformował policję o pobiciu starszego małżeństwa w jednym z mieszkań os. Centrum C. Oboje, kobieta i mężczyzna, z poważnymi obrażeniami głowy, przewiezieni zostali do szpitala.

Policjanci ustalili, że feralnego dnia, ok. godz. 21.00, do mieszkania starszych ludzi przyszedł chłopak ich wnuczki. Gdy 80-letni mężczyzna otworzył drzwi, lecz nie chciał go wpuścić, ten wtargnął siłą do mieszkania i zaczął bić starszego pana po głowie... walkiem do ciasta. Bił go, aż do utraty przytomności. Gdy pobity upadł i żona chciała udzielić mężowi pomocy, pobił i ją. Potem zbiegł z mieszkania. Jak się okazało, pobiegł w os. Stalowe, gdzie w jednym z mieszkań spotkał wnuczkę pobitego wcześniej małżeństwa. Prosił ją, żeby do niego wróciła. W tym mieszkaniu zatrzymany został przez policję.

Najprawdopodobniej motywem, który spowodował taką agresję mężczyzny, było niewyrażenie zgody ze strony starszych państwa na spotkanie się z nim ich wnuczki.

Pobici kobieta i mężczyzna przebywają w szpitalu. Stan mężczyzny jest ciężki. Nadal nie odzyskał przytomności. Jest w stanie śpiączki.

Sprawcy przedstawiono zarzut usiłowania zabójstwa. 4 czerwca, decyzją sądu 35-letni mężczyzna otrzymał 3-miesięczny areszt tymczasowy. (jdz)

INTROLIGATOR
OPRAWA PRAC DYPLOMOWYCH
EKSPRES
Centrum B, bl. 7 Tel. 644-12-25

**WESELNE
PRZYJĘCIA**
TEL. 648-36-04

DELIKATESY
ZIKO
✓ Margaryna śniadaniowa 500 g – 1,99
✓ Parówki śląskie 1 kg – 4,99
✓ Kawa Sido 250 g – 3,89
✓ Lody Excellent 1000 ml – 3,39
✓ Sok pomarańcz. Donald 1l – 3,39
os. Piastów 60

OKNA PCV DREWNIANE ALUMINIUM
KRAKÓW OS. CENTRUM E 14
Tel./fax (012) 425-89-86
F.H.U. KRYDA
SPRZEDAŻ
MONTAŻ

BAJMOT

TWÓJ SKLEP MOTORYZACYJNY

Części zamienne do samochodów:

ŁADA, TAVRIA, UAZ, SKODA, FIAT,
FSO, DAEWOO, ŻUK

oraz do samochodów produkcji zachodniej i japońskiej
os. Szklane Domy 1, tel./fax 644-17-26

NIE MASZ GOTÓWKI – POMOŻEMY RATAMI

NOWE HUTNICZE SPÓŁKI

TRAKS, REM-TECH, WALSER, KOLHUT, EKO-ENERGIA, ZAKŁAD AUTOMATYZACJI HTS oraz ZAKŁAD MECHANICZNY HTS – te nazwy już wkrótce powinny pojawić się w na krakowskim rynku firm. Są to nazwy nowych hutniczych spółek serwisowych, powstających na bazie serwisów. Rada Nadzorcza HTS pozytywnie zaopiniowała wniosek Zarządu HTS o utworzenie spółek prawa handlowego na bazie serwisów. Czytaj na str. 4.

Fundacja „ITAKA”. Telefon Zaufania (0-22) 654-70-70.

ZAGINAŁ CZŁOWIEK

W ciągu roku w Polsce ginie bez wieści ponad 15 tysięcy ludzi. Przytrafiło się to nie tylko w twojej rodzinie. Większość zaginionych wraca. Musisz mieć nadzieję. Działaj!

Wiosna i lato to czas „zrywów”, „gigantów” i wszelkiego rodzaju innych ucieczek od rzeczywistości i najbliższych. Różnie się kończą dla zdesperowanych takie odejścia. Ten artykuł dedykowany jest przede wszystkim tym, którzy mają takie problemy.

LINIA „ŻADNYCH PYTAŃ”

Fundacja „ITAKA”, informuje, że zawsze w niedzielę pod numerem telefonu (022) 654-70-70 czynna jest linia „Żadnych Pytań”. Ta linia przeznaczona jest dla osób zaginionych, które odeszły z domu świadomie i dobrowolnie. To linia dla tych, którzy chcą wrócić, ale też nie chcą być poszukiwani przez policję.

Jesteś zaginionym? Zadzwoń. To jest także Telefon Zaufania.

Dzwoń śmiało – zawsze w niedzielę!

GDYBY WIEDZIAŁ...

... że ktoś może mu pomóc w rozwiązaniu jego problemów, to może żyłby jeszcze. Może długo i szczęśliwie. Tak się nie stało.

10 stycznia br., wieczorem, mieszkanka Nowej Huty zgłosiła policji zaginięcie 19-letniego syna. Wyszedł z domu 8 stycznia, po południu. Wtedy, matka powiedziała policjantom, że w ich domu nie było konfliktów i zupełnie nie wie jakie mogły być tego zniknięcia przyczyny.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 8)

AUTO os. Kolorowe 16a Telefony:
PARTNER 643-50-86
DAEWOO 643-76-01

★ **LANOS – 25% TANIEJ!**
★ **POLONEZ – 19 200 zł!**

RADIO TAXI BARBAKAN – KONKURS – BARBULEK 2

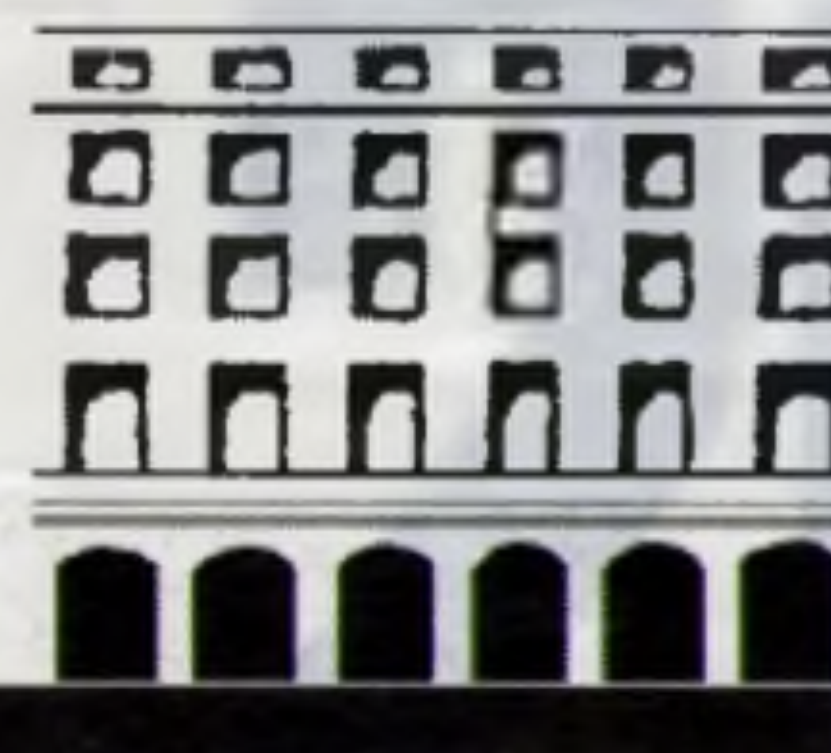
**Nadchodzi czas
wspaniałych wakacji**

ZADZWOŃ – 96-61

Szczegóły w PTK i na stronie www.taxi.barbakan.krakow.pl



CENTRUM I OKOLICE



**WIZYTY DOMOWE
SPECJALISTA
PEDIATRA
M. BUGAJEC
(druki L-4)
Tel. 647-34-95**

KRÓTKO O DZIELNICY

W Klubie „Jędrus” w os. Centrum A bl. 6 w piątek 9 bm. o godz. 17.00 odbywa się uroczyste rozstrzygnięcie IX Konkursu dla Plastyków Nieprofesjonalnych. Zostanie ogłoszony werdykt jury i laureatom zostaną wręczone dyplomy i nagrody. (P)

ZAWODY WĘDKARSKIE

Zarząd Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego w Krakowie wraz z Zarządem Koła PZW Nowa Huta zapraszają dzieci i młodzież na tradycyjne coroczne zawody wędkarskie nad zalew w Nowej Hucie. Impreza odbędzie się w dniach: w sobotę 10 czerwca w kategoriach wiekowych 6-8 lat i 9-11 lat; w niedzielę 11 czerwca w kategorii wiekowej 12-14 lat.

Zbiórka o godz. 9.00 przed Domem Wędkarza w Nowej Hucie. Organizatorzy zapewniają nagrody dla wszystkich uczestników. (f)

EXPRES COMPUTER SKLEP I KOMIS

KOMPUTERY I PODZESPOŁY
SERWIS I INSTALACJA SPRZĘTU
W DOMU U KLIENTA
KONKURENCYJNE CENY
SPRZĘT UŻYWANY Z GWARANCJĄ
DOGODNY SYSTEM SPŁAT RATALNYCH
PONAD 350 TYTUŁÓW GIER
I PONAD 200 PROGRAMÓW
EDUKACYJNYCH
I ENCYKLOPEDYJNYCH
NASZ ADRES:

TEATRALNE 27
tel. 644-81-81
Z TA ULOTKĄ 5% RABATU NA SPRZĘT

LOMBARD

**POŻYCZKI TAKŻE
BEZ ZASTAWÓW**

os. Kazimierzowskie 23
(za ABC)
641-13-77

POŻYCZKI GOTÓWKOWE NISKO OPROCENTOWANE

BOH. WRZEŚNIA 80
647-07-00 w. 137
ZAŁATWIMY WSZYSTKO
ZA CIEBIE!

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Krzysztof KNAPIK, lat 29
mgr inż. Adam MIRACKI, lat 58
Zofia SZWAJKOWSKA, lat 78
Milada WOJTYSKO, lat 72

GŁOS TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf Press”. DRUK: CENTRUM PRASOWO-POLIGRAFICZNE w Krakowie sp. z o.o. – Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582. Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

W Nowohuckim Centrum Kultury 10 i 11 czerwca

FOLKOWY FESTYN

W najbliższą sobotę i niedzielę warto będzie wybrać się do Nowohuckiego Centrum Kultury, gdzie będzie odbywał się Folkowy Festyn z udziałem znanych zespołów, orkiestr, kapel, kabaretów, gawędziarzy. Festynowi będą towarzyszyć liczne imprezy i każdy będzie mógł znaleźć coś dla siebie interesującego. Program jest bardzo bogaty i będzie realizowany na dwóch scenach. Podajemy dokładne godziny poszczególnych występów.

10 czerwca Duża Scena: godz. 14⁰⁰-14¹⁰ – Otwarcie Festynu, 14¹⁵-15⁴⁰ – Zespół Trebunie-Tutki, 15⁴⁰-15⁵⁵ – Gawędziarz – Andrzej Frączysty z Kościeliska, 16⁰⁰-17⁰⁰ – Orkiestra Dęta – koncert muzyki marszowej (Podstolica), 17⁰⁵-17¹⁵ – Gawędziarz, 17¹⁵-17⁴⁰ – DZG „Mali Hamernicy”, 17⁴⁰-19⁰⁵ – Kabaret „Ciach”, 19¹⁰-20³⁰ – Kabaret „Odeon”, 20³⁰-20⁴⁵ – Gawędziarz. **Mała Scena:** godz. 16⁰⁰-16³⁰ – T. M. „Nowa Akademia” – Ptasie Plotki, 16³⁰-16³⁵ – Formacja Taneczna, 16³⁵-17¹⁰ – „Kleks”, 17¹⁰-17¹⁵ – Formacja Taneczna (Polka), 17¹⁵-17⁵⁵ – ZPiT „Krakowiak”, 17⁵⁵-18¹⁰ – Pary taneczne AKTT „encek”, 18¹⁰-18³⁵ – ZB „Kanon”, 18³⁵-18⁴⁰ – Formacja Taneczna (Polonez), 18⁴⁰-19¹⁰ – DZG „Mali Hamernicy”, 19¹⁰-19³⁰ – Zespół Wokalny „Śpiewanki, cacanki” (MDK „Fort 49 Krzesławice”), 19³⁰-19³⁵ – Pary taneczne AKTT „encek”, 19³⁵-20⁰⁰ – ZPiT „Mali Krakowiacy”, Orkiestra Dęta.

11 czerwca Duża Scena: godz. 11⁰⁰-11⁰⁵ – Otwarcie Festynu – prowadzenie Krzysztof Górecki, 11⁰⁵-11⁴⁵ – koncert ZPiT „Nowa Huta”, 11⁴⁵-12⁴⁵ – Koncert Zespołu STONEHENGE, 12⁴⁵-13⁰⁰ – występ Jacka Pietrzaka (człowiek o 100 twarzach), 13⁰⁰-13³⁰ – Koncert zespołu „Śląskie Pierony”, 13³⁰-13⁵⁰ – Folklor z Podhala – koncert Kapeli Góralskiej „Hamernik”, 13⁵⁰-14¹⁰ – występ Jacka Pietrzaka, 14¹⁰-14⁵⁰ – koncert kapeli „Krakusy”, 14⁵⁰-15¹⁰ – występ gawędziarza ze Śląska – Lucjan Czerny, 15¹⁰-15⁴⁰ – koncert Zespołu Góralskiego „Hamernik”, 15⁴⁰-16⁰⁰ – koncert Kapeli Góralskiej „Hamernik”, 16⁰⁰-17³⁰ – koncert zespołu „Kapela z Żywca”, 17³⁰-18⁰⁰ – występ Lucjana Czernego, 18⁰⁰-19⁰⁰ – występ kabaretu „Formacja CHATELET”, 19⁰⁰-19³⁰ – Kapela z Brzostka, 19³⁰-20³⁰ – koncert Zespołu „Brathanki”. **Mała Scena:** godz. 10⁰⁰-10³⁰ – Zespół „Mali Mydlniczanie” z Mydlnik, 10³⁰-10⁴⁰ – Pary Taneczne AKTT „encek” – ST, 10⁴⁰-10⁵⁵ – Zespół Wokalny „Dominanta”, 10⁵⁵-11¹⁰ – Pary Taneczne AKTT „encek” – LA, 11¹⁰-11⁴⁰ – Zespół Tańca Celtyckiego „Comhlan”, 11⁴⁰-11⁴⁵ – Formacja Taneczna (Polonez), 11⁴⁵-12⁰⁵ – ZB „Kanon”, 12⁰⁵-12¹⁰ – Formacja Taneczna AKTT „encek” (Polka Kowbojka), 12¹⁰-12⁴⁰ – Zespół Tańca Celtyckiego „Comhlan”, 12⁴⁰-13⁴⁰ – Zespół Cygański „Kałe Jakha”, 13⁴⁰-13⁴⁵ – Formacja Taneczna AKTT „encek” (Kankan), 13⁴⁵-14¹⁵ – ZPiT „Mali Krakowiacy”, 14¹⁵-14⁴⁵ – Zespół „Kleks”, 14⁴⁵-15¹⁵ – Zespół „Dzieci Krakowa” (fragment musicalu „To my dzieci”) – (MDK „Dom Harcerza”), 15¹⁵-15⁴⁵ – Finałisti XVII Festiwalu Piosenki Dziecięcej „Kolorowe Nutki” – koncert finalistów.

W niedzielę 11 bm. za NCK odbędzie się plener z następującymi imprezami: 13.00-17.00 – MAGICzna 13 – zestaw stanowisk rekreacyjnych dla dzieci, 12.00-18.00 – KONKURS FOLKLORYSTYCZNY Budynek A, 13.00-18.00 – STANOWISKO WODNO-ŻEGLARSKIE – stoisko linowe, bezpieczeństwo wodne, 13.00-18.00 – STARE GRY I ZABAWY – ZOŚKA, STRULKI, KÓŁKA, 15.00-18.00 – SPRAWNOŚCIOWY TOR DLA 4-latków, 14.00-17.00 – Sprawnościowy tor rowerowy. W trakcie imprezy: – KONKURS KOWBOJSKI o nagrodę Dyrektora NCK oraz KONKURS KOWALSKI o nagrodę „GŁOSU – TYGODNIKA NOWOHUCKIEGO”.

IMPREZY TOWARZYSZĄCE to: *Kino NON STOP – Bolek, Lolek i inni (s. 117) * Pokazy „Jujit-su” * Pokazy modeli latających * Loty lotniarzy * Akrobacje samolotu sportowego * Lot balonem * Plener plastyczny * Pokaz sprzętu p. poż. * Prezentacja Gmin Agroturystycznych * „Biała Dama” – mim * Przejażdżka kucykami * Zamek dmuchany * Malowanie twarzy * „Anikino” w NCK * Kiermasz książek i spotkanie z pisarzami (11.06.2000 – godz. 15⁰⁰) * Salon Literacki „Bis” * Promocja samochodów FIAT * Wesołe miasteczko * Stoiska odpustowe handlowe i gastronomiczne! Zapraszamy. (P)

W BEZPOŚREDNIM POŚCIGU

31 maja, po godz. 23.00, dwóch studentów wracało z zajęć na uczelni. Postanowili kupić coś do jedzenia na stacji benzynowej przy ul. Wiślickiej. Zrobili zakupy. Nie przewidzieli jednak, że są namierzeni. Przeszli może 20 metrów, gdy podeszło do nich dwóch mężczyzn, żądając od nich wydania pieniędzy. Wystraszeni studenci zaczęli uciekać. W pewnym momencie zauważyli stojący nieopodal radiowóz policyjny. Poinformowali funkcjonariuszy o zdarzeniu. W bezpośrednim pościgu policjanci zatrzymali jednego ze sprawców. Rozpoznali go po krzywdzie. Jest nim 21-letni mężczyzna, mieszkaniec Krakowa. Zatrzymanego ze względu na stan upojenia alkoholowego osadzono w izbie wytrzeźwień. Drugiemu ze sprawców udało się uciec. (jdz)

Nowa placówka BPH S.A. w os. Tysiąclecia 42

POTRZEBNI KLIENTOM

We wtorek 6 bm. w nowo otwartej Filii nr 8 II Oddziału BPH S.A. W os. Tysiąclecia 42 odbyła się miła uroczystość oficjalnego otwarcia tej placówki bankowej. Dyrektor II Oddziału Janusz Farmas powitał zaproszonych gości w osobach wiceprezesa zarządu Grzegorza Fitty, dyr. BPH S.A. zajmującego się bankowością detaliczną Wojciecha Ławckiego oraz przedstawicieli spółdzielni i firm współpracujących z tym bankiem. Grzegorz Fitta dokonał wraz z kierowniczką Filii nr 8 Elżbietą Konop symbolicznego przecięcia wstęgi. W swoim wystąpieniu wyraził on uznanie dla kierownictwa nowohuckich spółdzielni mieszkaniowych, które sprzyjają otwieraniu nowych placówek bankowych, zdając sobie sprawę z wygody, jaką tym samym zapewniają swoim członkom i ich rodzinom. Szczególnie w tym rejonie Nowej Huty ta filia banku będzie przydatna klientom i to zarówno indywidualnym (pełna obsługa bankowa), jak i



fol. Autor

firmom, które mogą tu załatwiać sprawy depozytowe i rozliczeniowe. W kularach mówiono o rozszerzeniu w czerwcu usługi internetowej w BPH S.A. Szerzej napiszemy o tym wkrótce w „Głosie”. (sp)

AUTO-KOMISY

F.H.U. „Leu” ROK ZAŁ. 1992

Kraków, ul.Obrońców Krzyża Kraków, ul.Mogilska 104
(os. Złotej Jesieni - obok Kościoła Arka) (obok Polfy)

Tel. 641-46-44

Tel.411-69-66

SKUPUJEMY SAMOCHODY WYPŁACAMY GOTÓWKĄ 90% WARTOŚCI RYNKOWEJ

SKUP SAMOCHODÓW RÓWNIEŻ Z NIESPŁACONYM KREDYTEM
ZAWSZE KILKADZIESIĄT SAMOCHODÓW W OFERCIE
UDZIELAMY KREDYTÓW NA KAŻDY SAMOCHÓD
KREDYT: BEZ ZAŚWIADCZEŃ, BEZ ŻYRANTÓW, BEZ OGRANICZENIA WIEKU SAMOCHODU
KREDYTUJEMY SAMOCHODY Z GIEŁDY I OGŁOSZENIA
PAKIETY UBEZPIECZENIOWE - AC, OC, NW OD 4% WARTOŚCI
Zapraszamy: pon - pt 9-17, sobota 9-13

KOMPUTERY OPTIMUS

F.H. SKRZAT (Świat Dziecka)
os. Zgody 7. Tel. 644-39-53.

* gry komputerowe * drukarki * akcesoria
STOLIKI KOMPUTEROWE

TERMY GAZOWE • BOJLERY ELEKTRYCZNE



F.H.U. „Le-Mar”

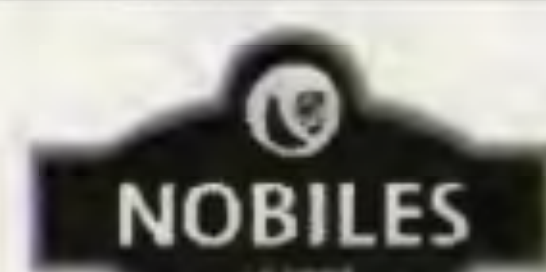
M.L. Furman

os. Jagiellońskie 19

SPRZEDAŻ + MONTAŻ + RATY + UPUSTY (paw. handlowy)
serwis pogwarancyjny tel. 281-61-40, 0602 101-801 naprzeciw
kościół Arka)

ZAMÓWIENIA:
tel. 647-83-44, 0602-226-482

Z tym kuponem
RABAT



FHU Auto-Renolak

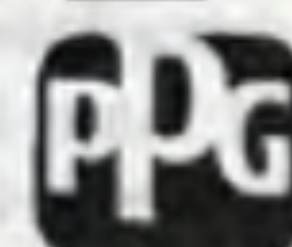
SKLEPY PATRONACKIE:

- ★ Kraków, os. Szkolne 14, tel./fax 643-59-55
- ★ Kraków, os. Kombatantów 7e, tel. 641-56-13



FARBY EMULSJE

DOBÓR LAKIERÓW SAMOCHODOWYCH



SYSTEM „TINTORAMA” – kolorowanie farb i emulsji

PROMOCJA!!! FARBA EMULSYJNA „NOBIMAL”, FARBA FTALOWA „NOBILUX”

TELEFON 998

W mijającym tygodniu (od 29 maja do 4 czerwca) oddział bojowy Szkoły Aspirantów Pożarnictwa interweniował 27 razy. W akcjach brało udział 210 strażaków i 37 samochodów. Przebywali oni w akcji 19 godzin i 12 minut, podejmując 26 interwencji.

Najczęściej strażacy wzywani byli do gaszenia pożarów (15 razy) i likwidowania miejscowych zagrożeń (10 razy). Dwa alarmy okazały się fałszywe. Jak wynika ze statystyk, liczba fałszywych alarmów jest mniej więcej stała, zwykle jeden lub dwa w ciągu tygodnia. W ostatnim miesiącu odnotowano tylko 4 takie alarmy. Trudno je wyeliminować, gdy zgłoszenie następuje wprost na numer telefonu. Sytuacja zwykle jednak kończy się wyjazdem strażackiego samochodu. Jak obliczono w roku ub. taki jednorazowy wyjazd wozu gaśniczego z załogą kosztował około 1500 zł. Inaczej wygląda sytuacja, gdy zgłoszenie następuje na numer alarmowy straży pożarnej 998. Dyżurny oficer ma wówczas możliwość zidentyfikowania numeru telefonu, spod którego następuje zgłoszenie. W ubiegłym tygodniu nowohucki strażacy wzywani byli do gaszenia 7 śmietników i płonących traw, 2 piwnic, 2 altan. Paliły się także pakamera i mieszkanie. Uczestniczyli również w otwieraniu zamkniętych drzwi do mieszkania, w którym znajdowało się 3-letnie dziecko. Dwa razy interweniowali, pomagając przy usuwaniu pszczołich rojów. Raz uwalniali także osoby z zablokowanej pomiędzy piętrami windy. Współpracowali też z policją przy odwodzeniu od zamiaru popełnienia samobójstwa. W ramach pomocy sąsiedzkiej usuwali także przewrócone na dom drzewo, przy ul. Ciepłowniczej.

Sumując statystyki interwencyjne maja, można stwierdzić, iż strażacy ze Szkoły Aspirantów PSP odpowiadali na alarmy 129 razy. Łącznie w akcjach brało udział 1055 strażaków. Wśród zgłaszanych interwencji najwięcej, gdyż 77, było pożarów, zaistniało też 48 miejscowych zagrożeń. (I)



DAEWOO

AUTORYZOWANE SALONY

Kraków, ul. Balicka 117
tel. 638 00 20

Kraków, ul. Powstania Warszawskiego 12,
tel. 412 22 00

WIELKA WAKACYJNA PROMOCJA!!!



- rata już od 222 zł
- „złomowanie” – 3000 zł
- klimatyzacja, ABS, autoalarm, OC, AC – GRATIS!!!
- lakier metalik i radioodtwarzacz – w prezencie



Zapraszamy do odwiedzenia nowo otwartego salonu przy ul. Powstania Warszawskiego 12

akropol

SZAFY, GARDEROBY, ZABUDOWA WNĘK

DRZWIAMI PRZESUWNYMI I SKŁADANYMI PANELE FIRMY **STANLEY**

Eleganckie i wygodne - dowolne wymiary. Bogata kolorystyka płyt meblowych i luster. Zestawy do samodzielnego montażu-akcesoria.

10 LAT GWARANCJI

RATY

Zapraszamy do naszych punktów usługowych w Krakowie:

- os. Niepodległości 3 (pawilon), tel. 641 62 96
- ul. Na Żelazie 8 (Bazar), tel.: 656 56 75
- ul. Prandoty 6, tel. 411 62 13 w. 139

ULGA W PODATKU

NOWOŚĆ!!!

ZAKUPY POWYŻEJ 150 zł Z DOSTAWĄ DO DOMU, FIRM, INSTYTUCJI, SZKÓŁ, PRZEDSZKOLI – NA TERENIE NOWEJ HUTY

644-27-12

SKLEP „TĘCZA”

os. UROCZE 11

ZAPRASZAMY

CHEMIA GOSPODARCZA, KOSMETYKI, PAPIEROSY



WYGRAŁ!
TANIEJ KUPIE!

PRALKI ❖ KUCHNIE ❖ LODÓWKI

SPRZEDAJEMY TANIEJ

JUNKERS – PROMOCJA

„WOLTEL”

TEL. 649-90-20
os. NIEPODLEGŁOŚCI 3

Największy w Europie park wodny

WIELKI PLUSK

10 czerwca na skraju Nowej Huty i Czerwonego Prądnika otwarty zostanie największy w Europie Park Wodny. Aquapark wybudowała firma SUPER KRAK, która będzie dalej prowadzić obiekt. Inwestycja przebiegała – przyznać trzeba – w błyskawicznym tempie i trwała 14 miesięcy. Kosztowała 100 mln zł.

Przy budowie – jak zapewnia inwestor – kierowano się przede wszystkim warunkami bezpieczeństwa i atrakcyjnością instalowanych urządzeń rekreacyjnych.

3 tys. metrów sześciennych wody przepływającej w basenach i instalacjach musi spełniać normy obowiązujące w Unii Europejskiej. Woda jest ozonowana i nie będzie w niej chloru. Wodotryski, hydromasaże (denne, boczne i górne) wreszcie 8 jakuzzi będą niewątpliwymi atrakcjami obiektu. Młodych amatorów wrażeń skuszą zapewne zjeżdżalnie, których jest w sumie 8, o łącznej długości 740 metrów. Wśród nich jest ta najdłuższa o długości 201 metrów i wysokości 18,5 metra (najdłuższa w Europie w obiekcie zamkniętym). Jedną z rur posiada elektroniczne wyświetlanie sekwencji błysków i wzorów. W skład zjeżdżalni wewnętrznych wchodzi 3 rollercoastery (każdy o długości 29 metrów oraz jedna zjeżdżalnia o długości 50 metrów. W basenach zainstalowano także przeciwprądy i dzikie źródła. Całość wyposażenia nawiązuje do parku jurajskiego, a centralnym elementem jest trójgłowy gad w największym basenie, z którego paszczy wytryskują strumienie wody. Temperatura wody wynosi około 30 stopni C. Maksymalna głębokość basenów sięga 1 metra 40 centymetrów, a więc można czuć się bezpiecznie. W części suchej

obiektu znajdują swoje miejsce restauracja, kawiarnia, salon gier dla dzieci, bank, a w przyszłości biuro turystyki podwodnej. Obiekt w całości jest „przyjazny” dla osób niepełnosprawnych, którzy mogą się tu swobodnie poruszać.

Łącznie w nowym obiekcie znajdzie zatrudnienie około 400 osób.

Dziennie aquapark odwiedzić może 13 tysięcy osób. Na chętnych do skorzystania z atrakcji czeka 11 kas, gdzie każdy otrzyma pasek z chipem elektronicznym, dzięki czemu łatwiej obliczyć się końcowe wydatki poczynione przez klienta w zespole saunowym i barku mokrym. Obowiązujące ceny ulgowe i normalne, zróżnicowane w zależności od dnia tygodnia i pory dnia (taniej jest od godz. 7.00 do 9.00). I tak bilet normalny od poniedziałku do piątku, w godzinach od 9.00 do 23.00 kosztuje 8 zł za pół godziny, przy czym przy wejściu pobierana jest opłata z góry za godzinę. W sobotę, niedzielę i święta ceny są wyższe.

Parking przed obiektem jest w stanie pomieścić 260 samochodów osobowych i 20 autobusów. (I)

NIE SĄ BEZKARNI

Nie ubywa rozbojów, wręcz przeciwnie, przybywa amatorów „łatwych pieniędzy”. Obniża się też wiek wkraczających na drogę przestępstwa. Nie są oni bezkarni, ale pamiętajmy o tym, że bardzo ważny jest czas, który upłynął od zdarzenia do momentu zgłoszenia policji o przestępstwie. 2 czerwca 17-letni chłopak oczekiwał na jednym z przystanków MPK, w os. Krakowiaków. Była godz. 16.00. Tam zaczepiony został przez trzech nastolatków, którzy zażądali od niego wydania pieniędzy ewentualnie wartościowych przedmiotów. Napadnięty nic nie mógł im dać, bo nic nie miał. Doszło do szamotaniny, w wyniku której doznał, na szczęście, tylko lekkich obrażeń ciała. Pokrzywdzony o napadzie powiadomił policję. O godz. 17.10, funkcjonariusze w pobliżu miejsca zdarzenia, zatrzymali napastników. Są nimi trzej kumple z osiedla, w wieku 14, 16, 17 lat. Odpowiadać będą za wymuszenie rozbójnicze. W przypadku nieletnich sprawa trafi do Sądu Rodzinnego, w przypadku 17-lata do prokuratury. (jdz)

ORKIESTRA DĘTA HTS S.A. ZAPRASZA

Orkiestra Dęta Huty im. T. Sendzimira będzie koncertować podczas 12. Dni Muzyki Kompozytorów Krakowskich „CONFITEOR” odbywających się w ramach Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Współczesnej.

Hutnicza orkiestra pod dyktando Marka Seyfrieda zagra podczas inauguracyjnej mszy świętej w intencji krakowskiego środowiska muzycznego, która odbędzie się w niedzielę 11 czerwca (Zielone Świątki) w bazylice Mariackiej o godz. 13.00. Po mszy św. o godz. 14.00 przed ołtarzem Wita Stwosza w bazylice Mariackiej rozpocznie się Koncert Kompozytorski Juliusza Łuciuka z okazji jubileuszu 45-lecia pracy kompozytorskiej. Z tej okazji zagra również Orkiestra Dęta HTS S.A., która ma w swym repertuarze wiele utworów Juliusza Łuciuka. Zapraszamy. Wstęp jest bezpłatny. (krys)

Tydzień temu pisałem w tym miejscu, że za kryzys, w jakim znalazła się koalicja AWS-UW, winę ponoszą obie strony. Chociażby dlatego, że po obu stronach zdarzały się mniej lub bardziej poważne nieujawnienia. Ale za sposób,

Tydzień

I po koalicji

w jaki kryzys się kończy, odpowiada przede wszystkim Unia Wolności.

W zasadzie trudno zrozumieć, skąd bierze się tak niepojęty brak konsekwencji w zachowaniu polityków tej partii. Wszak Unia miesiącami dowodziła, że najlepszym kandydatem na premiera byłby lider AWS-u. A gdy lider ten został wreszcie zaproponowany, nagle okazało się, że Unia nie jest w stanie go zaakceptować.

Na początku budowania III Rzeczypospolitej głosami posłów prawicowych odwołany został rząd unijnej Hanny Suchockiej. Skutkiem były kilkuletnie rządy koalicji SLD-PSL. Dziś obserwujemy jakby lustrzane odbicie tamtych dni. Tyle że teraz to Unia Wolności podejmuje decyzję, której skutkiem będzie rząd mniejszościowy i – najprawdopodobniej – wiosenne, przyspieszone wybory.

Trudno zrozumieć decyzje polityków Unii Wolności – polityków, których usta pełne są sloganów o odpowiedzialności za państwo i jego gospodarkę. Chyba że zaczął być właśnie realizowany scenariusz budowania zupełnie nowej koalicji: Sojuszu Lewicy Demokratycznej i Unii Wolności. Wtedy wszystko staje się zrozumiałe.

Jan L. FRANCZYK

KTO ZOSTAJE, KTO ODCHODZI

Stan zatrudnienia w HTS S.A. obniżył się pomiędzy końcem ubiegłego roku a 31 maja br. o 1300 pracowników, tj. o 8,9 proc. W ciągu tych pięciu miesięcy przyjęto do huty 42 pracowników, głównie z tytułu odwołania umów o pracę w wyniku zakończenia urlopu bezpłatnego, powrotu z urlopu wychowawczego i powrotu z wojska.

W okresie 5 miesięcy zostało zwolnionych łącznie 1342 pracowników. Najliczniejszą grupę zwolnień za 5 miesięcy stanowiły odejścia w ramach Hutniczego Pakietu Socjalnego. Na odpisy bezwarunkowe odeszło 586 osób, co stanowiło 43,7 proc. ogółu zwolnień (z wykazu A lub B – 354 pracowników, spoza wykazu – 232). Ze świadczeń przedemerytalnych skorzystało 147 pracowników (tj. 10,9 proc. ogółu zwolnień). Na zasiłki przedemerytalne odeszło 59 osób (4,4 proc. ogółu zwolnień), z kontraktów szkoleniowych skorzystało 5 pracowników (czyli 0,4 proc. zwolnionych).

Do serwisu administracyjnego przeszło 268 pracowników (19,9 proc. ogółu zwolnionych z HTS S.A.), a na emerytury i renty przeszło 163 (12,2 proc. ogółu zwolnień). 114 osób odeszło w ramach tzw. odejść naturalnych (114 pracowników, tj. 8,5 proc. zwolnionych). Były to rozwiązania umowy o pracę za porozumieniem stron,

wypowiedzenia dokonane przez pracownika, bez wypowiedzenia, z winy pracownika, zawieszenia umowy o pracę z tytułu urlopu bezpłatnego, wychowawczego czy odbywania zasadniczej służby wojskowej.

Jak można scharakteryzować tych, którzy w hucie pozostali? Najliczniejszą grupę wśród dzisiejszej załogi stanowią osoby pomiędzy 41 a 50 rokiem życia (4952 osoby), a 3428 osób znalazło się w grupie wiekowej 31 do 40 lat. Średni staż pracy zatrudnionego w hucie wynosi w tej chwili 14,6 lat. Ponad dwa tysiące osób liczy każda z grup ze stażem od 3 do 5; 6 do 10 czy 11 do 15 lat.

Nadal najwięcej pracowników huty posiada wykształcenie zasadnicze zawodowe (43,9 proc.), przy 18,2 proc. hutników z wykształceniem podstawowym. 0,3 proc. hutników ukończyło studia wyższe, 29,6 proc. legitymuje się wykształceniem średnim.

(I)

DONNELLEY ZATRUDNIA

Spotkanie z pracownikami Huty znajdującymi się na liście osób przeznaczonych do zwolnienia, wyrażającymi gotowość zatrudnienia się w koncernie Donnelley odbędzie się 13.06 o godz. 14.30 w Sali Teatralnej HTS S.A.

**HUTA IM. TADEUSZA SENDZIMIRA S.A.
i GRODZKI URZĄD PRACY W KRAKOWIE
zapraszają
osoby zwolnione bądź odchodzące
z HTS S.A.**

na

GIEŁDĘ PRACY,

**która odbędzie się 9 czerwca br.
w hallu Sali Teatralnej,
budynek „S” HTS S.A.
w godzinach od 10 do 16.**

W trakcie trwania giełdy pracy osoby poszukujące pracy będą mogły skorzystać z wielu aktualnych ofert pracy, nawiązać bezpośredni kontakt z ewentualnym pracodawcą. Dla zainteresowanych, specjaliści z Centrum Informacji Zawodowej WUP służą pomocą przy napisaniu życiorysu czy listu motywacyjnego zgodnie z obowiązującymi obecnie standardami. Informacje o rynku pracy wraz z ofertami przedstawi także punkt pośrednictwa pracy NON STOP PRACA oraz Grodzki Urząd Pracy.

W trakcie spotkania zarówno pracodawcy, jak i zwalniani hutnicy mogą zapoznać się z warunkami preferencyjnych kredytów i pożyczek na nowe stanowiska pracy lub rozpoczęcie własnej działalności gospodarczej. Agencja Rozwoju Regionu Krakowskiego będzie świadczyć usługi doradcze jak założyć i poprowadzić w sposób bezpieczny własny biznes. Będzie można też porozmawiać z kolegami-doradcami.

Do ostatniego wtorku chęć udziału w giełdzie zadeklarowało około 35 firm, oferujących pracę m.in. w takich zawodach jak: cieśla, blacharz, ślusarz, spawacz, montażysta kontenerów, zawody budowlane, przedstawiciel handlowy, agent ubezpieczeniowy, tokarz precyzyjny, pracownik służb finansowych i wielu innych. Oferty pracy będą przyjmowane aż do czwartku.

Organizatorem przedsięwzięcia, podobnie jak poprzedniej GIEŁDY INFORMACJI „Jeżeli nie huta, to co dalej...” jest Zespół Przystosowania Zawodowego Pracowników Zwalnianych z HTS S.A. (pen)



NOWE NAZWY DLA NOWYCH SPÓŁEK

W sobotę, 27 maja br. odbyło się w hucie posiedzenie Rady Nadzorczej HTS S.A. Członkowie rady wysłuchali informacji o pracach zarządu huty, dotyczących przede wszystkim restrukturyzacji zatrudnienia, po poprzednim posiedzeniu rady. Omawiano też aktualną sytuację finansowo-ekonomiczną huty, funkcjonowanie grupy kapitałowej HTS S.A., wniosek zarządu w sprawie utworzenia spółek serwisowych, strukturę organizacyjną HTS, program budowy własnej sieci sprzedaży oraz analizowano ustalone w hucie zasady i procedury postępowania z projektami racjonalizatorskimi.

Z informacji zarządu wynika, że zysk netto na koniec kwietnia br. zmniejszył się w stosunku do zysku z końca marca. Przychody ze sprzedaży produktów w kwietniu były na poziomie 222,7 mln zł, a łącznie po czterech miesiącach wyniosły 931,1 mln zł. Zysk ze sprzedaży za kwiecień okazał się większy o około 15 mln zł od marcowego. Na stałym poziomie utrzymywały się zobowiązania wobec dostawców. Wzrosły jednak koszty finansowe.

Omawiana 27 maja sprawa funkcjonowania grupy kapitałowej HTS S.A. jest przedmiotem obrad już od kilku posiedzeń rady. W marcu rada nadzorcza zobowiązała zarząd do opracowania i przedstawienia nowego programu porządkującego działania i definiującego w sferze zarządzania grupy kapitałowej. Na podstawie wniosków zarządu, przedstawionych w uaktualnionym dokumencie „Restrukturyzacja grupy kapitałowej HTS S.A.”, rada podjęła uchwałę, w której przyjmuje ten dokument, zalecając jednocześnie ostateczne spre-

cyzowanie jednoznacznej strategii wobec podmiotów wchodzących w skład grupy kapitałowej.

Rada nadzorcza pozytywnie zaopiniowała wniosek zarządu do Walnego Zgromadzenia o utworzenie spółek prawa handlowego na bazie serwisów. Według przedstawionej analizy opłacalności, wydzielenie serwisów spowoduje do końca 2001 roku obniżkę kosztów huty o około 62 mln zł. Znane są już również nazwy nowych spółek serwisowych. Oto te nazwy:

WR-1 – TRAKS,
WR-2 – REM-TECH,
WR-3 – WALSER,
WR-4 – KOLHUT,
WR-5 – EKO-ENERGIA,
ZA – Zakład Automatyzacji HTS,
ZM – Zakład Mechaniczny HTS.

Członkowie rady zgodzili się, że przy trwającej restrukturyzacji zatrudnienia, zmianie sposobu planowania produkcji i wyłączeniu serwisów nie jest możliwe, wnioskowane

w poszczególnych pionach i zakładach, dokonanie istotnych zmian w regulaminie organizacyjnym przedsiębiorstwa. Prowadzone jest natomiast stałe monitorowanie zachodzących zmian, a kolejny przegląd struktury organizacyjnej odbędzie się po trzecim kwartale br. Opracowanie końcowej, docelowej struktury organizacyjnej powinno być gotowe w pierwszym kwartale przyszłego roku. Zatwierdzenie nowego, docelowego regulaminu organizacyjnego HTS planowane jest na kwiecień 2001 r.

Zarząd przedstawił na posiedzeniu rady dokument „Koncepcja budowy sieci sprzedaży w HTS S.A.” Członkowie rady zalecili jego realizację przy jednoczesnym zintensyfikowaniu procesu budowy własnych składów handlowych. Do zarządu będzie należało opracowanie szczegółowego harmonogramu budowy sieci sprzedaży.

Temat zasad i procedur postępowania z projektami racjonalizatorskimi został wywołany przez pismo dyrektora Departamentu Nadzoru i Prywatyzacji Ministerstwa Skarbu Państwa, dotyczące nowej regulacji w zakresie wynalazczości. Rada zobowiązała zarząd do wprowadzenia nowych regulacji, proponowanych przez ministerstwo.

Kolejne posiedzenie Rady Nadzorczej HTS S.A. odbędzie się w sobotę, 8 lipca br.

(jk)

SPOŁECZNY NADZÓR

30 maja br. w Warszawie odbyło się uroczyste posiedzenie Rady Ochrony Pracy przy Sejmie RP. Uroczystości zorganizowano z okazji 50-lecia powołania Społecznej Inspekcji Pracy. W trakcie posiedzeń wyróżniono najaktywniejszych społecznych inspektorów pracy. Znalazł się wśród nich Roman Rogala – zakładowy społeczny inspektor pracy HTS S.A., który otrzymał Srebrny Krzyż Zasługi.

Na uroczystym posiedzeniu w Warszawie Roman Rogala swoje wystąpienie poświęcił *„Społecznemu nadzorowi kontroli warunków pracy w świetle doświadczeń Społecznej Inspekcji Pracy Huty im. Sendzimira”*.

W drugiej połowie lat 80. Społeczna Inspekcja Pracy ówczesnej Huty im. Lenina kierowana była przez jedyną jawnie działającą organizację związkową zrzeszoną w OPZZ. Na przełomie lat osiemdziesiątych i dziewięćdziesiątych reaktywowana „Solidarność” powołała niezależną od OPZZ Związkową Inspekcję Pracy. Pluralizm związkowy, który potem nastąpił, doprowadził do powstania wielu innych organizacji związkowych, a niektóre z nich powoływały swoje inspekcje pracy.

– W 1997 roku w hucie działało już siedem związków zawodowych. W tej sytuacji opracowałem projekt regulaminu Społecznej Inspekcji Pracy. Udało się doprowadzić do zawarcia porozumienia wszystkich organizacji związkowych, wprowadzającego w życie regulamin Społecznej Inspekcji Pracy HTS S.A. Porozumienie podpisano w listopadzie 1997 roku. Obecna kadencja scalonej Inspekcji Pracy HTS S.A. trwa od czerwca 1998 roku. Jej organizacja dostosowana jest do struktury huty. Na początku kadencji liczyła 146 inspektorów – informuje R. Rogala.

Ocenia on, że Zarząd HTS S.A. należy do grona tych nielicznych pracodawców, którzy rozumieją, że społeczna inspekcja pracy działa również w ich interesie, ponieważ wpływa na poprawę warunków pracy.

– Służba BHP jest organem reprezentującym pracodawcę, a społeczni inspektorzy pracy są społecznym organem kontroli i reprezentują pracowników. Uwidacznia się to szczególnie w ustalaniu okoliczności i przyczyn wypad-

ków przy pracy, gdzie inspektor SIP reprezentuje interesy poszkodowanego pracownika. Uczestniczymy na zasadach partnerskich, nie tylko w dochodzeniach powypadkowych. Przeprowadzamy także wycinkowe kontrole tematyczne oraz kompleksowe kontrole wytypowanych komórek. Uczestniczymy w badaniach i pomiarach czynników szkodliwych dla zdrowia oraz w pracach komisji BHP, kontrolujemy również terminowe przeprowadzanie szkoleń bhp czy badań profilaktycznych. SP HTS S wydała biuletyn informacyjny „Ochrona Pracy”, w którym informuje pracowników huty o swojej działalności oraz promuje bezpieczne metody pracy. Biuletyn ukazuje się raz na kwartał – mówi Roman Rogala.

Ustawa o społecznej inspekcji pracy w obecnym brzmieniu umożliwia zakładowym organizacjom związkowym sprawowanie skutecznej kontroli przestrzegania w ich przedsiębiorstwach przepisów prawa pracy oraz wpływanie na stan bezpieczeństwa i higieny pracy. W zakładach pracy, w których nie działa społeczna inspekcja pracy (bo nie działają związki zawodowe) pracownicy pozbawieni są elementarnej ochrony uprawnień pracowniczych. Szczególne problemy występują podczas dochodzeń powypadkowych, w których uczestniczy wyznaczony przez pracodawcę, najczęściej do tego nieprzygotowany członek załogi. Przy stale wzrastającej liczbie małych i średnich przedsiębiorstw brak przedstawicielstwa pracowniczego, jakim jest społeczna inspekcja pracy, urasta do rangi dużego problemu.

– Znowelizowana ustawa o społecznej inspekcji pracy powinna poszerzyć zakres działania tej instytucji na małe i średnie zakłady pracy. Myślę, że optymalnym rozwiązaniem jest organizacja społecznej inspekcji uwzględniającej strukturę ponadzakładową, umożliwiającą reprezentowanie interesów pracowniczych również w przedsiębiorstwach, w których nie działają związki zawodowe – uważa Roman Rogala.

W maju w hucie przeprowadzony został społeczny przegląd warunków pracy „WIOSNA 2000”. Podsumowanie przeglądu nastąpi 14 bm.

(krys)



Po zwycięskiej konkurencji.

Wspólnie podziwiać piękno polskich gór, wspólnie pokonywać trudy zdobywania nowych szczytów i turystycznych punktów do odznaki, wspólnie się bawić i radować w doborowym towarzystwie starych znajomych i przyjaciół – oto tajemnica stale rosnącej popularności hutniczych rajdów. W tym roku w 38. już Centralnym Rajdzie Hutników, zorganizowanym jak zwykle przez Komisję Turystyki Górskiej PTTK przy HTS wzięło udział 525 osób. Wędrowano szlakami góorskimi Pienińskiego Parku Narodowego, a metę rajdu wyznaczono w gościnnym ośrodku wypoczynkowym „Trzy Korony” w Krościenku.

Na dowolnie wybrane trasy wyruszyły drużyny z kilku zakładów branży hutniczej m.in. Huty Cedler z Sosnowca, Huty Zawiercie, Zakładów Koksoowniczych w Zdzeszowicach, Huty Zygmunt, Kombinatu Koksochemicznego w Zabrze, Koksoremu z Knurowa i bocheńskiego Stalproduktu. Jak zwykle najwięcej „wędrowców”, bo ponad połowa, przyjechało z Huty „Sendzimira”. Najlicniejszą, osiemdziesięciosobową, drużynę związkowców z „Solidarności” HTS triumfalnie na metę z Wąwozu Homole przyprowadził przewodniczący KRH „S”, poseł Władysław

ślaw Kielian. W tłumie, bez oznak zmęczenia nawet trzydziestostopniowym upałem, dzielnie maszerował też wiceprzewodniczący Rady Nadzorczej HTS S.A. Zbigniew Gaska. Drugą grupę związkową – NSZZ Pracowników HTS – po zdobyciu Trzech Koron przyprowadzili także w dobrej formie redaktor Bronisława Kufel i Jan Mazgaj z zarządu związku. Nie wykluczone, że za rok podobną turystyczną grupę z HTS „zmontuje” Solidarność 80 HTS, gdyż przewodniczący związku Mieczysław Kucharski przez kilka godzin rajdu robił rekonesans i tęsknym okiem spoglądał na wręczane wszystkim drużynom puchary, które były nagrodą za wspólne wędrowanie. Dużymi umiejętnościami na trasie wykazały się inne zespoły z zakładów HTS, gdzie kwitnie życie turystyczne i duch wspólnych wyjazdów – walcownicy gorącej, stalowni i zakładu automatyki.

Zdobywanie szczytów nie było jedyną rozrywką zakończoną w ostatnią niedzielę rajdu. Szczególnie dzieci chętnie brały udział w licznych konkursach. Dużo emocji dostarczyły rzuty lotką, ringo czy łowienie rybek. Organizatorzy długo jednak szukali chętnych do najstarszej hutniczej rywalizacji, czyli podnoszenia

JAK DOBRZE NAM ZDOBYWAĆ GÓRY

17,5-kilogramowego ciężarka. Męską ambicję dopiero pobudziła niepozorna rajdowiczka ze Zdzeszowic, która ciężarek podniosła aż trzydziści razy. W ostatecznym wyniku laureat konkursu uczynił to 80 razy, dopingowany oczywiście przez żeńską publikę. Wysiłek się opłacił, gdyż wszyscy zwycięzcy konkursów otrzymali wartościowe nagrody od sponsorów – od solidnych kurtek poprzez wyposażenie biwakowe aż do profesjonalnego sprzętu turystycznego. Wszystko to dzięki liczным sponsorom, wśród których znaleźli się oprócz HTS S.A., także Complex, Madrohut, Profil, Federacja Hutniczych Związków Zawodowych z Katowic, Magazyn Hutniczy. Do sponsorskiej puli dołożyły się cztery związki zawodowe HTS: KRH Solidarność, NSZZ Pracowników HTS, Autonomiczny Związek Zawodowy i Solidarność 80. Na szczególne podkreślenie zasługuje jednak finansowy i organizacyjny trud firm, które nie są z hutnictwem powiązane. Są to firmy: Perspektywa, Korporecja Radio Taxi 96-22 i Heros Life. Na pytanie, dlaczego właśnie chcą wspierać wypoczynek hutników, „obcy” sponsorzy zgodnie odpowiadają, że tu znaleźli przyjaciół i od wielu lat korzystają ze wspaniałe organizowanych turystycznych imprez, które z każdym rokiem są coraz ciekawsze. Sami sponsorzy wystąpili też w roli organizatorów, dzielnie pomagając rajdowym sztabowcom, pod przewodnictwem ko-



Odpoczynek na mecie rajdu.

mandora zlotu Eugeniusza Halo i Edwarda Zajmy z Komisji Turystyki Górskiej.

Z wyników innych konkurencji, niestety nie premiowanych nagrodami, warto odnotować jeszcze bezapelacyjną dominację drużyny ze Zdzeszowic w kibicowaniu swoim zawodnikom i nagradzaniu ich bravami podczas ceremonii wręczania nagród czy też popisy wokalne drużyny z Sosnowca przy ognisku. Niezłe prezentowały się też rajdowiczki z „Sendzimira” na wspólnej dyskotecie.

Przygotowania takiej imprezy to kwestia kilku miesięcy ciężkiej społecznej pracy, ale widząc zadowolenie uczestników dochodzą do wniosku, że warto było. Ruch, świeże powietrze i dobra zabawa należy się pracującym często w trudnych wa-

runkach hutnikom i ich rodzinom – twierdzi komandor rajdu Eugeniusz Halo.

38. rajd to już przeszłość. W kuluarach umawiano się na następne imprezy w tym sezonie, podkreślając jednak, że rajd centralny hutników zawsze pozostanie prestiżowym spotkaniem miłośników turystyki. Wśród licznych sporów ustalono, że kolejny „centralny” za rok odbędzie się w Beskidzie Śląskim. Nie obyło się też bez trochę smutnych akcentów, gdyż całkiem nie można oddzielić pracy zawodowej i sytuacji w hutach od wypoczynku. Turyści w Huty Zygmunt przy pożegnaniu obiecali, że chociaż za rok ich firma być może przestanie istnieć, to na pewno przyjadą na przyszłoroczny rajd.

EWA PIÓRO
fot. Andrzej Świder

Hutnicza Fundacja Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej działa od ośmiu lat. Dzięki funduszom pozyskiwanym przez Fundację osoby chore i będące w potrzebie, w okresie choroby czy długotrwałego leczenia, mogą zyskać pomoc. W dzisiejszych czasach, gdy działalność zreformowanej służby zdrowia kuleje, wsparcie takie jest szczególnie cenne. Hutnicza Fundacja wspomaga osoby prywatne, przeznaczając pewne kwoty na leczenie osób indywidualnych, a także, co roku ze środków zebranych przez Fundację zakupywany jest sprzęt medyczny, który służy potem wszystkim hutnikom.

cja w roku 1999 przeznaczyła 69 302,90 zł. Dzięki tym funduszom 15 osób będzie mogło zakupić endoprotezy stawu biodrowego (wydatkowano na ten cel 19 948 zł). Fundacja wspomaga chorych w zakupie soczewek okulistycznych (7 osób na kwotę 1475 zł) i drogich leków – na kwotę 36 364,90 zł.

NA ZDROWIE

Warto przypomnieć, że w roku 1998 Szpital im. Żeromskiego otrzymał od Fundacji endoskop urologiczny oraz aparaturę kardiologiczną. Hutnicza Fundacja zorganizowała także akcję gromadzenia środków finansowych na zakup łóżka do leczenia ciężkich oparzeń. Głównym sponsorem tego przedsięwzięcia była sama HTS, ale współuczestniczyły w nim także darczyńcami byli m.in. poseł, przewodniczący KRH NSZZ „Solidarność” Władysław Kielian, i prezes Zarządu spółki „ZŁOMEX” Władysław Wachański.

Corocznie konto Fundacji zasilają także fundusze zebrane podczas Go-



ścińca Piwnego oraz działalność gospodarczą Fundacji. Z pozyskanych w ubiegłym roku kwot zakupiono sprzęt medyczny dla placówek służby ochrony zdrowia na kwotę 162 302,90 zł. Pieniądze z Fundacji wspomagają również osoby chore, potrzebujące wsparcia finansowego. Każde podanie jest wnikliwie rozpatrywane przez Zarząd Fundacji tak, aby pomoc trafiła do najbardziej potrzebujących. Każda ciężka choroba to cios dla człowieka i jego najbliższych. Jest on tym dotkliwszy, zwłaszcza dla osób gorzej sytuowanych materialnie, jeżeli ratowanie zdrowia pociąga za sobą wydatki, którym chory i jego rodzina nie mogą sprostać. Właśnie wtedy pomoc Fundacji może okazać się niezastąpiona. Ogółem na pomoc indywidualną Funda-

cji w roku 1999 przeznaczyła 69 302,90 zł. Dzięki tym funduszom 15 osób będzie mogło zakupić endoprotezy stawu biodrowego (wydatkowano na ten cel 19 948 zł). Fundacja wspomaga chorych w zakupie soczewek okulistycznych (7 osób na kwotę 1475 zł) i drogich leków – na kwotę 36 364,90 zł.

Przypomnijmy że w skład Rady Fundacji wchodzi: Wacław Kmita (przewodniczący), Tadeusz Stasielak, Marian Skubisz, Wojciech Daniel, Adam Leja, Stanisław Olaszowski. Prezesem Zarządu Fundacji jest Leszek Dybka, wiceprezami: Andrzej Śmiałowski i Juliusz Wysocki. W Komisji Rewizyjnej pracują: Konrad Grześkowiak, Anna Walczak, Alicja Cudek, główną księgową jest Bernadetta Zeleks, a kierownikiem bura – Elżbieta Nowak. Członkowie rady, zarządu, komisji wykonują swoją pracę społecznie, bez pobierania jakichkolwiek wynagrodzeń, toteż przynajmniej wymieniamy ich nazwiska, chcemy w ten sposób podziękować im za tę potrzebną, cenną w dzisiejszych czasach działalność. Niewątpliwi do wsparcia samej Fundacji przyczyniają się sami hutnicy, przekazując składki. I im także należy się podziękowanie.

(krys)

NIE JEST ŻŁE, ALE...

Województwo małopolskie jest drugim po Mazowszu terenem, gdzie wskaźnik bezrobocia jest najniższy w Polsce (maj – 10,9 proc.). Jeszcze lepiej jest w samym Krakowie, gdzie bez pracy pozostaje tylko co 20 mieszkaniec miasta. Zdaniem Marka Nawary, marszałka Sejmiku Małopolskiego, i Andrzeja Martynuski, dyrektora Wojewódzkiego Urzędu Pracy, obecne zwolnienia z HTS nie destabilizują w sposób znaczący krakowskiego rynku pracy. O bezrobociu w Małopolsce i sytuacji redukcji zatrudnienia w HTS S.A., a także o działaniach łagodzących skutki zwolnień w hucie w trakcie konferencji prasowej rozmawiano 2 czerwca w Urzędzie Marszałkowskim.

Najwięcej pytań merytorycznych o skalę zwolnień i ewentualne skutki dla rynku pracy i samej firmy skierowanych było do prezesa Zarządu HTS Piotra Janeczka. Przedstawiono także dziennikarzom założenia programu pomocowego dla pracodawców, którzy zdecydują się zatrudnić zwalnianych hutników – „INICJATYWA”. Mimo przeznaczenia przez Unię Europejską poważnych środków na program, nie cieszy się on zbyt dużym powodzeniem wśród pracodawców. Do tej pory pozytywnie rozpatrzone tylko jeden wniosek o pożyczkę, złożony przez firmę z Proszowic, deklarującą zatrudnienie 10 byłych pracowników HTS. Pracodawcy rzadko też korzystają z preferencyjnych usług doradczych. W Agencji Rozwoju Regionu Krakowskiego natomiast częściej po porady przychodzą byli hutnicy, myślący o własnym biznesie, co może być optymistycznym sygnałem. Program i środki na niego przeznaczone, kończą się na początku listopada i trudno po tak nieudanym starcie programu spodziewać się przedłużenia o kolejne miesiące. Być może przyczyną takiego małego zainteresowania jest brak środków na promocję programu i małe możliwości dotarcia z informacją do wszystkich zainteresowanych.

Dziennikarze w czasie konferencji dopytywali się także o najbliższą giełdę pracy w hucie (9 czerwca br.) i inne formy pomocy zwalnianym hutnikom.

EWA PIÓRO



„Głos HTS SA” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 245, tel. 644-00-23 lub przez centralę Huty, wew. 50-37.

GŁOS video

„UCIEKAJĄCA PANNA MŁODA” – reż. Garry Marshall, wyst. Julia Roberts, Richard Gere, Joan Cusack.

Czy pamiętacie jeszcze film „Pretty woman”? No więc mamy dwójkę gwiazd z tamtego filmu znowu razem, nawet reżyser jest ten sam! Co z tego wyszło? Oczywiście znakomita komedia romantyczna. Ike Graham jest felietonistą w jednym z nowojorskich dzienników. Dostaje kolejne zlecenie, ma jednak tylko godzinę na jego zrealizowanie. W poszukiwaniu natchnienia udaje się do swojego ulubionego baru. Tam słyszy historię o Maggie, dziewczynie z miasteczka Hale, która uwielbia stan narzeczeński, ale panicznie boi się ślubu. Zaintrygowany tym tematem Ike pisze artykuł będący początkiem ciągu nieoczekiwanych wydarzeń. Jednym z nich jest spotkanie z Maggie Carpenter, która wzburzona opisaniem swojej historii, pragnie się zemścić na dziennikarzu. To rodzi z kolei sze-



reg zabawnych sytuacji, które doprowadzają do tego, że historia ta kończy się nie tylko najlepszym felietonem w karierze Ike'a...



„PIĘĆ LAT PÓŹNIEJ” – reż. Harley Cokeliss, wyst. Ray Liotta, Gloria Reuben, Armin Mueller-Stahl.

Jack budzi się na środku pustyni w Nowym Meksyku. Jest zdezorientowany, nie może sobie przypomnieć, jak się tam znalazł i jak się nazywa. Wraz z piękną artystką Vicky Robinson stara się dowiedzieć, co się stało. Znajdują mnóstwo śladów, lecz wszystkie prowadzą do nikąd. Jack ma wiele tożsamości. W jego domu odnajdują trupa. Jasne stają się powiązania z przestępczym światem. Jack musi odnaleźć swoją rolę w brutalnym teatrze gangsterskiego życia. Stawką są nie tylko ogromne pieniądze, ale i jego życie.

1. (3) Diamentowa afra
2. (4) Oczy szeroko otwarte
3. (N) Uciekająca panna młoda
4. (2) Afra Thomasa Crown
5. (8) Mickey niebieskie oko
6. (1) Piekielna głębia
7. (5) Trzynasty wojownik
8. (7) Inspektor Gadżet
9. (6) Dług
10. (10) Matrix

Nowohucka
ZŁOTA
10

HITY
2000

Matrix	66
Ogniem i mieczem	59
Godzina zemsty	56
Dług	53
Hazardziści	50
Notting Hill	48
Trzynasty wojownik	48
Asterix & Obelix kontra Cezar	47
Gwiezdne wojny	46
Pełnia życia	45

Notowania cenowe

W TRAFICE

Mało, kto wie, że jest w Nowej Hucie sklep, który posiada pełne zaplecze dla palaczy tytoniu tak, jak przystało na porządną trafikę. W Firmie Handlowej „BABA” w os. Uroczym 11 można kupić ok. 60 gatunków tytoni fajkowych, 10 rodzajów tytoniu do skręcania papierosów. Poza tym jest wszystko potrzebne do palenia fajki i skręcania papierosów. Oto niektóre ceny najbardziej znanych tytoni: Amphora w 5 gatunkach od 17,99 do 19,99 zł, Alsbo w 3 gat. od 12,99 do 13,99 zł, Prince Albert w 3 gat. – 23,95 zł, Scandinavik w 3 gat. – 14,95 zł, Holger Danskee w 5 gat. od 15,95 do 17,95 zł, Capitan Black w 5 gat. – 15,95 zł, Mc. Baren w 5 gat. od 16,95 do 17,95 zł. Są tytonie o zapachu wiśni, wanilii, rumu, whisky, porto w cenie od 9,25 do 28,95 zł. Tytonie do skręcania papierosów to m.in.: Red Bull w 3 gat. Tuner, Samson, Three Star, Lexington, Quentin w cenie od 6,50 do 19,95 zł. Popularne fajki Mr. Bróg w dużym wyborze można kupić w cenie od 12,95 do 19,95 zł. Fajki wodne Bongo w różnych wzorach są do nabycia w cenach od 9,95 do 64,95 zł. Są lufki szklane ze szkła kolorowego i hartowane od 0,60 do 4,95 zł. Bibułki do skrętwów krótkie: Samson, Drum, Mascote, Turner, Red Bull i inne od 1,00 do 1,50 zł. Bibułki długie Smoking 5 gat. Mascote 5 gat., XXL, i inne od 2,00 do 2,30 zł. Maszynki do skręcania papierosów Canuma, Gizeh kosztują 10,95 zł, a nabijarki do papierosów od 18,95 do 32,95 zł. Filtry do fajki Adventure, Vauen są w cenie 2,95 do 9,00 zł, a przybory od 3,95 do 5,50 zł. Wycior do fajki kosztuje od 5,00 do 12,95 zł. W dużym wyborze zapalniczek gazowe i benzynowe są do nabycia w cenie od 19,95 do 89,95 zł, a eleganckie papierosnice kosztują 24,95 zł. Do tradycyjnych zapalniczek możemy kupić z firmy Zippo: benzynę od 11,65 do 23,95 zł, kamienie po 5,40 zł i knoty po 6,40 zł. Ostatnio bardzo modna staje się tabaka, którą tutaj można kupić w 5 gatunkach od 3,25 do 5,95 zł. Całość oferty uzupełniają cygara firm: Villiger, Phillies, King Edward, Wintermans, Vasco da Gama, Coronas, Guajara, Havana, Bering w cenie od 2,90 do 41,95 zł oraz cygaretki w różnych smakach od 0,90 do 2,95 zł. (sp)

WALUTA

Rozpad koalicji nie spowodował większych wahań na rynku walutowym. Dopiero przygotowywany budżet na rok 2001 może doprowadzić do zmian na tym rynku.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 14, tel. 641-46-29, odnotowaliśmy następujące ceny walut: USD: 4,32-4,38 zł, DM: 2,09-2,13 zł, ATS: 0,296-0,302 zł.

STAŚ MARKET

os. Wysokie 22C
ZAPRASZA
NA REWELACYJNIE
TANIE ZAKUPY

- Na stoisku mięsno-wędliniarskim sprzedawane jest świeże i młode mięso wołowe z własnej ubojni, np. pieczeń już od 10,20 zł/kg, a wędliny od renomowanych dostawców w dużym wyborze, np. szynka już od 13,80 zł/kg.
- Stoisko ogólnospożywcze oferuje duży asortyment towarów po promocyjnych cenach.
- Respektujemy talony SODEXO PASS POLSKA.

Przyjdź, zrób zakupy, a przekonasz się, że tak dobrze i tanio nigdzie nie kupisz.

ALDECO-DREW-CENTRUM

31-545 Kraków, ul. Mogilska 97, tel. (012) 411-99-04

Artykuły wykończenia wnętrz:

- panele podłogowe i ściennie
- przycinanie płyt i blatów na wymiar
- zabudowa wnęk
- ekspresowe ramowanie obrazów
- elementy do wykończenia schodów
- szeroki wybór listew, karniszy i innych akcesoriów

Zapewniamy fachową obsługę

RESTAURACJA „PIASTOWSKA”

OS. TYSIĄCLECIA 42, TEL. 648-27-26

zaprasza codziennie w godz. 10⁰⁰–22⁰⁰

- ★ organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji lub w miejscu wyznaczonym przez klienta;
- ★ oferujemy wyroby garniturek w cenach zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;
- ★ tanie obiady po 5,50 zł.

NZOZ POLIMED Sp. z o.o.
PORADNIA CHIRURGII OGÓLNEJ
lek. med. HALINA CZERMAK
chirurg

Nowa Huta, os. Piastów 40, pok. 104
648-42-44, 648-37-26, wew. 104
641-50-82, 0501-96-35-13
codziennie 8.30–14.30, śr. 11–18.

BEZ SKIEROWANIA!
SOLIDNIE I TANIO!
Leczenie złamań i urazów
Konsultacje: naczyniowe, proktologiczne, ortopedyczne.
Zabiegi ambulatoryjne ze znieczuleniem: wrastające paznokcie, guzki, kaszaki, ropnie.

WIZYTY DOMOWE
Recepty refundowane, druki L-4, zaświadczenia do ZUS, KRUS, PZU i inne.
FIZYKOTERAPIA, MASAŻ, LASER
NEUROLOG – KASA CHORYCH

Restauracja „FEMA”

ul. Bieńczycka 19
przy bazarze „Tomex”
Zapraszamy codziennie
w godz. 8.00–22.00.

Organizujemy tanie wesela, bankiety, przyjęcia okolicznościowe.

Zapraszamy
do ogródka z grillem.
Tel. 0501 444-890
SMACZNIE I TANIO!

ZANIM WYBIORĄ TWOJE MIESZKANIE WYBIERZ TY!

GERDA, JUWENT, PORTA, WITEX, KEY-LOCK, OLIMP,
ASPAN, DIERRE, GARDESA

PEŁNA GAMA DRZWI ANTYWŁAMANIOWYCH

Kraków, ul. Szybka 13A, tel. 643-67-68, 0604/984-079
POWIEDZ SWOIM SĄSIADOM – RAZEM BEZPIECZNIEJ I TANIEJ

EXPRES TAXI
6444-111 96-29
0501-44-96-29
TAXI OSOBOWE • TAXI BAGAŻOWE
POMOC DROGOWA
ZE ZGŁOSZENIA TELEFONICZNEGO
I ABONAMENTU – ZNIŻKI

POŻYCZKI GOTÓWKOWE
– do 5000 zł bez poręczycieli
– niskie oprocentowanie
Kraków
pl. Kossaka 5
tel.:
411-58-05
422-33-22 w. 15
(0 603) 499-195
NOWOŚĆ!!!
POŻYCZKI DEWIZOWE

RYBKA NA TELEFON

Z DOSTAWĄ NA TERENIE N. HUTY,
tel. 644-57-38

Organizacja wesel, bankietów
i przyjęć okolicznościowych
„REDA” os. Stalowe 16

Twoje odbitki fotograficzne

35 gr – FUJI 9x13 !
39 gr – KODAK 9x13 !
Sklep fotograficzny Format
pl. Matejki 2, Kraków

MISTRZOWIE BIOENERGOTERAPII

Z TYCHÓW

DUET „ALEK I KRYSTYNA”

zaniepokojonych stanem swojego zdrowia przyjmują:
– 13.06 br., w godzinach od 12.00 do 15.30 w Małopolskim Cechu Bioenergoterapeutów, ul. Sołtyka 9 (boczna od ul. Łazarza);
– 4.07 br., w godzinach od 12.00 do 16.00, w Klubie Osiedlowym „Jędrus”, Nowa Huta, os. Centrum A, bl. 6a.

DWIE INTERESUJĄCE WYSTAWY W NCK

Tylko do 14 czerwca br. można oglądać prace zgromadzone na dwóch interesujących wystawach plastycznych w Nowohuckim Centrum Kultury. W budynku „A” eksponowane są prace Władysława Trebuni-Tutki. Ten pochodzący z Poronina artysta swoje prace wystawiał m. in. w



Władysław Trebunia-Tutka, „Syn Krzysztof” – portret olejny.

Belgii, Holandii, Francji, Niemczech, Danii, Hiszpanii i Rosji. Jego monumentalne kompozycje ściennie znajdują się w kościele parafialnym w Poroninie, w Domu Podhalańskim w Ludźmierzu i w siedzibie Spółdzielni Mineralnej (dzisiaj „Budimat”) w Poroninie. Prace o tematyce sakralnej Trebuni-Tutki można podziwiać w licznych kościołach, np. w Wielkim Cichem, Murzaszchlu czy w kaplicach w Białym Dunaju

cu i Stasikówce. Władysław Trebunia-Tutka zajmuje się też projektowaniem tkanin, malarstwem sztalugowym i witrażowym, malarstwem na szkle i grafiką książkową. Beata Salamon-Satula napisała o nim w katalogu wystawy: „Zawsze pełen pokory wobec sztuki i zatroskany, czy aby solennie splaca Panu Bogu dług za otrzymane talenty. (...) Rozstawiając przed Winckową chłupą sztalugi, cały czas zastanawia się Tutka, o co też chodziło prof. Tischnerowi, że go w swej „Filozofii po góralsku” ubrał w tego Platona?”. Na wystawie można oglądać jego obrazy olejne, projekty witraży, tkanin oraz liczne pastele i akwarele.

W budynku „B” Nowohuckiego Centrum Kultury obejrzeć można pełne uroku akwarele Zbigniewa Szczepanka, z wykształcenia oficera nawigacyj-

nego i doktora astronawigacji, wykładowcy Wyższej Szkoły Marynarki Wojennej i Wyższej Szkoły Morskiej w Gdyni (gdzie katedrę astronawigacji objął po Karolu Olgerdzie Borhardcie). Malarstwem - za namową tak wybitnych malarzy i krytyków jak Z. Beksiński, J. Duda-Grac czy J. Jeremowicz - zajął się w roku 1976. W akwareli szybko osiągnął profesjonalną biegłość. Jest członkiem Związku Polskich Artystów Plastyków. Miał ponad 20 indywidualnych wystaw w kraju i za granicą. Grzegorz Rybiński w katalogu do wystawy artysty zachęca: „Przyjrzyjcie się uważnie jego obrazom. Również tym malowanym z fantazją w odmiennych stylach, do jakich nas nie przyzwyczaili. Wszystkie przyciągają, zjednują powabem. Przyjrzyjcie się...”

(f)



Zbigniew Szczepanek, „Wiosna w Witowie”, akwarela 70x50 cm.

OŚRODKI KULTURY PRODUKUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

● 11.06, godz. 11 – Na ostatni w sezonie kulturalnym Bajkowy Bal zapraszają: Śpiąca Królewna, Księżniczka na ziarnku grochu, Królewna Śnieżka, Jaś z Małgosią i zespół wokalnno-muzyczny „Takt”. Impreza odbędzie się w Sali Tańca, os. Górali 4.

● 12.06, godz. 18 – Spotkanie redakcyjne Autorskiego Pisma Młodych „Makulatura” po wydaniu 19. numeru pisma.

● 14-16.06, godz. 8.30-10 – „Bałtyk”. Spotkania edukacyjne z filmem.

● 14.06, godz. 18 – Otwarcie wystawy malarstwa Grupy Twórczej „Natura”.

● 15.06, godz. 10 – Wyprawa edukacyjna do Igołomi, Hebdowa i Proszowic – zwiedzanie obiektów pałacowo-ogrodowych w ramach projektu Miasto-Ogród.

KLUB „KUŹNIA”, OS. ŻŁOTEGO WIEKU 14

● 9.06, godz. 18 – Galeria „ma”: Wernisaż wystawy malarstwa Wojciecha Wiatra.

● 12.06, godz. 9 i 10.30 – „Co tak pięknie gra” – audycje muzyczne dla przedшкоłaków prowadzi Mariusz Kopaczewski.

W TEATRZE LUDOWYM

DUŻA SCENA, OS. TEATRALNE 34

● 9.06 (piątek), godz. 9 i 11.30 – Jaś i Małgosia. Reż. Jacek Medwecki.

● 10.06 (sobota), godz. 11 – Jaś i Małgosia.

● 13 i 14.06 (wtorek i środa), godz. 11 – Przygody Tomka Sawyera. Reż. Jan Szurmiej.

● 15.06 (czwartek), godz. 18 – Wesołe kumoszki z Windsoru. Reż. Jerzy Stuhr.

SCENA POD RATUSZEM, RYNEK GŁÓWNY 1

● 9, 10 i 11.06 (piątek, sobota i niedziela), godz. 19.30 – Krąwiec. Reż. Tomasz Wysocki.

● 14 i 15.06 (środa i czwartek), godz. 19.30 – Z miłości krew... (piosenka francuska).

DZIEŃ DZIECKA W WESOŁYM MIASTECZKU

W niedzielę 4 bm. dopisała pogoda i do Wesołego Miasteczka przy pl. Centralnym przyszło sporo dzieci wraz ze swoimi bliskimi. Njktórzy mieli po kilka kuponów wyciętych z „Głosu” i pośmiali się za wszystkie czasy w Gabinetcie Śmiechu lub pojeżdżili Orient Expressem. Emocje wzbudziło losowanie nagród (słodczyce, zabawki, sprzęt sportowy) wśród osób, które zostawiały kupony w maju i w niedzielę. Kuponów było kilkadziesiąt. Szczegółowe uśmiechnęło się do: Asi Fundowicz z os. Centrum B, Marcina Śmietany z ul. Fatimskiej, Doroty Zębali z ul. Petoefiego, Mateusza Atlasa z os. Piastów (oni odebrali nagrody). Ponadto po nagrody mogą się jeszcze zgłosić: Tomasz Soboń z os. Jagiellońskiego 87/106, Mariola Budek z os. Willowego 37/15, Kamil Ślęzak z ul. Fatimskiej 12/34 i Aleksandra Muszak z os. Centrum A 10/87a. (p)

KALENDARZ NOWOHUCKI

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Informacja o lekach 411-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 644-44-44, Straż Miejska 644-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 644-08-43, Pogotowie Ratunkowe – Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.

Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.

Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.

Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.

Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.

Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.

Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.

Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.

Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.

Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.

DYŻURY SZPITALI

● 9.06 (piątek): chirurgia ogólna i urazowa oraz laryngologia i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44.

● 10.06 (sobota): chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-37-43, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.

● 11.06 (niedziela): chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa, laryngologia, okulistyka i urologia – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04.

● 12.06 (poniedziałek): chirurgia ogólna – Szpital Zakonu Bonifratrów, ul. Trynarska 11, tel. 430-55-00 i 430-55-86, chirurgia urazowa – Krakowskie Centrum Rehabilitacji, ul. Modrzewiowa 22, tel. 425-33-43 i 425-28-42, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.

● 13.06 (wtorek): chirurgia ogólna i urazowa oraz laryngologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.

● 14.06 (środa): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.

● 15.06 (czwartek): chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-37-43, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30, laryngologia i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

● Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią: Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

DYŻURY APTEK

● Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i os. Złotej Jesieni 3, tel. 648-58-93 (przez całą dobę).

● Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i os. Złotej Jesieni 15c, tel. 648-20-22 (przez całą dobę).

● Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8-22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● Codziennie w godz. 19.00-7.00 (w soboty, niedziele i święta przez całą dobę): Centralne ambulatorium w Przychodni Rejonowej nr 6, os. Jagiellońskie 1, tel. 648-00-44.

● W soboty w godz. 7.00-19.00: Przychodnia Rejonowa nr 1, os. Na Skarpie 6, tel. 644-19-00 i 644-19-30; Przychodnia Rejonowa nr 4, os. Na Wzgórzach 1, tel. 645-27-77, Przychodnia Rejonowa nr 6, os. Jagiellońskie, tel. 648-00-44 i Przychodnia Rejonowa nr 11, os. Piastów 40, tel. 647-31-57.

● W niedziele i święta w godz. 7.00-14.00: Przychodnia nr 1, os. Na Skarpie i Przychodnia nr 6, os. Jagiellońskie 1.

KINA

ŚWIT: Duża Sala: ● 9.06 (piątek): poranki dla szkół – „Tygrys i przyjaciele” (USA, b.o., dubbing), godz. 15.00 – „Tarzan” (USA, b.o., dubbing), godz. 16.30 – „Misja na Marsa” (USA, 12 l), godz. 18.30 – „Tylko miłość” (USA, 15 l), godz. 20.30 – „Chłopak na gwałt poszukiwany” (USA, 15 lat). ● 10.06 i 11.06 (sobota i niedziela): godz. 13.15, 15.00 – „Tarzan”, godz. 16.30 – „Misja na Marsa”, godz. 18.30 – „Tylko miłość”, godz. 20.30 – „Chłopak na gwałt poszukiwany”. ● od 12.06 (od poniedziałku): poranki dla szkół – „Tygrys i przyjaciele”, godz. 16.30 – „Misja na Marsa”, godz. 18.30 – „Tylko miłość”, godz. 20.30 – „Chłopak na gwałt poszukiwany”. Mała Sala: ● od 12.06 (od poniedziałku): godz. 16.15 – „Tarzan”.

SEINKS: ● 9.06 (piątek): godz. 17.00 – „Blair With Project” (USA, 15 lat), godz. 19.00 – „Chłopaki nie płaczą” (pol., 15 lat). ● 10.06 (sobota): godz. 17.00 – „Blair With Project”, godz. 19.00 – „Być jak John Malkovich” (USA, 15 lat). ● 11.06 (niedziela): godz. 17.00 – „Chłopaki nie płaczą”, godz. 19.00 – „Być jak John Malkovich”. ● 13.06 (wtorek): godz. 17.00 – „Blair With Project”, godz. 19.00 – „Być jak John Malkovich”. ● 14.06 (środa): godz. 17.00 – „Być jak John Malkovich”, godz. 19.00 – „Chłopaki nie płaczą”. ● 15.06 (czwartek): godz. 17.00 – „Chłopaki nie płaczą”, godz. 19.00 – „Blair With Project”.

DKF „ZGAGA” (NCK): ● 14.06 (środa): godz. 18.00 – „Utalentowany pan Ripley” (USA, 1999), reż. Anthony Minghella.

OKNA PCV

SNAKES

PRODUCENT OKIEN I DRZWI Z PCV

10 LAT GWARANCJI
BELGIJSKI PROFIL DECEUNINCK

MONTAŻ GRATIS

UL. JUTRZENKA 30 (RONDO CZYŻYŃSKIE)

TEL. (012) 641 67 11

MAŁA OGRODNIK

ROŚLINY DO
TWOJEGO OGRODU

PROJEKTOWANIE I
ZAGOSPODAROWANIE
TERENÓW ZIELONYCH

ZAPRASZAMY

Sklep:
Róg Al. Pokoju i ul. Nowohuckiej

tel. (012) 642-23-46

fax. (012) 288-16-94

tel.kom. 606 68-88-84

tel.kom. 604 46-48-01



Złote, białe, łuszczące się paznokcie?

TO MOŻE BYĆ GRZYBICA!

Skorzystaj w dniach 5-16 czerwca z bezpłatnej wizyty u dermatologa, zapytaj o nowoczesną terapię pulsową.

Bezpłatna infolinia 0 800 120 261
lub telefon 0 605 270 600

Adresy Poradni i Gabinetów w Krakowie: ZOZ ul. Kronikarza Galla 24, tel. 637-21-35; ZOZ Nowa Huta, os. Piastów 40; Gab. Derm., Nowa Huta, Teatr Ludowy – Scena Nurt, tel. 644-27-66 – środa, godz. 15.30; ZOZ, al. Pokoju 4, tel. 412-57-51

ZESTAW DO PIELĘGNACJI
PAZNOKCI GRATIS PO
ZAKOŃCZENIU KURACJI

Jak ustalono, jej syn w tym dniu miał się zgłosić do jednostki wojskowej, ale tam nie dotarł. Nic wcześniej, jak twierdzi rodzina, nie wskazywało na to, by był wystraszony, czy przejęty powołaniem do zasadniczej służby wojskowej.

Ustalono też, że w dniu jego zaginięcia zadzwoniła do domu chłopaka nieznana kobieta, która poinformowała jego matkę, że nad Wisłą spotkała młodego mężczyznę, który zwierzył się jej ze swoich problemów i powiedział, że nie wie co z sobą zrobić. Podał jej numer telefonu do domu i prosił żeby o tym powiadomiła jego rodzinę. Telefonująca kobieta nie przedstawiła się. Na tym telefonie urwał się kontakt z jedynym świadkiem rozterek 19-latką. Kilka dni później, wyłowiono jego zwłoki z Wisły.

mości. Prowadzone są poszukiwania na terenie całej Polski za pośrednictwem policji.

FUNDACJA „ITAKA”

Jest miejscem, z którym można i trzeba się skontaktować, gdy zginął człowiek. W swojej ulotce stowarzyszeni w fundacji piszą - Jesteśmy organizacją pozarządową, wszelką pomoc świadczymy bezpłatnie. Postaramy ci się pomóc najlepiej jak potrafimy.

– Zgłoś zaginięcie telefonicznie w naszym Telefonie Zaufania: (0-22) 654-70-70. Podaj imię i nazwisko zaginionego, datę i miejsce jego urodzenia, ostatni adres jego zamieszkania, datę zaginięcia. Podaj także swoje nazwisko i telefon kontaktowy. Powiemy ci co dalej robić.

• Na pewno poprosimy cię o pilne przysłanie listu (nasz adres: 00-959 Warszawa 30, skrytka pocztowa 110).

zniknąć były ich kłopoty w szkole i problemy z rodzicami. Dorosli, też uciekają przed znęcającymi się nad nimi bliskimi. Zgłaszane są również zaginięcia osób, które wpadają w tzw. ciągi alkoholowe, lub takich, którzy zapomnieli powiadomić rodzinę, że gdzieś wyjeżdżają, z wizytą lub służbowo. Oczywiście są również „giganty” robione dla szpanu, by zaimponować rówieśnikom. Są to wyjazdy w Polskę, bez wiedzy rodziców. Potem trudno wrócić i przeprosić.

ZNĘCANIE

W lutym, tego roku, matka zgłosiła policji, że uciekła z domu jej 17-letnia córka. W czasie zbierania informacji, okazało się, że z tą ucieczką to nie było tak. Funkcjonariusze ustalili, iż dziewczyna została wyrzucona z domu przez matkę, a ojciec znęcał się nad nią fizycznie. Za pośrednictwem przyjaciół

uczennicą ósmej klasy. Najczęściej do tzw. niepowrotów wykorzystuje przepustki kuratora sądowego zezwalające jej na pobyt w domu rodzinnym. Odnajdywana jest i zatrzymywana podczas interwencji policyjnych, przeważnie na ulicy przy zakłócaniu ciszy nocnej.

POSZEDŁ „W TANGO”

13 stycznia br., mieszkanka Nowej Huty zgłosiła o zaginięciu 50-letniego męża. Wyszedł z domu 30 grudnia, po południu. W takich przypadkach, jak zwykle policja wszczęła poszukiwania. Szukano go do czasu, gdy 4 lutego br. syn poszukiwanego powiadomił policję, że tata wrócił. Odnalazł się sam i bardzo był zdziwiony, że jego żona powiadomiła policję o zaginięciu. A on tak zwyczajnie „poszedł w tango”. Mieszkał u kolegów i było mu dobrze.

♦ Policjant poprosi cię o zdjęcie zaginionego. Powinieneś je mieć przy sobie. Jeśli to jedyne zdjęcie jakie posiadasz to idź do fotografa i zrób reprodukcję. Zrób 10-20 odbitek. Będą ci potrzebne.

♦ Policjant nie powinien komentować twojej sprawy w sposób dla ciebie nieprzyjemny lub obraźliwy.

♦ Policjant powinien pilnie wprowadzić dane zaginionego do systemu komputerowego, a jeśli nie ma takiej możliwości, powinien poprosić o to jednostkę nadrzędną.

♦ W sytuacjach wyjątkowych (np. gdy ginie dziecko) policja powinna natychmiast zorganizować poszukiwania. Gdy ginie dorosły, niestety, nie zarządza się takich bezpośrednich poszukiwań.

♦ Jeśli nie jesteś zadowolony z pracy policji – możesz poskarżyć się

Fundacja „ITAKA”. Telefon Zaufania (0-22) 654-70-70.

ZAGINĄŁ CZŁOWIEK

– Po takich jak ten tragicznych wypadkach, nas wszystkich odpowiedzialnych w jakiś sposób za tę bezsensowną śmierć młodego człowieka dręczą pytania, czy nie mogliśmy temu zapobiec, czy nie mogliśmy pomóc? Zagubieni, są sami ze swoimi problemami i samotnie rozwiązują je, tak jak potrafią. Policja niewiele tu może zdziałać, gdyż o zaginięciach często dowiadujemy się za późno. Zresztą, który z ludzi chcących odejść na zawsze informowałby o tym policję. Kto poinformowałby policję uciekając z domu, w którym nie może wytrzymać z takich czy innych powodów?

Wiele jest podobnych, jak wspomniany wypadek, które kończą się tragicznie, bo śmiercią. Potem wszyscy gdybamy i myślimy sobie tak - być może gdyby ta anonimowa kobieta, którą poprosił o pomoc naprawdę mu pomogła chłopak nie targnął by się na swoje życie. Może gdyby był mu znany telefon do Fundacji „ITAKA”, to tam ktoś pomógłby mu rozwiązać jego problemy. Gdyż nieprawdą jest, że osoba nosząca się z takim zamiarem nie okazuje pewnych symptomów w zachowaniu, bądź w wypowiedziach, które zostają jednak przeważnie zbagatelizowane przez najbliższych – powie komendant Komisariatu Policji Nowa Huta, nadkomisarz Marek Woźniczka.

To on mnie zachęcił do napisania tego artykułu mówiąc, że olbrzymią rolę w poszukiwaniu zaginionych spełniają media lokalne.

Powiedział też, że jednym z celów programu „Bezpieczny Kraków” jest nawiązanie współpracy różnych instytucji, w tym policji z organizacjami rządowymi i pozarządowymi. KP Nowa Huta nawiązał właśnie kontakt z Fundacją „ITAKA”, z myślą o świadczeniu bardziej profesjonalnej pomocy ludziom, którzy zgłaszają zaginięcie osób.

W kwietniu tego roku, rodzina zgłosiła zaginięcie 41-letniego mężczyzny. Kawalera. Po śmierci rodziców, mieszkającego samotnie w os. Kolorowym. W jego domu do czasu jego zniknięcia odbywały się często libacje alkoholowe. Ostatni raz widziano go przed blokiem, w którym mieszkał, 31 maja ubiegłego roku. Był pobity. Wezwano pogotowie ratunkowe. Rannemu udzielono pomocy w jednym ze szpitali, potem odwieziono go do miejsca zamieszkania. Wtedy widziany był po raz ostatni.

Rodzina szukała go, ale dopiero po roku zgłosiła jego zaginięcie policji. Wcześniej zdarzało się bowiem zaginionemu, że nie było go w domu tydzień, dwa, ale zawsze wracał.

Do dziś nie ma o nim żadnej wiado-

Opisz w nim osobę zaginioną: jej podstawowe dane (imię, nazwisko, data i miejsce urodzenia, ostatni adres zamieszkania, miejsce nauki albo pracy). Spróbuj opisać charakter, zwyczaje, relacje zaginionego z rodziną i znajomymi. Podaj okoliczność zaginięcia. Spróbuj odpowiedzieć na pytanie: co mogło się stać?

• Do listu dołącz aktualną fotografię zaginionej osoby. Najlepiej kilka zdjęć (albo kilka egzemplarzy tego samego zdjęcia). Nie muszą to być zdjęcia legitymacyjne.

• Jeśli zgadzasz się, by twój adres (bez udostępnienia twojego listu) przekazać dziennikarzom zgłaszającym się do fundacji - wyraźnie zaznacz to w swoim liście. Pamiętaj, że współpraca ze środkami masowego przekazu zwiększa szansę na wyjaśnienie sprawy, ale może narazić cię na różnego rodzaju konsekwencje. Przed rozmową z dziennikarzem skontaktuj się z nami. Powiemy ci, jak rozmawiać z prasą.

Pracownicy i wolontariusze dyżurujący przy telefonie zaufania są gotowi do pomocy w sytuacji gdy zginął człowiek. Każdy z nas potrafi przyjąć zgłoszenie o zaginięciu i doradzić, jak organizować poszukiwania na własną rękę oraz czego można oczekiwać od policji.

Nasi psychologowie służą psychicznym wsparciem wszystkim, którzy tego potrzebują:

■ zaginionym, którzy odeszli z domu świadomie, a teraz chcą tę sprawę jakoś rozwiązać,

■ rodzinom zaginionych, które same nie radzą sobie psychicznie z dręczącą niewiadomą,

■ rodzinom zaginionych wiele lat temu,

■ rodzinom, do których poszukiwany wrócił (czy i jak go przyjąć, jak rozmawiać?),

■ rodzinom, które dowiedziały się o śmierci zaginionego (wsparcie w żałobie).

Nasz prawnik próbuje rozwiązać problemy prawne spowodowane zaginięciem bliskiej osoby.

Nasz pracownik socjalny podpowie, jak uporać się z wieloma innymi problemami spowodowanymi zaginięciem bliskiej osoby (np. brak pieniędzy na codzienne życie rodziny, którą dotychczas utrzymywał zaginiony).

NIKT NIE UCIEKA BEZ POWODU

Tylko w Komisariacie Policji Nowa Huta (w jednym z trzech komisariatów tej dzielnicy) od początku roku zanotowano 30 zgłoszeń o zaginięciach. 65 proc. zgłoszeń dotyczyło ucieczek z domu nieletnich, w wieku od 14 do 17 lat. Najczęstszymi przyczynami tych

i znajomych dziewczyny, którzy orientowali się w jej sytuacji domowej, policjantom udało się ją przekonać, by zgłosiła się na policję. I tak się stało. Po rozmowie z nią i świadkami, na własną prośbę znalazła tymczasowy dom w jednym z domów dziecka. Zgodnie zresztą z postanowieniem sądu. W stosunku do ojca prowadzone jest postępowanie wyjaśniające o znęcanie się nad córką.

Z podobnym przypadkiem ucieczki, której powodem było znęcanie się, policja miała do czynienia wcześniej, bo w styczniu tego roku. Jeden z mieszkańców Nowej Huty zgłosił zaginięcie konkubiny i ich półrocznej córeczki. Powiedział, że wyszły z domu 12 stycznia do lekarza po receptę. Mówił, że przeszedł pobliskie osiedla i miejsca w których ewentualnie mogły przebywać. Niestety nie znalazł ich i tego samego dnia, wieczorem, zgłosił ich zaginięcie. Mówił, że nikt im niczym nie groził i nie było żadnych konfliktów. 14 stycznia funkcjonariusze ustalili, że poszukiwana przebywa wraz z dzieckiem w Ośrodku dla Ofiar Przemocy w Rodzinie, a ucieczka kobiety z domu spowodowana była znęcaniem się psychicznym i fizycznym nad nią, przez poszukującego ją zresztą konkubenta. Kobieta została pouczone o przysługujących jej prawach i możliwości złożenia formalnego zawiadomienia o przestępstwie znęcania się.

1 kwietnia, wyszła z domu wyprowadzając psa na spacer 17-letnia dziewczyna. Psa do domu przyprowadziła jej koleżanka. Dziewczyna do domu nie wróciła. O zaginięciu córki, w tym samym dniu powiadomił policję jej tatuś. Odnaleziono ją po czterech dniach. Powiedziała funkcjonariuszom, że uciekła z domu, bo ojciec znęca się nad nią. Do domu wróciła po rozmowie ze szkolnym pedagogiem i psychologiem z Ośrodka Interwencji Kryzysowej.

„ZRYWKI”

W kwietniu tego roku, rodzice zgłosili policji o zaginięciu 16-letniej córki. Kilka dni później została zatrzymana przez policję wraz z dwoma koleżankami (też nieletnimi) w jednym z nowohuckich parków. Była noc. Dziewczynki były w stanie upojenia alkoholowego. Przebywały w towarzystwie pełnoletnich mężczyzn. Wszystkie uciekły z domu. Ale tylko rodzice jednej z nich zgłosili zaginięcie. Nieletnie mają problemy w szkole i w domu.

Ciągle ginie, i stwarza wiele problemów wychowanka jednego z nowohuckich domów dziecka. Ucieka z niego przynajmniej raz w miesiącu. W tym roku uciekła w marcu, kwietniu i zgłoszono policji jej ucieczkę w maju. Jest

Takich zgłoszeń jest wiele, ale...

POLICJA NIE BAGATELIZUJE ZAGINIĘĆ

Wszak może się zdarzyć, że nie jest to jedynie wesoła eskapada i właśnie taka szpanerska lub alkoholowa ucieczka od najbliższych. Może to być przestępstwo, uprowadzenie, zabójstwo, lub chęć targnięcia na życie. Dlatego każde zgłoszenie sprawdzane jest skrupulatnie i dokumentowane.

Nie wolno też bagatelizować zaginięć, tym, którzy są tego świadkami. Jak też najbliższym, którzy być może są tego powodem. Można uratować potrzebujących naszej pomocy, czyha bowiem na nich wiele niebezpieczeństw. Może się to uda ojcu, który 29 stycznia powiadomił policję o zaginięciu swojego 15-letniego syna. Chłopak dzień wcześniej, ok. godz. 18.30, poszedł wynieść śmieci. Długo nie wracał. Zaniepokojony ojciec zaczął go szukać. Przy śmietnikowym kontenerze zamiast syna, ujrzał tylko pusty domowy kosz na śmieci. Szukał syna przez całą noc. Powiedział policji, że prawdopodobnie powodem jego zniknięcia były nieporozumienia rodzinne, a napewno rozmowa dyscyplinująca, którą w tym dniu przeprowadził z synem. Miał ku temu powody, syn pobrał mu pieniądze. Chłopak wrócił do domu, 29 stycznia o godz. 19.00. Rodzice powiadomili policję o szczęśliwym jego powrocie do domu. Chłopak noc spędził u kolegi. Miejmy nadzieję, że była to pierwsza i ostatnia jego próba ucieczki z domu, że ojciec z synem dogadają się.

24 marca, matka poinformowała policję, że zaginęła jej 14-letnia córka. Powiedziała, że przyczyną zaginięcia córki może być jej wrodzona niechęć do nauki.

12 kwietnia, na terenie boiska szkolnego jednej z nowohuckich szkół podstawowych, policja zatrzymała 13-letniego chłopca i 14-letnią dziewczynkę. Ta mała kobietka była właśnie tą poszukiwaną. Obydwójce, dziewczynka i chłopiec byli pod wpływem środków odurzających. Znalezione przy nich pojemniki z klejem. Nieletnich z uwagi na stan zagrożenia życia i zdrowia umieszczono w szpitalu, informując o tym rodziców.

FUNDACJA „ITAKA” RADZI

♦ Powinieneś natychmiast zgłosić zaginięcie w najbliższym komisariacie policji.

♦ Policjant ma obowiązek przyjmując zgłoszenie od razu. Nie ma żadnego przepisu mówiącego, że od chwili zgłoszenia do przyjęcia zgłoszenia przez policję musi upłynąć jakiś czas (np. 48 godzin).

zwierzchnikom policjanta zajmującego się twoją sprawą. O skardze poinformuj naszą fundację (prześlij kopię pisma).

♦ Jeśli sprawa nie wyjaśnia się przez kilka dni – pytaj policję, o to co dzieje się z twoją sprawą.

NIE ZAPOMNIJ

O środkach masowego przekazu, sąsiadach i znajomych.

♦ Pamiętaj, że środki masowego przekazu są – obok działań policji – najbardziej skutecznym sposobem szukania ludzi zaginionych.

♦ Nie miej żadnych oporów przed ogłoszeniem komunikatów w prasie i telewizji. Cokolwiek jest przyczyną zaginięcia – nie ma żadnego powodu do wstydu przed sąsiadami i znajomymi. Zaginięcie bliskiej osoby przytrafiło się właśnie tobie, mogło przytrafić się im.

♦ Skontaktuj się z redakcjami lokalnych gazet i stacji TV. Poproś o zamieszczenie komunikatu. Do każdej z redakcji załącz zdjęcie i krótką informację, kto i kiedy zginął. Niektóre redakcje pobierają opłaty – traktując komunikat jak zwyczajne ogłoszenie. Często redakcje wymagają zaświadczenia z policji, o tym, że osoba, której szukasz jest poszukiwana lub zaginiona. Policja nie może odmówić wydania takiego zaświadczenia. W redakcji zostaw kopię zaświadczenia, oryginał zostaw dla siebie.

♦ Skontaktuj się z „Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie...” (TVP1). Telefon: (0-22) 851-10-35. Ogłoszenie sprawy w tym programie jest bezpłatne. Autorzy jednak oczekują uczestnictwa w nim rodziny zaginionego.

♦ Sąsiadów i znajomych poproś o pomoc w poszukiwaniach. Na przykład wtedy, gdy chcesz czekać w domu, poproś ich o załatwienie komunikatu w lokalnej gazecie. Albo o to, by dotarli do drużyn konduktorskich na dworcach PKP. W ich siedzibie zawsze jest jakaś tablica ogłoszeń, tam za ich zgodą, powieścić należy zdjęcie zaginionego i podać swój numer telefonu.

★ ★ ★

Tyle rad. Oby przydały się tym, którym są potrzebne. Tym, którzy planują ucieczki i tym, którzy będą na nich czekać. Może gdy jedni i drudzy skorzystają z pomocy Fundacji „ITAKA” mniej będzie ludzkich przegranych.

W każdym krakowskim komisariacie policji zgłaszający zaginięcie osoby otrzymywał będzie ulotkę informacyjną Fundacji „Itaka”.

JANINA DZIURO

UMACNIANIE WSPÓLNOTY

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

We wspólnocie mieszkaniowej, w której dominuje gmina, właściciele posiadający co najmniej 1/5 udziałów w nieruchomości wspólnej będą mogli zdecydować, że głosuje się wedle zasady: jeden właściciel – jeden głos, a nie udziałami. Dla gminy oznacza to utratę niepodzielnej władzy.

Taką zmianę przewiduje nowelizacja ustawy z 24 czerwca 1994 r. o własności lokali. Weszła ona w życie 19 maja. Tylko jeden przepis, dający dotychczasowemu zarządcy nieruchomości prawo wystąpienia do sądu o ustanowienie zarządcy przymusowego, zacznie obowiązywać pół roku później, 19 października.

JEDEN WŁAŚCICIEL – JEDEN GŁOS

W wielu wspólnotach do gminy ciągle należy więcej niż połowa lokali. Ma to znaczenie przy głosowaniu nad uchwałami, ponieważ zapadają one większością głosów. Do tej pory liczba głosów zależała od wielkości udziałów w nieruchomości wspólnej. Gmina, posiadając ich najwięcej, nie miała kłopotu z przegłosowaniem pozostałych członków wspólnoty, pozabawiając ich wpływu na zarządzanie (w awaryjnych sytuacjach pozostawała im droga sądowa). Od 19 maja to się zmieniło. Posiadający minimum 1/5 udziałów w nieruchomości wspólnej mogą podjąć uchwałę o zmianie trybu głosowania, gdy dominuje jeden właściciel, np. gmi-

na, lub jeśli suma udziałów nie równa się jeden. Wówczas każdy będzie miał jeden głos.

DWA RODZAJE WSPÓLNOT

Dużą wspólnotę tworzy już osiem lokali, a nie jak było dotychczas co najmniej jedenaście. W skład małej wchodzi nie więcej niż siedem mieszkań. Ma to znaczenie o tyle, że mała wspólnota rządzi się kodeksem cywilnym, jeśli nie postanowi, że stosuje się do niej ustawę o własności lokali. Kodeks wymaga zgody wszystkich właścicieli do podjęcia czynności przekraczających zwykły zarząd. Mniejsza liczba lokali w małej wspólnotie daje więc szansę na szybszą jedynomyślność i sprawniejsze zarządzanie.

WYRYSY I PRZYNALEŻNOŚCI

Zarząd lub zarządca będzie prowadzić wykaz właścicieli. Zostaną do niego wpisane ich dane i wysokość udziałów w nieruchomości wspólnej. Na razie zarząd zwołuje zebrania i odpowiada za to, że uchwały podjęte w drodze indywidualnego zbierania głosów są im dostarczane. Nie musi wiedzieć, kto ma podjąć uchwałę i iloma głosami. Sytuacja zmienia się po wprowadzeniu obowiązkowego wykazu. Gdyby budynek wspólnoty nie miał dokumentacji lub była ona nieaktualna, zarząd lub zarządca sprawi, by ją opracowano lub zmieniono. Koszty poniesie właściciel, do którego wcześniej należał cały budynek, a w chwili opracowywania dokumentacji – przynajmniej jedno mieszkanie. Właściciele mogą

jednak postanowić inaczej. Gdyby pierwotny właściciel nie miał już żadnego lokalu, zapłacą wszyscy obecni, w częściach ułamkowych.

Dla nieruchomości ma być sporządzany plan graficzny, z zaznaczonymi mieszkaniem na rzutach odpowiednich kondygnacji budynku; pomieszczenia przynależne położone poza budynkiem – także na wyrzysie z operatu ewidencyjnego. Dokumenty te będą załącznikami do aktu ustanawiającego odrębną własność lokalu.

Dotychczas tego nie wymagano. Zdarza się więc, że w budynku są piwnice, każda o takiej samej powierzchni, ale nie ma planu, na którym by je oznaczono. Tymczasem najemcy zamieniali się piwnicami; właściciel nie musiał o tym wiedzieć. Przy sprzedaży lokali niejednokrotnie okazywało się więc, że najemca zostawał właścicielem nie tej piwnicy, której od lat używał, ale tej którą odstąpił sąsiadowi. Pomieszczenia poza budynkiem, w którym znajduje się mieszkanie (takie jak garaże, strychy, piwnice czy komórki na opał), staną się przynależne do mieszkania. Właściciel lokalu będzie mógł z nich korzystać na prawach właścicielskich.

ZARZĄD I ZARZĄDCA

Nowelizacja sprecyzowała też, że członkiem zarządu może być wyłącznie osoba fizyczna. Wcześniej przepisy nie określały tego wprost, było więc wiele wątpliwości. Jednocześnie stwierdza się również, że prócz

zarządu także zarządca (ustanowiony zgodnie z tą ustawą) ma prawo wystąpić do sądu, jeśli większość właścicieli nie wyraziła zgody na jakąś czynność.

UPROSZCZONA RACHUNKOWOŚĆ

Jeżeli wszyscy właściciele zechcą, mogą dowolnie ustalić udziały w nieruchomości wspólnej, ale trzeba to uczynić jednocześnie dla wszystkich w formie aktu notarialnego.

Nowelizacja znosi obowiązki prowadzenia ksiąg rachunkowych dla wspólnoty. Zarząd lub zarządca mają tylko prowadzić ewidencję wszystkich kosztów (zobowiązań i należności) i zaliczek płaconych na ich pokrycie. Formę i zakres rozliczania się ze wspólnotą ona sama określi w uchwale. Uprości to rachunkowość, pozwoli też wspólnotom na powierzenie zarządu osobom nie posiadającym uprawnień do prowadzenia ksiąg rachunkowych.

PRZYMUSOWY ZARZĄDCA

Zarządca dużej wspólnoty sprzed wyodrębnienia własności pierwszego lokalu i potem sprawujący pieczę nad nieruchomością jeszcze co najmniej przez dwa lata może wystąpić do sądu o ustanowienie przymusowego zarządcy. Będzie mu przysługiwało takie prawo, jeśli właściciele mieszkań nie wybrali zarządu nieruchomości wspólnej ani nie powierzyli go nikomu w umowie notarialnej.

Zmiany wprowadzone nowelizacją ustawy o własności z 24 czerwca 1994 r. wyraźnie umacniają właści-

cieli, którzy są osobami fizycznymi. Jest to zgodne z nastrojami jakie panują we wspólnotach. W swoich kontaktach z Czytelnikami, działającymi we Wspólnotach Mieszkaniowych często spotykałem się z zarzutami, że gmina narzuca swoje zdanie i pojedynczy właściciele nie mający większości nie mają wpływu na zarządzanie nieruchomością. Z drugiej strony przedstawiciele największego administratora i zarządcy na terenie Nowej Huty twierdzą, że nowelizacja tylko sankcjonuje panujący zwyczaj. Do tej pory, mimo że Gmina miała pozycję dominującą w większości wspólnot nie narzucała właścicielom indywidualnym np. wydatków na remonty starając się ich przekonać do konieczności przeprowadzenia niezbędnych prac.

Moim zdaniem sprawne funkcjonowanie wspólnoty mieszkaniowej nie zależy od takich czy innych rozwiązań prawnych. Decydujące znaczenie mają ludzie. To od ich aktywności będzie przede wszystkim zależało, czy pieniądze gromadzone we wspólnocie na zarząd i administrowanie nieruchomością będą wydawane racjonalnie. Chodzi o to, aby brać udział w zebraniach wspólnoty, interesować się stanem nieruchomości i wybrać spośród siebie ludzi aktywnych i uczciwych, którzy w naszym interesie będą tworzyć zarząd lub patrzeć na ręce zarządcy i administratorowi.

SŁAWOMIR PIETRZYK

KLASZTOR W MOGILE (49)

Kanonizacja siostry Faustyny i obchody 80. rocznicy urodzin papieża to dobra okazja do przypomnienia słów Ojca Świętego wypowiedzianych ponad dwadzieścia lat temu w mogiłskim sanktuarium. Karol Wojtyła, wspominając swoją drogę do Stolicy Piotrowej powiedział: „Chrześcijaństwo i Kościół nie boją się ludzi pracy, nie boją się ustroju pracy. Zawsze byli im szczególnie bliscy. Papież wyszedł spośród nich. Wyszedł z kamieniołomu na Zakrzówku, z Solvayowskiej kotłowni w Borku Fałęckim, a potem – z Nowej Huty. Poprzez wszystkie te środowiska, poprzez własne doświadczenie pracy – śmiał powiedzieć – ten papież nauczył się na nowo Ewangelii”.

Dla nas wszystkich, którzyśmy wtedy, w 1978 roku, z codziennej gazety przeczytali tę wiadomość, że Polak został papieżem, będzie to data największego zdziwienia w życiu. Po pierwsze, od ponad 400 lat, kiedy to na tron watykański powołano Holendra Hadriana VI (pontyfikat w latach 1522–1523) był to pierwszy papież nie-Włoch. Po drugie był to człowiek młody. Pamiętajmy, że przez ostatnie dwa lata przed wyborem Karola Wojtyły aż trzech Ojców Świętych umarło ze starości. Po trzecie wreszcie – dlaczego z Polski? Zapewne nikt poza samym wybra-

nym nie znał owego słynnego wiersza Słowackiego o słowiańskim papieżu.

Powodów, dla których owo stanowisko powierzono polskiemu kardynałowi, było kilka. Po pierwsze, co może brzmieć paradoksalnie, zdecydował wiek. Nagła śmierć dwóch papieży (szczególnie Jana Pawła I, który zmarł po zaledwie 33 dniach pontyfikatu) kazała szukać kogoś, kto zapewniłby na długo stabilizację w Watykanie. Poza tym był to okres afer związanych z upadkiem Banku Ambroziano i kolportowanych przez prasę podejrzeń o otrucie Jana Paw-

ła I, co zmusiło włoskich kardynałów do poszukiwania kogoś z zewnątrz by bezstronnie rozstrząsał te sprawy. Przybył z dalekiej Polski był w sam raz.

Karol Wojtyła miał, oczywiście, i inne atuty poza wiedzą i kompetencją jaką wykazał już wcześniej (np. przekonując Święte Oficjum do kultu siostry Faustyny, którą Watykan uważał za heretyczkę). Jako były aktor i poeta miał wyczucie mediów, odgrywających coraz większą rolę w świecie współczesnym. Tradycyjni papieże, nie ruszający się poza Watykan (nazywani wręcz „więźniami Watykanu”), obnoszeni w lektkach w ciężkiej tiarze, byli całkowitym anachronizmem w epoce telewizji. Jan Paweł II wniósł do kościoła dynamizm jakiego nie widziano tu od czasów apostołów.

Kolejną z przyczyn, która zadecydowała o wyborze krakowskiego biskupa na tron św. Piotra były jego osiągnięcia w przyciąganiu do religii młodzieży i praca w środowiskach robotniczych. Oba tych grup kościół się bał. Pamiętajmy, że były to lata kontrkultury, wolnej miłości i narkotyków, a także olbrzymich sukcesów

partii komunistycznych na całym świecie. Terroryzm „Bader-Meinhoff” w RFN, porwanie i zabójstwo Aldo Moro we Włoszech tworzyły klimat powszechnego zagrożenia. Wiele zmienił tu Karol Wojtyła. Pokonał nie tylko komunizm ale i niektóre uprzedzenia własnego Kościoła. Przede wszystkim zaś, wzorem Watykanu coraz częściej zaczęto w różnych państwach obsadzać najwyższe stanowiska stosunkowo młodymi i otwartymi ludźmi. Zrobił to nawet Związek Radziecki, gdzie w ciągu dwóch lat zmarło trzech 80-letnich przywódców. I to właśnie był prawdziwy przełom. Sam fakt istnienia Jana Pawła II i prowadzonej przez niego polityki wymusił na politykach by zachowywali się etycznie i rozwiązywali konflikty metodą dialogu a nie siłowo.

17 września 1978 roku na miesiąc przed wybraniem go na Stolicę Piotrową, wygłosił Karol Wojtyła w mogiłskim sanktuarium swoje ostatnie kazanie jako biskup krakowski. Powszechnie wiadomo, że Ojciec Święty zabrał z Polski jako relikwie części owego krzyża nowohuckiego, który był świadkiem wydarzeń w

kwietniu 1960 roku, a obecnie spoczywa w kotwicy na bieńczyckiej „Arce Pana”. Gdy znów, już jako papież, pojawił się w Mogile 9 czerwca 1979 roku, powiedział: „Nie można oddzielić Chrystusa od ludzkiej pracy. To właśnie potwierdziło się tutaj, w Nowej Hucie. I to był ten nowy początek ewangelizacji na początku nowego Tysiąclecia chrześcijaństwa w Polsce. Ten nowy początek przeżywaliśmy razem. I ja zabrałem to z sobą z Krakowa do Rzymu jako relikwie... A dzisiaj, dzisiaj, Moi Drodzy, chciałem jeszcze, żeby mnie usłyszeli w kombinacie wszyscy. Zawsze, zawsze, kiedy tutaj byłem, myślałem z największym szacunkiem i czcią o tej gigantycznej polskiej pracy, której na imię „Nowa Huta”. I w duchu braterskiej solidarności budowałem ją razem z Wami, dyrektorzy, inżynierowie, hutnicy, pracownicy, ministrowie. Budowałem ją razem z Wami na fundamencie krzyża!”

W następnym odcinku opowiemy o roli, jaką odegrała Nowa Huta w gorących latach 80.

MACIEJ MIEZIAN

SZKIC O KULTURZE

W tym roku „Głos-Tygodnik Nowohucki” wkroczył w 10. rok swojego istnienia. Tygodnik ten kontynuuje dobre tradycje lokalnej nowohuckiej gazety, która pojawiła się na rynku wydawniczym w 1950 roku, czyli równo 50 lat temu. Z okazji 10-lecia „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”, które przypada na kwiecień przyszłego roku, narodził się w naszej redakcji pomysł, aby wydać monografię, w której przybliżono by historię nowohuckiej lokalnej prasy. Poniżej zamieszczony tekst został napisany w ub. roku na zamówienie kierownictwa miesięcznika poświęconego kulturze „Suplement” i ukazał się w numerze czerwcowym 6(62). Autor zdaje sobie sprawę, że artykuł ma charakter szkicu w żadnym przypadku nie roszczonego sobie praw do wyczerpania tematu. Jest to jedynie zasygnalizowanie problematyki. Zdecydowaliśmy się ten artykuł opublikować w „GTN” traktując go jako wywołanie tematu i inicjację do wydania monografii. Zapraszamy byłych współpracowników „Budujemy Socjalizm” i „Głosu Nowej Huty” do dyskusji na łamach „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” i udziału w przedsięwzięciu jakim byłoby wydanie monografii lokalnej nowohuckiej prasy.

W ub. roku obchodziliśmy 50 lat Nowej Huty. Ważnym nurtem uroczystości było prezentowanie dorobku kulturalnego minionych lat. Dokonywano tego z reguły wybiórczo, w zależności od autora retrospekcji. Lokalna gazeta, która jest prawie rówieśniczką miasta Nowa Huta, towarzyszyła od początku ważnym wydarzeniom kulturalnym i starała się ukazywać je autentycznie, na miarę czasów, w których miały miejsce. Dziennikarze i współpracownicy gazety starali się zachować obiektywizm recenzując spektakle teatralne, koncerty i wystawy. Przybliżano pracę domów kultury i innych placówek kulturalnych. Przedstawiano profesjonalnych twórców kultury, ale także tworzących amatorów. Lektura zszywek lokalnej gazety pokazuje bogactwo nowohuckiej kultury i ukazuje całą plejadę animatorów, jako autorów działających w sferze ducha. Ta publikacja jest jedynie szkicem dziennikarskim przybliżającym tę problematykę zasługującą na staranne opracowanie.

Początek lat 50. to entuzjazm tworzenia zębów potężnego kombinatu metalurgicznego i rosnącego z nim miasta. Od roku 1950 działa lokalna gazeta „Budujemy Socjalizm”. To w niej opisywano tzw. „czerwone kąciki”, czyli małe świetlice w hotelach robotniczych. Tam znajdowały się bieżące czasopisma i podstawowa biblioteczka. Co ciekawe, młodzi robotnicy często odwiedzali te miejsca. Było to jedyne dostępne źródło aktualnej informacji, jak również miejsce poznania ciekawych ludzi, często właśnie z pierwszych stron gazet. W tych miejscach bowiem odbywały się spotkania z aktorami, pisarzami jak również znanymi dziennikarzami.

Rok 1952 to powstanie w Nowej Hucie Sceny „Nurt”, która nosiła nazwę Ochotniczy Teatr „NURT” Związku Zawodowego Budowlanych przy Zarządzie Robotniczym nr 1. Był to amatorski teatr mieszczący się w baracku na B-2. Zespół działał pod opieką twórcy sceny redaktora Jana Kurczaba. Aktorem teatru był także fotoreporter zamieszczający zdjęcia w lokalnej prasie Oktawian Hutnicki. Recenzje do „Budujemy Socjalizm” ze spektakli teatralnych pisał wówczas Witold Zechenter. Jerzy Danek zaczynający wówczas pracę w „BS” wspomina pierwsze spektakle, m.in. „Juliusz i Etyl” rzecz o małżeństwie Rosenberga, jak również grane sztuki znanych twórców rosyjskich np. Gogola. Pamięta występy gościnne profesjonalnej grupy teatralnej ze sztuką „Cyryl i Sewilski” granej bez scenografii i dekoracji, ale spotykającej się z żywym i masowym oddźwiękiem. Duże rozczarowanie przeżyli aktorzy – amatorzy NURTU – kiedy powstawał Teatr Ludowy. Początkowo obiecano im, że to oni stworzą nowy teatr, ale tylko jednostki dostały się do profesjonalnego już zespołu teatralnego. Od początku działalności Teatru Ludowego recenzje do lokalnej gazety pisała Irena Kozielska. Na początku lat pięćdziesiątych tylko 2–3 dziennikarzy redagowało lokalne pismo, ale miało ono sporą rzeszę współpracowników. Wśród nich byli późniejsi „tużi” dziennikarstwa i kultury jak np. Jan Adamczewski sekretarz redakcji w latach 1952–56 (autor „Encyklopedii Krakowa”), Bruno Miecugow felietonista „Dziennika Polskiego” oraz Jacek Żukowski, przez wiele lat związany z „Gazetą Krakowską”. Swoje teksty w „BS” zamieszczał także sam Sławomir Mrozek. Tu warto wspomnieć, że w roku 1956 na bazie zmian i odwilży politycznej lokalna gazeta zmienia nazwę z „Budujemy Socjalizm” na „Głos Nowej Huty”. Redakcja przeżywa swój rozwój. Poszerza się zespół redakcyjny jak również grono współpracowników.

Kultura zajmuje coraz bardziej poczesne miejsce w lokalnej gazecie. Pojawiają się stałe rubryki przybliżające Czytelnikom tę

problematykę. Stały współpracownik „Głosu” Halina Bohdanowicz odwiedza wystawy malarstwa, fotografii i szeroko rozumianej plastyki. Recenzuje je, a zarazem zachęca do ich odwiedzenia. Jacek Żukowski redaguje rubrykę „Warto przeczytać”. Omawia tam ukazujące się na rynku wydawniczym książki polecając ich lekturę czytelnikom. Wspiera go Maria Butyter pracownica Domu Kultury. Alina Zakulska wspomaga ich w tym dziele także pisząc o ciekawych książkach i dodatkowo recenzując ówczesne nowości filmowe. Na przełomie lat pięćdziesiątych i sześćdziesiątych w radiowęźle huty pracuje Julian Kawalec i zdarza mu się zamieszczać swoje publikacje w „Głosie”. Dobre tradycje współpracy radiowęźla i gazety na polu kulturalnym potem kontynuuje Helena Noskiewicz-Bieronowa i Bronisława Roszko. W latach sześćdziesiątych rekomendacją książek i recenzjami teatralnymi zajmuje się na łamach „Głosu Nowej Huty” Tadeusz Robak.

Odrębny nurt w informacji kulturalnej stanowiło przybliżanie działalności domów kultury. Tutaj redakcja często korzystała ze współpracy osób zatrudnionych w tych placówkach. Recenzje z imprez w domach kultury jak również zaproszenia na imprezy kulturalne kierowały Jadwiga Duszanowicz i Barbara Godlewska, która dodatkowo recenzowała spektakle z Teatru Ludowego. O książkach pisała pracownica biblioteki technicznej HiL Krystyna Ciastoń. W „Głosie” zamieszczały swoje teksty osoby działające aktywnie w sferze kultury: Ryszard Sławecki oraz Anna Siatkowska długoletnia kierowniczka Wydziału Kultury i organizatorka radosnych „Dni Młodości” w Nowej Hucie. W ten sposób wchodzimy w lata siedemdziesiąte, które po okresie „siernieznego socjalizmu” były raczej dostatnie dla Polski, a tym samym dla kultury. Znajduje to odzwierciedlenie na łamach „Głosu”, który zamieszcza dużo relacji z wydarzeń kulturalnych na terenie dzielnicy. Wspomniane „Dni Młodości” przeżywają swój rozkwit. Ludzie bawią się bez troski i w różnych miejscach Nowej Huty odbywają się imprezy. Jeszcze „żyją” tereny nad zalewem nowohuckim. Na Placu Centralnym odpalany jest specjalny znicz, którego resztki zdemontowano dopiero na początku lat dziewięćdziesiątych. O tym wszystkim możemy się dowiedzieć z relacji reporterskich ówczesnych dziennikarzy „Głosu Nowej Huty”. Redakcją kieruje Marian Oleksy, który stwarza duże możliwości dla piszących dziennikarzy. Sekretarz redakcji Danuta Rybarczyk pisze recenzje i felietony kulturalne. Tygodnik ma mocną ostatnią stronę, satyryczną, noszącą przewrotną nazwę „kombinatorok”. Zamieszczany tutaj jest humor pisany, ale co najważniejsze autorski rysunek satyryczny. Dobrą kreskę Edwarda Sołeckiego uzupełnia Ludwik Szalecki współpracujący z redakcją w latach 1966–77. Tę współpracę przerywa jego tragiczna, przedwczesna śmierć. Na pewno on jak i cały zespół przyczynia się do jednego z największych sukcesów „Głosu” Zdobycia „Złotej Szpilki” przyznawanej przez popularne pismo satyryczne „Szpilki”.

Mocną stroną pisma były tradycyjne Szopki Noworoczne oraz pisane okazjonalnie na Dzień Hutnika lub Jubileuszowe gazety. Redagowali je Bronisława Roszko, Stanisław Nowakowski i współpracujący z redakcją Leszek Maruta. Jeszcze w latach osiemdziesiątych ten ostatni autor przygotowywał szopki dla „Głosu”, a opatrywał je kreską Tadeusza Kaweckiego.

W latach siedemdziesiątych stała rubryką o książkach „Z biblioteki XXX-lecia” prowadzi Jacek Kajtoch. Recenzje filmowe zamieszcza Ryszard Kobaka. Bardzo poznawcza jest prowadzona przez Tadeusza Z. Bednarskiego rubryka „Ulice Nowej Huty”. Z tego starannie opracowanego przez tego dziennikarza, dokumentalistę („Gazety Krakowskiej, Dziennika Polskiego”) kompendium wiedzy do dzisiaj można korzystać. Dużą popularnością wśród Czytelników cieszyły się „Legendy Nowej Huty” publikowane na łamach „Głosu” przez Ryszarda Dzieszyńskiego.

Na łamach „Głosu” pojawia się rubryka z młodzieżową muzyką. Początkowo redaguje ją Piotr Dynda. Później берет „Pogłosy” prowadzi Jacek Krag. Szczególnym zainteresowaniem wśród twórców nieprofesjonalnych cieszyła się rubryka „Twórczość Robotników”. W jej ramach zamieszczane były poezja i wiersze osób zrzeszonych w Robotniczym Stowarzyszeniu Twórców Kultury, któremu długie lata szefowała Daniela Nowak. W tym miejscu trzeba wspomnieć, że redakcja przez długie lata kształciła i korzystała ze współpracy korespondentów. Do dzisiaj jeszcze pukają oni do drzwi redakcji jak np. Zdzisław Furgal, zamieszczając teksty nie tylko z jego hobby o filatelistyce, ale ostatnio rozważania o 50-leciu Nowej Huty. Urszula Ciszek-Frankiewicz, suwnicowa, wydrukowała w ramach wkładki „Głosu” wierszem pisany tekst o „Jacusiu hutniku”.

Wiele miejsca w „Głosie” poświęcano profesjonalnym twórcom. Na pewno na uwagę zasługują teksty Henryki Rosiek przy-



fot. archiwum redakcji

Witold Filler redaktor naczelny „Szpilek” wręcza „Złotą Szpilkę” przyznaną „Głosowi Nowej Huty”.

bliżając twórczość Janusza Trzebiatowskiego od lat związane go miejscem zamieszkania i aktywnością twórczą z Nową Hutą (wystawy w NCK). Zresztą wystawy i wydarzenia kulturalne z tej największej obecnie krakowskiej placówki kulturalnej były i są stale recenzowane w „Głosie”. Po przeniesieniu siedziby redakcji już „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” z budynku „S” w CA HTS w roku 1992, do NCK przyniosło obopólne korzyści. Nowohuckie Centrum Kultury z bogatą paletą wydarzeń kulturalnych na stałe zagościło na łamach tygodnika.

Z lat osiemdziesiątych trzeba odnotować duży sukces sekretarza redakcji Macieja Malinowskiego, który został jednym z pierwszych zwycięzców ogólnopolskiego dyktanda. Przez kilka lat prowadził on w „Głosie” cenną rubrykę uczącą kultury języka „Mówimy po polsku”. Próby powrotu do tej rubryki w „GTN” po rocznych doświadczeniach zakończyły się fiaskiem. Swoje teksty o legendach zamieszczał w tych latach Leszek Mazan. Dużo o wydarzeniach kulturalnych pisała Bronisława Kufel-Włodek.

Przez kilkadziesiąt lat problematyką antyalkoholową na łamach „Głosu” zajmował się Jerzy Danek, laureat licznych nagród w tej problematyce. Współpracował on z Klubem „Wersalik”, gdzie od lat mieści się nowohuckie centrum ludzi uzależnionych od alkoholu. Nieprzypadkowy jest związek tej placówki kulturalnej z ludźmi pokonującymi nałóg. Istotnym bowiem elementem terapii jest otwarcie się osób uzależnionych na kulturę.

Mocną stroną „Głosu” od lat jest problematyka historyczna. Już w latach siedemdziesiątych pracownica Muzeum Archeologicznego Aurelia Kogus pisała interesujące teksty z prahistorii Nowej Huty. Problematykę tę kontynuuje do dzisiaj, od kilkunastu lat dziennikarka „Głosu” Krystyna Lenczowska. Teksty historyczne zamieszczał także Jacek Krag, współautor szkicu historycznego o Nowej Hucie. Niżej podpisany zjeżdżał okolice Nowej Huty, czego efektem były publikacje o dworach i pałacach położonych tutaj. Obecnie, interesujące publikacje w „Głosie – Tygodniku Nowohuckim” zamieszcza cyklicznie Maciej Miezian.

Aktualnie, o wydarzeniach kulturalnych pisze cały zespół „Głosu” Jan L. Franczyk, Janina Dziuro, Krystyna Lenczowska, Sławomir Pietrzyk i Henryka Rosiek. Zamieszczane są także teksty współpracowników. Stałe współpracuje z redakcją na tym polu znany muzyk Jerzy Bożyk, zamieszczający przede wszystkim recenzje wydarzeń muzycznych. Na łamach są także zamieszczane teksty pracowników placówek kulturalnych i oświatowych jak np. dyrektora Szkoły Muzycznej Witolda Malinowskiego. W tym roku aktywnie tematykę kulturalną podjęła współpracująca z naszą redakcją dziennikarka, dotychczas telewizyjna, Anna Goroll-Kaszewska. Redagujący „Głos” kontynuując dobre tradycje swoich protoplastów na nowohuckim rynku wydawniczym starają się, aby kultura znajdowała poczesne miejsce na łamach tego lokalnego tygodnika.

SŁAWOMIR PIETRZYK

PS Dziękuję red. Jerzemu Dankowi, wieloletniemu zastępcy redaktora naczelnego „Głosu Nowej Huty”, obchodzącemu w ub. roku 50-lecie pracy dziennikarskiej, którego wspomnienia przyczyniły się istotnie do powstania tego tekstu.

14 DZIEŃ TELEWIZYJNA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

09.06

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.50 „Karine i Ari” – francuski serial komediowy 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.25 „Gielda” 8.30 Wiadomości 8.45 „Halo, Spencer” – serial anim. 9.10 „Ciuchcia” 9.30 „Papierowy teatrzyk” 9.45 „Julek i zwierzęta” 10.00 „Przyjaciółki” – włoski obyczajowy (1955), reż. Michelangelo Antonioni, wyk.: Eleonora Rossi Drago, Valentina Cortese, Yvonne Furnaux 11.40 „Przed Opolem – premiery 2000” 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” – rolniczy magazyn informacyjny 12.25 „Wielkie sprzątanie” – magazyn 12.45 „Cieszyn kontra Puck na bis” 13.30 „Odkrywanie Ameryki – Max Kolonko” 13.40 „Mam sprawę” 13.45 „Opowieści o wodzie” – serial dok. 14.35 „Maciek, rower i ekonomia” 14.50 „Mam sprawę” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Twarzą w twarz z Europą” 15.30 „360 stopni dookoła ciała” – magazyn medyczny 16.10 „Rower Błażeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.20 „Rower Błażeja” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” – quiz muzyczny 17.50 „Gość Jedyńki” 18.00 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 18.25 „Moc” – magazyn motoryzacyjny 18.50 „Przed Opolem – premiery 2000” 19.00 „Wieczorynka” – „Noody” 19.15 „Rodzinny puchar” – magazyn sportowy 19.30 Wiadomości 20.10 „Czwarta wojna” – film sensacyjny USA (1989), reż. John Frankenheimer, wyk.: Roy Scheider, Tim Reid, Jürgen Prochnow 21.45 „Pop Kanał” – magazyn 22.05 „Przed Opolem – premiery 2000” 22.25 „Monitor Wiadomości” 22.50 „Sportowy flesz” 23.00 „Nocne rozmowy” – program publicystyczny 23.50 „Kaliber 45” – film kryminalny USA (1994), reż. C. M. Takington, wyk.: Gil Bellows, Renee Zellweger 1.40 „Po tamtej stronie” – serial sf. USA

TVP 2

6.50 „Telezakupy” 7.30 „Dziennik krajowy” – serwis informacyjny 7.50 „Studio urody” – program sportowo-rekreacyjny 8.00 Program TV Kraków 8.30 „Projektantki” – serial obyczajowy USA 9.00 „Transmisja obrad Sejmu” 14.55 „Radio Romans” – polski serial obyczajowy 15.30 „Szalone liczby” – teleturniej dla dzieci 16.00 „Panorama” 16.10 „Cztery pancerni i pies” – polski serial przygodowy 17.10 „Przygoda z wojskiem” – magazyn wojenny 17.30 Program TV Kraków 18.20 „W sieci” – magazyn internetowy 18.30 „Panorama” 18.55 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej 19.20 „Dwójkomania” 19.30 „Jeden na jeden” – sportowy program publicystyczny 20.00 „Szansa na sukces – koncert laureatów 2000” – program estradowy (1) 21.00 „Panorama” 21.25 „Sport telegram” 21.30 „Dwójkomania” 21.35 „Dziwny jest ten świat” – reportaż 22.05 „Feeling Minnesota” – film obyczajowy USA (1996), reż. Steven Baigelman, wyk.: Keanu Reeves, Cameron Diaz, Vincent D’Onofrio 23.30 „Katastrofy na żywo” (2) – serial dok.

USA 0.10 „XXXVI Studencki Festiwal Piosenki” – koncert 0.55 „Ślepy strach” – thriller angielski (1971), reż. Richard Fleischer, wyk.: Mia Farrow, Robin Bailey

TV POLONIA

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.45 „Dziennik krajowy” 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.30 „Wiadomości” 8.40 „Gielda” 8.45 „Salon lwowski” 9.00 „Złotopolscy” – serial 9.30 „Mama i ja” 9.50 „Dzielo – arcydzieło” 10.00 „Na dobre i na złe” – serial 10.50 „Teledyski na życzenie” – reportaż 11.00 „Tygodnik polityczny Jedyńki” 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Rozmowy na nowy wiek” – „Z Magdaleną Tulli o niepewności” 12.45 „Złotopolscy” – serial 13.10 „Ludzie listy piszą” 13.30 „Krzyżówka szczęścia” 13.55 „Credo 2000” 14.20 „Więści polonijne” 14.30 „Sensacje XX wieku” – „Bomba Stalina” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Prosto z wojska” 15.35 „Rozmowa dnia” 16.10 „Rower Błażeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.20 „Rower Błażeja” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Ciuchcia” 17.45 „Hity satelity” 18.00 „Pegaz miesiąca” 18.40 „Gość Jedyńki” 18.50 „Złotopolscy” – serial 19.15 „Dobranocka” – „Mały pingwin Pik-Pok” 19.30 Wiadomości 20.00 „Teraz Polonia” 21.00 „Na dobre i na złe” – serial 22.00 „Mdm” – program rozrywkowy 22.30 „Panorama” 22.50 „Sport telegram” 23.00 „Spojrzenia na Polskę” 23.15 „Porozmawiajmy” 0.00 „Monitor Wiadomości” 0.35 Powtórki



**TELEWIZJA
KRAKÓW**

7.00 „Srebrny koń” – serial anim. 7.30 „Jabłko Newtona” – serial 8.00 „Kronika” 8.10 „Impreza na 5+” 8.30 „Autostrada” 9.00 „Niezapomniana” – serial 10.00 „Telezakupy” 10.30 „Owczarki – cała historia” – film dok. 11.20 „Podwodny świat” – serial dok. 11.30 „Polskie stada i stadniny koni” 12.05 „Grajmy w szachy” 12.20 „Dom pełen zwierząt” 12.30 „Podróże Obieżystrzypki” 13.00 „Nauka po roku 2000” 13.30 „Europa w zagrodzie” 14.00 „U siebie” 14.30 „Eastenders” – serial 15.00 „Drynda” 15.35 „Europejskie miasta kultury” 16.05 „Widziane z Franciszkańskiej” 16.25 „Flesz” 16.30 „Msza św. dla chorych” 17.30 „Kronika regionalna” 17.40 „Rekomendacje kulturalne” 18.00 „Kronika” 18.25 „Temat dnia” 18.35 „Z medycyną na ty” 18.50 „Gość TV Kraków” 19.00 „U siebie” 19.30 „Srebrny koń” – serial anim. 20.00 „Telekurier” 20.30 „Niezapomniana” – serial 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Eastenders” – serial 22.30 „Autostrada” 22.55 „Magazyn tenisowy” 23.25 „Tandem” – pr. rozrywkowy 0.15 „Kochaj swego wroga” – włoski serial obyczajowy



POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Voltron” – serial 7.25 „Johnny Bravo” 7.50 „Polityczne graffiti” 8.00 „Allo, allo” – serial 8.30 „Nowe przygody Robin Hooda” – serial 9.30 „Zbuntowany Anioł” – serial 10.30 „Luz Maria” – serial 11.30 „Karolina w mieście” – serial 12.00 „Hudson Street” – serial

12.30 „Trędowata” – serial 13.25 „13. posterunek” – serial 14.00 „Dyżurny satyryk kraju” 14.30 „Talent za talent” 15.00 „Tom i Jerry” 15.30 „Informacje” 15.55 „Xena, wojownicza księżniczka” – serial 16.45 „Z głową w chmurach” – serial obyczajowy 17.45 „Luz Maria” – telenowela 18.35 „Super Express TV” 18.55 „Informacje” 19.05 „Zbuntowany Anioł” – serial 20.00 „13. posterunek” – serial komediowy 20.35 „Miodowe lata” – serial komediowy 21.30 „Oddział specjalny” – film sensacyjny USA 23.10 „Lotto” 23.15 „Informacje” 23.40 „Polityczne graffiti” 23.55 „Różowa landrynka” 0.25 „Super Express TV” 0.45 „Lalki” – horror USA 2.10 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

8.00 „Życie dzikich zwierząt” 8.55 „Biznes TV” 9.00 „Graffiti” 9.10 „Kuchnia smakosza” 9.40 „Super Express TV” 9.55 „Biznes TV” 10.00 „Informator finansowy” 10.25 „Kurier sensacji” 10.55 „Biznes TV” 11.00 „Opowieści łowieckie” 11.30 Serial dok. 12.00 „Na pastwę ptomieni” 12.30 „60 minut” 12.55 „Biznes TV” 13.00 „Duch przetrwania” 14.30 „Świat dalekich podróży” 14.55 „Biznes TV” 15.00 „Informator finansowy” 15.30 „Informacje” 15.50 „Biznes TV” 16.00 Serial dok. 16.55 „Biznes TV” 17.00 „Real TV” 17.30 „Informacje” 17.45 „60 minut” 18.40 „Temat dnia” 18.55 „Real TV” 19.25 „Informacje” 19.40 „Super Express TV” 19.55 „Duch przetrwania” 20.25 „Świat dalekich podróży” 20.50 „Informacje” 21.00 „Biznes TV” 21.10 „Świat dzikich zwierząt” 21.40 „Graffiti” 21.50 „Informacje” 22.00 „Biznes TV” 22.10 „Informator finansowy” 22.35 „Super Express TV” 22.50 „Informator giełdowy” 23.20 „Biznes TV” 23.30 „Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny” 0.00 „Biznes TV”



**Telewizja
Nova**

6.05 „Anna” – serial 6.55 „Telesklep” 7.15 „Dennis rozrabiaka” 7.40 „Lebski Harry” 8.00 „Inspektor Gadget” 8.25 „Maska” 8.50 „Telesklep” 9.00 „Nigdy cię nie zapomnę” – serial 9.50 „Milioner” – polski dramat obyczajowy 11.35 „Telesklep” 12.05 „Angela” – serial 12.55 „Ibisekja” 13.25 „Pepsi Chart” 13.55 „Dennis rozrabiaka” – serial anim. 14.25 „Lebski Harry” – serial anim. 14.45 „Inspektor Gadget” – serial anim. 15.10 „Szkoła złamanych serc” – serial 15.40 „Pełna chata” – serial 16.10 „TVN Fakty” 16.35 „Rozmowy w toku” – talk show 17.35 „Wizjer TVN” 18.05 „Nigdy cię nie zapomnę” – serial obyczajowy 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Angela” – serial obyczajowy 20.30 „Pseudonim »Rosomak«” – film sensacyjny USA 22.20 „Człowiek ze Wschodu” – western włosko-francuski 0.45 „Noktowizjer” 1.15 „Intymna obsesja” – film erotyczny USA 2.45 „Granie na zawołanie”



7.30 „The Monkees” 8.00 „W naszym kręgu” 8.30 „Śasiedzi” 9.00 „Ricki Lake” 10.00 „Nie umiem, nie będę gotować” 10.30 „Metamorfoza” 11.00 „Oprah Winfrey przedstawia” 12.00 „Wszystkie moje dzieci” 13.00 „Cosby” 13.30 „Potyczki Jerry’ego Springera”

14.00 „Ricki Lake” 15.00 „W naszym kręgu” 15.30 „Drogi świętoszek” 16.00 „St. Tropez” 17.00 „Metamorfoza” 17.30 „Ricki Lake” 18.30 „Szołbiz Info” 19.00 „Star Trek” – serial 20.00 „Ucieczka w kosmos” – serial 21.00 „Seks w wielkim mieście” – serial 22.00 „Świat Lee Evansa” – serial komediowy 22.30 „Odlotowi faceci” – serial 23.00 „Europa bez spodni” 23.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” – talk show 0.30 „Poker Show” 1.00 „Akcja!” – serial 1.30 „Świat Lee Evansa” – serial komediowy 2.00 „Skutki uboczne” – komedia USA 3.40 „Pani Dalloway” – angielsko-amerykański dramat obyczajowy



6.00 „Teledyski” 6.40 „Sunset Beach” – serial 7.25 „Odjazdowe kreskówki” 8.15 „Perła” – serial 9.00 „Izabella” – serial 9.50 „Cobra – oddział specjalny” – serial 10.35 „Z ust do ust” – serial 11.20 „Telezakupy” 12.35 „Beczka śmiechu” 13.00 „Sunset Beach” – serial 13.45 „Potwór z bagien” – serial dla młodzieży 14.10 „Z ust do ust” – serial dla młodzieży 14.35 „Odjazdowe kreskówki” 16.35 „Sunset Beach” – serial obyczajowy 17.20 „Perła” – serial 18.05 „Izabella” – telenowela 19.00 „Zoom” – magazyn sensacji 19.30 „Beczka śmiechu” 19.55 „Zwariowana kamera” 20.55 „One West Waikiki” – serial sensacyjny 21.50 „Czynniki PSI 2” – serial sf. 22.40 „Zoom” 23.05 „Widmo” – thriller USA 0.35 „One West Waikiki” – serial

TV 4

6.00 „nuta.pl” – magazyn 7.00 „Meta” 7.30 „Muzyczne listy” 8.30 „Sally czarownica” 9.00 „Latający dom” 9.30 „Motomysz z Marsa” 10.00 „Przygody Sindbada Żeglarza” 11.00 „Młody Herkules” 11.30 „Czułość i kłamstwa” – telenowela 12.00 „Rajska plaża” – serial 13.00 „Program własny” 13.25 „nuta.pl” 14.15 „Meta” 14.45 „Muzyczne listy” 15.45 „Sally czarownica” – serial 16.15 „Latający dom” – serial 16.45 „Motomysz z Marsa” – serial 17.15 „Sabrina, nastoletnia czarownica” – serial 17.45 „Dziennik” 18.00 „Viper” – serial 18.55 „Rajska plaża” – serial 19.55 „Dziennik” 20.10 „Czułość i kłamstwa” – telenowela 20.40 „Potyczki Amy” – serial obyczajowy 21.40 „TP S.A. Music & Film Festival” – „Terence Trent D’Arby” – koncert 22.40 „Życie jak sen” – serial komediowy 23.20 „VIP” 23.30 „Recepta na niewinność” – francusko-rosyjska komedia obyczajowa 1.20 „Czułość i kłamstwa” – telenowela 1.50 „VIP” 2.00 „nuta.pl” 3.00 „Meta” 3.35 „Muzyczne listy”

HALLMARK

6.00 „Durango” – dramat obyczajowy USA 8.00 „Najważniejszy egzamin” – film obyczajowy USA 10.00 „Taksówka do Kanady” – komedia USA 12.00 „Respekt” – dramat obyczajowy USA 14.00 „Podniebny pościg” – film przygodowy USA 16.00 „Gemma. Walka o życie” – dramat obyczajowy USA 18.00 „Inspektorzy” – thriller USA 20.00 „Drzewo życzeń” – film fantastyczny USA 22.00 „Po wstrząsie” (2) – film katastroficzny USA 0.00 „Nie patrz w dół” – horror USA 2.00 „Zakazane terytorium” – film biograficzny USA 4.00 „Palmer” – dramat obyczajowy USA

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **CZWARTA WOJNA** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1989 roku. Jest rok 1988. Do bazy NATO na granicy RFN z Czechosłowacją przybywa nowy dowódca, amerykański pułkownik Knowles. Już pierwszego dnia jest świadkiem zastrzelenia przez patrol zbiega z Czechosłowacji, co doprowadza do konfliktu z sowieckim pułkownikiem Walaczewem. Wkrótce dwaj oficerowie rozpoczynają prywatną przygraną wojnę.

TVN, GODZ. 20.30

● **PSEUDONIM »ROSOMAK«** – Amerykański film sensacyjny z 1996 roku. Były oficer, Harry, wybiera się z żoną i synem do Włoch. Na lotnisku przez pomyłkę zabiera cudzą walizkę. Jak się okazuje, zawiera ona narkotyki, warte 200 milionów dolarów. Mafia chce odzyskać swoją własność.

TV POLSAT, GODZ. 21.30

● **ODDZIAŁ SPECJALNY** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1990 roku. Początek działalności specjalnej policji w Los Angeles, powołanej do walki ze zorganizowanym podziemiem. Boss świata przestępczego rozszerza handel narkotykami. Przeciw niemu staje detektyw, któremu pomaga jego partnerka.

PROGRAM II, GODZ. 22.05

● **FEELING MINNESOTA** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1996 roku. Lata dziewczędzieństwa w Minnesocie. Sam Clayton jest księgowym gangstera Reda, który podejrzewa go o zdradę. Ale Sam zrzuca winę na Freddie, tancerkę, która marzy o wyjeździe do Las Vegas. Aby ją ukarać, Red oddaje Samowi dziewczynę za żonę. Na ślub przyjeżdża brat Sama, który właśnie wyszedł z więzienia. On i Freddie zakochują się w sobie od pierwszego wejrzenia.

PROGRAM I, GODZ. 23.50

● **KALIBER 45** – Kryminalny film produkcji amerykańskiej z 1994 roku. Lata 90. w Teksasie. Złodziej szek Watty „pożyczy” od dealera narkotykowego Pecro pieniądze, by kupić pierścionek zaręczynowy swej dziewczynie. Wściekły Pecro nasyła na niego zbirów. Z pomocą Watty’emu przychodzi jego psychopatyczny kolega z więzienia. Razem ruszają na akcję.

LOMBARD
TEATRALNE 10
Budynek kina ŚWIT
644-58-44

TV P1

6.30 „Wszystko o działce i ogrodzie” – magazyn 6.55 „Agrolinia” – magazyn rolniczy 7.45 „Kulisy wojska” – reportaż 8.05 „Z kamerą wśród zwierząt” – „Młodzi” 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Ziarno” – magazyn katolicki dla dzieci 9.10 „5-10-15” – program dla dzieci 9.35 „Walt Disney przedstawia” – „Timon i Pumba” – serial anim. USA „Zorro” – serial przygodowy 10.55 „Doktor Quinn” – serial obyczajowy USA 11.40 „Belgrad – rok po wojnie” – reportaż 12.05 „Zwierzęta świata” – „Surykatki z Kalahari. Saga rodzinna” (1) – film dok. USA 12.30 „Miliard w rozumie” – teleturniej 13.00 „Wiadomości” 13.10 „Ludzie za burtą” – reportaż 13.35 „Przed Opolem” – premiery 2000” 14.00 „Studio Sport” – Międzynarodowe Mistrzostwa Par Klubowych na Żużlu 15.20 „Studio Sport” – finał turnieju tenisowego kobiet Roland Garros 15.50 „Szept prowincjonalny” – program artystyczny 16.15 „Premiery” – program publicystyczny 16.50 „Teleexpress” 17.15 „Studio Sport” – Światowa Liga Siatkarszy (Polska-Brazylia) 19.05 „Wieczórka” – „Mapeciatka” 19.30 „Wiadomości” 20.05 „Uwierz w ducha” – melodramat USA (1990), reż. Jerry Zucker, wyk.: Patrick Swayze, Demi Moore, Whoopi Goldberg 22.15 „Metro x 1000” – koncert 23.10 „Sportowa sobota” 23.25 „Na szczycie” – film sensacyjny USA (1984), reż. Sidney J. Furie, wyk.: Peter Weller, Dennis Hooper, Tia Carrere 1.00 „Klan” – polski serial obyczajowy 2.15 „Super-Jedynki” 2.55 „Motown Live” 3.35 „Eleni – Jubileusz po grecku” – koncert 4.15 „Jedyny świadek” – thriller niemiecki (1995), reż. Mario Azzopardi, wyk.: Nina Kronjaeger, Heio von Stetten, Hans Schenker

TVP 2

7.00 „Echa tygodnia” (dla niesłyszących) 7.30 „Tacy sami – w świecie cichy” 8.00 Program TV Kraków 9.00 „Wydarzenie tygodnia” – program publicystyczny 9.30 „Auto” – magazyn motoryzacyjny 9.50 „Proton” – magazyn sensacji naukowych 10.10 „Jazda kulturalna” – magazyn 11.00 „Świat przyrody” – „Ludzie morza” – angielski serial dok. 11.45 „Piknik naukowy 2000” 12.00 „Kino bez rodziców” – „Jetsonowie” – serial anim. „Parker Lewis nigdy nie przegrywa” – serial komediowy USA 12.50 „Piknik naukowy 2000” 13.00 „Wielcy odkrywcy” – „Albert Einstein – prędkość światła do kwadratu” – kanadyjski serial biograficzny 13.55 „Piknik naukowy 2000” 14.05 „Arka Noego” – magazyn 14.30 „Familiada” – teleturniej 15.00 „Złoty topolek” – „Męski wieczór” – polski serial obyczajowy 15.30 „Szansa na sukces – koncert laureatów 2000” 16.25 „Constanza” – włoski serial obyczajowy 17.10 „Arena” – program publicystyczny 18.00 Program TV Kraków 18.30 „Panorama” 18.55 „Duety do mety” – teleturniej 19.20 „Dwójkomania” 19.25 „Złota dwunastka polskiego dokumentu” – „Nazywa się Błażej Rejdak” 19.50 „Studio Sport” – Mistrzostwa Europy w piłce nożnej: uroczystość otwarcia 20.35 „Studio ME w piłce nożnej” 20.45 „Studio Sport” – Mistrzostwa Europy w piłce nożnej (Belgia-Szwecja) 21.45 „Panorama”

PENSJONAT „BATORY”

zaprasza na 14-dniowe wczasy rekreacyjno-odchudzające, dieta 1000 kcal, gimnastyka, marsze kondycyjne, spacer, dyskoteki rekreacyjne
GABINET ODNOWY BIOLOGICZNEJ
specjalistyczne masaże, zabiegi wyszczuplające, odchudzające i modelujące sylwetkę (PRO-SLIM 24) GUAM, opieka medyczna 84-105 Karwia, ul. Północna 1 tel./fax (0-58) 774-43-00, 0-601 677-072

(w przerwie meczu) 22.40 „Studio ME w piłce nożnej” 22.45 „Słowo na niedzielę” 22.55 „Panorama” 23.15 „Sport telegram” 23.20 „Dwójkomania” 23.25 „Nocna eskapada” – thriller USA USA (1990), reż. R. Bralver, wyk.: Michael Dudikoff, Mark Hamill, Savina Gersak 0.55 „Śmierć w Arizonie” – film sensacyjny USA (1990), reż. J. S. Cardone, wyk.: John Beck, Steven Bauer 2.35 „Studio Sport” – „Europejski przegląd piłkarski”

TV POLONIA

6.00 „Capital City” – angielski serial obyczajowy 7.00 „Echa tygodnia” (dla niesłyszących) 7.30 „Klan” – serial 8.45 „Ziarno” 9.10 „5-10-15” 9.30 „Babar” – serial anim. 10.00 „Hity satelity” 10.15 „Brawo, bis” 11.30 „Pegaz tygodnia” 11.45 „List z Argentyny” – film dok. 12.40 „Czarne chmury” – serial 13.40 „Po polsku nad modrym Dunajem” – reportaż 14.15 „Przegląd prasy polonijnej” 14.30 „Kocham Polskę” 15.00 „Motor. Dziewczyna i film, czyli cudowny pierścień Renarta” – reportaż 15.40 „Ludzie listy piszą” 16.00 „Skarbiec” 16.30 „Magazyn polonijny z Białorusi” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Mówi się...” 17.35 „Przeboje” „Hula duszy” 18.15 „Alternatywy” – „Pierwsza noc” – serial 19.15 „Dobranocka” – „Film pod strasznym tytułem” 19.30 „Wiadomości 20.00 „Światło odbite” – polski film psychologiczny 21.50 „Piaśnik i przyjaciele” (2) – „Częściej proszę” – koncert 22.35 „To jest mój Wojaczek” – film dok. 22.55 „Panorama” 23.15 „Wieczór z Jagielskim” 0.00 „Sportowa sobota” 0.20 Powtórki

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Zdumiewający świat zwierząt” 7.35 „Ranczo” – serial komediowy USA 8.00 „Kronika” 8.10 „Wiara i życie” 8.40 „Podpowiedzi w plenerze” 9.00 „Sekrety instrumentów muzycznych” – serial dok. 9.30 „Apetyt na Azję” – angielski serial dok. 10.00 „Chłopi” – polski serial historyczny 10.50 „Tajemnicze plaży” – cykl edukacyjny 11.05 „Jak oni to zbudowali?” – angielski serial dok. 11.30 „Tajemnicze archiwum Shelby Woo” – serial obyczajowy USA 12.00 „Sekrety kobiet” 12.30 „Wielkie rzeki” – francuski serial dok. 13.30 „Wyprawa nad rzekę” – australijski serial dok. 14.00 „Gwiazdy srebrnego ekranu” – serial dok. 14.30 „Z wiatrem i pod wiatr” – magazyn żeglarski 14.45 „Zaproszenie” – program krajoznawczy 15.05 „Europejski Dzień Parków Narodowych” 15.30 „Wieża” – teleturniej 15.50 „Jacek” – reportaż muzyczny 16.10 „Labirynty kultury” 16.30 „Piano express” 17.00 „Reportaż kulturalny” 17.30 „Portrety – Marek Chołojewski” 18.00 „Kronika” 18.20 „Pełna kultura” 19.00 „Sport” 19.30 „Czerwony karzeł” – angielski serial komediowy 20.05 „Bevin-da – Muzyczny Festiwal w Łańcucie” 21.00 „Marginalia” – program kabaretowy 21.15 „Mały jazz” 21.30 „Kronika” 21.45 „Wiadomości sportowe” 22.00 „Więzień Zandy” – film sensacyjny USA 23.45 „Benjamin Britten – Sen nocy letniej” – opera

POLSAT

6.00 „Disco Relaks” 7.00 „Piramida” – teleturniej 7.30 „W drodze” – magazyn katolicki 8.00 „Rupert” – serial anim. 8.30 „Kalambrury” – teleturniej

dla dzieci 9.00 „Power Rangers” – serial fantastyczny USA 9.25 „4x4” – magazyn motoryzacyjny 9.55 „Stan wyjątkowy” – serial sensacyjny USA 10.50 „Zegarek” – dramat społeczny USA 12.30 „Butch Cassidy i Sundance Kid” – western USA 14.35 „Gospodarz” – teleturniej 15.05 „Disco Polo Live” 16.00 „Informacje” 16.20 „Macie, co chcecie” – program rozrywkowy 16.50 „TP S.A. Film & Music Festival” – reportaż 17.20 „Polacy na piłkarskich mistrzostwach świata” – Mistrzostwa Świata 1974 (Polska-Argentyna) 19.05 „Idź na całość” – show z nagrodami 20.00 „Świat według Kiepskich” – polski serial komediowy 20.30 „Miodowe lata” – polski serial komediowy 20.50 „Lotto – szczęśliwy numer” 21.10 „Niewiarygodne, ale prawdziwe” – serial dok. USA 21.40 „Kurier sensacji” 22.10 „Tank Girl” – film sf. USA 0.05 „Wyniki Lotto” 0.10 „Opowieści z krypty” – serial grozy USA 0.40 „Playboy” – „Prawda w negliżu” – serial erotyczny USA 1.40 „Po prostu namiętność” – film erotyczny USA 3.20 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

8.00 „Sekrety gwiazd” – serial dok. 9.00 „Co się stało?” – serial dok. 9.30 „Żywioty Ziemi” – serial przyrodniczy 10.00 „Najbardziej szaleni śmiałkowie świata” – serial dok. 11.00 „20 lat minęło” – kroniki filmowe 11.30 „Informator giełdowy” 12.00 Serial dok. 13.00 „Na pastwę płomieni” – serial dok. 13.30 Serial dok. 14.00 „Opowieści łowieckie” – serial dok. 14.30 „Kokoro – serce nieznanej Japonii” – serial dok. 15.00 „Kuchnia smakosza” – serial dok. 15.30 „Świat dzikich zwierząt” – serial dok. 16.00 „Informacje” 16.20 „Bumerang” 17.00 „Kalejdoskop” 17.30 „Informacje” 17.45 „Reporterskim okiem” 18.40 Serial dok. 19.25 „Informacje” 19.30 „Kalejdoskop” – magazyn reporterski 19.55 Serial dok. 20.50 „Informacje” 21.00 „Biznes TV” 21.10 Serial dok. 21.35 „Biznes tydzień” 21.50 „Informacje” 22.00 „Biznes TV” 22.10 „40 lat minęło” – kroniki filmowe PKF 22.35 „Program muzyczny”

tvn Telewizja Nova

7.00 „Telesklep” 8.00 „Guziczek” – serial anim. 8.30 „Mama, tata i ja” – teleturniej dla dzieci i rodziców 9.00 „Twój problem, nasza głowa” – program dla młodzieży 10.00 „Pepsi Chart” 10.30 „Mowgli – nowe przygody” – serial dla młodzieży USA 11.00 „Automaniak” 11.30 „Multikino” 12.00 „Daniela i przyjaciele” – telenowela meksykańska 12.50 „Z archiwum »Nie do wiary«” – serial dok. USA 13.20 „Popierajcie swego rewolwerowca” – western USA 15.15 „Zastęp z Beverly Hills” – komedia USA 17.15 „Gorączka złota” – program rozrywkowy 18.30 „Maraton uśmiechu – liga dowcipów” – program rozrywkowy 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Milionerzy” – teleturniej 20.25 „Przecucie zbrodni” – film sensacyjny USA 22.15 „Noc grozy” – horror USA 0.20 „Sex chichot” 0.50 „Szacowni nieboszczycy” – włosko-francuski film sensacyjny 3.00 „Granie na zawołanie”

WIZJATV

7.30 „High V” – serial 8.00 „Sąsiedzi” – serial 10.00 „eXtra Granie” 10.30 „Po drugiej stronie” – serial 11.00 „Daria” – serial 11.30 „Moje tak zwane życie” – serial 12.30 „Plemię” – serial

13.00 „Reporterzy mody” 13.30 „Elen” – serial komediowy USA 14.00 „Jonathan Creek” – angielski serial kryminalny 15.00 „Życie zaczyna się po trzydziestce” – serial obyczajowy 16.00 „Spaść do góry” – serial komediowy 16.30 „Trzecia planeta od Słońca” – serial 17.00 „Star Trek” – serial sf. 18.00 „Ucieczka w kosmos” – serial sf. 19.00 „Lexx” – kanadyjski serial sf. 20.00 „Najbardziej niesamowite akcje ratowania zakładników” – film dok. 21.00 „Policyjne taśmy wideo” – serial dok. 22.00 „Ślepy traf” – komedia obyczajowa USA 0.00 „Mały Budda” – francusko-angielsko-włoski film przygodowy 2.30 „Wesoła wojna” – komedia angielska

RTL 7

6.00 „Teledyski” 7.00 „Odjazdowe kreskówki” – „O czym szumią wierzby”, „Gnomy – mali strażnicy przyrody”, „Dżdżownica Jim”, „Przygody papirusa”, „Calvin i pulkownik”, „Nieżylni Elliota Myszy”, „Donkey Kong”, „Założa 51”, „Waleczny Herkules”, „Zwierozofraszki” 11.45 „Łyson” – angielski serial komediowy 12.10 „Lano i Woodley” – angielski serial komediowy 12.40 „Śmiechoteka” 13.35 „Kapitan Newman” – dramat obyczajowy USA 15.40 „Sliders” – serial sf. USA 16.30 „Kameleon 2” – serial sensacyjny 17.20 „Ziemia – ostatnie starcie” – serial sf. 18.10 „Klinika uniwersytecka” – serial obyczajowy 19.00 „Wiercie lub nie” 19.25 „Dzień dobry, St. Paul” – serial komediowy 19.55 „Brudne pieniądze” – film sensacyjny USA 21.40 „7 na siedem” – magazyn satyryczny 22.40 „Prawo i bezprawie” – serial sensacyjny 23.30 „Chłopcy z Brzylili” – film sensacyjny USA 1.35 „Kameleon 2” – serial sensacyjny

TV 4

6.30 „Magia mody” 7.00 „V max” 7.30 „Moto Sport 4” 8.00 „Dawni wojownicy” – serial dok. 8.30 „Łowcy” – serial dok. 9.30 „Wrestling” 10.00 „Beetleborgs” – serial dla dzieci 10.30 „Z afrykańskiego pamiętnika” – serial 11.30 „Sokoły wędrownie – skrzydlaci myśliwi faraonów” – film dok. 12.30 „Dawni wojownicy” – serial dok. 13.00 „Kinomaniak” 13.30 „V max” 14.00 „VIP” 14.10 „Flip i Flap – wszystko co najlepsze” – komedia niemiecko-amerykańska 15.20 „Detektyw Blomquist żyje niebezpiecznie” – szwedzki film dla dzieci 17.50 „Dziennik” 18.05 „A kuku!” 18.35 „Bobby kontra wapniaki” – serial anim. 19.05 „Jets” – serial sensacyjny 20.00 „Spotkanie Elvise z prezydentem Nixonem” – film obyczajowy USA 22.10 „Luz na kolach” – film sensacyjny USA 23.55 „Wyspa Fantazji” – serial przygodowy 0.55 „Jets” – serial 1.55 „Dziennik” 2.10 „Muzyczne listy”

HALLMARK

6.00 „Mów mi Brown” – australijski film obyczajowy 8.00 „Platynowa karta” – komedia australijska 10.00 „Aureola dla Athuana” – komedia australijska 12.00 „Dom wariatów” – dramat obyczajowy USA 14.00 „Długa zwrotka” – musical USA 16.00 „Na zawsze” – film obyczajowy USA 18.00 „Nasza szkoła” – kanadyjski serial obyczajowy 20.00 „Kleopatra” (1) – film historyczny USA 22.00 „Kleopatra” (2) – film historyczny USA 0.00 „Co się zdarzyło w Sleepy Hollow” – horror kanadyjski 2.00 „Śmiertelny błąd” – thriller USA 4.00 „Zło w miasteczku Clear River” – amerykańsko-kanadyjski film obyczajowy

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TV POLSAT, GODZ. 12.30

● **BUTCH CASSIDY I SUNDANCE KID** – Amerykański western z 1969 roku. Dziki Zachód na przełomie wieków. Dwaj rewolwerowcy, Sundance Kid i Butch Cassidy łupią banki i wagony pocztowe. Swoją wolny czas dzielą między swą wspólną ukochaną a pokera. Ale ich złote czasy kończą się, gdy zarząd kolei wynajmuje specjalny oddział, który ściga ich, dopóki nie opuszczą granic USA. Film z udziałem Roberta Redforda i Paula Newman nagrodzono czterema Oscarami.

RTL 7, GODZ. 19.55

● **BRUDNE PIENIĄDZE** – Dramat produkcji amerykańskiej z 1988 roku. Drobny przemysłnik i luksusowa prostytutka zostają wpłtani w wielką aferę, związaną z przemysłem broni do Nikaragui.

PROGRAM I, GODZ. 20.05

● **UWIERZ W DUCHA** – Amerykański melodramat z 1990 roku (znany również pod tytułem „Duch”) z Patrickiem Swayzem, Demi Moore i Whoopi Goldberg w rolach głównych. Wracający z teatru Sam i jego ukochana Molly zostają napadnięci na ulicy. Sam ginie. Ale jego duch krąży wokół Molly dostrzegając, że i jej grozi niebezpieczeństwo. Pragnie ją ostrzec, ale nie jest w stanie sam tego zrobić. Pomaga mu w tym wróżka, która jest świetnym medium...

TV POLSAT, GODZ. 22.10

● **TANK GIRL** – Film science fiction produkcji amerykańskiej z 1995 roku. Niedaleka przyszłość. Ziemia jest jednym wielkim śmietnikiem, a woda beczennym skarbem. Władzę nad światem dzierży Water and Power Company. Aby ukrócić zdarzające się niekiedy bunt, jej szef porówna przywódczynię rebeliantów Rebecca.

PROGRAM I, GODZ. 23.25

● **NA SZCZYCIE** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1984 roku. Ray, policjant niesłusznie skazany za rzekomy udział w aferze narkotykowej, opuszcza właśnie więzienie. Jedzie z żoną Rebecą do Las Vegas, gdzie mają załatwić wszelkie formalności rozwodowe. A tam Ray zostaje z miejsca uwikłany w napad rabunkowy na kasyno.

TELEFONY KOMÓRKOWE GSM SKUP – SPRZEDAŻ – ZAMIANA BIEŃCZYCKI
PLAC TARGOWY 10A
(od strony os. Przy Arce, I p.)

BRAMY GARAŻOWE BRAMY WIAZDOWE SYSTEMY OGRODZENIOWE

FIRMY WIŚNIEWSKI



Montaż i serwis gwarancyjny i pogwarancyjny. Przy montażu przez serwis – transport gratis. Wykonujemy usługi w zakresie:
– pokryć dachowych w technologii pap termozgrzewalnych,
– budowy domów – stan surowy,
– sprzedaży ceramiki budowlanej.

BIEGONICE

„Pold Plast” s.c., al. Pokoju 80
tel./fax 643-16-90

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE

ul. Mogilska 121
tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.-sob. 10.00-22.00
niedziela 9.00-15.00

KONIEC KŁOPOTÓW z PRZEPUKLINĄ

- ZMNIJSZYSZ DO MINIMUM DOLEGLIWOŚCI BÓŁOWE TOWARZYSZĄCE LECZENIU
- WRÓCISZ DO DOMU PO 48 GODZINACH
- BĘDZIESZ W PEŁNI AKTYWNY PO 7 DNIACH

WIĘCEJ INFORMACJI DOTYCZĄCYCH METODY PHS™
OTRZYMACIE PAŃSTWO W

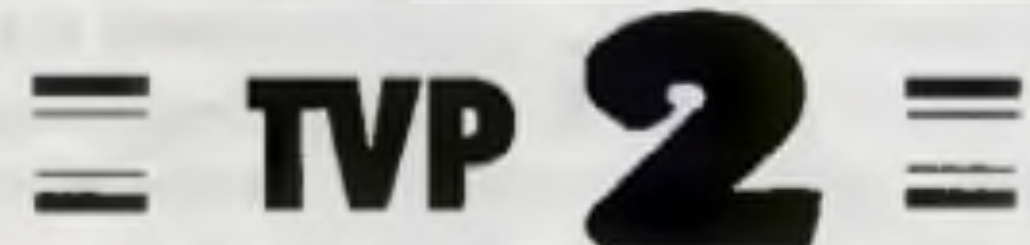
Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym
im. L. Rydygiera w Krakowie, dzwoniąc pod numer:
(012) 677-66-66, wew. 328, w godz. 12-14

WIELOPROFILOWY ODDZIAŁ CHIRURGII OGÓLNEJ
JEST ODDZIAŁEM KONSULTUJĄCYM, DIAGNOZUJĄCYM
I LECZĄCYM PRZEPUKLINY METODĄ PHS™,
KONSULTACJE: ODDZIAŁ CHIRURGII
PHS™ – produkt firmy Johnson & Johnson.





6.30 „Rolnictwo na świecie” 6.45 „Chcemy pomóc” 7.00 „Proszę o odpowiedź” 7.15 „Nasza gmina” 8.00 „Brzydkie kaczątko” – serial anim. 8.25 „Telranek” 8.55 „Siostrzyczka” – film kryminalny USA (1969), reż. Paul Bogart, wyk.: James Garner, Gayle Hunnicutt, Carroll O'Connor, Rita Moreno 10.25 „Kronika filmowa” 10.45 „Szybyłowe prace” – polski serial obyczajowy 11.40 „Raport z Kosowa. Mitrovica – centrum konfliktu” – reportaż 12.00 „Anioł Pański” 12.15 „Dzień Trzeciego Tysiąclecia” – widowisko publicystyczne 13.00 „Wiadomości” 13.10 „Tydzień” 13.40 „A to Polska właśnie” – Koszalin 14.00 „Studio Sport” – finał turnieju tenisowego mężczyzn Roland Garros 16.30 „Jeśli nie Oxford, to co?” 17.00 „Teleexpress” 17.20 „Lokatorzy” – polski serial komediowy 17.50 „Śmiech warte” 18.15 „Koncert na dzień Trzeciego Tysiąclecia” (1) – koncert 19.00 „Wieczorynka” – „I pies, i wydra” 19.30 „Wiadomości” 20.05 „Klasa na obcasach” – polski serial obyczajowy 20.35 „Studio ME w piłce nożnej” 20.45 „Studio Sport” – Mistrzostwa Europy w piłce nożnej (Holandia-Czechy) 22.30 „Studio ME w piłce nożnej” 22.40 „Koncert na dzień Trzeciego Tysiąclecia” (2) – koncert 23.40 „Zapiski koszykarza” – dramat obyczajowy USA (1995), reż. Scott Kalvert, wyk.: Leonardo DiCaprio, Lorraine Bracco, Marilyn Sokol 1.20 „Nie ma piłki nożnej bez kobiet” – francuski film dok.



7.10 Film dla niesłyszących: „Dorota” – polski film obyczajowy 7.55 „Słowo na niedzielę” (dla niesłyszących) 8.00 Program TV Kraków 9.00 „M.A.S.H.” – serial komediowy USA 9.25 „W drodze do Unii” 9.35 „Muzyczny Festiwal w Łańcucie 2000” – „J. S. Bach – Koncert d-moll na dwie skrzypce” 10.00 „Ulica Sezamkowa” 10.30 „Krećcioła” 10.50 „Podróże kulinarne Roberta Makłowicza” 11.20 „Wyprawa z National Geographic” – „Groźni najeźdźcy” – serial dok. USA 11.45 „W drodze do Unii” 12.00 „Jestem nieśmiały, ale się staram” – komedia francuska (1978), reż. Pierre Richard, wyk.: Pierre Richard, Aldo Maccione, Jacques François 13.25 „W drodze do Unii” 13.40 „30 ton! Lista, lista” – lista przebojów 14.10 „W drodze do Unii” 14.30 „Familiada” 15.00 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 15.30 „Szansa na sukces – koncert laureatów 2000” 16.30 „Na dobre i na złe” – polski serial obyczajowy 17.20 „W drodze do Unii” 17.25 Program TV Kraków 17.40 „Panorama” 17.50 „Studio ME w piłce nożnej” 18.00 „Studio Sport” – Mistrzostwa Europy w piłce nożnej (Francja-Dania) 19.50 „Studio ME w piłce nożnej” 20.00 „Piknik Dwójki w Świdnicy” – „W drodze do Unii” 21.50 „Panorama” 22.15 „Sport telegram” 22.20 „Rozwiązanie audiotę” 22.30 „Nowojorscy gliniarze” – serial kryminalny USA 23.20 „Złota dwunastka polskiego dokumentu” – „Gadające głowy” 23.35 „Studio ME w piłce nożnej” 23.40 „Studio Sport” – Mistrzostwa Europy w piłce nożnej (Turcja-Włochy) 1.30 „Studio ME w piłce nożnej” 1.40 „Z dala od zgiełku” – angielski serial obyczajowy 2.30 „Studio Sport” – Motocyklowe Mistrzostwa Świata o Grand Prix Katalonii

TV POLONIA

6.00 „Alternatywy” – serial 7.05 „Słowo na niedzielę” 7.10 „Portrety – Jan Karpiel Bułcocki” 7.40 „Złotopolscy” – serial 8.35 „Zwierzątka ze sklepu” 9.00 „Ala i As” – „Szkolny dzwonek” 9.25 „Niedzielne muzykowanie” – „Koncert w Trybunale Koronnym w Lublinie – recital Edwarda Auera” 10.25 „Tysiąc talarów” – komedia polska 12.00 „Anioł Pański” 12.15 „Dzień Trzeciego Tysiąclecia” 13.00 „Transmisja Mszy świętej” 14.00 Teatr dla dzieci: Erich Kastner – „Mania czy Ania” 14.50 „Letni Festiwal – Dni Polskie w Hamm” 15.00 „Replay, czyli powtórka” 15.25 „Podwieczorek z Polonią” 16.15 „Letni Festiwal – Dni Polskie w Hamm” 16.30 „Magazyn polo-

nijny z Łotwy” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Letni Festiwal – Dni Polskie w Hamm” 17.25 „Lalka” – serial 18.40 „Letni Festiwal – Dni Polskie w Hamm” 18.55 „Dziennik Telewizyjny” 19.05 „Letni Festiwal – Dni Polskie w Hamm” 19.15 „Dobranocka” – „Wielka podróż Bolka i Lolka” 19.30 Wiadomości 19.55 „Letni Festiwal – Dni Polskie w Hamm” 20.15 „Dama Kameliowa” – melodramat polski 21.55 „Letni Festiwal – Dni Polskie w Hamm” 22.10 „Zaproszenie” 22.30 „Panorama” 22.50 „Sport telegram” 22.55 „Letni Festiwal – Dni Polskie w Hamm” 0.00 „Galeria” – „Żołnierze św. Floriana” – reportaż 0.30 „Podwieczorek z Polonią” 1.20 Powtórki



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Mała księżniczka” – serial anim. 7.30 „Świat ogrodów” – angielski serial dok. 8.00 „Domator” 8.15 „Kalejdoskop sportowy” 8.45 „Kronika świętokrzyska” 9.00 „Wierze, wątpię, szukam” – program katolicki 9.30 „Tradycje kulinarne Europy” 10.00 „Budujemy mosty” – teleturniej 10.30 „Stulecie lotnictwa” – angielski serial dok. 11.30 „Tam i tu” – magazyn turystyczny 12.30 „Rola” – program publicystyczny 12.50 „Samorząd Krakowa wczoraj i dziś” 13.10 „Zapraszamy” – talk show 13.40 „Kraków 2000” 14.10 „Kufel babci Aliny” 14.30 „Wielcy odkrywcy” – serial dok. 15.20 „Podwodny świat” – serial dok. 15.30 „Leki z zielnej apteki” 15.45 „Smakując życie z Krzysztofem Kowalewskim” 16.00 „Kabaret Przechwalnia” 16.40 „Telekino” – teleturniej 17.00 „Sport” 18.00 „Kronika” 18.20 „Kronika świętokrzyska” 18.30 „Sport” 20.05 „Historia pewnej miłości” – polska komedia obyczajowa 21.00 „Sprawozdawczy magazyn sportowy” 21.30 „Kronika” 21.45 „Kocham cię życie” 22.10 „Życiorysy z refrenem” 22.40 „Sport” – „Przedsiownik ekstraklasy” 23.10 „Miłość z listy przebojów” – polski film obyczajowy



POLSAT

6.00 „Disco Polo Live” 7.00 „Twój lekarz” – magazyn medyczny 7.15 „Wystarczy chcieć” 7.30 „Jesteśmy” – magazyn katolicki 8.00 „Rupert” – serial anim. 8.30 „Talent za talent” – teleturniej 9.00 „Power Rangers” – serial fantastyczny USA 9.30 „Benny Hill” – program rozrywkowy 10.00 „Disco Relax” 11.00 „Diabli nadali” – serial komediowy USA 11.30 „Ja się zastrzele!” – serial komediowy USA 12.00 „Jej cały świat” – serial komediowy USA 12.30 „Moja dziewczyna 2” – komedia USA 14.20 „Brygada Acapulco” – serial sensacyjny USA 15.15 „Co ty wiesz o gotowaniu” – magazyn kulinarny 15.30 „Dyżurny satyrk kraju” – program rozrywkowy 16.00 Informacje 16.20 „Spytajcie Harriet” – serial komediowy USA 16.50 „Sekrety rodzinne” – program rozrywkowy 17.20 „Tre-dowata” – telenowela polska 18.10 „Ostry dyżur” – serial obyczajowy USA 19.05 „Idź na całość” – show z nagrodami 20.00 „Stan wyjątkowy” – serial sensacyjny USA 21.00 „Rozkoszny domek” – komedia obyczajowa USA 22.50 „Lotto” 22.55 „Na każdy temat” – talk show 23.55 „FIFA magazine” 0.25 „Magazyn sportowy” 2.00 „Muzyka na bis”

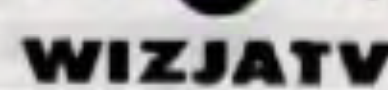
POLSAT 2

8.00 „Życie dzikich zwierząt” – serial dok. 9.00 „Duch przetrwania” – serial dok. 9.30 „Świat dalekich podróży” – serial dok. 10.00 „Reporterskim okiem” – magazyn 11.00 „20 lat minęło” – kroniki filmowe PKF 11.30 „Kalejdoskop” – magazyn reporterów 12.00 Serial dok. 13.00 Serial dok. 13.30 „Kokoro – serce nieznanego Japonii” – serial dok. 14.00 „Kurier sensacji” 14.30 „Świat dzikich zwierząt” – serial dok. 15.00 Serial dok. 16.00 „Informacje” 16.20 Serial dok. 17.00 „Informacje” 17.30 „Informacje” 17.45 Serial dok. 18.40 Serial dok. 19.25 „Informacje” 19.30 „Informacje” 19.55 „Na pastwę płomieni” – serial dok. 20.25 Serial dok. 20.50 „Informacje” 21.00 „Biznes TV” 21.10 „Przegląd wydarzeń tygodnia” 21.35 „Biznes tygodnia” 21.50 „Informacje” 22.00 „Biznes TV” 22.10 „40 lat minęło” – kroniki filmowe PKF 22.35 „Program muzyczny”



Telewizja Nowa

6.50 „Telesklep” 7.50 „Patrol Jin Jin” – serial anim. 8.15 „Hutch Miodowe Serce” – serial anim. 8.40 „Tajne akta psiej agencji” – serial anim. 9.00 „Twój problem, nasza głowa” 10.15 „Nasza paczka” – film dla dzieci USA 12.00 „Daniela i przyjaciele” – telenowela 12.50 „Miasteczko” – serial obyczajowy 13.30 „Gotuj z Kuroniem” 14.00 „Ładny dom” – serial dok. 14.30 „Wiek zdrady” – film przygodowy USA 16.20 „Ibisekja” 17.15 „Ale plama!” 17.35 „Zwariowana forsa” 18.05 „Akademia Policjanta” – serial komediowy 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Milione-rzy” – teleturniej 20.30 „Wybacz mi” – talk show 21.40 „Pod napięciem” 22.10 „Wizjer TVN” 22.40 „Wprost TV” 23.15 „Ale plama!” 23.35 „Nędzniczy” – francuski film obyczajowy 2.40 „Si-lacze” – Zawody Strong Man 3.40 „Granie na zawołanie”



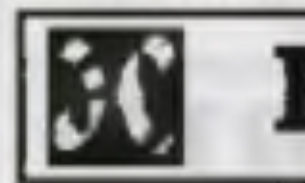
7.30 „Sister Said” – serial 8.00 „W naszym kręgu” – serial 10.00 „eXtra Granie” 10.30 „Po drugiej stronie” – serial 11.00 „Daria” – serial 11.30 „Ży-wioł” – serial 12.00 „Brutalna rzeczywistość” – serial dok. 12.30 „Syndrom Nemezis” – serial 13.00 „High V” – serial 13.30 „Kavanagh” – serial 15.00 „Ricki Lake” 16.00 „Kobiety i prawo” – serial 17.00 „Zwycięska drużyna” – serial 19.00 „Moje tak zwane życie” – serial 20.00 „Buff, postrach wampirów” – serial 21.00 „Willa” 22.00 „Nieg-rzeczni panowie” – serial komediowy 22.30 „Odlotowi faceci” – serial 23.00 „Europa bez spodni” – program rozrywkowy 23.30 „Krwawe dziedzictwo” – horror USA 2.50 „Zapasy na śmierć i życie” – serial 3.20 „Beavis i Butt-head” – serial



6.00 „Teledyski” 7.00 „Odjazdowe kreskówki” 12.35 „Sliders” – serial sf. 13.20 „Ziemia – ostatnie starcie” – serial sf. USA 14.05 „Zwariowana kamera” 15.00 „7 na siedem” 15.55 „W poszukiwaniu dziewiczej przyrody” – francuski serial przyrodniczy 16.45 „Szwajcarscy Robinsonowie” – serial 17.15 „Wakacje na wsi” – kanadyjsko-argentyński film obyczajowy 19.00 „Extra Zoom” 20.00 „Miłość i kule” – angielski film sensacyjny 21.50 „Nieuchwytny” – film sensacyjny USA 23.30 „Extra Zoom” 0.25 „7 na siedem” 1.15 „Miłość i kule” – angielski film sensacyjny

TV 4

6.30 „Kinomaniak” 7.00 „A kuku” 7.30 „V max” 8.00 „Dawni wojownicy” – serial dok. 8.30 „Sokoły wędrowne” – skrzydlaci myśliwi faraonów – film dok. 9.30 „Wrestling” 10.00 „Beetleborgs” – serial 10.30 „Z afrykańskiego pamiętnika” – serial 11.30 „Strażnicy czasu” – film dok. 12.30 „Dawni wojownicy” – serial dok. 13.00 „A kuku” 13.30 „Moto Sport 4” 14.00 „VIP” 14.10 „Detektyw Blomquist żyje niebezpiecznie” – szwedzki film dla dzieci 15.45 „Spotkanie Elvise z prezydentem Nixonem” – film obyczajowy USA 17.50 „Dziennik” 18.05 „Sto twarzy Damona” – serial 18.35 „Bobby kontra wapniaki” – serial anim. 19.05 „Wyspa Fantazji” – serial 20.00 „Magazyn sportowy” 21.00 „Gorączka w mieście” – serial sensacyjny 22.00 „Komisarz Rex” – serial kryminalny 23.00 „Sąsiad” – thriller USA 0.50 „Dziennik” 1.05 „Muzyczne listy”



HALLMARK

6.00 „Ucieczka z kanionu Wildcat” – film przygodowy USA 8.00 „Kleopatry” (1) – film historyczny USA 10.00 „Kleopatry” (2) 12.00 „Chwila magii” – film obyczajowy USA 14.00 „Na skrzydłach marzeń” – dramat obyczajowy USA 16.00 „Wróć tu za rok” – fiński film obyczajowy 18.00 „Powót do domu” – dramat obyczajowy USA 20.00 „Powrót na samotne ugory” – film obyczajowy USA 22.00 „Wracając do korzeni” – dramat obyczajowy USA 0.00 „Życie i pasje Ayn Rand” – dramat biograficzny USA 2.00 „Arytmetyka diabła” – dramat obyczajowy USA 4.00 „Wróć tu za rok” – fiński film obyczajowy

PROPOZYCJE NA NIEDZIELĘ

PROGRAM II, GODZ. 12.00

● **JESTEM NIEŚMIAŁY, ALE SIĘ STARAM** – Francuska komedia z 1978 roku. Pierre, skromny kasjer w jednym z hoteli na próżno walczy z paraliżującą go nieśmiałością. Gdy zakochuje się od pierwszego wejrzenia w pięknej i bogatej dziewczynie, która zjawia się w jego hotelu, postanawia zwrócić się o pomoc do specjalisty. I tak w jego życiu pojawia się sprytny Aldo Ferrari.

RTL 7, GODZ. 15.55

● **W POSZUKIWANIU DZIEWICZEJ PRZYRODY** – Francuski serial przyrodniczy z 1998 roku. Na pierwszą wyprawę realizatorzy zapraszają między innymi do Meksyku, Indii, Australii i na Florydę, gdzie pokażą najpiękniejsze zbiorniki wodne świata.

RTL 7, GODZ. 20.00

● **MIŁOŚĆ I KULE** – Amerykański thriller z 1979 roku. Porucznik policji Charlie Congres prowadzi śledztwo przeciwko gangsterowi Bomposie, który jest odpowiedzialny za śmierć policjanta. FBI informuje detektywa, że jeśli chce dopaść Bomposę, powinien zainteresować się jego kochanką.

PROGRAM I, GODZ. 20.05

● **KLASA NA OBCASACH** – Pierwszy odcinek polskiego serialu obyczajowego z 2000 roku. „Klasa na obcasach” zgodnie z intencją reżyserki Małgorzaty Potockiej ma być polską odmianą „Beverly Hills 90210”. Bohaterami serialu są uczniowie ekskluzywnego liceum snujący śmiałe plany na przyszłość. W pierwszym odcinku Piotrek i Aga fetują w dyskotekę koniec wakacji.

W szkole Aga nagle mdleje. Czy brała narkotyki?

TV POLONIA, GODZ. 20.15

● **DAMA KAMELIOWA** – Melodramat polski w reżyserii Jerzego Antczaka. Kiedy umiera słynna paryska kurtyzana, wszystkie jej rzeczy zostają wystawione na sprzedaż. Pisarz Aleksander Dumas kupuje kilka książek. Parę dni później zjawia się u niego tajemniczy mężczyzna, który chce je odkupić.

TV POLSAT, GODZ. 21.00

● **ROZKOSZNY DOMEK** – Komedia produkcji amerykańskiej z 1988 roku. Zapracowany reporter sportowy postanawia porzucić nowojorską metropolię i wraz z ukochaną żoną Elizabeth kupuje uroczą domek na wsi. Niestety, marzenia o spokoju nie spełniają się. Ekipa dostarczająca meble gubi się wśród lasów, listonosz nie przynosi poczty, a w ogródku leży trup poprzedniego właściciela. Nie chce się wierzyć, ale to dopiero początek kłopotów.

TV 4, GODZ. 23.00

● **SĄSIAD** – Amerykański dramat z 1995 roku. Mieszkańcy sennego przedmieścia dowiadują się, że w ich sąsiedztwie zamieszkał nowy lokator. Są zaniepokojeni. Okazuje się, że niedawno opuścił on więzienie, gdzie odsiadywał długi wyrok za gwałt.

PROGRAM I, GODZ. 23.40

● **ZAPISKI KOSZYKARZA** – Amerykański dramat z 1995 roku. Zbuntowany nastolatek, uczeń katolickiej szkoły, coraz częściej sięga po narkotyki. Pewnego dnia okazuje się, że nałóg jest silniejszy od niego, a on sam stoczył się na samo dno. Czy ktoś jest mu w stanie pomóc?

PODZIĘKOWANIE

Sluchaczki roku II Szkoły Policealnej Pracowników Służb Społecznych w Nowej Hucie serdecznie dziękują w imieniu swoim oraz dzieci ze wspólnoty „Bohaterskie Piastusie” za pomoc w realizacji projektu socjalnego „Wspólna zabawa” następującym firmom: Firmie Handlowej „Elma”, Hurtowni Wód i Napojów Mineralnych, Cukierni „Sonia”, Hurtowni Artykułów Papierniczych „Euro-Trade”, Hurtowni „Fructus” i Budostalowi-1 S.A.

NAJTANIEJ! w KRAKOWIE

BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO POJAZDOWE
Gwarancja wysokiej jakości ★ Dogodne formy płatności
★ Zniżki dla pracowników HTS
AUTO-KIER, Wąwózowa 10
tel. 0602 273 114

PLASTBUD

Przedstawiciel firmy Kospan s.c.
30 kolorów boazeri

Pełna gama listew wykończeniowych

Boazeria MDF, Podłogi panelowe
Parapety, Siding, Akcesoria

Proponujemy dogodny rabat kupiecki
Zapraszamy do współpracy montażystów

Kraków, ul. Makuszyńskiego 15 tel. 012 / 643-78-01
Bochnia, ul. Poniatowskiego 12
tel/fax. 014 / 61-185-56

FIRMA HANDLOWA „ARIAN” S.C.

zaprasza klientów do hurtowni przy ul. Makuszyńskiego 18. Oferujemy w sprzedaży lody firmy SELLA w pełnym asortymencie. Gwarantujemy ceny producenta. Zapraszamy codziennie: pon.-pt. od 5⁰⁰ do 15⁰⁰, sobota od 5⁰⁰ do 10³⁰. 643-22-93

ATRAKCYJNE WCZASY

w Dobrzycy k. Koszalina, 10 km od morza (Gąski), niedaleko las, kilkuosobowe pokoje bez wyżywienia z możliwością zakupu na miejscu świeżego nabiału i przyrządzania posiłków. Przejazdki na koniu. Czerwiec i wrzesień – 10 zł od osoby, lipiec-sierpień – 15 zł od osoby. 76-038 Dobrzyca 102. Tel. (094) 31-81-150.

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.50 „Kocham tylko ciebie” – serial komediowy USA 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.25 „Giełda” 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Fraglesy” 9.10 „Mama i ja” 9.30 „Domowe przedszkole” 9.50 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.00 „Dotyk anioła” – serial obyczajowy USA 10.50 „Rodzina prawie doskonała” 11.10 „Gotowanie na ekranie” 11.30 „Tylko dla dorosłych” 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze” 12.30 „Rolnictwo na świecie” 12.45 „Nieparzyści” – serial dok. 13.15 „Wszystko o działce i ogrodzie” 13.40 „Ładna historia” 13.45 „Rok obrzędowy” (2) 14.15 „Mistrzowie – Jerzy Świącinski” 14.30 „Ładna historia” 14.35 „Historia na taśmie filmowej” – „Konflikt blisko-wschodni 1946-1948” – angielski serial dok. 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Rynek” 15.30 „Gry olimpijskie” 16.10 „Rower Błażeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.20 „Rower Błażeja” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – serial 17.50 „Gość Jedyński” 18.00 „Moda na sukces” – serial 18.25 „Gliny” – magazyn 18.40 „Auto-mix” 19.00 „Wieczorynka” – „Madeline” 19.30 „Wiadomości” 20.05 „Klasa na obcasach” – polski serial obyczajowy 20.40 „Studio ME w piłce nożnej” 20.45 „Studio Sport” – Mistrzostwa Europy w piłce nożnej (Portugalia-Anglia) 22.30 „Studio ME w piłce nożnej” 22.40 „Monitor Wiadomości” 23.05 „Sportowy flesz” 23.15 „Chory z miłości” – izraelska komedia obyczajowa (1995), reż. Savi Gabizon, wyk.: Moshe Ivgy, Hannah Azulai-Hasfari, Avigail Arieli 0.50 „Gospodarka” – magazyn 1.15 „Kronika filmowa” 1.25 „Więści ze świata” – program edukacyjny

TVP 2

6.50 „Telezakupy” 7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „Złotopolscy” – serial 9.00 „Bank nie z tej ziemi” – serial 9.55 „Doktor z alpejskiej wioski” – serial 10.40 „Intrygujące tajemnice” – angielski serial dok. 11.10 „Na dobre i na złe” – serial 12.05 „Familiada” 12.30 „Arka Noego” 12.55 „Cannes, Cannes!” – reportaż 13.15 „Co nam w duszy gra” – program rozrywkowy 14.00 Teatr dla dzieci: Jan Brzechwa – „Towarzystwo pana Brzechwy” 14.40 „Ojczyzna – polszczyzna” – „Mały łącznik – Gerard Cieślak” 15.00 „Radio Romans” – serial 15.30 „Krzyżówka szczęścia” 16.00 „Panorama” 16.10 „Lada dzień” – serial USA 17.00 Program TV Kraków 17.50 „Studio ME w piłce nożnej” 18.00 „Studio Sport” – Mistrzostwa Europy w piłce nożnej (Niemcy-Rumunia) 19.45 „Studio ME w piłce nożnej” 20.00 „Piknik Dwójki w Świdnicy” – „W drodze do Unii” 21.00 „Panorama” 21.25 „Sport telegram” 21.30 „Dwójkomania” 21.40 „Młode wilki 1/2” – polski dramat sensacyjny (1997), reż. Jarosław Żamojda; Anna Mucha, Krzysztof Antkowiak, Jarosław Jakimowicz-Kriegel 23.20 „Encyklopedia sztuki XX wieku” – „Jan Kott – teatr mojego wieku” 0.20 „Nieprzewidziane skutki intrygi Lorda Datchetta” – komedia angielska (1949), reż. Terence Young, wyk.: Stewart Granger, Edwige Feuillere 1.55 „Album chopinowski”

TV POLONIA

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.45 „Dziennik krajowy” 8.10 „Sport telegram” 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.30 „Wiadomości” 8.40 „Giełda” 8.45 „Mazurski los Erwina Kruka” – reportaż 9.00 „Klan” – serial 9.30 „Domowe przedszkole” 9.55 „Dama Kameliowa” – melodramat polski 11.40 „Dziennik Telewizyjny” 11.50 „Teledyski na życzenie” 12.00 „Wiadomości” 12.15 „Małe ojczyzny” 12.45 „Klan” – serial 13.10 „Spojrzenia na Polskę” 13.30 „Lalka” – serial 14.45 „Przegląd prasy polonijnej” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Ojczyzna polszczyzna” 15.25 „360 stopni dookoła ciała” 15.45 „Piewca śląskiej krainy – Joseph von Eichendorff” – reportaż 16.10 „Rower Błażeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.20 „Rower Błażeja” 17.00 „Tele-

express” 17.15 „Wierszowisko” 17.45 „Sportowy tydzień” 18.40 „Gość Jedyński” 18.50 „Klan” – serial 19.15 „Dobranocka” – „Przygód kilka wróbla Cwirka” 19.30 „Wiadomości” 20.00 Polonica: „Paradygmat, czyli potęga zła” – dramat francusko-niemiecko-włoski 21.45 „Dialogi z przeszłością” 22.15 „Business Report” 22.45 „Panorama” 23.00 „Sport telegram” 23.10 „Długi marsz dzinsów” – film dok. 23.30 „Album chopinowski” 0.00 „Monitor Wiadomości” 0.30 „Zaproszenie” 0.50 Powtórki

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Wielka księga natury” 7.35 „Niebezpieczna zatoka” 8.00 „Kronika” 8.10 „Rola” 8.30 „Mieszkaj lepiej” 8.45 „To jest temat” 9.00 „Kassandra” – serial 10.00 „Telezakupy” 10.30 „Rodzina Nardich” – serial 11.25 „Taka jest szkoła” 11.40 „Znane nieznane” – reportaż 12.15 „Kompozytorzy – F. Schubert” 12.30 „Drynda” 13.00 „Telewizyjny magazyn przyrodniczy” 13.30 „Telekurier” 14.00 „Panorama powiatów” 14.30 „Eastenders” – serial 15.00 „Co w brzuchu piszczy?” 15.35 „Koncert muzyki poważnej” 16.05 „Rokendrol i inni” 16.25 „Flesz” 16.30 „Ludzie i wydarzenia” 16.40 „Magazyn kolarzski” 17.00 „Wspólne sprawy” 17.30 „Kronika regionalna” 17.40 „Załatwmy to razem” – program publicystyczny 18.00 „Kronika” 18.25 „Temat dnia” 18.35 „W kręgu kultury” 19.00 „Panorama powiatów” 19.30 „Wielka księga natury” – serial anim. 20.00 „Telekurier” 20.30 „Kassandra” – serial 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Eastenders” – serial 22.30 „To jest temat” 22.45 „Mieszkaj lepiej” 23.00 „Nie czekaj!” – serial komediowy 23.30 „Cały ten jazz” – serial dok.

POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Voltron” 7.25 „Tom i Jerry” 7.50 „Polityczne graffiti” 8.00 „Allo, allo” – serial 8.30 „Xena, wojownicza księżniczka” – serial 9.30 „Zbuntowany Anioł” – telenowela 10.30 „Luz Maria” 11.30 „Karolina w mieście” – serial 12.00 „Hudson Street” – serial 12.30 „Jdź na całość” 13.30 „Dyżurny satyryk kraju” 14.00 „Piramida” 14.30 „Twój lekarz” 14.45 „Wystarczy chcieć” 15.00 „Tom i Jerry” – serial anim. 15.30 Informacje 15.55 „Herkules” – serial 16.45 „Z głową w chmurach” – serial 17.45 „Luz Maria” – telenowela 18.35 „Super Express TV” 18.55 „Informacje” 19.05 „Zbuntowany Anioł” – telenowela 20.00 „Życiowa szansa” – show 21.00 „Rocky 5” – film sensacyjny USA 23.00 „Lotto” 23.05 „Informacje i biznes informacja” 23.30 „Polityczne graffiti” 23.45 „Izabela” – polski serial komediowy 0.15 „Super Express TV” 0.35 „Zakryta karta” – thriller USA 2.35 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

8.00 „Reporterskim okiem” 8.55 „Biznes TV” 9.00 „Graffiti” 9.10 „Kalejdoskop” 9.40 „Super Express” 9.55 „Biznes TV” 10.00 „Informator giełdowy” 10.25 „Przegląd wydarzeń” 10.55 „Biznes TV” 11.00 „20 lat minęło” 11.30 „Kuchnia smakosza” 12.00 Serial dok. 12.55 „Biznes TV” 13.00 „60 minut” 13.55 „Biznes TV” 14.00 Serial dok. 14.55 „Biznes TV” 15.00 „Informator” 15.30 „Informacje” 15.50 „Biznes TV” 16.00 „Na pastwę płomieni” 16.25 „Reporterskim okiem” 17.00 „Real TV” 17.30 „Informacje” 17.45 „60 minut” 18.40 „Temat dnia” 18.55 „Real TV” 19.25 „Informacje” 19.40 „Super Express TV” 19.55 „Sekrety gwiazd” 21.00 „Biznes TV” 21.10 „Raz, dwa, trzy” 21.40 „Graffiti” 21.50 „Informacje” 22.10 „Informator giełdowy” 22.35 „Super Express” 22.50 „Informator prawny” 23.30 „Wieczorny blok informacyjno-publicyst.” 0.00 „Biznes TV”

Telewizja Nowa

6.20 „Anna” – serial 7.05 „Telesklep” 7.25 „Dennis rozrabia” 7.45 „Lebski Harry” 8.10 „Inspektor Gadget” 8.35 „Maska” 9.00 „Nigdy cię nie zapomnę” – serial 9.50 „Rozmowy w toku” 10.50 „Kłamstwo i miłość” – serial 11.35 „Telesklep” 12.05 „Angela” – serial 12.55 „Wybacz mi” 13.55 „Dennis rozrabia-

ka” 14.20 „Lebski Harry” 14.40 „Inspektor Gadget” 15.10 „Sport” – liga koszykówki NBA 16.10 „TVN Fakty Regionalne” 16.35 „Rozmowy w toku” 17.35 „Wizjer TVN” 18.05 „Nigdy cię nie zapomnę” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Angela” – serial 20.30 „Milionerzy” 21.20 „Miasteczko” – polski serial obyczajowy 22.00 „Supergliny” 22.30 „Fakty, ludzie, pieniądze” 23.00 „TVN Fakty” 23.05 „Kropka nad i” 23.30 „Norman w tarapaty” – serial komediowy 0.00 „Wizjer TVN” 0.30 „Wprost TV” 1.00 „Pocztówki z krawędzi” – dramat obyczajowy USA

WIZJATV

7.15 „Beavis i Butthead” – serial 7.45 „Pekacz ze śmiechu” – serial 8.15 „Zdrówko” – serial 8.45 „Czułość i kłamstwa” – serial 9.15 „Ricki Lake” 10.00 „Nie umiem, nie będę gotować” 10.30 „Metamorfoza” 11.00 „Oprah Winfrey przedstawia” 11.45 „Ekscentrycy” – magazyn 12.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial 13.00 „Trzecia planeta od Słońca” – serial 13.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 14.00 „Ricki Lake” 14.45 „Mini Szołbiz Info” 15.00 „W naszym kręgu” – serial 15.30 „Drogi świętoszki” – serial 16.00 „St. Tropez” – serial 17.00 „Zwycięska drużyna” – serial 17.30 „Ricki Lake” 18.15 „Mini Szołbiz Info” 18.30 „Dilbert” 19.00 „Star Trek” – serial 20.00 „Nie do wiary” – serial dok. 21.00 „Najbardziej niebezpieczne akcje policyjne” – serial dok. 22.00 „Magazyn sportowy” 22.30 „Dilbert” – serial anim. 23.00 „Europa bez spodni” 23.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 0.15 „Trzecia planeta od Słońca” – serial 0.45 „Beavis i Butthead” – serial 1.15 „Zapasy na śmierć i życie” – serial 1.45 „Zwycięska drużyna” – serial 2.15 „Strażnicy ciała” – film sf. USA

RTL7

6.00 „Teledyski” 6.30 „Sunset Beach” 7.15 „Odjazdowe kreskówki” 8.10 „Perla” – serial 8.55 „Cobra – oddział specjalny” – serial 9.45 „Wakacje na wsi” – kanadyjsko-argentyński film obyczajowy 11.30 „Telezakupy” 12.35 „Beczka śmiechu” 13.00 „Sunset Beach” – serial 13.45 „Potwór z bagien” – serial 14.10 „Z ust do ust” – serial 14.35 „Odjazdowe kreskówki” 16.35 „Sunset Beach” – serial 17.20 „Perla” – serial 18.05 „Cobra – oddział specjalny” – serial 19.00 „Zoom” 19.30 „Beczka śmiechu” 19.55 „Najeźdźcy z kosmosu” (1) – film sf. USA 21.35 „Kiedy kończy się zabawa” – film obyczajowy USA 23.35 „Zoom” 0.05 „Najeźdźcy z kosmosu” (1) – film sf. USA 1.35 „Kiedy kończy się zabawa” – film obyczajowy USA

TV 4

6.00 „nuta.pl” 7.00 „Meta” 7.30 „Muzyczne listy” 8.30 „Sally czarownica” 9.00 „Latający dom” 9.30 „Motomysz z Marsa” 10.00 „Viper” – serial 11.00 „Sabrina, nastoletnia czarownica” 11.30 „Czułość i kłamstwa” 12.00 „Rajską plażę” – serial 13.00 „TV Shop” 13.25 „nuta.pl” 14.15 „Meta” 14.45 „Muzyczne listy” 15.45 „Sally czarownica” 16.15 „Latający dom” 16.45 „Motomysz z Marsa” 17.15 „Sabrina, nastoletnia czarownica” 17.45 „Dziennik” 18.00 „J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze” – serial 18.55 „Rajską plażę” – serial 19.55 „Dziennik” 20.10 „Czułość i kłamstwa” – telenowela 20.40 „Sasiad” – thriller USA 22.30 „Życie jak sen” – serial 23.10 „VIP” – wydarzenia i plotki 23.20 „TP S.A. Music & Film Festival” – „Iggy Pop” – koncert 0.20 „Czułość i kłamstwa” – telenowela 0.50 „VIP” 1.00 „nuta.pl” 2.00 „Meta” 2.35 „Muzyczne listy”

HALLMARK

6.00 „Powrót do domu” – dramat USA 8.00 „Powrót na samotne ugro” – film obyczajowy USA 10.00 „Pamiętaj, że cię kocham” – dramat obyczajowy USA 12.00 „Wariacko” – dramat obyczajowy USA 14.00 „Prototyp” – film sf. USA 16.00 „Ostatnia ucieczka” – western USA 18.00 „Koniec lata” – amerykańsko-kanadyjski film obyczajowy 20.00 „Letnia burza” – film obyczajowy USA 22.00 „Wędrowni w czasie” – film sf. USA 0.00 „Okno na podwórko” – thriller USA 2.00 „Nie patrz w dół” – horror USA 4.00 „Psychologia stosowana” – film obyczajowy USA

Rzut oka

CHWASTY W GŁOWACH

Pilotażowe badania policji i władz szkolnych pokazały, że zagrożenie narkotykami w małopolskich szkołach jest coraz większe. Także w małych miejscowościach. Tymczasem, jak co roku na przełomie maja i czerwca, gdy zaczyna się okres kwitnienia maku i gwałtownego wzrostu konopi indyjskich, rośnie liczba tych, którzy sięgają po środki odurzające. Koniec roku szkolnego, wakacje, sesja, egzaminy – to okres największego zapotrzebowania na amfetaminę, marihuanę, haszysz, heroinę, LSD czy ekstazy.

Kiedyś problem uzależnienia od tych substancji dotyczył jedynie Kraków. Kojarzył się też wyłącznie z braniem polskiej heroiny, czyli tzw. kompotu. Teraz sytuacja ta wygląda zupełnie inaczej. Dożylne branie narkotyków dotknęło już tych, którzy są na samym dnie, reszta radzi sobie w bardziej higieniczny i zakamuflowany sposób. Paląc „trawkę”, biorąc kokainę, amfetaminę czy kolorowe tabletki. I, co najważniejsze, niekoniecznie w stolicy Małopolski.

Sondaż przeprowadzony w kilku powiatach naszego województwa pozwolił stwierdzić, że 15 proc. uczniów pierwszych klas szkół średnich miało już kontakt z narkotykami. Szczególnie widać to w Krakowie, ale niewiele lepiej jest na przykład w Zakopanem, Olkuszu czy Myślenicach. Modę na używanie tych substancji kreują gwiazdy muzyki i filmu, chwalą je studenci zdający na tzw. dopalaczach egzaminy. Przyzwolenie dla tego odbija się natychmiast na takich badaniach. Zatrważające, że po okresie spokoju znowu wraca moda na kleje – szczególnie dotyczy to uczniów szkół podstawowych z biednych rodzin. Oni też chcą nadążyć za „postępem”, za cywilizacyjnymi zdobyczami. Nie wiedzą tylko, że to najgorsza droga jaką można wybrać.

Dragi, kwasy, biały proszek, to wszystko weszło już do młodzieżowego slangu, do obyczajowości szkolnej. Na imprezach, dyskotekach, spotkaniach towarzyskich nie pije się tanich win czy piwa, ale dba o to, aby diler dostarczył „towar”. Handlarze są już prawie we wszystkich szkołach średnich i to nie ludzie z zewnątrz, ale uczniowie. Dlatego to wszystko jest tak zatrważające, nie mówiąc o dobrym samopoczuciu wszystkich, którzy nie widzą w tym wszystkim nic złego. Obecnie w okresie końca roku szkolnego i akademickiego, rozprężenia wakacyjnego, to wszystko urasta do rangi problemu. I dlatego tak ważna jest rola rodziców. I niekoniecznie musi się ona sprowadzać jedynie do przeszukiwania kieszeni lub sprawdzania, czy pociecha nie ma zwięzionych żreń. Czasami lepsza jest normalna, szczerza rozmowa.

Z jednej strony mamy realne zagrożenie i ostrzeżenia, z drugiej – co pewien czas podnoszą się głosy, że czas na legalizację w Polsce tzw. miękkich narkotyków. Swobodną sprzedaż marihuany czy haszysz, tak jak w Holandii, postulują wiele osób. Takie tezy publicznych, które odniosły życiowy czy zawodowy sukces. I na ten lep daje się złapać młodzież, która niedawno w internetowym sondażu tygodnika „Polityka” zdecydowanie się za tym opowiedziała. Oczywiście wyniki takie nie mają oparcia w rzeczywistości – wiadomo, że dostęp do tego nowoczesnego narzędzia komunikacji mają osoby młode. Takie, którym się wydaje, że wypalenie jointa czy fajki z haszem jest przyjemnością taką samą jak wypicie lampki wina. Bardziej reprezentacyjna grupa respondentów na pewno by te wyniki zmieniła.

Stawianie między tymi chwastami-zielskami a typowymi używkami znaku równości to totalny idiotyzm. Nie ma sensu tłumaczenie, dlaczego – takim niedowidkiem wystarczy zaproponować wizytę na ul. św. Katarzyny, gdzie mieści się krakowski Monar, zobaczenie jak wyglądają ćpyny gromadzące się na rogu ul. Szczepańskiej albo rozmowa z pacjentami detoksu w Pleszowie. To powinno im wystarczyć.

MAREK OGAREK

Prawa wolna

OPLACA SIĘ PRACA

Zwolnienia z pracy w Hucie im. Sendzimira i przyrost liczby bezrobotnych w Krakowie to jeden z najpoważniejszych problemów miasta w 2000 roku. Od stycznia do końca maja zwolniono już prawie 1300 osób. W Hucie zatrudnionych jest jeszcze ponad 13 tysięcy, jednak zarząd firmy deklaruje, że do końca bieżącego roku liczba pracowników spadnie poniżej 9 tysięcy. Oznacza to zwolnienie w ciągu drugiej połowy roku dalszych 4 tysięcy, a więc ponad trzykrotnie więcej niż dotąd.

Większość spośród zwalnianych skorzysta z różnych form rekompensaty i pomocy: prawie półtora tysiąca ludzi przejdzie do pracy w wydzielonych firmach serwisowych, będących własnością Huty, ponad tysiąc skorzysta z kontraktów na przeszkolenie do innej pracy, kilkaset osób otrzyma świadczenia przedemerytalne. Jednak najpopularniejszą formą rekompensaty są odprawy, z których skorzysta ponad 2 tysiące dotychczasowych pracowników.

I tu zaczyna się problem, który powinien niepokoić władze miasta i województwa. Chętni do odpraw najędcy nie zdają sobie sprawy z faktu, że otrzymane pieniądze – tym bardziej gdy ich pokazać część wyda się szybko na poprawę standardu życia, np. na nowy telewizor, nowe meble czy remont mieszkania, nie mówiąc już o samochodzie, który pochłonie większość otrzymanej gotówki – szybko się skończą, a nową pracę już trudno, a za kilka miesięcy będzie jeszcze trudniej. W lecie można liczyć na doraźne i spore dochody przy budowach, jednak jesienią sezonowe zarobki się skończą, a wówczas przyjdzie czas na wydeptrywanie korytarzy w urzędach pracy i w biurach pośrednictwa. Jest też problem, o którym najczęściej nie mówi się głośno: zdarza się, że byli pracownicy Huty, którzy zdobywają nową pracę, tracą ją po kilku miesiącach. Dlaczego? A no dlatego, że w nowym miejscu nie ma mowy o przestojach, bumelkach, spóźnieniach, przerwach co kwadrans na papierosa, podleczeniu kaca, stawianiu się przełożonym i związkowym pakietach socjalnych. Nie wszyscy wdrożeni są do dyscypliny i systematycznego wysiłku, kombinują lekarskie zwolnienia, odmawiają zostania w pracy choćby o 20 minut dłużej, gdy trzeba skończyć pilną robotę, za to kłóć się o premie, dodatki i nagrody. Jednym słowem uważają – tak jak było w Hucie – że im się należy. Takich pracowników pracodawcy pozbywają się chętnie i bez żalu. A następnego z Huty już nie przyjmą.

Z tego samego powodu są tacy, którzy odmawiają przejścia do pracy w spółkach serwisowych. Obawiają się cięższej pracy i mniejszych możliwości kombinowania. Ryzykują samodzielny start na rynku pracy – za cenę jednorazowej odprawy. Taka decyzja może okazać się bardzo kosztownym życiowym błędem.

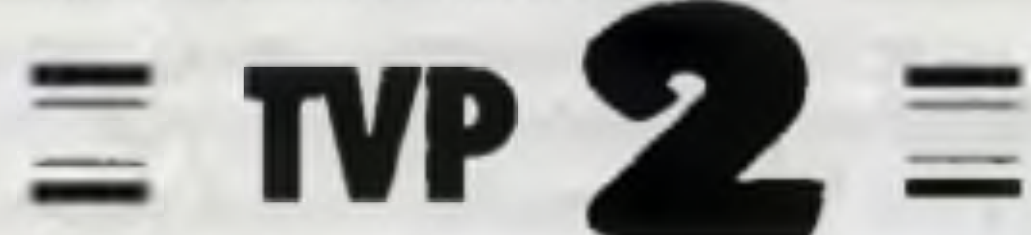
Wydaje się, że w najlepszej sytuacji są ci, którzy pozostają na swoich dotychczasowych stanowiskach pracy w Hucie. Jednak nie zawsze wygląda to tak różowo, jak mogłoby się wydawać nie wtajemniczonym w hutnicze problemy. Zwolnienie tak dużej liczby pracowników oznacza przecież, że dla tych, którzy pozostaną, pozostanie też więcej pracy. Racjonalizacja zatrudnienia oznacza bowiem wyeliminowanie pozorów pracy: tam, gdzie dwóch mogło pracować na pół gwizdka, teraz pozostaje tylko jeden, ale praca do wykonania często jest taka sama. Z pewnością nie wszyscy podołają nowemu wyzwaniu i będą wykruśzać się już poza limitem wyznaczonym do zwolnień.

Dla tych, którzy zostaną, odchudzenie zatrudnienia w Hucie przyniesie wkrótce ważną korzyść: podwyżki wynagrodzeń w miarę poprawy finansowej kondycji przemysłowego giganta. Nie nastąpią one od razu, ale nastąpią z pewnością. Odnowioną Hutę będzie stać na docenianie tych, którzy dobrze pracują.

RYSZARD TERLECKI



6.00 „Kawa czy herbata?” 7.50 „Kocham tylko ciebie” – serial 8.15 „Kra-kowskie Przedmieście 27” 8.25 „Giel-da” 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Zwierza-ki-cudaki” 9.10 „Mama i ja” 9.25 „Do-mowe przedszkole” 9.50 „Porozma-wiajmy o dzieciach” 10.00 „Dotyk aniola” – serial 10.50 „Na haczyku” 11.10 „Dom” 11.30 „U siebie” – „Fe-stiwal duszy” 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „12.20 do Unii” – magazyn 12.45 „Klan” – serial 13.10 „Miliard w rozumie” 13.40 „Na-turomania” 13.45 „Zwierzeta świata” – „Surykatki z Kalahari. Saga rodzinna” (1) – film dok. 14.05 „Naturomania” 14.20 „Piąta pora roku” 14.35 „Naj-słodszego morza świata” – reportaż 15.00 „Wiadomości” 15.10 „We własnym domu” 15.30 „Raj” 16.10 „Rower Bła-żeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.20 „Rower Błażeja” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – serial 17.50 „Gość Jedynki” 18.00 „Moda na sukces” – se-rial 18.30 „Wiadomości naukowe” 18.40 „Pegaz” 19.00 „Wieczorynka” – „Witaj, Franklin” 19.30 „Wiadomości” 20.05 „Klasa na obcasach” – polski serial obyczajowy 20.40 „Studio ME w piłce nożnej” 20.45 „Studio Sport” – Mistrzostwa Europy w piłce nożnej (Jugosławia-Słowenia) 22.30 „Studio ME w piłce nożnej” 22.40 „Monitor Wiadomości” 23.10 „Sportowy flesz” 23.15 „Mężowie ze Stepford” – thriller USA (1996), reż. Fred Walton, wyk.: Donna Mills, Michael Ontkean, Cindy Williams 0.40 „Rodzina prawie doskonała” 1.00 „Pop Kanał” 1.20 „Skandal metawizyjny, czyli filozofia dla każdego” – „Wola ludu”



6.50 „Telezakupy” 7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 Pro-gram TV Kraków 8.30 „Złotopolscy” – serial 9.05 „Bank nie z tej ziemi” – serial 9.50 „Doktor z alpejskiej wioski” – serial 10.40 „Wyprawa z National Geographic” – „Zaloty” 11.05 „Igrzy-ska w Groeningen” – reportaż 11.20 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” – serial 12.05 „Familiada” 12.35 „Szpital Dzie-ciątka Jezus” – serial dok. 13.05 „Szansa na sukces – koncert laureatów 2000” 14.00 „Opowieści Starożytności” – „Eliasz” 14.30 „Trzy, dwa, jeden, sport!” 14.55 „Radio Romans” – serial 15.30 „Krzyżówka szczęścia” 16.00 „Panorama” 16.10 „Lada dzień” – serial 17.00 Program TV Kraków 17.30 „Panorama” 17.50 „Studio ME w piłce nożnej” 18.00 „Studio Sport” – Mistrzostwa Europy w piłce nożnej (Hiszpania-Norwegia) 19.45 „Studio ME w piłce nożnej” 20.00 „Raport” 20.50 „Nasze zdrowie, nasze życie” 21.00 „Panorama” 21.25 „Sport tele-gram” 21.30 „Dwójkomania” 21.40 „Kawaleria powietrzna” – serial dok. 22.10 „Wieczór z Jagielskim” 22.55 Kocham kino: „Okrągły tydzień” – angielski dramat społeczny (1997), reż. Shane Meadows, wyk.: Bob Hoskings, Mat Hand, Sun Hand 0.35 „Wieczór artystyczny” 1.25 „Michał Gorbaczow – człowiek, który zmienił świat” – angielski film dok.

TV POLONIA

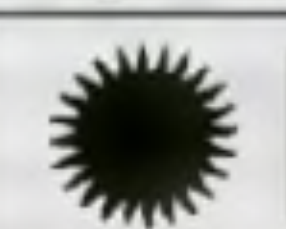
6.00 „Kawa czy herbata” 7.45 „Dzien-nik krajowy” 8.10 „Sport telegram” 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.30 „Wiadomości” 8.40 „Gielda” 8.45 „Klan” – serial 9.10 „Dwa światy” – serial 9.35 Polonica: „Paradygmat, czyli potęga zła” – dramat akademicko-niemiecko-włoski 11.30 „Dialogi z przeszłością” 12.00 Wiadomości 12.15 „Pegaz miesiąca” 12.45 „Klan” – se-rial 13.10 „Nasza dobra parafia” – re-portaż 13.30 „Sportowy tydzień” 14.20 „Teledyski na życzenie” 14.30 „Maga-zyn polonijny z Białorusi” 15.00 „Wi-a-domości” 15.10 „Po polsku nad mo-drym Dunajem” – reportaż 15.35 „Roz-mowa dnia” 16.10 „Rower Błażeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.20 „Rower Błażeja” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Dwa światy” – serial 17.45 „Krzyżów-ka szczęścia” 18.10 „Zaproszenie” – „Alma Mater Cracoviensis” 18.40 „Gość Jedynki” 18.50 „Klan” – serial 19.15 „Dobranocka” – „Ratuj, dzia-dziu” 19.30 Wiadomości 20.00 „Deka-

log VIII” – polski film obyczajowy 21.00 „Forum polonijne” 21.45 „Z Pol-ski rodem” 22.00 „Polska – świat 2000” – Leszek Kołakowski 22.20 „Wieści polonijne” 22.30 „Panorama” 22.50 „Sport telegram” 23.00 „Czuły punkt” – film dok. 0.00 „Monitor Wiadomo-sci” 0.30 Powtórki



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Przygody Oggy'ego” 7.35 „Zo-bacz to!” – serial dok. 8.00 „Kronika” 8.10 „Kufel babci Aliny” 8.30 „Z wia-trem i pod wiatr” 8.45 „To jest temat” 9.00 „Kassandra” – serial 10.00 „Tele-zakupy” 10.30 „Arka Noego” 11.25 „Podwodny świat” – serial dok. 11.40 „Gabrielle Sidonie Colette” – film dok. 12.30 „Co w brzuchu piszczy?” 13.00 „Piano express” 13.30 „Telekurier” 14.00 „Sekrety kobiet” 14.30 „Easten-ders” – serial 15.00 „Zaczarowany świat” 15.35 „Raz, dwa, trzy” – kon-cert 16.25 „Flesz” 16.30 „Ludzie i wy-darzenia” 16.45 „Słodki ciężar” 17.00 „Z plecakiem i walizką” 17.30 „Kroni-ka regionalna” 17.40 „Pejzaż regional-ny” 18.00 „Kronika” 18.25 „Temat dnia” 18.35 „Alma Mater” 18.50 „Gość TV Kraków” 19.00 „Odkryj nowy świat” 19.30 „Przygody Oggy'ego” – serial anim. 20.00 „Sanktuaria we Fran-cji” – serial dok. 20.30 „Kassandra” – serial 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Eastenders” – serial 22.30 „To jest temat” 22.45 „Spotkania z taaką rybą” 22.55 „Taka jest szkoła” 23.10 „Pogranicze w ogniu” – serial



POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Voltron” 7.25 „Tom i Jerry” 7.50 „Po-lityczne graffiti” 8.00 „Allo, allo” – serial 8.30 „Herkules” – serial 9.30 „Zbuntowany Anioł” – telenowela 10.30 „Luz Maria” – telenowela 11.30 „Karolina w mieście” – serial 12.00 „Wspólna chata” – serial 12.30 „Idź na-kałość” 13.30 „Świat według Kiepskich” – serial 14.00 „Macie, co chce-cie” 14.30 „4x4” 15.00 „Johnny Bravo” – serial anim. 15.30 Informacje 15.55 „Nowe przygody Robin Hooda” – serial 16.45 „Z głową w chmurach” – serial 17.45 „Luz Maria” – telenowela 18.35 „Super Express TV” 18.55 Infor-macje 19.05 „Zbuntowany Anioł” – te-lenowela 20.00 „Izabela” – polski se-rial komediowy 20.30 „Ciężka próba” – film sensacyjny USA 22.35 „Telewi-zyjne Biuro Śledcze” 23.05 „Lotto” 23.10 „Informacje i biznes informacja” 23.35 „Polityczne graffiti” 23.50 „Bu-merang” 0.20 „Super Express TV” 0.40 „Meandry prawa” – serial 1.35 „Mu-zyka na bis”

POLSAT 2

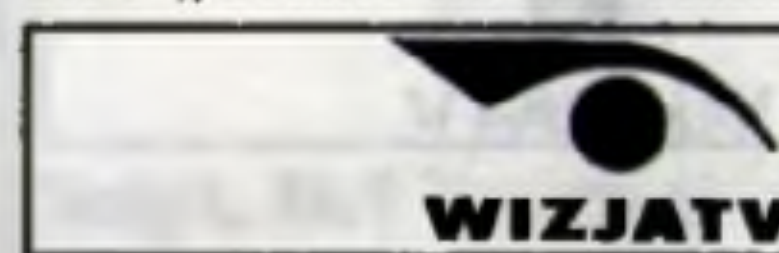
8.00 „Sekrety gwiazd” 8.55 „Biznes TV” 9.00 „Graffiti” 9.10 „Przegląd wydarzeń” 9.40 „Super Express” 9.55 „Biznes TV” 10.00 „Informator praw-ny” 10.25 „Raz, dwa, trzy” – magazyn sportowy 10.55 „Biznes TV” 11.00 „40 lat minęło” 11.30 „Świat dzikich zwie-rząt” 12.00 „Duch przetrwania” 12.30 „Świat dalekich podróży” 12.55 „Biz-nes TV” 13.00 „60 minut” 13.55 „Giel-da” 14.00 „Życie dzikich zwierząt” 14.55 „Gielda” 15.00 „Informator prawny” 15.30 „Informacje” 15.50 „Biznes TV” 16.00 „Najbardziej sza-leni śmiałkowie świata” 16.55 „Biznes TV” 17.00 „Real TV” 17.30 „Infor-macja” 17.45 „60 minut” 18.40 „Temat dnia” 18.55 „Real TV” 19.25 „Infor-macja” 19.40 „Super Express TV” 19.55 „Co się stało?” 20.25 „Żywioty Ziemi” 20.50 „Informacje” 21.00 „Biznes TV” 21.10 „Opowieści łowieckie” 21.40 „Graffiti” 21.50 „Informacje” 22.00 „Biznes TV” 22.10 „Informator praw-ny” 22.35 „Super Express TV” 22.50 „Informator ubezpieczeniowy” 23.20 „Biznes TV” 23.30 „Wieczorny blok in-formacyjno-publ.” 0.00 „Biznes TV”



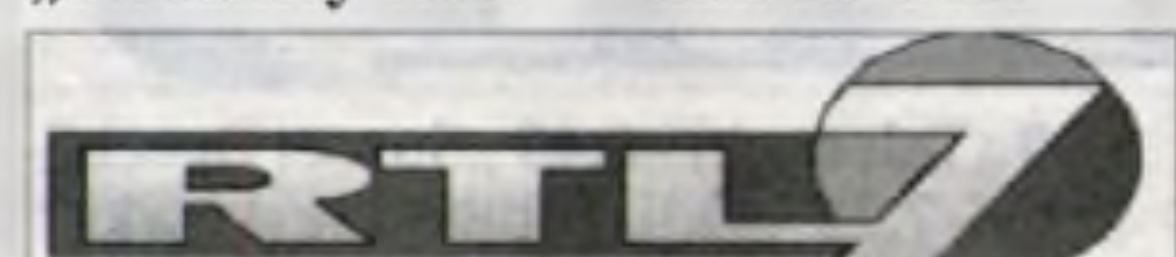
Telewizja Nova

6.20 „Anna” – serial 7.05 „Telesklep” 7.25 „Dennis rozrabiaka” 7.45 „Łebski Harry” 8.10 „Inspektor Gadget” 8.35 „Maska” 9.00 „Nigdy cię nie zapomnę” – serial 9.50 „Rozmowy w toku” 10.50 „Kłamstwo i miłość” – serial 11.35 „Telesklep” 12.05 „Angela” – serial 12.55 „Miasteczko” – serial 13.25 „Ładny

dom” – serial dok. 13.55 „Dennis roz-rabiaka” – serial anim. 14.20 „Łebski Harry” – serial 14.45 „Inspektor Ga-dget” – serial anim. 15.10 „Magazyn NBA” 15.40 „Pełna chata” – serial 16.10 „TVN Fakty regionalne” 16.35 „Rozmowy w toku” 17.35 „Wizjer TVN” 18.05 „Nigdy cię nie zapomnę” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „An-gela” – serial 20.30 „Diamenty są wieczne” – angielski film sensacyjny 23.00 „TVN Fakty” 23.05 „Kropka nad i...” 23.30 „Norman w tarapatach” – serial komediowy 0.00 „Wizjer TVN” 0.30 „Supergliny” 1.00 „Automaniak” 1.30 „Granie na zawołanie”



7.15 „Beavis i Butthead” 7.45 „Pękać ze śmiechu” 8.15 „Zdrówko” 8.45 „Czułość i kłamstwa” 9.15 „Ricki Lake” 10.00 „Nie umiem, nie będę go-tować” 10.30 „Metamorfoza” 11.00 „Oprah Winfrey przedstawia” 11.54 „Ekscentrycy” 12.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial 13.00 „Trzecia planeta od Słońca” – serial 13.30 „Potyczki Jer-ry'ego Springera” 14.00 „Ricki Lake” 14.45 „Mini Szołbiz Info” 15.00 „W naszym kręgu” – serial 15.30 „Drogię świętoszki” – serial 16.00 „St. Tropez” – serial 17.00 „Zwycięska drużyna” – serial 17.30 „Ricki Lake” 18.15 „Mini Szołbiz Info” 18.30 „Dilbert” 19.00 „Star Trek” – serial 20.00 „Nie do wia-ry” – serial dok. 21.00 „Najbardziej niebezpieczne akcje policyjne” 22.00 „Magazyn sportowy” 22.30 „Dilbert” 23.00 „Europa bez spodni” 23.30 „Po-tyczki Jerry'ego Springera” 0.15 „Trze-cia planeta od Słońca” – serial 0.45 „Beavis i Butthead” – serial 1.15 „Za-pasy na śmierć i życie” – serial 1.45 „Zwycięska drużyna” – serial 2.15 „Strażnicy ciata” – film sf. USA



6.00 „Teledyski” 6.40 „Sunset Beach” – serial 7.25 „Odjazdowe kreskówki” 8.15 „Perla” – serial 9.00 „Cobra – od-dział specjalny” – serial 9.50 „Zwario-wana kamera” 10.40 „Z ust do ust” – serial 11.30 „Telezakupy” 12.35 „Becz-ka śmiechu” 13.00 „Sunset Beach” – serial 13.45 „Potwór z bagien” – serial 14.10 „Z ust do ust” – serial 14.35 „Od-jazdowe kreskówki” 16.35 „Sunset Beach” – serial 17.20 „Perla” – serial 18.05 „Cobra – oddział specjalny” – serial 19.00 „Zoom” 19.30 „Beczka śmiechu” 19.55 „Śmiechoteka” 20.55 „Siedem dni do szczęścia” – komedia niemiecka 22.35 „Szczury nabrzeża” – serial 23.20 „Zoom” 23.50 „Zwario-wana kamera” 0.35 „Siedem dni do szczęścia” – komedia niemiecka

TV 4

6.00 „nuta.pl” 7.00 „Meta” 7.30 „Mu-zyczne listy” 8.30 „Sally czarownica” 9.00 „Latający dom” 9.30 „Motomysz z Marsa” 10.00 „J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze” – serial 11.00 „Sabri-na, nastoletnia czarownica” – serial 11.30 „Czułość i kłamstwa” – teleno-wela 12.00 „Rajska plaża” – serial 13.00 „V max” 13.25 „nuta.pl” 14.15 „Meta” 14.45 „Muzyczne listy” 15.45 „Sally czarownica” – serial 16.15 „La-tający dom” – serial 16.45 „Motomysz z Marsa” – serial 17.15 „Młody Herkules” – serial 17.45 „Dziennik” 18.00 „Przygody Sindbada Żeglarsza” – serial 19.00 „Rajska plaża” – serial 19.55 „Dziennik” 20.10 „Czułość i kłamstwa” – telenowela 20.40 „Ally McBeal” – serial komediowy 21.35 „TP S.A. Music & Film Festival” – „Vondra Shepherd” (2) 22.35 „A kuku” 23.05 „VIP” 23.15 „Śmiertelny strach” – thriller USA 1.05 „Czułość i kłamstwa” 1.35 „VIP” 1.45 „nuta.pl” 2.45 „Meta” 3.20 „Muzyczne listy”



6.00 „Koniec lata” – amerykańsko-kanadyjski film obyczajowy 8.00 „Letnia burza” – film obyczajowy USA 10.00 „Ocalenie” – amerykańsko-australijski dramat psychologiczny 12.00 „Stary człowiek i morze” – angielski dramat psychologiczny 14.00 „Telefon zaufania” – thriller USA 16.00 „Wielki i włochaty” – ko-media USA 18.00 „Czy warto cze-kać?” – film obyczajowy USA 20.00 „Morsey” – film sf. USA 22.00 „Od-głos burzy” – dramat obyczajowy USA 0.00 „Piosenki miłosne” – dra-mat obyczajowy USA 2.00 „Zabójcy z ukrycia” – thriller USA 4.00 „Wiel-ki i włochaty” – komedia USA

Zapiski Jakuba Klenia

TAJEMNICZY POTWÓR Z NOWOHUCKIEGO ZALEWU

W ostatnich tygodniach pisałem o okazach poławianych w okolicach Kra-kowa. Wygląda na to, że i nowohucki zalew kryje niejedną tajemnicę. Prze-konałem się o tym, gdy spacerując wokół tej wody spotkałem Andrzeja Fran-czyka, który opowiedział mi swoją niedawną przygodę.

To było 26 maja. Wczesnym rankiem wybrałem się na ryby. O tej porze najbardziej lubię zalew – spokój, cisza... Ostatnio brały tam przeważnie kara-sie. Karp należał do rzadkości. Zmontowałem więc lekki zestaw gruntowy. Na haczyk nadziałem skórki chleba, które okrasilem białym robaczkami. Kłasy-szyna kanapka. Usadowiłem się od strony Domu Wędkarza, po lewej stro-nie budynku. Słońce powoli przebiegało przez gęstwinę drzew po drugiej stronie zalewu. Koledzy wędkarze mieli już po kilka karasi. Ja dopiero jedno-go. O godz. 5.45 moja bombka drgnęła. Kilka nerwowych podskoków i bęc – pod kij. Pomyślałem, że będzie kolejny karaś. Podciąłem. Jest! Ale, ale... opór jak na karasia trochę za duży! Zacząłem ściągać z odległości około 30 metrów. Ryba idzie opornie, w skos i na prawo. No to będzie karp. I to pierw-szy tego dnia. Jeden z kolegów już zaczął szykować podbierak. Ściągnąłem około 15 metrów, a mój karp zaczął odjeżdżać w lewo. Kij wygięty niemiło-siennie. Hamulec dokrecony. I nagle zaczyna się dziać coś niezwykłego. Po około 10 minutach to „coś” zaczyna odjeżdżać w kierunku wyspy. Z mocą traktora. Hamulec ustawiony prawie na maksimum, a żyłki ubywa: 20, 30, 50, 80 metrów. Tymczasem potwór wydaje się mieć coraz więcej siły.

Po wyciągnięciu około 100 metrów zatrzymał się. I nic! Cisza. Przymuro-wał? Pewno tak. Przez następne dziesięć minut trzymam go na napiętej żył-ce. Nadal nic. Nawet drgnięcia. Lekko luzuje. Mija następne 15 minut. Nic! Próbuję z wyczuciem lekko szarpnąć, tak by nie zerwać zestawu. Nic! Kole-dzy zaczęli mieć wątpliwości, czy aby mój potwór nie zaplątał żyłki w jakąś zawadę, bo przez pełne trzy kwadransy ryba nie dała znaku życia. Ani jedno-go szarpnięcia, tylko stała, niezmienny opór. Mijała prawie godzina. Co tu robić?

(dokończenie opowieści za tydzień)

JAKUB KLEN

Za kierownicą

KUPUJEMY UŻYWANY SAMOCHÓD (2)

Czym należy się kierować decydując się na kupno używanego samochodu. Przede wszystkim – identycznie, jak w przypadku auta nowego – zasobno-scią kieszeni. Wszelako nie należy wydawać do końca, do ostatniego grosza, pieniędzy przeznaczonych na zakup, nawet jeżeli upatrzone egzemplarz bar-dzo nam się podoba. Od ostatecznej ceny trzeba odjąć ok. 10 proc., pozostawiając ją na koszty ubezpieczenia – pełnego, z AUTO-CASCO, bo używane samochody też kradną! – dodatkowego wyposażenia, ewentualnych drobnych napraw, przeglądów, wymiany olejów czy płynów eksploatacyjnych. Bywa niekiedy, że trzeba ponieść tylko koszty ubezpieczenia, bo samochód używa-ny wyposażony jest w gwarancję – zwykle na 3–6 miesięcy – co zdarza się w niektórych komisach, ale najczęściej u dealerów sprzedających swoje auta demonstracyjne już po okresie gwarancji producenta. Oznacza to, iż w samo-chodzie wykonany został rzetelny przegląd, usunięto wszystkie usterki z uży-ciem oryginalnych części zamiennych, a nie podróbek. Taki pojazd z gwa-rancją dealera jest tylko nieco droższy od identycznego bez gwarancji i na pewno warto go kupić.

Pieniądże to jednak nie cały problem. Zanim zdecydujemy się na zakup musimy rozważyć kilka kwestii, a przede wszystkim – jakim celem pojazd ma służyć. Kto najczęściej jeździ po mieście i tylko z rzadka rusza w dalsze trasy musi poszukiwać auta, którym łatwo poruszać się w tłoku na ulicach i łatwo go zaparkować w każdym wolnym miejscu. Winno to być auto zuży-wające niewiele paliwa właśnie w warunkach ruchu miejskiego. Kto dużo jeździ na trasach poza miastem i w ciągu dnia musi pokonywać kilkaset kilo-metrów powinien mieć auto z wygodnymi fotelami i wnętrzem tak wyposa-żonym, by w trakcie jazdy nie wykonywać niepotrzebnych ruchów (np. elek-tryczne sterowanie szyb czy lusterek, joystick do radia przy kierownicy itp.). Jeżeli w ciągu roku przejeżdża się kilkadziesiąt tysięcy kilometrów warto rozważyć zakup samochodu z silnikiem wysokoprężnym. Wszędzie w Euro-pie (z wyjątkiem Szwajcarii) olej napędowy jest tańszy od benzyny i nieco wyższy wydatek na diesla amortyzuje się już w ciągu roku. Kto ma silnik na paliwo lekkie może rozważyć wyposażenie auta w instalację gazową, złasz-cza jeżeli dużo podróżuje po ulicach miast w korkach. Taka jednak inwesty-cja jest opłacalna tylko przy dużych przebiegach rocznych.

Jeżeli samochód traktowany jest jako narzędzie codziennej pracy, wów-czas należy zdecydować się na kupno auta niezawodnego, mającego dobry serwis w Polsce, by kilometrami nie dojeżdżać na przeglądy i nie oczekiwać miesiącami na dostawę części zamiennych przy ewentualnych awariach. Ważnym elementem podjęcia decyzji o zakupie jest rodzaj nadwozia. Kto jeździ najczęściej nie więcej niż w dwie osoby może zadowolić się autem dwu- lub trzydrzwiowym, w aucie typowo rodzinnym powinno być czworo drzwi, natomiast przy częstym przewożeniu objętościowych ładunków (np. sprzęt kempingowy, ale w biznesie także próbki towarów) winien rozważyć zakup samochodu kombi lub nawet tzw. vana, czyli limuzyny wielkoprzestrzennej, gdzie można powiększyć przedział bagażowy likwidując ostatni rząd foteli.

Jaki napęd? Jak ktoś lubi klasyczny (silnik z przodu napędza tylne koła) to nie ma wielkiego wyboru, bo obecnie dominuje napęd przedni. Natomiast napęd 4 × 4 w przeciętnych warunkach eksploatacyjnych polskich dróg jest praktycznie mało przydatny – chyba, że na co dzień jeździ się po bezdrożach, jak leśnicy, energetycy, geodeci, naliczając i ludzie podobnych zawodów – zaś samochody z napędem wszystkich kół nie dość, że droższe to jeszcze kosztowniejsze przy ewentualnych naprawach, a poza tym stanowią łup umi-łowany przez amatorów cudzej własności.

W kolejnym odcinku od rozważań teoretycznych przejdziemy do marek i modeli samochodów.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.45 „Karine i Ari” – serial 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.25 „Giełda” 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Gwiezdna farma” 9.05 „Mama i ja” 9.20 „Domowe przedszkole” 9.50 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.00 „Dotyk anioła” – serial 10.50 „Dziecko, troski i radości” 11.10 „Dom pełen zwierząt” 11.25 „Ekran z kwiatkiem” 11.30 „Czas na komputer” 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze” 12.25 „Samo życie” 12.45 „Klan” – serial 13.10 „Rejs 2000” 13.25 „Przed Opolem” 13.40 „Wędrowiec” 13.45 „Bocznymi drogami” – „Za Suwałkami...” 14.05 „Wędrowiec” 14.10 „Lasy w ogniu” (1) – film dok. 14.35 „Wędrowiec” 14.40 „Unterwegs mit Susanne” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Rzeczpospolita samorządowa” 15.20 „Euroexpress” 15.30 „Gospodarka” 16.10 „Rower Błęka” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.20 „Rower Błęka” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – serial 17.50 „Gość Jedyński” 18.00 „Moda na sukces” – serial 18.30 „Sensacje XX wieku” 19.00 „Wieczorynka” – „Krecik” 19.30 „Wiadomości” 20.10 „Lato Bena Tylera” – film obyczajowy USA (1996), reż. James Woods, wyk.: Elizabeth McGovern, Len Cariou 21.50 „Przed Opolem” 22.00 „Kronika kryminalna” 22.25 „Monitor Wiadomości” 22.50 „Sportowy flesz” 23.00 „Gorąco polecam: „Rozalia robi zakupy” – niemiecko-amerykańska komedia obyczajowa (1989), reż. Percy Adlon, wyk.: Marianne Sager-orecht, Brad Davis 0.30 „Życie na pointach” 0.50 „A to Polska właśnie”

TVP 2

6.50 „Telezakupy” 7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 „Program TV Kraków” 8.30 „Projektantki” – serial 9.00 „Bank nie z tej ziemi” – serial 9.55 „Doktor z alpejskiej wioski” – serial 10.40 „Wyprawa z National Geographic” – „Tajemnica neandertalczyka” 11.10 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” – serial 11.55 „Nie jesteśmy sami” (1) – angielski film dok. 12.45 „A to było tak – Ludwik Sempoliński” 13.10 „Szansa na sukces – koncert laureatów 2000” 14.05 „Opowieści Starego Testamentu” – „Daniel” 14.30 „Truskawkowe studio” 15.00 „Radio Romans” – serial 15.30 „Znaki zodiaku” 16.00 „Panorama” 16.10 „Lada dzień” – serial 17.00 „Polaków portret własny” 17.30 „Program TV Kraków” 18.20 „W sieci” 18.30 „Panorama” 18.55 „Jeden z dziesięciu” 19.20 „Dwójkomania” 19.30 „Muzyczny Festiwal w Łącutcie 2000” – „Piotr Anderszewski gra Bacha” 20.00 „Ekspres reporterów” 20.35 „Studio ME w piłce nożnej” 20.45 „Studio Sport” – Mistrzostwa Europy w piłce nożnej (Włochy-Belgia) 21.45 „Panorama” (w przerwie meczu) 22.30 „Studio ME w piłce nożnej” 22.50 „Panorama” 23.05 „Sport telegram” 23.15 „NATO – wojna i moralność” (2) – angielski film dok. 0.05 „Radiant City” – film obyczajowy USA (1995), reż. Robert Allan Ackerman, wyk.: Kirstie Alley, Clancy Brown 1.30 „Joint Winter – wspólna zima 2000” – reportaż 1.50 „Studio Sport” – „Światowa piłka”

TV POLONIA

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.45 „Dziennik krajowy” 8.10 „Sport telegram” 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.25 „Giełda” 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Ludzie listy piszą” 9.05 „Klan” – serial 9.30 „Ala i As” 10.00 „Dekalog VIII” – polski film obyczajowy 10.55 „Forum polonijne” 11.40 „Z Polski rodem” 12.00 „Wiadomości” 12.15 „Galeria” 12.45 „Klan” – serial 13.10 „Mówi się...” 13.30 „Krzyżówka szczęścia” 13.55 „Przegląd prasy polonijnej” 14.20 „Więści polonijne” 14.30 „Oto Polska” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Mistrzowie – prof. Juliusz Domański” 15.35 „Rozmowa dnia” 16.10 „Rower Błęka” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.20 „Rower Błęka” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Ala i As” 17.45 „Gry olimpijskie” 18.10 „Magazyn turystyczny” 18.30 „Teledyski na życzenie” 18.40 „Gość Jedyński” 18.50 „Klan” – serial

19.15 „Dobranocka” – „Kocur Wawrzyniec i przyjaciele” 19.30 „Wiadomości” 20.00 „Ekstradycja” – serial 21.00 „Forum polonijne” 21.15 „Historia festiwalu opolskich” 21.55 „Marek Hlasko” – film dok. 22.20 „Więści polonijne” 22.30 „Małe formy wielkich mistrzów” 22.50 „Panorama” 23.10 „Żywiol Hareza” – film dok. 0.00 „Monitor Wiadomości” 0.35 Powtórki

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Przygody nieustraszonej” – serial 7.35 „Szarcio i Teodora” 8.00 „Kronika” 8.10 „Słodki ciężar” 8.30 „Bywaj zdrow” 8.45 „To jest temat” 9.00 „Kassandra” – serial 10.00 „Telezakupy” 10.30 „Odkryj nowy świat” 11.00 „Labirynty kultury” 11.20 „Podwodny świat” – serial dok. 11.35 „Sanktuarium we Francji” – serial 12.00 „Krajobraz z cisem” 12.15 „Język filmu” 12.30 „Zaczarowany świat” 13.00 „Spotkania z taaką rybą” 13.15 „FIFA magazine” 13.30 „Kowalski i Szmidi” 14.00 „Wierzę, wątpię, szukam” 14.30 „Eastenders” – serial 15.00 „Klub Filipa” 15.35 „Myslovitz – live” (2) 16.25 „Flesz” 16.30 „Ludzie i wydarzenia” 16.45 „Kundel buri i kocury” 17.00 „Piękno ocalone” 17.20 „Krakowskie legendy” 17.30 „Kronika regionalna” 17.40 „9 i 1/2” 18.00 „Kronika” 18.25 „Temat dnia” 18.35 „Domator” 18.50 „Gość TV Kraków” 19.00 „Echa regionów” 19.30 „Przygody nieustraszonej” – serial 20.00 „Telekurier” 20.30 „Kassandra” – serial 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Eastenders” – serial 22.30 „To jest temat” 22.45 „Bywaj zdrow” 23.00 „Kabaret Przechovalnia” 23.40 „Tragedie” – serial dok.

POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Voltron” 7.25 „Johnny Bravo” 7.50 „Polityczne graffiti” 8.00 „Allo, allo” – serial 8.30 „Nowe przygody Robin Hooda” – serial 9.30 „Zbuntowany Anioł” 10.30 „Luz Maria” 11.30 „Karolina w mieście” – serial 12.00 „Hudson Street” – serial 12.30 „Disco Relaks” 13.30 „Izabela” – serial 14.00 „Macie, co chcecie” 14.30 „Gospodarz” 15.00 „Tom i Jerry” – serial anim. 15.30 „Informacje 15.55 „Legendy kung-fu” – serial 16.45 „Z głową w chmurach” – serial 17.45 „Luz Maria” – telenowela 18.35 „Super Express TV” 18.55 „Informacje 19.05 „Zbuntowany Anioł” – telenowela 20.00 „Życiowa szansa” – show 21.00 „Lapiduchy” – komedia USA 22.45 „Lotto” 22.50 „Informacje i biznes informacja” 23.15 „Polityczne graffiti” 23.30 „Świat według Kiepskich” – serial 0.00 „Super Express TV” 0.20 „Nieznajoma z Saint-Souci” – melodramat francuski 2.20 „Muzyka”

POLSAT 2

8.00 „Co się stało?” 8.30 „Żywioty Ziemi” 8.55 „Biznes TV” 9.00 „Graffiti” 9.10 „Opowieści łowieckie” 9.40 „Super Express” 9.55 „Biznes TV” 10.00 „Informator ubezpieczeniowy” 10.25 „Informator” 10.55 „Biznes TV” 11.00 „20 lat minęło” 11.30 „Raz, dwa, trzy” 12.00 „Najbardziej szaleni śmialkowie świata” 12.55 „Biznes TV” 13.00 „60 minut” 13.55 „Biznes TV” 14.00 „Reporterskim okiem” 14.55 „Biznes TV” 15.00 „Informator ubezpieczeniowy” 15.30 „Informacje” 15.50 „Biznes TV” 16.00 „Serial dok.” 16.55 „Biznes TV” 17.00 „Real TV” 17.30 „Informacje” 17.45 „60 minut” 18.40 „Temat dnia” 18.55 „Real TV” 19.25 „Informacje” 19.40 „Super Express” 19.55 „Serial dok.” 20.50 „Informacje” 21.00 „Biznes TV” 21.10 „Serial dok.” 21.40 „Graffiti” 21.50 „Informacje” 22.00 „Biznes TV” 22.10 „Informator ubezpieczeniowy” 22.35 „Super Express TV” 22.50 „Informator przedsiębiorcy” 23.20 „Biznes TV” 23.30 „Wieczorny blok inf.-publicyst.” 0.00 „Biznes TV”

Telewizja Nova

6.20 „Anna” – telenowela 7.05 „Telesklep” 7.25 „Dennis rozrabiaka” 7.45 „Lebski Harry” 8.10 „Inspektor Gadget” 8.35 „Maska” 9.05 „Nigdy cię nie zapomnę” – serial 9.50 „Rozmowy w toku” 10.50 „Kłamstwo i miłość” – serial 11.35 „Telesklep” 12.05 „Angela” – serial 12.55 „Maraton uśmiechu” 13.25 „Zwariowana forsa” 13.55 „Den-

nis rozrabiaka” 14.20 „Lebski Harry” 14.40 „Inspektor Gadget” 15.10 „Szkółka złamanych serc” – serial 15.40 „Bajer w Bel-Air” – serial 16.10 „TVN Fakty Regionalne” 16.35 „Rozmowy w toku” 17.35 „Wizjer TVN” 18.05 „Nigdy cię nie zapomnę” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Angela” – serial obyczajowy 20.30 „Milionerzy” 21.20 „Nie do wiary” – serial 21.50 „Jack i Jill” – serial 22.50 „TVN Fakty” 22.55 „Kropka nad i” 23.20 „Norman w tarapatkach” – serial 23.50 „Wizjer TVN” 0.10 „Noktowizjer”

WIZJATV

7.30 „Beavis i Butthead” 7.45 „Pękające śmiechu” 8.15 „Zdrówko” 8.45 „Czułość i kłamstwa” 9.15 „Ricki Lake” 10.00 „Nie umiem, nie będę gotować” 10.30 „Metamorfoza” 11.00 „Oprah Winfrey przedstawia” 11.45 „Ekscentrycy” 12.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial 13.00 „Trzecia planeta od Słońca” 13.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 14.00 „Ricki Lake” 14.45 „Mini Szołbiz Info” 15.00 „W naszym kregu” 15.30 „Drogi świętoszki” 16.00 „St. Tropez” 17.00 „Zwycięska drużyna” 17.30 „Ricki Lake” 18.15 „Mini Szołbiz Info” 18.30 „Dilbert” 19.00 „Star Trek” 20.00 „Reyes i Rey” – serial 21.00 „Policyjne taśmy wideo” 22.00 „Niegreczni panowie” – serial 22.30 „Komedia Hale’a i Pace’a” 23.00 „Zapasy na śmierć i życie” 23.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 0.15 „Trzecia planeta od Słońca” – serial 0.45 „Beavis i Butthead” – serial 1.15 „Zapasy na śmierć i życie” – serial 1.45 „Zwycięska drużyna” – serial 2.15 „Na tropie mordercy” – thriller USA

RTL7

6.00 „Teledyski” 6.40 „Sunset Beach” – serial 7.25 „Odjazdowe kreskówki” 8.15 „Perła” – serial 9.00 „Cobra – oddział specjalny” – serial 9.50 „Szczury nabrzeża” – serial 10.35 „Z ust do ust” – serial 11.30 „Telezakupy” 12.35 „Beczka śmiechu” 13.00 „Sunset Beach” – serial 13.45 „Potwór z bagien” – serial 14.10 „Z ust do ust” – serial 14.35 „Odjazdowe kreskówki” 16.35 „Sunset Beach” – serial 17.20 „Perła” – telenowela 18.05 „Cobra – oddział specjalny” – serial 19.00 „Zoom” 19.30 „Beczka śmiechu” 19.55 „Wzywam doktora Brücknera 2” – serial 20.50 „Przebudzenie wulkanu” – film przygodowy USA 22.40 „Oblicza Nowego Jorku” – serial 23.25 „Zoom” 23.55 „Śmiechoteka” 0.45 „Przebudzenie wulkanu” – film przygodowy

TV 4

6.00 „nuta.pl” 7.00 „Meta” 7.30 „Muzyczne listy” 8.30 „Sally czarownica” 9.00 „Latający dom” 9.30 „Motomyszy z Marsa” 10.00 „Przygody Sindbada Żeglarza” 11.00 „Młody Herkules” 11.30 „Czułość i kłamstwa” – telenowela 12.00 „Rajska plaża” – serial 13.00 „Moto Sport 4” 13.25 „nuta.pl” 14.15 „Meta” 14.45 „Muzyczne listy” 15.45 „Sally czarownica” – serial 16.15 „Piłka w grze” – serial 16.45 „Motomyszy z Marsa” – serial 17.15 „Sabrina, nastoletnia czarownica” – serial 17.45 „Dziennik” 18.00 „J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze” – serial 18.55 „Rajska plaża” – serial 19.55 „Dziennik” 20.10 „Czułość i kłamstwa” – telenowela 20.40 „Z archiwum X” – serial 21.40 „Troje z piekła rodem” – serial 22.40 „Drogówka” – magazyn 23.10 „VIP” 23.20 „Oni” – kanadyjski film sf. 1.05 „Czułość i kłamstwa” 1.35 „VIP” 1.45 „nuta.pl” 2.45 „Meta” 3.20 „Muzyczne listy”

HALLMARK

6.00 „Czy warto czekać?” – film obyczajowy USA 8.00 „Zło w miasteczku Clear River” – amerykańsko-kanadyjski film obyczajowy 10.00 „Śmierć serca” – dramat angielski 12.00 „Długa droga do domu” – film obyczajowy USA 14.00 „Zakładnicy” – dramat sensacyjny USA 16.00 „Wszystkie stworzenia duże i małe” – amerykańsko-angielski film dla dzieci 18.00 „Grace i Glorie” – film obyczajowy USA 20.00 „Drzewo życzeń” – film obyczajowy USA 22.00 „Ucieczka z kanionu Wildcat” – film przygodowy USA 0.00 „Obcy w mieście” – thriller kanadyjski 2.00 „Najmłodszy ojciec chrzestny” (I) – kanadyjsko-amerykański dramat sensacyjny 4.00 „Wszystkie stworzenia duże i małe” – film dla dzieci

Prawnik radzi

DODATKI MIESZKANIOWE DLA NAUCZYCIELI

– Jestem nauczycielką. Wyjeżdżam na wieś. Z tego co wiem to zniesiono już przywilej bezpłatnych mieszkań dla nauczycieli. Czy należy mi się jednak dodatek mieszkaniowy? Jak są warunki i zasady przyznawania nauczycielskiego dodatku mieszkaniowego? – pyta pani Beata S. z os. Oświecenia.

Nauczyciel zatrudniony na terenie wiejskim oraz w mieście liczącym do 5 tys. mieszkańców ma, zgodnie z art. 54 Karty nauczyciela, prawo do nauczycielskiego dodatku mieszkaniowego.

W razie zbiegu prawa do nauczycielskiego dodatku mieszkaniowego z prawem do dodatku przysługującym na podstawie przepisów o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych nauczycieli spełniającemu wymagane warunki przysługują obydwa dodatki.

Według zarządzenia ministra edukacji narodowej z 4 marca 1997 r. w sprawie wysokości oraz szczegółowych zasad przyznawania i wypłacania nauczycielskiego dodatku mieszkaniowego (Monitor Polski, nr 16, poz. 154), nauczycielowi przysługuje dodatek mieszkaniowy w wysokości uzależnionej od liczby członków rodziny, wypłacany co miesiąc:

- 6 proc. miesięcznej stawki najniższego wynagrodzenia za pracę, ustalonego przez ministra pracy i polityki socjalnej – dla 1 osoby,
- 8 proc. najniższego wynagrodzenia – dla 2 osób,
- 10 proc. najniższego wynagrodzenia – dla 3 osób,
- 12 proc. najniższego wynagrodzenia – dla 4 i więcej osób.

Do członków rodziny zalicza się nauczyciela i wspólnie z nim zamieszkających: współmałżonka, dzieci, rodziców pozostających na jego utrzymaniu. Dodatek przysługuje nauczycielowi niezależnie od tytułu prawnego do zajmowanego przez niego lokalu mieszkalnego, od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym złożono wniosek o jego przyznanie.

Przysługuje on nie tylko czynnemu zawodowo nauczycielowi, ale także w okresach:

- nieświadczenia pracy, za które przysługuje wynagrodzenie,
- pobierania zasiłku z ubezpieczenia społecznego, odbywania zasadniczej służby wojskowej, przeszkolenia wojskowego, okresowej służby wojskowej,
- korzystania z urlopu wychowawczego.

Dodatek mieszkaniowy przyznaje na wniosek nauczyciela dyrektor szkoły, a dyrektorowi szkoły – organ prowadzący szkołę. Organ ten może podwyższyć wysokość dodatku mieszkaniowego, jeśli ma na to środki.

Przypomnijmy też, że w wyniku nowelizacji Karty nauczyciela (Dz. U. z 1992 r., nr 53, poz. 252) zostało zniesione prawo do bezpłatnego mieszkania. Nauczyciele, którzy po przejściu na emeryturę lub rentę korzystali z bezpłatnego mieszkania lub pobierali dodatek mieszkaniowy, utracili to uprawnienie, mają prawo do wliczenia równowartości utraconego uprawnienia do podstawy emerytury lub renty na zasadach ogólnych. Równowartością jest kwota dodatku mieszkaniowego, którą nauczyciel pobierał lub przysługiwałaby mu, gdyby korzystał z bezpłatnego mieszkania w okresie, z którego przyjęto wynagrodzenie do ustalenia podstawy emerytury lub renty. Po przejściu na emeryturę nauczyciele zachowali prawo do zajmowania mieszkania, jednakże są zobowiązani do uiszczania czynszu i innych opłat związanych z eksploatacją mieszkań. (sp)

PRODUCENT
PLASTBUD
NOWOCZESNE OKNA
Oddział Kraków, ul. Makuszyńskiego 15
tel./fax 643-78-01

Nowa placówka Banku BPH w Krakowie

Oferujemy klientom indywidualnym m. in.:

- konto BPH Sezam dla Rodziny
- limit w rachunku do trzykrotnych wpływów,
- międzynarodowe karty płatnicze,
- ponad 200 bankomatów BPH SA w Polsce (wypłaty bez prowizji),
- bezpłatne zlecenia stałe,
- bankowość internetowa,
- rachunki walutowe,
- lokaty terminowe w PLN i walutach obcych,
- pożyczki gotówkowe,
- kredyty: na samochód, edukacyjny.

Zapraszamy do naszej placówki:
Kraków, os. Tysiąclecia 42,
tel. 618-65-58, fax 618-65-88.

BANK BPH
Bank, który myśli o Tobie

TVPI

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.40 „Kariera i Ari” – serial 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.25 „Gielda” 8.30 „Wiadomości” 8.45 „W miejskim parku” – serial anim. 9.10 „Mama i ja” 9.30 „Porozmawiajmy o dzieciach” 9.40 „Błękitna rapsodia” – film biograficzny USA (1945), reż. Irving Rapper, wyk.: Robert Alda, Joan Leslie 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Horyzonty” 12.45 „Klan” – serial 13.10 „Przed Opolem” 13.25 „Taki jest świat” 13.40 „Ambulatorium” 13.45 „Zew głębin” – angielski film dok. 14.15 „Ambulatorium” 14.20 „Medycyna 2000” 14.40 „Ryzyk fizyk” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „U progu nowego tysiąclecia” 15.30 „Frona” 16.10 „Rower Błażeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.20 „Rower Błażeja” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” 17.50 „Gość Jedyński” 18.00 „Moda na sukces” – serial 18.30 „Credo 2000” 19.00 „Wieczorynka” – „Bolek i Lolek na wakacjach” 19.15 „Jutro weekend” 19.30 „Wiadomości” 20.10 „Viper” – serial kryminalny USA 21.00 „Sprawa dla reportera” – magazyn 21.25 „Odkrywanie Ameryki” – Max Kolonko 21.35 „Tygodnik polityczny Jedyński” 22.25 „Monitor Wiadomości” 22.55 „Sportowy flegm” 23.00 „Złoty Lwy: „Gorączka” – dramat polski (1980), reż. Barbara Grabowska, Adam Ferency, Bogusław Linda 0.50 „Frona” – „Prawosławie, Kalifornia, Arizona” 1.15 „Mdm”

TVP 2

6.50 „Telezakupy” 7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 „Program TV Kraków” 8.30 „Projektantki” – serial 9.00 „Bank nie z tej ziemi” – serial 9.50 „Doktor z alpejskiej wioski” – serial 10.40 „Po prostu żyć” 11.05 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” – serial 11.55 „Świat dzikich zwierząt” – „Lwy” – angielski serial dok. 12.15 „Collegium” – film dok. 13.15 „Szansa na sukces – koncert laureatów 2000” 14.05 „Opowieści Starego Testamentu” – „Jonasz” 14.30 „Ale heca” 15.00 „Radio Romans” – serial 15.30 „Krzyżówka 13-latków” 16.00 „Panorama” 16.10 „Lada dzień” – serial 17.00 „Ewangelia pod namiotem” – reportaż 17.30 „Program TV Kraków” 18.20 „W sieci” 18.30 „Panorama” 18.55 „Jeden z dziesięciu” 19.25 „Dwójkomania” 19.30 „Koncerty brandenburskie J. S. Bacha” – „V Koncert D-dur” 20.00 „Święta wojna” – serial 20.30 „Studio ME w piłce nożnej” 20.45 „Studio Sport” – Mistrzostwa Europy w piłce nożnej (Szwecja-Turcja) 21.45 „Panorama” (w przerwie meczu) 22.30 „Studio ME w piłce nożnej” 22.50 „Panorama” 23.10 „Sport telegram” 23.15 „997” – magazyn 23.50 „Z archiwum X” – serial sensacyjny 0.40 „Z Kazachstanu do Polski” – film dok. 1.05 „Smak miłości” – komedia romantyczna USA (1998), reż. Sandy Tung, wyk.: Edward Kerr, Taylor Howard

TV POLONIA

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.45 „Dziennik krajowy” 8.10 „Sport telegram” 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.30 „Wiadomości” 8.40 „Gielda” 8.45 „Małe formy wielkich mistrzów” 9.05 „Złotopolscy” – serial 9.30 „Quasimodo” 9.55 „Ekstradycja” – serial 10.50 „Forum polonijne” 11.05 „Literatura polska od A do Z” 11.20 „Historia festiwali opolskich” 12.00 „Wiadomości” 12.15 „Mdm” 12.45 „Złotopolscy” – serial 13.10 „Zaproszenie” 13.30 „Gry olimpijskie” 13.55 „Magazyn turystyczny” 14.20 „Więści polonijne” 14.30 „Magazyn polonijny z Łotwy” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Zaginiony sarkofag” – film dok. 15.35 „Rozmowa dnia” 16.10 „Rower Błażeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.20 „Rower Błażeja” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Quasimodo” 17.45 „Krzyżówka szczęścia” 18.10 „Credo 2000” 18.40 „Gość Jedyński” 18.50 „Złotopolscy” – serial 19.15 „Dobranocka” – „Dziwne przygody Koziółka Matolka” 19.30 „Wiadomości 20.00 Teatr TV: Paweł Huelle – „Stół” 21.00 „7 grzechów głównych po góralsku” 21.20 „Wielka sztuka Stefana Stuligrosza” 21.40 „S.

Moniuszko – Msza Des-dur” 22.20 „Więści polonijne” 22.35 „Pegaz tygodnia” 22.50 „Panorama” 23.05 „Sport telegram” 23.15 „Tygodnik polityczny Jedyński” 0.00 „Monitor Wiadomości” 0.30 Powtórki



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Klarysa wyjaśni wszystko” – serial 7.35 „Mieszkańcy wesołego lasu” – serial 8.00 „Kronika” 8.10 „Motocygnąły” 8.30 „Integracja” 8.45 „To jest temat” 9.00 „Kassandra” – serial 10.00 „Telezakupy” 10.30 „Echa regionów” 11.00 „Kowalski i Schmidt” 11.30 „Dzieci takie jak nasze” 11.50 „Podwodny świat” – serial dok. 12.05 „Wbrew wszystkim” 12.30 „Klub Filipa” 13.00 „Wiosenne metamorfozy” 13.10 „Jacek” – reportaż muzyczny 13.30 „Telekurier” 14.00 „Koszykarskie ABC” 14.15 „Punkt set, mecz” 14.30 „Eastenders” – serial 15.00 „Podróż Obieży-stopki” 15.25 „Bliżej prawa” 15.35 „Spotkania kresowe” 16.10 „Cyklomotobecadło” 16.25 „Flegm” 16.30 „Zbigniew Świąch przypomniał sensację z przeszłości” 17.10 „Leksykon miast i miasteczek” 17.30 „Kronika regionalna” 17.40 „U siebie” 18.00 „Kronika” 18.25 „Temat dnia” 18.35 „Motocygnąły” 18.50 „Gość TV Kraków” 19.00 „Miedzą do Europy” 19.30 „Klarysa wyjaśni wszystko” – serial 20.00 „Nauka po roku 2000” 20.30 „Kassandra” – serial 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Eastenders” – serial 22.30 „To jest temat” 22.45 „Integracja” 23.00 „Kuchnia polska” – serial 0.00 „Australia – kontynent kontrastów” – film dok.



POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Voltron” 7.25 „Tom i Jerry” 7.50 „Polityczne graffiti” 8.00 „Allo, allo” – serial 8.30 „Legendy kung-fu” – serial 9.30 „Zbuntowany Anioł” – telenowela 10.30 „Luz Maria” – telenowela 11.30 „Karolina w mieście” – serial 12.00 „Wspólna chata” – serial 12.30 „Disco Polo Live” 13.30 „Sekrety rodzinne” 14.00 „Macie, co chcecie” 14.30 „Kalamury dla dzieci” 15.00 „Johnny Bravo” – serial 15.30 Informacje 15.55 „Nowe przygody Robin Hooda” – serial 16.45 „Z głową w chmurach” – serial 17.45 „Luz Maria” – telenowela 18.35 „Super Express TV” 18.55 Informacje 19.05 „Zbuntowany Anioł” – telenowela 20.00 „Życiowa szansa” – show 21.00 „Misja w czasie” – serial 21.50 „Nikita” – serial 22.45 „Lotto” 22.50 „Informacje i biznes informacyjne” 23.15 „Polityczne graffiti” 23.30 „Miodowe lata” – serial 0.15 „Super Express TV” 0.35 „Randka na telefon” – dramat kryminalny USA 2.10 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

8.00 Serial dok. 8.55 „Biznes TV” 9.00 „Graffiti” 9.10 Serial dok. 9.40 „Super Express” 9.55 „Biznes TV” 10.00 „Informator przedsiębiorcy” 10.25 „Bumerang” 10.55 „Biznes TV” 11.00 „40 lat minęło” 11.30 „Co piszczy w sporcie?” 12.00 „Sekrety gwiazd” 12.55 „Biznes TV” 13.00 „60 minut” 13.55 „Biznes TV” 14.00 „Co się stało?” 14.25 „Żywioty Ziemi” 14.55 „Biznes TV” 15.00 „Informator przedsiębiorcy” 15.30 „Informacje” 15.50 „Biznes TV” 16.00 „Życie dzikich zwierząt” 16.55 „Biznes TV” 17.00 „Real TV” 17.30 „Informacje” 17.45 „60 minut” 18.40 „Temat dnia” 18.55 „Real TV” 19.25 „Informacje” 19.40 „Super Express” 19.55 „Życie dzikich zwierząt” 20.50 „Informacje” 21.00 „Biznes TV” 21.10 „Kuchnia smakosza” 21.40 „Graffiti” 21.50 „Informacje” 22.00 „Biznes TV” 22.10 „Informator przedsiębiorcy” 22.35 „Super Express TV” 22.50 „Informator finansowy” 23.20 „Biznes TV” 23.30 „Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny” 0.00 „Biznes TV”



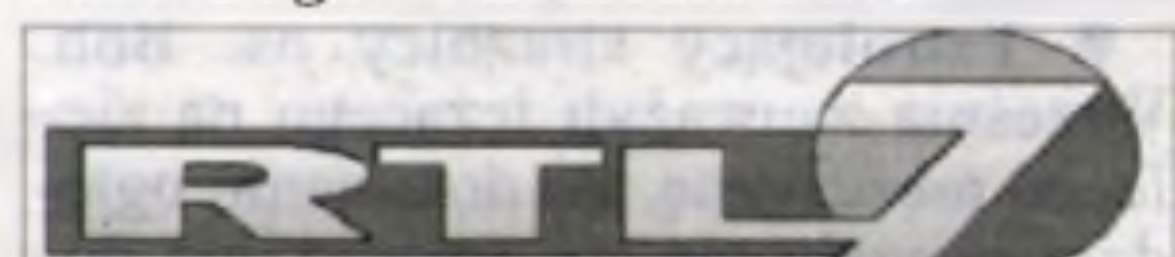
Telewizja Nowa

6.20 „Anna” – telenowela 7.05 „Telesklep” 7.25 „Dennis rozrabiaka” 7.45 „Lebski Harry” 8.10 „Inspektor Gadget” 8.35 „Maska” 9.00 „Nigdy cię nie zapomnę” – serial 9.50 „Rozmowy w toku” 10.50 „Kłamstwo i miłość” – serial 11.35 „Telesklep” 12.05 „Angela”

– serial 12.55 „Nie do wiary” 13.25 „Gotuj z Kuroniem” 13.55 „Dennis rozrabiaka” 14.20 „Lebski Harry” 14.45 „Inspektor Gadget” 15.10 „Szkoła złamanych serc” – serial dla młodzieży 15.40 „Bajer w Bel-Air” – serial 16.10 TVN Fakty Regionalne 16.35 „Rozmowy w toku” 17.35 „Wizjer TVN” 18.05 „Nigdy cię nie zapomnę” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Angela” – serial 20.30 „Milionerzy” 21.20 „Zagubione serca” – film obyczajowy USA 23.30 „TVN Fakty” 23.35 „Kropka nad i” 0.00 „Norman w tarapatach” – serial 0.30 „Wizjer TVN” 1.00 „Seks chichot” 1.30 „Multikino”



7.15 „Beavis i Butthead” 7.45 „Pękać ze śmiechu” 8.15 „Zdrówko” 8.45 „Czułość i kłamstwa” 9.15 „Ricki Lake” 10.00 „Nie umiem, nie będę gotować” 10.30 „Metamorfoza” 11.00 „Oprah Winfrey przedstawia” 11.45 „Ekscentrycy” 12.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial 13.00 „Trzecia planeta od Słońca” 13.30 „Potyczki Jerry'ego Springera” 14.00 „Ricki Lake” 14.45 „Mini Szołbiz Info” 15.00 „W naszym kręgu” 15.30 „Drogi świętoszki” 16.00 „St. Tropez” 17.00 „Zwycięska drużyna” 17.30 „Ricki Lake” 18.15 „Mini Szołbiz Info” 18.30 „Dilbert” 19.00 „Star Trek” 20.00 „Cosby” – serial 20.30 „Ellen” – serial 21.00 „Kobiety i prawo” – serial 22.00 „Trzecia planeta od Słońca” – serial 22.30 „Akcja!” – serial 23.00 „Historie o duchach” 23.30 „Potyczki Jerry'ego Springera” 0.15 „Trzecia planeta od Słońca” – serial 0.45 „Beavis i Butthead” – serial 1.15 „Zapasy na śmierć i życie” – serial 1.45 „Zwycięska drużyna” – serial 2.15 „Najlepszy kumpel Pana Boga” – komedia USA



6.00 „Teledyski” 6.40 „Sunset Beach” – serial 7.25 „Odjazdowe kreskówki” 8.15 „Perła” – serial 9.00 „Cobra – oddział specjalny” – serial 9.50 „Wzywam dr. Brücknera” – serial 10.35 „Z ust do ust” – serial 11.30 „Telezakupy” 12.35 „Beczka śmiechu” 13.00 „Sunset Beach” – serial 13.45 „Potwór z bagien” – serial 14.10 „Z ust do ust” – serial 14.35 „Odjazdowe kreskówki” 16.35 „Sunset Beach” – serial 17.20 „Perła” – telenowela 18.05 „Cobra – oddział specjalny” – serial 19.00 „Zoom” 19.30 „Beczka śmiechu” 19.55 „Columbo” – serial kryminalny 21.35 „Cobra – oddział specjalny” – serial 22.30 „Murder Call” – serial sensacyjny 23.20 „Zoom” 23.50 „Columbo” – serial 1.20 „Murder Call” – serial

TV 4

6.00 „nuta.pl” 7.00 „Meta” 7.30 „Muzyczne listy” 8.30 „Sally czarownica” 9.00 „Piłka w grze” 9.30 „Motomyszy z Marsa” – serial 10.00 „J.A.G. – Wojakowe Biuro Śledcze” – serial 11.00 „Sabrina, nastoletnia czarownica” – serial 11.30 „Czułość i kłamstwa” – telenowela 12.00 „Rajska plaża” – serial 13.00 „A kuku” 13.25 „nuta.pl” 14.15 „Meta” 14.45 „Muzyczne listy” 15.45 „Sally czarownica” – serial 16.15 „Piłka w grze” – serial 16.45 „Motomyszy z Marsa” – serial 17.15 „Młody Herkules” – serial 17.45 „Dziennik” 18.00 „Przygody Sindbada Żeglarsza” – serial 18.55 „Rajska plaża” – serial dla młodzieży 19.55 „Dziennik” 20.10 „Czułość i kłamstwa” – telenowela 20.40 „Oni” – kanadyjski film sf. 22.25 „Życie jak sen” – serial komediowy 23.05 „VIP” 23.15 „Kosmiczny gniew” – film sf. USA 0.45 „Czułość i kłamstwa” – telenowela 1.15 „VIP” 1.25 „nuta.pl” 2.25 „Meta” 3.00 „Muzyczne listy”



6.00 „Grace i Glorie” – film obyczajowy USA 8.00 „Drzewo życzeń” – film obyczajowy USA 10.00 „Prorok zła” – dramat USA 12.00 „Na skrzydłach marzeń” – dramat obyczajowy USA 14.00 „Gemma. Walka o życie” – amerykańsko-angielski dramat obyczajowy 16.00 „Respekt” – dramat obyczajowy USA 18.00 „Po wstrząsie” (1) – film katastroficzny USA 20.00 „Mój własny kraj” – film obyczajowy USA 22.00 „Opowieść o ojcu chrzestnym” (1) – dramat kanadyjsko-amerykański 0.00 „Zakazane terytorium” – film biograficzny USA 2.00 „Najmłodszy ojciec chrzestny” (2) – dramat kanadyjsko-amerykański 4.00 „Respekt” – dramat USA



Lato z UNIHUT-em na twoją kieszeń!!

1. Kolonie, obozy młodzieżowe

* Kolonie w Wierchomli Małej

1) 17.07–30.07.2000 r. (14 dni), 8–15 lat – 850 zł

2) 30.07–12.08.2000 r. (14 dni), 7–11 lat – 850 zł

* Obóz młodzieżowy, jakiego jeszcze nie było!!!

Tydzień na Słowacji i tydzień na Węgrzech

1) Eger–Revúca, 2–15.07.2000 r. (14 dni), 12–18 lat – 925 zł

2) Koszyce–Eger, 15–28.07.2000 r. (14 dni), 12–18 lat – 925 zł

* Kolonie letnie oraz wczasy nad Morzem Czarnym!!!

(transport kolejowy, posiłki 4 x dziennie, wycieczka do Odessy, wycieczka statkiem po Morzu Czarnym, własna plaża), turnusy 16-dniowe – 1057 zł

Terminy: 5.07–21.07, 6.07–22.07, 19.07–4.08, 20.07–5.08, 2.08–18.08, 3.08–19.08.

2. Wczasy w Polsce i za granicą!!!

* Wczasy w Wierchomli Małej

Pobyty 7-dniowe z pełnym wyżywieniem – 350 zł (dzieci do lat 7 – 280 zł), zapewniamy opiekę twojemu dziecku!!!

* Wczasy nad morzem – NIECHORZE

pobyty 7-dniowe z pełnym wyżywieniem już od 380 zł (dzieci do lat 7 – od 270 zł),

* Wczasy w Łeksandrowej pobyty 7-dniowe z obiadem od 275 zł (dzieci do lat 7 – 250 zł).

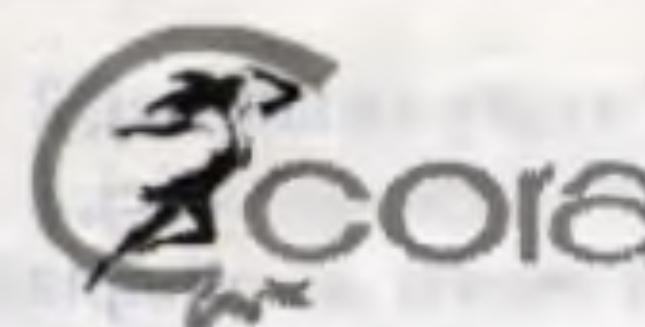
Zapraszamy do naszego biura: UNIHUT S.A., Centrum Adm. HTS S.A., bud. S, klatka D, pok. 125 A, tel. 644-68-16.

MEBLE KUCHENNE

PROJEKT • WYKONANIE • MONTAŻ

- Sprzedaż sprzętu AGD do zabudowy. Promocyjne ceny!
- Systemy drzwi przesuwanych INDECO
- Kuchnie Sofforming już od 550 zł

„La mirage” s.c., ul. Wąwozowa 34b, tel. 644-57-33 w. 162, 0604-917-713



os. Centrum D 7
tel. 644-83-22

W sklepie CORA

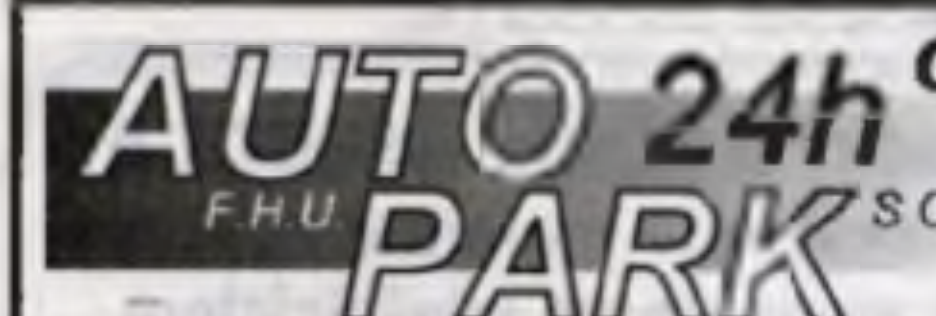
lato witamy
wspaniałą kolekcją
i kuszącymi promocjami.

Zakłady (od 35 zł), obniżka cen bluzek

POLONEZA CARO 1,4 SPRZEDAM, rok produkcji 1994, przebieg 82 000 km, kolor niebieski metalic, bezwypadkowy, alufelgi, autoalarm, immobiliser, centralny zamek, elektryczne szyby, garażowany, posiada hak holowniczy, radioodtwarzacz, szyberdach, lusterka podgrzewane, oznakowanie, nakładki pedałów.

Tel. (0-12) 654-38-19.

CAŁODOBOWY PARKING STRZEŻONY



os. Boh. Września (przy wodociągach, na terenie dzikich ogródków działkowych).
Zasięgnij informacji lub zarezerwuj sobie miejsce już teraz! tel. 0-501 574 977

Już otwarty! Niskie ceny! Zapraszamy!



KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

wyroby krajowe i importowane

WANNY, KABINY, BATERIE, RABAT 5%
MEBLE ŁAZIENKOWE, FLIZY (z ogłoszeniem)

SUPER KOMFORT S.C.

© os. Wandy 30 © plac targowy Mogiła
Tel. 643-21-09, wew. 20



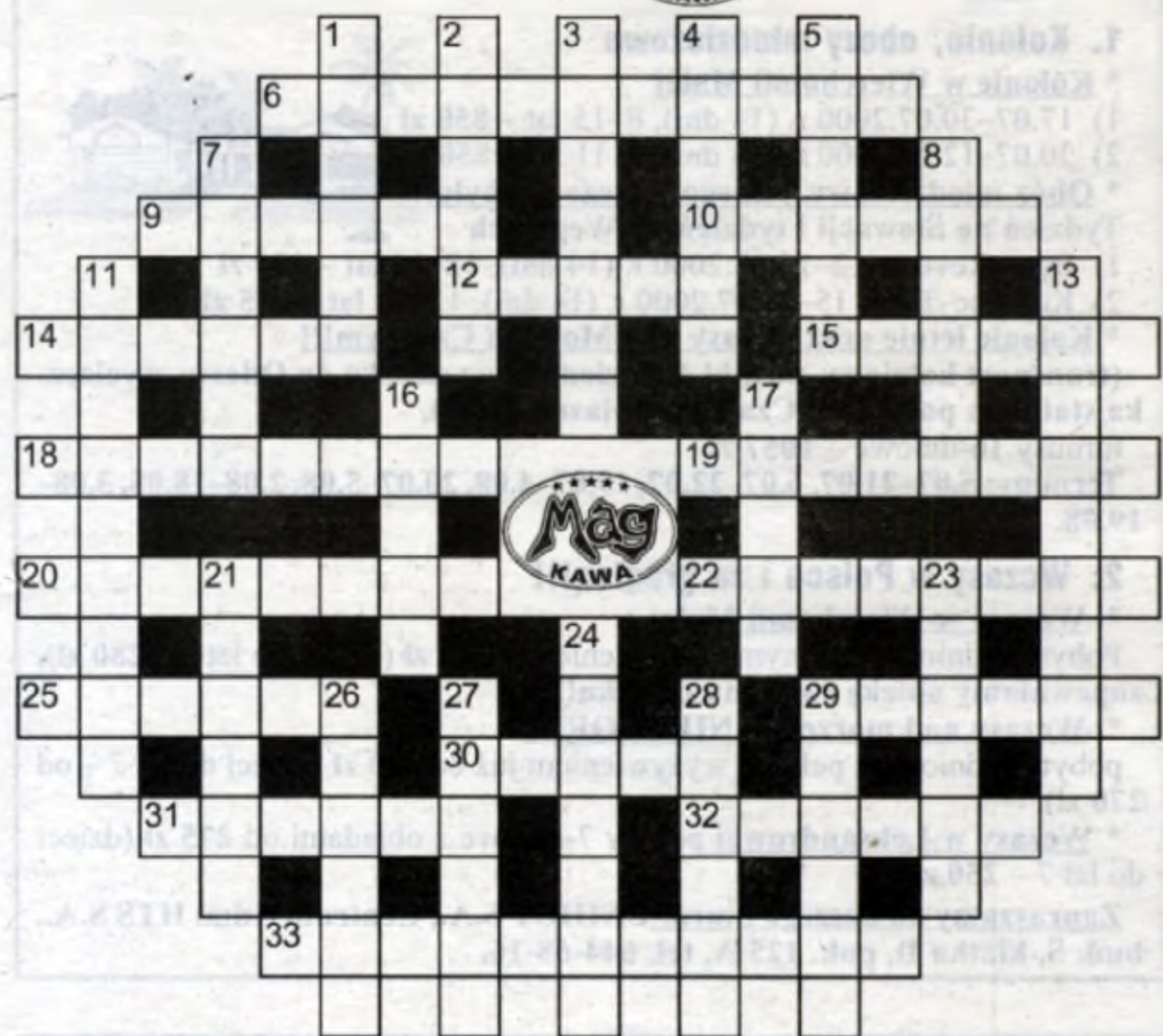
KUPIJ TAM, GDZIE NAJTANIEJ
– W HURTOWNI

NAJTAŃSZE KOSIARKI

W KRAKOWIE – 70 MODELI

HURTOWNIA-SERWIS: F.H.U. MARAX S.C.
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24, tel. 643-66-01; 644-13-12; 0601 45-81-53

z kawą



POZIOMO: 6. opiekunka w samolocie, 9. całkowite zerwanie stosunków, 10. tytułowa bohaterka francuskiego średniowiecznego eposu rycerskiego, 12. jedno ze starożytnych centrów cywilizacyjnych, 14. grecki bóg słońca, 15. najwyższy masyw górski w Turcji na granicy z Armenią, 18. siedziba Rady Europy nad Renem, 19. wyspy brytyjskie na Atlantyku na północ od Szkocji, 20. odpowiada za wygląd teatralnej sceny, 22. kości gołen, 25. czynność płuc, 29. rzeka i stan w południowej Brazylii, 30. eskimoski domek, 31. skała osadowa z tlenkiem glinu używana w hutnictwie jako topnik, 32. człowiek nie mający stałego miejsca zamieszkania, 3. ma ulicę między Filharmonią a Wawelem.

PIONOWO: 1. lekki bombowiec niemiecki z II wojny światowej, 2. jezioro z ballady Mickiewicza, 3. przewodniczący Komisji Europejskiej, 4. część przewodu pokarmowego, 5. zdobył dla nas złoty medal na olimpiadzie w Montrealu (1976), 7. dokument umowy ubezpieczeniowej, 8. śmiałość, męstwo, 11. substancje syntetyczne stosowane do ochrony roślin uprawnych, 13. święta jawnogrzeźnica, 16. rybackie statki, 17. mazgaj, 21. nie lata, a też ptak, 23. miasto między Bazyleą a Liechtensteinem, 24. amatorzy nikotyny, 26. zwolennik czeskiej reformacji, 27. barwna kompozycja z barwionych szkieł, 28. powtarzające się elementy w dziele sztuki, 29. wygięte pręty metalowe.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 15 czerwca 2000 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 23:

POZIOMO: 6. hemofilia, 8. dobosz, 9. Lenino, 12. wioska, 13. kłopot, 14. okres, 15. chwast, 17. Sparta, 19. tłumacz, 20. adopcja, 23. cwibak, 25. poszwa, 27. Hajfa, 28. okazja, 30. kaleka, 31. Pluton, 32. Seneka, 33. sklerotyki.

PIONOWO: 1. metoda, 2. soczewka, 3. bielinek, 4. pilnik, 6. Polska, 7. Andora, 10. Michałowski, 11. Dostojewski, 16. szala, 18. proso, 21. Stawanger, 22. Hefajstos, 24. bazalt, 26. szlaka, 29. apteka, 30. Kandyd.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 22 wylosowała **Helena Procnier, os. Zgody 5/63.** Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

PRZYJMĘ W ADMINISTRACJĘ DOMY, BLOKI, OSIEDLA, zapewniając kompleksową obsługę: ♦ przy tworzeniu wspólnot mieszkaniowych, ♦ wspólnotom mieszkaniowym, ♦ prywatnym właścicielom.
Tel. 0601-923-589.

Bankowe Centrum Informatyki
Sp. z o.o.

30-960 Kraków
pl. Matejki 1
tel. 618 52 14, 618 52 52
fax 421 66 00

ISDN
(PIERWSZY W KRAKOWIE)
NAJLEPSZY
INTERNET

BCI

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 105 interwencji. Pouczono 49 osób. Ukarano mandatami karnymi 18 sprawców wykroczeń na łączną kwotę 810 zł. Sporządzono 4 wnioski do Kolegium ds. Wykroczeń. Odwieziono do Izby Wyrzeźwień 4 osoby i wezwano do 2 osób pogotowie ratunkowe.

NA STRAŻY MIASTA

• Patrol Straży Miejskiej ujawnił dwóch nieletnich w wieku 8 i 9 lat bawiących się na remontowanym torowisku. „Zabawa” ich polegała na rzucaaniu kamieniami w kierunku jadących samochodów. Chłopcy zostali przewiezieni do miejsca zamieszkania, gdzie przeprowadzono rozmowy ostrzegawcze z opiekunami.

• W os. Centrum B w bezpośrednim pościgu strażnik miejski wraz z policjantem zatrzymali osobę, która dokonała kradzieży artykułów spożywczych na kwotę 87,50 zł. Sprawczyni kradzieży została zatrzymana i przewieziona do Komisariatu Policji Nowa Huta w celu podjęcia dalszego postępowania przygotowawczego.

• Mieszkańcy os. Oświecenia zgłosili, że jeżdźna w ul. Bohomolca jest zanieczyszczana przez samochody wyjeżdżające z pobliskiej budowy. Interwenujący strażnicy miejscy upomnieli kierownika budowy i wyegzekwowali uprzątnięcie ulicy.

• Z os. Kolorowego Straż Miejska otrzymała sygnał o pijanym agresywnym mężczyźnie, który wulgarnie zaczepia przechodniów. Patrol podjął zdecydowaną interwencję i przewiózł nietrzeźwego do Izby Wyrzeźwień.

• Patrolujący strażnicy os. Boh. Września zauważyli leżącego na zieleni mężczyznę. Po dokonaniu oględzin okazało się, że mężczyźnie potrzebna jest pomoc medyczna. Wezwano pogotowie ratunkowe. (sp)

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny, od najbliższego poniedziałku do środy, tj. w dniach 12-14.06, w Krakowie będzie przebywał znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej Tadeusz CZARNY z Przeworska. Osiąga on znakomite rezultaty bezboleśnie ustawiając kręgi na całej długości kręgosłupa, szyjne, piersiowe i lędźwiowe. Wykonuje on także masaż leczniczy i rehabilitacyjny, zalecając ćwiczenia i profilaktykę, przy schorzeniach kostnych.

Będzie przyjmował pacjentów od 12 do 14 czerwca w Salonie Odnowy Biologicznej „Centrum” w NCK pok. 08. W sprawie rezerwacji terminu przyjęcia można kontaktować się pod numerem telefonu 644-43-80 lub 0-601 074-892. Telefon w Przeworsku: (0-16) 648-82-74.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 15 czerwca 2000 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBNIKA” w tym tygodniu poleca szczególnie rodzicom książkę „Balsam dla duszy dziecka” wydaną przez oficynę „Rebis”, która ma czterech autorów: Jacka Confielda, Marka Victora Hansena, Patty Hansen i Irene Dullap. Książka pomoże odróżnić zło od dobra, fałsz od prawdy i smutek od zadumy. Lektura książki pozwoli młodym urzeczywistniać marzenia i żyć optymistycznie.

ZATRZYMANO

W nocy z 24 na 25 maja włamano się do kiosku „Ruchu” usytuowanego w pobliżu szpitala im. Żeromskiego. Złodzieje skradli z kiosku towar wartości 3 tys. 500 zł. Efektem działań policji było zatrzymanie, 30 maja, dwóch 16-letnich włamywaczy. Ustalono też nazwisko kolejnego 16-latka, który kupił od nich część skradzionego towaru.

Jeden z chłopców był już notowany przez policję za dokonanie podobnych przestępstw. Po przesłuchaniu zwolniono ich do domu. Sprawa zostanie skierowana do Sądu Rodzinnego.

STRAŻAK

ZŁAPAŁ WŁAMYWACZA

5 czerwca, o godz. 4.00 rano, będący na służbie strażak ze Szkoły Aspirantów PSP (przy os. Zgody) zauważył mężczyznę, który włamuje się do zaparkowanego w pobliżu szkoły samochodu. Zatrzymał złodzieja i przekazał policji. Jest nim 19-letni mieszkaniec centrum Nowej Huty. Nie uczy się i nie pracuje. Jest podejrzanym o wcześniejsze włamania do innych samochodów.

NIE UDAŁO SIĘ OSZUSTWO

6 czerwca, policjanci z komisariatu w os. Zgody, powiadomieni zostali przez pracowników jednego z nowohuckich sklepów, że mają podejrzanego klienta. Interwenujący funkcjonariusze zatrzymali 21-letniego mężczyznę, który usiłował tam kupić telefon komórkowy posługując się podrobionym zaświadczeniem o zatrudnieniu. Ustalono też, że widniejące na tym zaświadczeniu pieczęć pochodzi z przestępstwa, a konkretniej z włamania do jednej z firm w Krakowie.

Za używanie jako autentycznego, podrobionego zaświadczenia, grozi kara pozbawienia wolności od 3 miesięcy do 5 lat.

ROZBÓJ W SAMO POŁUDNIE

5 czerwca, ok. godz. 12.30, do przechodzącej os. Centrum B kobiety, podbiegł młody (ok. 19 lat) mężczyzna, zerwał jej z szyi złoty łańcuszek i uciekł. Było wielu przechodniów, ale

na krzyk kobiety zareagował tylko jeden mężczyzna, który podjął pościg. Gdyby mu ktoś pomógł, to może udało by się schwycić zuchwałego złodzieja.

MIAŁ MOCNY SEN

5 czerwca, mieszkaniec os. Na Skarpie, zawiadomił policję, że ok. godz. 21.00 do jego mieszkania dostał się złodziej i skradł mu golarkę, wartości 720 zł. Prawdopodobnie złodziej wykorzystał moment, w którym pokrzywdzony zapadł w mocny sen i wszedł do jego domu przez uchylone okno. Okradł go i wyszedł tą samą drogą, którą wszedł.

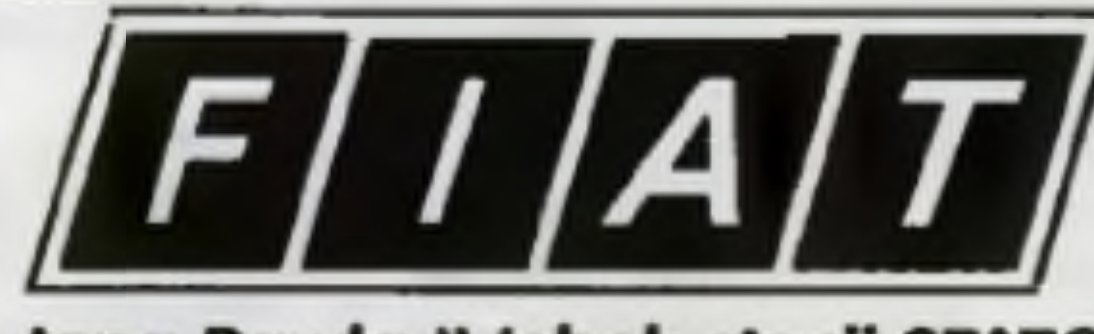
WYRWA

Ofiarami wyrw padają nie tylko kobiety. Około godz. 0.20 w nocy, 5 czerwca, na komisariat policji w os. Zgody przyszedł mężczyzna zgłaszając, że został okradziony. O godz. 24.00 (dnia poprzedniego) gdy szedł os. Centrum D, podbiegło do niego dwóch młodych ludzi, którzy wyrwali mu z ręki reklamówkę i uciekli. Miał w niej pieniądze i artykuły spożywcze. Straty wycenił na 700 zł.

KIESZONKOWCY

Ostrzegamy przed złodziejami grasującymi w środkach komunikacji masowej! Ostatnio notuje się coraz więcej takich kradzieży. Trzeba uważać, gdyż nie zawsze w pobliżu nas znajdzie się wyczulony na złodziei policjant. 30 maja, policjanci z Wydziału Kryminalnego KMP w Krakowie zatrzymali złodzieja kieszonkowego, który w autobusie okradł 90-letniego mieszkańca Krakowa. Wcześniej zauważyli na przystanku, że jeden z mężczyzn obserwuje uważnie starszego pana i wsiaada wraz z nim do autobusu. Jadą za autobusem. Widzą, jak podejrzanym wysiada na kolejnym, najbliższym przystanku. Widzą też, jak przekłada z jednej kieszeni do drugiej portfel. Zatrzymują złodzieja. Ten ma przy sobie dokumenty i portmonetkę (w której było 10 zł) skradzione starszemu mężczyźnie. 40-letni złodziej dobrze znany jest policji. (jdz)

Polski Związek Motorowy



Kraków, al. Jana Pawła II (obok stacji STATOIL)

ZAPRASZA

SALON sprzedaży

– sprzedaż samochodów nowych i używanych

– ubezpieczenia komunikacyjne

SERWIS autoryzowany

– przeglądy gwarancyjne i pogwarancyjne

– naprawy wszystkich samochodów do 3,5 t

– kontrola zbieżności i geometrii kół

– analiza spalin, komputerowe badanie silnika (FIAT)

SKLEP z częściami zamiennymi – tel. 425-93-21

PRZEGLĄDY rejestracyjne wszystkich pojazdów do 3,5 t

tel. 644-17-60

Wymiana opon i wyważanie kół

Salon czynny: pn.-pt. 9⁰⁰-18⁰⁰, sob. 9⁰⁰-13⁰⁰

Serwis czynny: pn.-pt. 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

Przeglądy rejestracyjne: pn.-pt. 8⁰⁰-19⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

W tym tygodniu księgarnia „ZŁOTY WIEK” rekomenduje książkę science fiction znanej pisarki tego gatunku Andrée Norton „Cień Albionu” wydaną przez oficynę „Amber” z serii „Mistrzowie SF i Fantasy”. Prosta dziewczyna z USA ma spełnić ważną misję w nieznanym jej świecie do którego została przeniesiona mocą Najstarszej Rasy.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książek, które są promowane obok z 5-procentową bonifikatą.

Kupon jest ważny do 15 czerwca 2000 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

- ◆ **SPECJALISTA PEDIATRA**, tel. 647-21-80.
- ◆ **LEKARZE SPECJALIŚCI. WIZYTY:** pediatrów, internistów + EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, reumatologów, dermatologów. Odtruwanie poalkoholowe. Pielęgniarki. Tel. 658-56-64, 0601 4852 62.
- ◆ **PSYCHOLOG** – porady, terapia. 647-17-72.
- ◆ **INTERNIŚCI**, 644-10-49.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

- ◆ **KARDIOLOG, EKG, lek. med. Krzysztof Ideć**, os. Teatralne 20/2, poniedziałek i czwartek 16⁰⁰–19⁰⁰, rejestracja telefoniczna: codziennie 644-10-49 (10⁰⁰–19⁰⁰).
- ◆ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15b. Tel. 641-59-84.
- ◆ **CHIRURGIA** (dr med. M. Trystuła, dr med. J. Łomnicki) – choroby sutka, naczyń kończyn dolnych (żylaki, owrzodzenia żylakowe), odbytu (hemoroidy, szczeliny, przetoki), usuwanie znamion, blizn i narośli skórnych, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I° i II°, usuwanie tatuażu laserem i operacyjnie.
- ◆ **ORTOPEDIA** (lek. W. Mierniczek) – leczenie bólu laserem w schorzeniach reumatologicznych i neurologicznych.
- ◆ **GINEKOLOGIA** (lek. M. Korab-Chrzanowski) – konsultacje, nieoper. lec. laserem nadżerek szyjki macicy.
- ◆ **STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA I PROTETYKA**, (K. Kwiatek, B. Oziębło, E. Maywald, J. Brudnicka).
- ◆ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.–piątek 14–19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.
- ◆ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 12.00 do 16.00. Tel. 648-94-60 po południu.
- ◆ **SOLARIUM EDEN**, os. Kościuszkowskie 1, tel. 649-71-02.
- ◆ **GABINET LECZENIA NERWIC „OPTA”**, ul. Cerchów 5, (os. Na Skarpie). Przyjęcia: środy 17–19, tel. 644-57-99.
- ◆ **BIOENERGOTERAPEUTA, KRĘGARZ HENRYK POWĘSKA** przyjmuje w NCK, pokój 08, tel. 644-43-80.
- ◆ **REZONANS MAGNETYCZNY** – leczenie wszystkich schorzeń. Rej. tel. 643-20-91 (po 20.00).
- ◆ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** – bioterapia, akupresura. Rej. tel. 643-20-91 (po 20.00).
- ◆ **CITO-TEST**, Centrum B, bl. 11, p. 22 (przychodnia), od poniedziałku do czwartku 17–18, tel. 657-54-40 w godz. 8–13. HORMONY TARCZYCY, PŁCIOWE, PSA, HELICOBACTER, KAŁ NA LAMBLIE ORAZ PASOŻYTY I INNE.
- ◆ **STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ „ROSA”**. SAUNA, SOLARIUM, ŁAZNIA, HYDROMASAŻ, BODY-THERM (redukcja tkanki tłuszczowej), MASAŻ KLASYCZNY, ZABIEGI GUAM, os. Młodości 8, tel. 642-11-11 (7 dni w tygodniu 9⁰⁰–21⁰⁰).
- ◆ **„NEFRONUM” – USG, EKG** – os. Złota Jesień 15c. Gabinet internistyczny, choroby nerek i wątroby. Rejestracja: tel. 644-10-49 (9.00–21.00).
- ◆ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNO-EDUKACYJNA N. HUTA:** poradnictwo i terapia nerwic, problemów rodzinnych i wychowawczych, zaburzeń i problemów seksualnych. Zgłoszenia: tel. 644-38-37.
- ◆ **PROTETYKA**. Ekspresowe wykonywanie protez niełamlivych. Naprawy na poczekaniu. Wizyty domowe. Centrum B 7, 643-58-83.
- ◆ **STUDIO ĆWICZEŃ SIŁOWYCH I REKREACJI „A & B”**, OS. SPORTOWE 24. Tel. 643-01-93 – ćwiczenia siłowe, aerobik, BPU.
- ◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY**, os. Oświecenia 44, tel. 649-85-52, 648-72-22. ■ stomatologia zachowawcza i kosmetyka ■ bezbolesne zabiegi ■ protetyka (porcelana, protezy szkieletowe i inne).
- ◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET USG**, os. Jagiellońskie 19A (pawilon „Biedronka”), Kraków – Nowa Huta, telefon 648-99-13, badania: poniedziałek, środa – od 13.30–15.00, piątek – od 14.00–16.00.
- ◆ **MISTRZ BIOENERGOTERAPII Irena Wajda** przyjmuje w gabinecie, os. Handlowe 7, od 15–18, tel. 0601-936-887.
- ◆ **WYMAZY**, analiza, rej. (8–10), (15–17), Izamed, 649-85-83.
- ◆ **USG – SONOMEDIC:** Przychodnia Rejonowa nr 1 – os. Na Skarpie 6/208. Rejestracja i informacja: 642-22-19. Badania: jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, położnictwo, jąder, żył podkolanowych i dziecięce (stawy biodrowe, mózgowie). Wieczorem: 641-03-11.
- ◆ **ALERGIA**, 648-78-41.
- ◆ **AKUPUNKTURA, NEUROLOGIA, MASAŻE**. Gab. Lekarski, lek. T. Bogusławska, os. Na Skarpie 20, tel. 0603-587-258, 632-18-97 po 19.00.
- ◆ **RENTGEN „DIAGNOSTYKA”**, os. Uroczę 2, 8.00–18.00.
- ◆ **ALERGIA – APARAT BICOM-BRT**. Testy bez pobierania krwi, wynik od razu. Skuteczne odczulanie. Leczenie kataru siennego. Rej. 634-31-26 (9–13), 0501-188-149, ul. Kremerowska 9.
- ◆ **BADANIA USG W DOMU PACJENTA**, całodobowo. (0501) 411-555, 262-03-79 (wieczorem).
- ◆ **ALERGIA** – testy, odczulanie. Promocyjne ceny. Os. Krakowiaków 43. Tel. 644-18-08.
- ◆ **ZABIEGI ODCZULAJĄCE, UJĘDRNIAJĄCE** i inne. Tel. 643-20-91 (po 20.00).
- ◆ **USG** – specjalistyczna praktyka lekarska **Jacka ZARYCHTY** – biopsje, pełny zakres badań. Os. Złota Jesień 15c, rejestracja – tel. 644-10-49 (od pon. do pt., w godz. 8–21).
- ◆ **BP DENT – PRYWATNY GABINET STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ**, lek. stomatolog Bogusława Piórecka. Kraków, ul. Korony Polskiej 42. Tel. 641-00-83.

- ◆ **GABINET INTERNISTYCZNY** – specjalista chorób wewnętrznych lek. med. **Maria Kunz-Wojtyna**. Ekg, recepty refundowane i specjalista gastrolog. Os. Stalowe 4, I p., wtorki i czwartki od godz. 16.00.
- ◆ **MAGISTER REHABILITACJI** – ćwiczenia, masaż w domu pacjenta, tel. 425-79-32.
- ◆ **PSYCHOLOG DZIECIĘCY**, 648-25-12.
- ◆ **ORTOPEDA – CHIRURG URAZOWY, USG stawów biodrowych u niemowląt** – lek. med. **Piotr Morawiecki**, Prywatna Przychodnia Lekarska, os. Oświecenia 44, piątek 15⁰⁰–17⁰⁰, rej. tel. 649-85-52.
- ◆ **PSYCHOLOG, LOGOPEDA. BADANIA, TERAPIA**. Tel. 425-76-87, 0605 42-89-79.

USŁUGI RÓŻNE

- ◆ **NAPRAWA KOMPUTERÓW – SERWIS KOMPUTEROWY MicroArt** – tel. 648-78-66 w. 365, tel. kom. 0501 73-13-13. Darmowe porady telefoniczne!!!!
- ◆ **FOTOLABORATORIUM**, os. Centrum B 3. Tel. 643-20-49. 8–19, sob. 8–14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.
- ◆ **PANELE BOAZERYJNE I PODŁOGI PANELOWE**. Sprzedaż – montaż. Tel. 649-35-06 w godz. 9–17.
- ◆ **„DRYL” s.c.** – rewindykacja zadłużeń, 411-21-87.
- ◆ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
- ◆ **ZESPÓŁ „DYSONANS”** zagra na weselach i imprezach okolicznościowych. Tel. 649-24-63, 0-90 354-100.
- ◆ **HYDRAULIKA, flizowanie** – solidnie. Tel. 645-32-36.
- ◆ **CZYSZCZENIE DYWANÓW** karcherem, Tel. 645-32-59.
- ◆ **CZYSZCZENIE KARCHEREM** – solidnie, 643-08-28.
- ◆ **PIECZĄTKI** – pełny zakres usług, wizytówki na drzwi, Centrum B 7 (obok PZU), tel./fax 643-63-85 (10–18).
- ◆ **CZYSZCZENIE dywanów i tapicerki** – 644-65-41.
- ◆ **HYDRAULIKA, flizowanie, tynki**. Rekomendacje. 645-32-36.
- ◆ **SYSTEMY ALARMOWE, DOMOFONY**, 648-25-88.
- ◆ **PROFESJONALNY FOTOREPORTAŻ** ślubno-weselny, tel. 641-63-08 po 18⁰⁰.
- ◆ **FIRMA HYDRO-BAU**. Wod-Kan-Gaz-CO. Montaż kuchni gazowych i pieców gazowych. Tel. 644-94-41, 0605-466-853.
- ◆ **FLIZOWANIE, HYDRAULIKA** – referencje, 645-32-36.
- ◆ **FLIZOWANIE, HYDRAULIKA, KOMPLEKSOWE REMONTY, MALOWANIE OD A DO Z, PANELE**. Tel. 645-99-59.
- ◆ **PRYWATNA SZKOŁA PODSTAWOWA NR 7**, tel. 648-86-19.
- ◆ **ALARMY, TV PRZEMYSŁOWA, DOMOFONY**, 641-66-69, 0601-45-41-57.
- ◆ **KURSY KOMPUTEROWE** – 282-08-43.
- ◆ **NAPRAWA** – torebek, plecaków, namiotów itp. Os. Bohaterów Września 58.
- ◆ **EKSPRESOWE DORABIANIE KLUCZY, KSERO**, laminowanie dokumentów, wymiana baterii i pasków do zegarków. Bieńczycki Plac Targowy 10A (od strony os. Przy Arce, I piętro).

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

- ◆ **„PRYMUS” – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
- ◆ **PEŁNY zakres usług księgowych – VAT**. Tel. (012) 647-83-22.
- ◆ **BIURO RACHUNKOWE**. Tel. 643-36-20, tel. kom. 0603-693-354, po 16⁰⁰.
- ◆ **DORADCA PODATKOWY** – licencja nr 854. Biuro: os. Spółdzielcze 5A. Tel. (012) 643-44-88.

USŁUGI RTV

- ◆ **NAPRAWY I INSTALACJE** anten. Tel. 425-92-72.
- ◆ **NAPRAWIAM TELEWIZORY** u klienta. Tel. 648-13-55.
- ◆ **AUTORYZOWANY serwis Curtisa** – naprawy telewizorów, magnetowidów, os. Centrum A, bl. 5, tel. 644-34-70.
- ◆ **DOMOFONY** – montaż, naprawa. Serwis RTV-VIDEO. EL-COM, ul. Mosiężnica 1. Tel. 0601 467 544 non stop; 657-90-03 po 17.00.
- ◆ **PRZESTRAJANIE UKF** – Aparatura profesjonalna. Naprawy mikrofalówek, telefonów, RTV, wideo. Montaż – OMEGA RADIO, os. Hutnicze 2, tel. 644-13-62.
- ◆ **NAPRAWA**, bezpłatny dojazd, gwarancja, SONY, PANASONIC, SAMSUNG, SHARP, FUNAI, inne. 647-26-50.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

- ◆ **NIERUCHOMOŚCI** – kupno, sprzedaż, najem, mieszkania, lokale, domy, atrakcyjna oferta. Centrum B 7 (obok PZU), tel./fax 643-63-85, 0602-244-735, w godz. 10–18.
- ◆ **FIRMA ZAJĄCZKOWSKI** – Nieruchomości – działki, domy, lokale; kupno, sprzedaż, wynajem. Ul. Wielopole 24. Tel. 648-66-44, 267-63-60, 431-21-47, 0-605 514-371.
- ◆ **AGENCJA POŚREDNICTWA HANDLU NIERUCHOMOŚCIAMI „Rolhut” sp. z o.o.**, Kraków, ul. Wąwozowa 34b. Mieszkania – Domy – Działki – Lokale. Kupno – Sprzedaż – Wynajem. Tel. 645-16-01, 0 602 588 454, fax 645-10-07.
- ◆ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI „TARA”** zaprasza do korzystania z jej usług przy kupnie, sprzedaży, wynajmie mieszkań i domów. Szybka realizacja zleceń. Pełna obsługa prawna. Os. Ogrodowe 14, tel./fax 644-00-59.
- ◆ **NIERUCHOMOŚCI – WSCHÓD P.H.U. WAGA**, os. Centrum D bl. 2, tel. (012) 425-78-24, 648-89-47, pośrednictwo, kupno, sprzedaż, wynajmowanie, zamiany, mieszkania, domy, działki.
- ◆ **INTERDOM – NIERUCHOMOŚCI Barbary Krakowiak**, Kraków, ul. Dobrego Pasterza 66, tel. (012) 413-25-79, 413-15-56. Nowe mieszkania w os. Krakowiaków, ■ pow. od 40 do 90 m² ■ garaże ■ lokale użytkowe ■ cena 2600 zł/m² ■ termin odbioru czerwiec 2000 rok.

KWIACIARNIE

- ◆ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-17, w niedziele godz. 9-15. Tel. 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

AGENCJE TURYSTYCZNE

- ◆ **„ANNA TOUR”**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 644-13-66 i 644-26-76 ◆ kwatery ◆ ubezpieczenie Warta, Polonia, Daewoo Partner, Samopomoc ◆ wczasy ◆ wycieczki krajowe i zagraniczne ◆ bilety autobusowe po całej EUROPIE, promowe – Polferiees, STENA LINE, SAMOLOTOWE ◆ paszporty, bogata oferta zagraniczna ◆ oferta Scan Holiday. Fischer, bogata oferta na lato. Last minute.

UBEZPIECZENIA

- ◆ **UBEZPIECZENIA** – najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisowych – „WARTA”, PZU, PBK, DAEWOO, „COMPENSA”, „SAMOPOMOC”, „POLONIA”, „INTER-FORTUNA” – **DALEW s.c.**, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 8.00–17.00, sob. 8.00–13.00. Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.
- ◆ **UBEZPIECZAM I, II, III FILAR** – CU. 0605-092-650.
- ◆ **NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA AC, OC W POLSCE**. Tel. 411-52-03.
- ◆ **BIURO UBEZPIECZENIOWE** – Kościuszkowskie 1, pok. 19. Od 11 do 17, tel. 648-99-92, 0501-409-606
- ◆ **I, II, III FILAR** – CU. 0501-737-674.

ARTYKUŁY BIUROWE

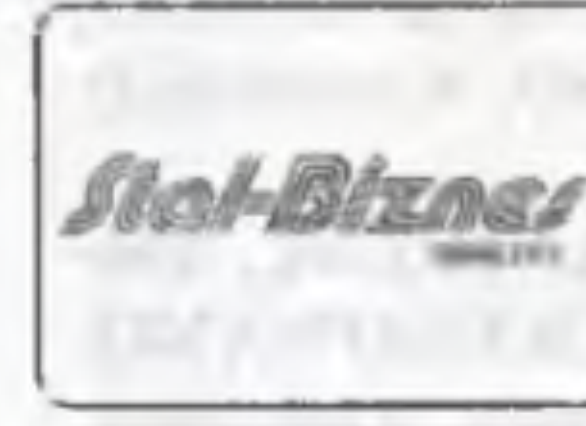
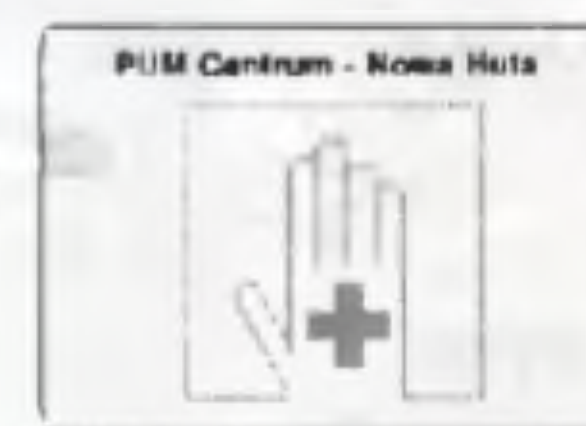
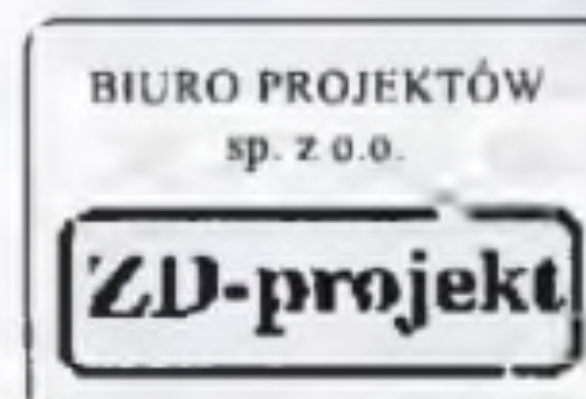
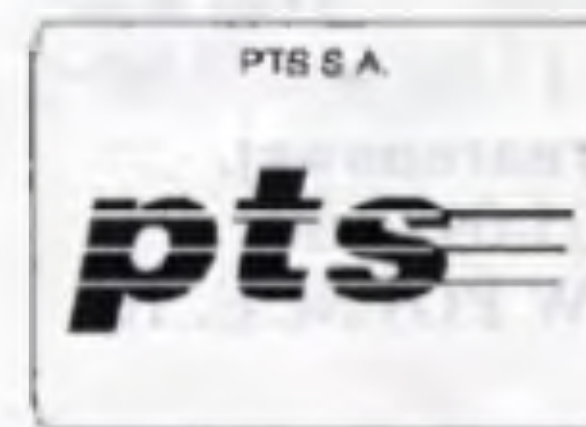
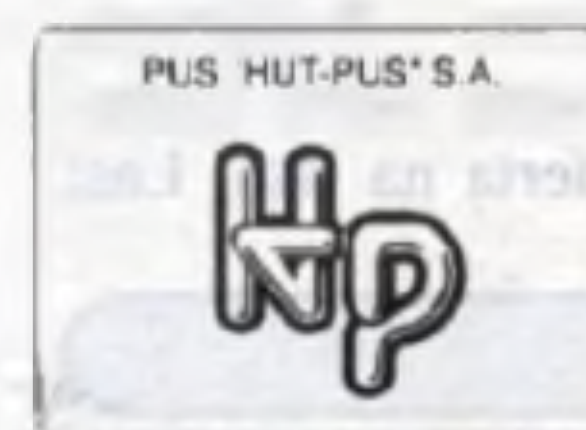
- ◆ **BIURO-REX**, os. Młodości 8, tel. 425-77-99, 642-24-24.

NAUKA JAZDY

- ◆ **TEST** – Ośrodek Szkolenia Kierowców, w nowej siedzibie. Os. Wysokie 20 E, tel. 641-51-30 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.
- ◆ **AUTO SZKOŁA**, os. Strusia 6, wt., czw., w godz. 19–20. Tel.: 644-72-77, 647-54-67, 647-59-16.
- ◆ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 647-74-68 (w godz. 19–22).
- ◆ **AUTO SZKOŁA, UNO**. Ryszard Kundyski. Tel. 411-60-00.
- ◆ **„MAK” – PRAWO JAZDY**. 413-85-34, 413-89-98.
- ◆ **AUTOSZKOŁA J. Kowalik & J. Czyż**, tel. 641-49-99.
- ◆ **NAUKA JAZDY „ALFA”**, 632-94-17.
- ◆ **NAUKA JAZDY – „Auto Start”**, (012) 648-99-51, 641-60-40, ul. Jutrzenka 36 (obok ronda Czyżyńskiego).

USŁUGI MOTORYZACYJNE

- ◆ **WULKANIZACJA** pełny zakres napraw dętek i opon, komputerowe wyważanie kół – „KRAWAL”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej). TEL. 425-70-08. Pon. – piątek 8–17, sobota 8–14. Sprzedaż ogumienia: „Stomil Olsztyn, Dębica”, „Michelin”, „Pirelli”.
- ◆ **AUTO KOMPUTER s.c.**, A. Bulanda, inż. L. Walasek. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą (sprowadzanych w całości), wypadkowych (dowody rej. zatrzymane przez policję). Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. Kraków, ul. Siewna 26 (baza Hydrokopu), w godz. 8–16. Tel. 415-66-22 i 415-66-06.
- ◆ **WULKANIZACJA** – komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon; RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon. – pt. 8–18, sob. 8–14, tel. 648-34-18.
- ◆ **RADIOODTWARZACZE, ALARMY, URZĄDZENIA GŁOŚNO MÓWIĄCE DO TELEFONÓW GSM** – sprzedaż, montaż, ul. Dolnomłyńska 4, tel. 0-603-796-890.
- ◆ **KONSERWACJA ANTYKOROZYJNA SAMOCHODÓW**, Zygmunt Zajęczkowski, Autoryzacja FIAT i DAEWOO, al. Jana Pawła II 156, tel. 648-66-44, 267-63-60, w weekendy 10% zniżki za konserwację.
- ◆ **AUTOALARMY, BLOKADY MECHANICZNE, IMMOBILIZERY, CENTRALNE ZAMKI, ZNAKOWANIE POJAZDÓW**, zniżki ubezpieczeniowe, gwarancja. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
- ◆ **AUTO-SERVICE:** autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A – tel. 644-37-43, czynne w godz. 8–16 poleca **laserowy** pomiar geometrii i **komputerowe** wyważanie kół, **bezystykową** zmianę opon, **pneumatyczne** smarowanie, **podciśnieniową** wymianę olejów, **mycie** podwozia i nadwozi oraz silników. **Oleje CASTROL po promocyjnych cenach. Opony DĘBICA.**
- ◆ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTO-MYJNIA tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–20, niedziela 8–15, całodobowy parking strzeżony.
- ◆ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**. Tel. 644-37-41, 413-80-63.
- ◆ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
- ◆ **AUTORYZOWANY ZAKŁAD** montażu autoalarmów, centralnych zamków, autogaz. Najniższe ceny – raty, ul. Kocmyrzowska 27 (Grębałów). Tel. 090-26-17-86.
- ◆ **ZAKŁAD BLACHARSKO-LAKIERNICZY „AUTO-CENTRAL”**, Nowa Huta – ul. Centralna 57 wykonuje solidnie i szybko bezgotówkowe naprawy wypadkowe. Firma istnieje 15 lat i jest zrzeszona w Cechu Rzemiosł Motoryzacyjnych w Krakowie. Tel. 644-90-96, 644-66-77.



GŁOS SPÓŁEK HUTNICZYCH

Nr 155

MIĘDZY KASĄ CHORYCH A PRYWATNYM PACJENTEM TRUDNE „DZIŚ”

Jaka jest dzisiaj sytuacja finansowa spółki? – pytamy Jerzego Boguckiego prezesa Zarządu spółki Centrum Medyczne Nowa Huta.

– Odpowiem jednym słowem – trudna. W ubiegłym roku nastąpił spadek przychodów związany z przejściem kosztów leczenia naszych podopiecznych przez Małopolską Kasę Chorych, o 9,5 mln zł w skali roku, tj. zmniejszenie ich o 43 proc. W takiej sytuacji wprowadziliśmy bardzo drastyczny program ograniczania kosztów. Był on oparty na licznych zwolnieniach, ale także działaniami oszczędnościowymi na każdym polu. Program przyniósł efekty i od maja ub. roku, w każdym kolejnym miesiącu osiągałyśmy wyniki dodatnie. Toteż do końca roku 1999 udało się pomniejszyć straty o 50 proc. Początek roku 2000 przyniósł jednak kolejne obniżenie przychodów. Złożyło się na nie obniżenie środków jakie w ramach kontraktów uzyskaliśmy z Małopolskiej Kasy Chorych, oraz zmniejszenie przychodów z tytułu profilaktyki medycyny pracy, związane było z restrukturyzacją zatrudnienia w HTS i w spółkach działających w holdingu huty. Tym samym dzisiaj sprawujemy opiekę nad profilaktyką medycyny pracy, nad mniejszą liczbą osób. Mimo, iż znajdujemy kolejnych nowych pracodawców, których pracowników obejmujemy opieką medyczną, jest niemożliwe zrównoważenie spadku zatrudnienia w holdingu HTS.

Okoliczności te sprawiły, że także w tym roku przychody, których się spodziewamy będą o 1 – 1,5 mln zł niższe w roku ubiegłym. Zależy to m.in. od tempa restrukturyzacji zatrudnienia w obrębie huty i spółek holdingu.

Począwszy od ub. roku środki wypracowywane w lecznictwie otwartym, także dzięki sprawowaniu profilaktyki medycyny pracy nad pracownikami niemal stu przedsiębiorstw, pozwalały na dofinansowanie do działalności oddziałów szpitalnych. Kontrakt z Małopolską Kasą Chorych tak w roku ub. jak i obecnym pokrywa jedynie około 50 proc. kosztów funkcjonowania oddziałów szpitalnych. Niestety, w tym roku nie uzyskujemy takiej nadwyżki środków w podstawowej opiece zdrowotnej, która pozwoliłaby uzupełnić finansowanie oddziałów szpitalnych.

– *Czy jednak pogoń za zyskiem jest najważniejsza? Czy nie prowadzi do degradacji tego czym PZOZ był wcześniej: cieszącej się zaufaniem i popularnością wśród pacjentów placówki medycznej?*

– Niestety ekonomia rządzi się pewnymi bezwzględными prawami i jest nieczuła na nawet bardzo istotne, społeczne zapotrzebowanie. Funkcjonowanie każdej firmy, w tym także tej leczącej pacjentów, jest możliwe wtedy gdy są środki na jej funkcjonowanie, a bilans uzyskanych wpływów i ponoszonych wydatków, zamyka się przynajmniej na „zero”. Ignorowanie ekonomii doprowadza każdą firmę bardzo szybko do upadku. Czy zatem liczenie złoćówek jest zasadne? Tak – jest zasadne w imię kontynuacji leczenia pacjentów w Centrum Medycznym – Nowa Huta.

– *Do czego zatem zmierza Centrum? Jaki kształt przyjmie w przyszłości? Czy oddziały szpitalne zostaną zamknięte?*

– Mamy pełną świadomość, że w Krakowie jest za dużo łóżek szpitalnych: chirurgicznych i wewnętrznych, że Kasa Chorych będzie ograniczała ilość świadczeń w tej dziedzinie, lecz trudno orzec jaką politykę w tej mierze będzie wobec świadczeniodawców prowadzić. Najśluszniejszym byłoby pozostawienie wyboru szpitala pacjentom. Obecnie to Kasa Chorych decyduje ile hospitalizacji wykupi u poszczególnych świadczeniodawców. To Kasa Chorych będzie realizować program tworzony przez władze samorządowe. Trudno sobie wyobrazić by ograniczenie liczby hospitalizacji w równym stopniu dotknęło na przykład szpital Rydygiera i małe, niepubliczne szpitale takie jak nasz. Toteż – w perspektywie – niezbędnej restrukturyzacji w lecznictwie zamkniętym, musimy zgodzić się z faktem, że będziemy podani jej rygorom przez najbliższe lata.

Inaczej przedstawia się świadczenie usług w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej. Pacjent decyduje o wyborze lekarza pierwszego kontaktu, a Kasa Chorych przyjmuje ten fakt do wiadomości. Pozostała część lecznictwa ambulatoryjnego – porady specjalistyczne, a w szczególności diagnostyka laboratoryjna i obrazowa – świadczą także swoje usługi na zlecenie innych niż Kasa Chorych jednostek. Kontrakt z Kasą Chorych nie zabrania także wykonywania zleceń od innych ubezpieczycieli. Już w tym roku Centrum Medyczne podejmie się świadczenia ambulatoryjnych usług zdrowotnych nie dotyczących Ustawy o powszechnych ubezpieczeniach zdrowotnych, a oferowanych przez Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych. Aktualnie obowiązujący zapis w ustawie mówi, że od 1 stycznia 2002 roku Kasa Chorych będzie konkurowała z innymi ubezpieczycielami świadczeń zdrowotnych objętych ustawą. Pozostaje nam zatem przetrwać te dwa lata. Rysuje się zatem realna wizja zwiększenia przychodów tak w roku 2001 jak i w latach następnych.

**Przedsiębiorstwo Usług Medycznych
CENTRUM MEDYCZNE-NOWA HUTA sp. z o.o.
Kraków ul. Ujastek 3, zaprasza na
BASEN**

**ĆWICZENIA REHABILITACYJNE
W WODZIE**

**30 minut – cena 10 zł
INFORMACJE – tel.: 644-95-00 wewn. 35-08.**

CZY HUTNICZY SZPITAL ZOSTANIE URATOWANY?

Kontynuujemy dzisiaj zasygnalizowany w ostatnim „Głosie spółek” temat sytuacji oddziałów szpitalnych Centrum Medycznego Nowa Huta. Jaki będzie ich dalszy los?

Przypomnijmy iż w Centrum funkcjonują dwa oddziały szpitalne: chorób wewnętrznych i oddział chirurgiczny. Obydwa liczą po 25 łóżek. Oddziały przynoszą straty – około 145 tys. zł miesięcznie. Kiedyś w ciągu roku, na przykład w 1998 roku, czyli przed wejściem w życie reformy służby zdrowia, w oddziale chirurgicznym leczono około 1200 pacjentów. W roku ub. natomiast kontrakt z Kasą Chorych opiewał na 750 pacjentów. W tym roku Kasa Chorych podpisała na leczenie szpitalne w Centrum Medycznym kontrakt jeszcze mniejszy wartościowo niż w roku ubiegłym. Jeżeli chodzi o liczbę pacjentów jest to różnica niewielka, natomiast wysokość kwoty przyznanej na leczenie jednego pacjenta jest tu znacznie niższa niż w podobnych oddziałach innych szpitali. Wypełnienie kontraktu wystarcza na pracę przy wykorzystaniu zaledwie połowy możliwości hutniczego szpitala. Kasa motywuje swą decyzję tym, iż w Krakowie jest za dużo łóżek chirurgicznych.

– *Teraz cały czas toczona jest walka o to, by uzyskać środki, by ratować oddziały szpitalne – podkreśla Krystyna Jurowska dyrektor Zakładu Opieki Zdrowotnej Centrum Medyczne – Nowa Huta, wiceprezes Zarządu spółki. – Po przeprowadzonych roboczych rozmowach, dotyczących pracy oddziałów i możliwości ich utrzymania opracowano program ratowania oddziałów szpitalnych. Poza tym, że ciągle poszukujemy inwestora zewnętrznego, podjęliśmy działania organizacyjne mające na celu stworzenie możliwości dla jak najlepszego wykorzystania sprzętu wysokiej klasy, w jaki wyposażone są oddziały szpitalne, i dobrych fachowców, jakimi są lekarze pracujący w hutniczych oddziałach szpitalnych.*

Program zakłada szerokie wyjście do pacjentów, lekarzy, firm, spółek medycznych z rozpropagowaniem powstałego **CHIRURGICZNEGO OŚRODKA DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZEGO**. Ośrodek ten świadczyłby odpłatne usługi medyczne w następujących gabinetach:

- CHIRURGII OGÓLNEJ
- LECZENIA CHOROBY KOLANA
- LECZENIA ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH
- PROKTOLOGICZNYM
- GASTROLOGICZNYM
- LECZENIA PRZEPUKLIN (metoda kanadyjska).

Porad, konsultacji, leczenia głównie typu specjalistycznego udzielać będą:

dr. n. med. Antoni Kostarczyk
dr Andrzej Machalica
dr Marian Lorek
dr Wiesław Piątkowski
dr Roman Kuśnierzcyk.

Akcja ta pozwoli na pełniejsze wykorzystanie wysokiej klasy sprzętu medycznego (artroskopu, laparoskopu, rektoskopu, sigmoidoskopu, gastroskopu), w oparciu o specjalistyczne kwalifikacje lekarzy operujących i zespołu anestezjologów. Istnieje również możliwość wydzierżawienia tego potencjału kadrowego i sprzętu medycznego dla potrzeb innych gabinetów, firm i spółek medycznych.

– *Chcemy wejść na rynek usług medycznych jeszcze mało rozpropagowanych i oferować leczenie chorób, których pacjent się wstydzi lub nie jest ich świadomy. Chcemy leczyć choroby żyłaków, które dzisiaj są chorobą cywilizacyjną. Wydaje nam się, że profil działania tych gabinetów, ze względu na swą specyfikę, trafia w najbardziej newralgiczne dziedziny medyczne, zwłaszcza na rynku nowohuckim. Dodatkowo chcemy by gabinety te działały na zasadzie chirurgii jednego dnia, a pacjent spędzał w szpitalu, po zabiegu zaledwie kilka czy kilkanaście godzin. Nasi chirurdzy opracowali bardzo nowatorską metodę leczenia przepuklin. Silna motywacja zarówno dyrekcji jak i personelu oddziału chirurgicznego, których celem jest utrzymanie oddziału stwarza solidne przesłanki do pełnego wykorzystania tej możliwości – uważa dyrektor Jurowska.*

Jedną z propozycji na pozyskanie nowych pacjentów dla „Centrum Medycznego” jest stworzenie programu „ratownictwa przemysłowego”. Kiedyś oddziały szpitalne Centrum włączone były w system ostrych dyżurów placówek medycznych, a dodatkowo lekarze z Centrum pierwsi udzielali pomocy poszkodowanym w wypadkach i brali udział w akcjach ratowniczych na terenie huty, posiadają więc niezbędne doświadczenie.

Od kwietnia centrum prowadzi cieszącą się dużym zainteresowaniem pacjentów akcję „Białych Sobót”. W kwietniu impreza taka odbyła się w Przychodni „Kurdwanów”, w maju – w Przychodni „Złota Jesień”, a w czerwcu „Biała Sobota” planowana jest w Przychodni „Na Skarpie”. Kolejną zaplanowaną we wrześniu – w Centralnej Przychodni Specjalistycznej, tym razem połączoną z wejściem w „Wielką Kampanię Życia” z firmą AVON i „Dziennikiem Polskim”. Akcja dotyczy profilaktyki raka piersi. Polega na prowadzeniu badań lekarskich piersi, nauce samodzielnego ich badania przez kobiety oraz propagowaniu badań profilaktycznych typu USG dla kobiet do 45 roku życia, a dla starszych – mammografii. W czasie poprzedniej trzydniowej akcji, w dniach 26–28 maja br., w której już uczestniczyli lekarze i pielęgniarki Centrum Medycznego rozlosowano wykonanie dla 5 kobiet bezpłatnych badań mammograficznych, które zostaną wykonane w Centrum w najbliższych dniach. Sponsorem tych badań jest Przedsiębiorstwo Transportu Samochodowego S.A. Podobna akcja będzie prowadzona 17 czerwca br. w trakcie „Białej Soboty” w Przychodni w os. Na Skarpie.

– Natomiast już od 6 czerwca na powrót uruchamiamy nasz basen i rozpoczynamy w Centrum Medycznym kursy modelowania sylwetki, w czterech zestawach (w cenie po 20 zł każdy) i ćwiczenia rehabilitacyjne w basenie. Ćwiczenia te kosztują 10 zł za 30 minut. Zapraszamy! Z myślą o zainteresowaniu szefów firm, którzy chcieliby wykupić takie świadczenia swoim pracownikom, wprowadzamy możliwość sprzedaży zniżkowych kart – zachęca dyrektor Krystyna Jurowska.

**CENTRUM MEDYCZNE-NOWA HUTA sp. z o.o., Kraków ul. Ujastek 3, zaprasza na
KURSY MODELOWANIA SYLWETKI DLA PAŃ I PANÓW
wtorki i czwartki od godz. 16.00 do 18.30**

- | | |
|--|---|
| I zestaw – ćwiczenia na piękną figurę | III zestaw – ćwiczenia modelowania sylwetki |
| – bicze szkockie | – sauna |
| – solarium – cena 20 zł | – masaż podwodny – cena 20 zł |
| II zestaw – ćwiczenia na obniżenie masy ciała | IV zestaw – ćwiczenia – poprawa koordynacji, odreagowywanie stresu |
| – masaż podwodny | – masaż wirowy |
| – krioterapia – cena 20 zł | – solarium cena 20 zł. |

INFORMACJE – tel.: 644-95-00, wewn. 35-08.



DZ. XVIII
NOWA HUTA

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII

Przewodniczący: Tomasz Urynowicz, **zastępca przewodniczącego:** Józef Krężolek, **członkowie zarządu:** Adam Cichostępski, Józef Dułemba, Władysław Kolaś, Franciszek Partyka.

Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00–17.00.

Dyżur zastępcy przewodniczącego: każdy czwartek, godz. 16.00–17.00.

Dyżur członka zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00–17.00.

Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek – godz. 8.30–13.30, poniedziałek, wtorek, środa, czwartek – godz. 16.00–17.00. Siedziba Rady i Zarządu: os. Centrum B, bl. 6, tel. 644-78-40.

RADNI WŚRÓD UCZNIÓW

Plan wychowawczy szkół średnich przewiduje organizowanie spotkań radnych z uczniami dla zapoznania ich z organizacją i zakresem działania samorządu. Dwa pierwsze spotkania zorganizowała dla uczniów dyrekcja Gimnazjum Ogólnokształcącego nr 48 w os. Kolorowym 29. Grono profesorskie reprezentowała na tych spotkaniach mgr Krystyna Kasperkiewicz i mgr Marta Dembosz. Z ramienia Rady Dzielnicy XVIII w pierwszym spotkaniu uczestniczyli radni Wanda Kuriańska i Stanisław Głowacz, a w drugim spotkaniu dodatkowo radny Adam Obuszko.

Spotkanie było dla uczniów bardzo pouczające. Młodzież w ożywionej dyskusji wykazała duże zainteresowanie wieloma problemami z zakresu samorządności, a radni postarali się udzielić wyczerpujących informacji na ten temat.

(A.O.)

O wielce udanym festynie rodzinnym zorganizowanym 3 czerwca pod patronatem Rady Dzielnicy XVIII (głównego sponsora imprezy) przez szereg ZHP „Tęczowy” im. T. Kościuszki, działający przy SP 81, 88 i przy XI LO – napiszemy za tydzień.

Rubryka „Głos Nowohuckich Dzielnic” redagowana jest przez przedstawicieli samorządów lokalnych.



DZIELNICA XVI – BIEŃCZYCE

Rada Dzielnicy XVI „Bieńczyce” m. Krakowa

Centrum Kultury Katolickiej „Mistrzejowice”

Zapraszają na:

Spotkania Bieńczyckie 2000

W NIEDZIELĘ 11 CZERWCA NA PLANTACH BIEŃCZYCKICH

(ALEJKA MIĘDZY OSIEDLAMI: KAZIMIERZOWSKIM I JAGIELLOŃSKIM)

Początek godz. 14.30

Występy zespołów:

Arka Noego
Robert Kasprzycki
Gronicki

Tomasz Mars & Gromy
YES KIESIRUMEM
Rezon, The Ptak
Fantazja

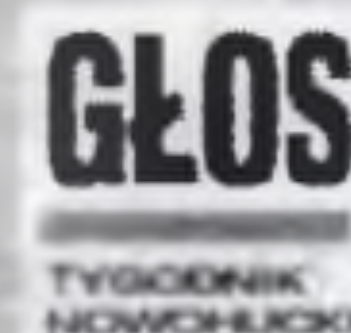
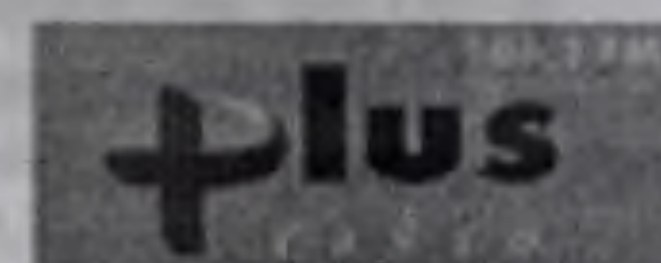
Festyn, a w nim:

- ◆ Konkursy sprawnościowe
- ◆ Konkurs plastyczny
- ◆ Puszczanie latawców
- ◆ Wielkie grillowanie
- ◆ Inne atrakcje

Prowadzenie Mariusz Kuś
dziennikarz *Radia Plus*

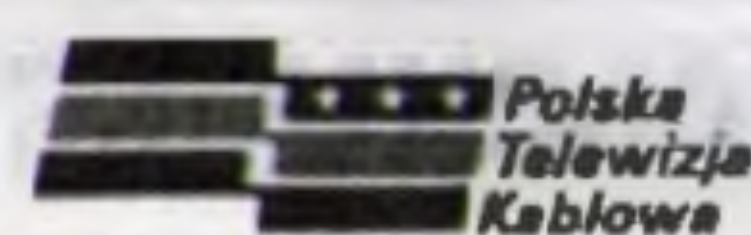
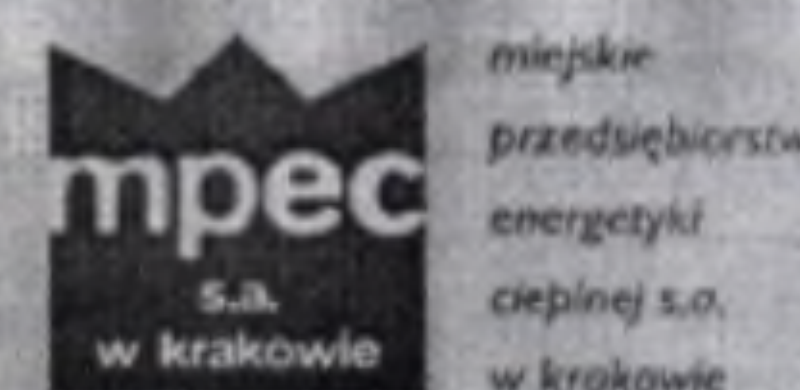
Przyjdź koniecznie z całą rodziną –
do wygrania 1000 nagród !!!

Patronat medialny:



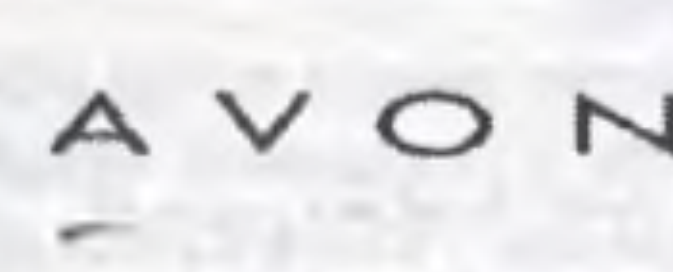
KURIER
BIEŃCZYCKI

Główni sponsorzy:



Kwiaciarnia „Fantazja”
os. Niepodległości 11

Wieloletni Partner
Bieńczyckiego
Placu Targowego



Program „Spotkań Bieńczyckich 2000”

Scena: 14.25 – Rozpoczęcie „Spotkań”, 14.30 – Fantazja (zespół dziecięcy), 14.55 – Powitanie zebranych przez prezydenta Miasta Krakowa **Andrzeja Gołasia** oraz przewodniczącego Rady Dzielnicy XVI „Bieńczyce” **Ireneusza Rasia**, 15.05 – Arka Noego, 16.15 – Tomasz Mars & Gromy, 16.55 – Rezon, 17.25 – Wręczenie nagród zwycięzcom Turnieju o Puchar Dzielnicy XVI, 17.35 – The Ptak, 18.00 – Robert Kasprzycki, 18.55 – Yes Kiesirumem, 19.30 – Gronicki, 20.30 – Zakończenie.

Festyn organizowany przez Ognisko TKKF „Apollo” – prowadzenie **Leszek Tytko** (teren za sceną): 1. Konkursy sprawnościowe: ✓ wbijanie gwoździ w pień, ✓ konkurs siłacza, ✓ składanie na rękę, ✓ rzut lotkami do tarczy, ✓ rzut walkiem do manekina (kobiety), ✓ samochodowy konkurs sprawnościowy dla kierowców, ✓ inne.
2. Konkurs plastyczny dla dzieci.

W programie jeszcze: 1. Malowanie i puszczanie latawców. 2. Kawiarenka komputerowa. 3. Wielkie grillowanie.

GŁOS NOWOHUCKICH DZIELNIC



DZIELNICA XIV – CZYŻYNY

RADA I ZARZĄD RADY DZIELNICY XIV

Os. Dywizjonu 303, bud. 34, tel. 647-61-64.

Przewodniczący Zarządu – Alicja Gluc, wiceprzewodniczący – Adam Dębski, członkowie zarządu – Jerzy Ciepiela, Kazimierz Peszko, Piotr Wojnarowski,

Zofia Ziarkowska – sekretarz.

Sekretariat czynny: poniedziałki – 12.00–17.00, wtorki i środy – 12.00–15.00, czwartki – 11.00–16.00

DYŻURY RADNYCH odbywają się w każdy poniedziałek w godz. 16.00–18.00.

SPRAWOZDANIE Z XXIII SESJI RADY DZIELNICY XIV

W dniu 25 maja 2000 r. Odbyła się XXIII sesja Rady Dzielnic XIV. Otwarcia sesji dokonała przewodnicząca Rady i Zarządu mgr inż. Alicja Gluc.

Po przełożeniu porządku obrad Rada podjęła następujące uchwały:

1) w sprawie wytypowania osób do Zespołu Koordynacyjnego dla realizacji programu „Bezpieczny Kraków” przy prezydencie miasta Krakowa;

2) w sprawie opinii dotyczącej likwidacji SPZOZ;

3) w sprawie zmiany nazwy zadania powierzonego na 2000 r.;

4) w sprawie poparcia protestu pracowników PUM;

5) w sprawie umieszczenia na liście rankingowej na 2000 r. budowy kanalizacji sanitarnej w ramach LII;

6) w sprawie opinii do wskazań lokalizacyjnych.

ad 1) Rada Dzielnic XIV uchwaliła następujący skład Zespołu Koordynacyjnego „Bezpieczny Kraków”:

– radni Dzielnic XIV: Marian Bukowski – przewodniczący oraz Adam Dębski, Stanisław Franczyk, Jerzy Woźniakiewicz, Józef Ciesielski, Edward Kasztelaniec, Maciej Kotarba, Kazimierz Peszko, Tadeusz Surma;

– proboszcz parafii św. Brata Alberta, ksiądz prałat Jan Bielański;

– proboszcz parafii św. Judy Tadeusza, ksiądz kanonik Jan Gwiżdż;

– Uniwersytet Jagielloński, Studium Samorządności Społecznej – dr Marek Mączyński;

– Komendant Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie – st. brygadier inż. Antoni Nawrot;

– wicekurator Kuratorium Krakowskiego – mgr Marek Michnor;

– prezes Spółdzielni Mieszkaniowej „Czyżyny” – mgr Marek Lorenc;

– komendant Komisariatu Policji Kraków Mistrzejowice-Czyżyny – Leszek Cichocki;

– naczelnik Oddziału III Nowa Huta Straży Miejskiej – Andrzej Dadał;

– Wydział Spraw Społecznych Urzędu Miasta Krakowa – Paweł Wiśniewski;

– Akcja Katolicka Parafii św. Judy Tadeusza – Jerzy Ciepiela;

– dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr XIV – pani mgr Maria Dobrowolska.

ad 2) Rada Dzielnic XIV pozytywnie zaopiniowała wniosek Rady Społecznej SPZOZ Nowa Huta o likwidację Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej „Nowa Huta” w Krakowie.

ad 3) W związku z brakiem możliwości modernizacji ulicy równoległej do ul. Marii Dąbrowskiej, wynikającym z braku dokumentacji technicznej, Rada dzielnic XIV przeznaczyła kwotę 266 000 zł z tego zadania powierzonego na zadania:

– opracowanie dokumentacji technicznej na modernizację ulicy równoległej do ul. Marii Dąbrowskiej,

– dokończenie modernizacji ul. Woźniców,

– opracowanie dokumentacji na parking przy ul. Hynka.

ad 4) radni poparli protest pracowników Przedsiębiorstwa Usług Medycznych Nowa Huta skierowany przeciwko likwidacji oddziałów szpitalnych w klinice przy HTS.

ad 5) Rada Dzielnic XIV wniosła o umieszczenie na liście rankingowej na 2000 r. budowy kanalizacji sanitarnej w ul. Sołtysowskiej w ramach Lokalnych Inicjatyw Inwestycyjnych.

ad 6) Rada Dzielnic XIV podjęła cztery uchwały dotyczące opinii do wskazań lokalizacyjnych. Trzy z nich dotyczyły opinii zamiaru sprzedaży przez Wydział Skarbu Miasta parceli katastralnych w trybie bezprzetargowym – i są pozytywne. Natomiast negatywną opinię Rada podjęła w sprawie lokalizacji stacji benzynowej u zbiegu ulicy Centralnej i al. Pokoju, ze względu na bliskie sąsiedztwo Szkoły Podstawowej nr 156.

Sławomir Pietrzyk wiceprezesem Małopolskiego Oddziału Stowarzyszenia Dziennikarzy Rzeczypospolitej Polskiej

SIŁA W JEDNOŚCI

W ub. poniedziałek w klubie dziennikarzy „Pod Gruszką” odbyło się wyborcze zebranie Stowarzyszenia Dziennikarzy RP, Oddziału Małopolskiego. Głównym nurtem w dyskusji była kwestia zachowania odpowiedniej rangi zawodu dziennikarza. Nie ulega wątpliwości, że występujące w środowisku dziennikarskim podziały nie służą temu. Mówiono o konieczności stworzenia silnego lobby dziennikarskiego, które byłoby partnerem zarówno dla polityków wywierających wpływ na dziennikarzy, jak i dla wydawców prasy w celu zapewnienia należytej reprezentacji interesów dziennikarskich. Do tego potrzebna jest współpraca obu stowarzyszeń twórczych SDP i SD Rzeczypospolitej Polskiej zmierzająca do stworzenia Syndykatu Dziennikarskiego i Izby Samorządowej Dziennikarskiej. W tajnych wyborach wybrane zostały nowe władze Oddziału Małopolskiego SD RP. Prezesem został red. Stefan Ciepiela, I wiceprezesem Sławomir Pietrzyk z „GTN” oraz Olgierd Jędrzejczyk i Beata Salamon-Satała. W zarządzie znalazł się także b. redaktor naczelny „Głosu Nowej Huty” Marian Oleksy i Bronisława Kufel- Włodek b. dziennikarka „Głosu”. Emerytowany pracownik „GNH” Jerzy Danek, niedawno obchodzący jubileusz 50-lecia pracy dziennikarskiej został wybrany na przewodniczącą Komisji Rewizyjnej. (bkw)

„NOWA HUTA – MOJE NAJBLIŻSZE OTOCZENIE”



Czy nowohuckie dzieci i młodzież znają swoją dzielnicę, jej historię i działające w niej placówki kulturalne. Jeżeli nie, to dobrą okazją do jej poznania, przynajmniej dla uczniów Szkoły Podstawowej nr 88 w os. Szklane Domy, był konkurs pod hasłem „Nowa Huta – moje najbliższe otoczenie”.

Klasa IV „a” jako pracę konkursową przygotowała makietę szkoły, VI „b” zaś – otoczenia szkoły. Zniszczony garaż w os. Centrum B, pomalowany graffiti mur w NCK od strony łąk, zniszczone place zabaw w nowohuckich osiedlach, utrwaliła na zdjęciach reporterskich pod hasłem „Ale czysto” klasa V „b”. V „c” dokonała żmudnych pomiarów i zmierzyła dokładnie wielkość budynku i szkolnego podwórka. VI „b” rozpoznała dokładnie ulice i ciekawe obiekty w Nowej Hucie, klasa VI „a” – przedstawiła rysunki i album o Kopcu Wandy. Klasa VI „c” opisała historię Teatru Ludowego, VIII „a” zajęła się poważnym tematem jakim dla nowohucian niewątpliwie jest Huta im. T. Sendzimira i jej działaniami na rzecz ochrony środowiska, a 8 „b” – zaprojektowała gazetkę ścienną z rysunkami roślin żyjących „w” i obok Zalewu Nowohuckiego. Wszyscy – okazali się bystrzymi obserwatorami i musieli w przygotowaniu prac konkursowych włożyć sporo wysiłku.

Finał szkolnego konkursu „Nowa Huta – moje najbliższe otoczenie” odbył się 2 czerwca w szkolnej sali gimnastycznej, gdzie też poszczegół-

ne klasy wystawiały swoje prace konkursowe. Prace podlegały ocenie jury. Potem jeszcze należało odpowiedzieć na serię pytań i wykazać się znajomością planu dzielnicy.

– Konkurs odbywał się w ramach tzw. ścieżki regionalnej, jako element nauczania, który może być realizowany dowolnie, w programie kilku przedmiotów: przyrody, geografii, historii. Włączyła się w konkurs nawet pani od religii organizując wystawę fotografii nowohuckich kościołów. To wszystko ma dzieciom przybliżyć historię jak i też problemy jakim żyje najbliższe otoczenie – mówi Urszula Podobińska dyrektor szkoły.

Ostatecznie w konkursie zwyciężyła reprezentacja klasy VIII „a”, a za nią uplasowały się klasa V „c” i V „b”. Nagrodami były bilety do teatru, kina i na wystawę, które zostały ufundowane dla całej klasy. Finał uświetnił występ szkolnego chóru pod kierunkiem Barbary Brzezińskiej.

Organizatorami konkursu byli Alicja Mięsiowicz nauczycielka geografii i Kazimierz Budnik – polonista.

Szkoła Podstawowa nr 88 im. Stefana Żeromskiego w os. Szklane Domy otwarta została w roku szkolnym 1957/58. W pierwszym roku funkcjonowania szkoły uczęszczało do niej 750 uczniów, z których utworzono 7 klas z 11 oddziałami. Imię polskiego pisarza nadano szkole w dziesięć lat później.

Aktualnie szkoła liczy 21 oddziałów, w tym dwie klasy VIII.

(I)



DZIELNICA XV – MISTRZEJOWICE

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XV

Przewodniczący – Stanisław Zięba, zastępca przewodniczącego: Jan Grzegorz Zynek, członkowie zarządu: Regina Rogozik, Krzysztof Bogusławski, Piotr Świątek. Biuro Rady Dzielnic czynne od poniedziałku do czwartku

w godz. 9.00–17.00, piątek godz. 7.30–15.30, środa – bez przyjmowania stron. Tel. 648-96-18.

Dyżury: przewodniczący lub zastępca przewodniczącego – czwartki w godz. 14.00–17.00, członkowie zarządu – wtorki w godz. 14.00–17.00.

DZIECI – DZIECIOM DZIEŃ DZIECKA W MISTRZEJOWICACH

W Międzynarodowym Dniu Dziecka Mistrzejowickie Placówki stały się jednym wielkim placem zabaw. Plenerową imprezę dla naszych milusińskich zorganizowała Rada i Zarząd Dzielnic XV. Współorganizatorami imprezy byli: MDK im. A. Bursy, Klub „Kuźnia”, TKKF „Apollo”, Szkoły Podstawowe nr 77, 89, 126 i 144. Jak zawsze pomocni okazali się harcerze. Pogoda dopisała, humory również, tym bardziej, że atrakcji nie zabrakło. Dla bardzo licznie przybyłych dzieci i ich rodziców organizatorzy przygotowali szereg zabaw i konkursów. Uczestników imprezy przywitał przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnic XV Stanisław Zięba, który wszystkich zaprosił do wspólnej zabawy. „Dzieci – dzieciom”, tak najkrócej można określić program, jaki został zaprezentowany przez szkoły. Liczne piosenki, tańce oraz krótkie inscenizacje bajek nagrodzone zostały gromkimi brawami. Niezapomniane wrażenie pozostawił występ „małego Marcina Dańca”. Nie zabrakło prowadzących zabawę, Wróżki i Diabełka, którzy roztańczyli widowie wokół podium.

Każde dziecko mogło wziąć udział w licznych konkursach. Rodzice z podziwem oglądali wysoką „Wieżę radości i uśmiechu”, którą dzieci zbudowały z pomalowanych kartonowych pudeł. W czerwcowym słońcu pięknie prezentowała się dziecięca galeria Milenijnego Plakatu. Jak zwykle ogromnym powodzeniem cieszył się blok imprez rekreacyjno – sportowych, przygotowany przez TKKF „Apollo”. Do licznych konkurencji sprawnościowych ustawiały się długie kolejki pociech. Zarząd Wojewódzki TKKF oraz Związek Młodzieży Chrześcijańskiej (YMCA) zorganizowały Bieg na orientację. Uczestnicy biegu odnajdowali punkty orientacyjne w terenie dzięki wcześniej przygotowanym mapkom, które nazywały się – Błota Mistrzejowickie „Podium”, a obszarem obejmowały teren Parku Mistrzejowickiego. Dużą frajdę sprawiła maluchom jazda elektrycznymi samocho-

dzikami oraz zabawa w „nadmuchiwanym zamku”. Męska część rodzin swoje „oko” mogła sprawdzić na strzelnicy sportowej.

Zwycięzcy licznych konkursów oraz dzieci występujące na scenie nagrodzeni zostali wartościowymi nagrodami, które wręczali: członek Zarządu Dzielnic XV Piotr Świątek, przewodnicząca Komisji Edukacji, Kultury i Sportu Helena Wierszka oraz radna Teresa Sady. Wśród wielu nagród znalazły się: liczne maskotki, piłki, rakietki do badmintonu, zabawki, puzzle oraz mnóstwo słodyczy i soków.

Wszystkie nagrody Zarząd Dzielnic XV pozyskał od licznych sponsorów, którzy w pobliżu estrady rozstawili swoje stoiska z kielbaskami, watą cukrową, prażoną kukurydzą, balonami i zabawkami.

Zarząd Dzielnic XV serdecznie dziękuje wszystkim, którzy zaangażowali się w przygotowanie i udział w imprezie. Szczególne podziękowania składamy prezesowi TKKF „Apollo” Leszkowi Tytko, dyrektorom szkół, dyrektor MDK im. A. Bursy, pani Dorocie Rudy – Rudkowskiej, kierownik klubu „Kuźnia” Jolancie Sybila. Dziękujemy komendantowi Komisariatu Policji Mistrzejowice-Czyżyny nadkom. Leszkowi Cichockiemu, którego podwładni dyskretnie czuwali nad bezpieczeństwem bawiących się mieszkańców.

Prezentujemy listę sponsorów, którym w imieniu obdarowanych dzieci serdecznie dziękujemy: Tadeusz Leśniak Plac Targowy „Piaś”, W. Zembala, A. Szpiczakowski, „NURT” s.c., Paweł Leśniak, Zbigniew Gawrjalek, Marianna Siatka.

Nasze dzieci udowodniły, że nie tylko potrafią się wspinać bawić. Na zakończenie wspólnej zabawy posprzątały po sobie i po nas, dorosłych, cały teren plant. Udana impreza zakończyła się o godz. 20⁰⁰. Należy podkreślić, że dzięki sponsorom i współorganizatorom, koszty imprezy były minimalne. (W.Z.)

Solidarni solidarnym

KOLONIA LETNIA W KOŁOBRZEGU

Wzorem lat ubiegłych Fundacja Solidarni Solidarnym organizuje, po raz jedenasty, wypoczynek letni w Kołobrzegu dla około 600 (cztery turnusy) dzieci z rodzin znajdujących się w szczególnie trudnej sytuacji życiowej. Pierwszy turnus (krakowski) odjedzie z Krakowa do Kołobrzegu 27 czerwca br. Fundacja posiada jeszcze wolne miejsca. Dzieci są zapisywane przez „Solidarność” w środowiskach pracy a także, w porozumieniu z organizacją charytatywną,

w swoich parafiach (przynależność organizacyjna nie jest warunkiem).

Ostateczny termin zgłaszania list dzieci upływa z dniem 17 czerwca br.

Kontakt z Fundacją Solidarni Solidarnym: Kraków, plac Szczepański 5, tel./fax 422-13-99.

Jak co roku bardzo prosimy darczyńców i dobrodziejów o pomoc Tym, którzy mają tak niewiele.

Stanisław Zięba, prezes

OGŁOSZENIA DROBNE

- **ANTENY** - (012)648-30-42.
- **BLACHARSTWO**, lakiernictwo, mechanika, bezgotówkowe, solidnie, tanio. (012)644-90-96, 644-66-77.
- **BUDOWLANĄ** działkę, 26 arów w Krakowie, 150 tysięcy, oraz działkę rekreacyjną, Piastów, 8 tysięcy. 644-01-13.
- **CAMPINGOWĄ** przyczepę N126E sprzedam niedrogo, stan dobry. 648-00-75, Złotego Wieku 12.
- **CENTRUM A** (Jana Pawła II), 50 m kw., 2 pokoje, garderoba, IVp., sprzedam właściciel. 642-14-00.
- **DWUPOKOJOWE**, 48 m kw., jasna kuchnia, po kapitalnym remoncie, wysoki standard, os. Kazimierzowskie 3p/10p - sprzedam. (012)647-96-21, 0603-389-646.
- **ELEKTRYK** domowy. 648-44-84.
- **GARSONIERA** umeblowana do wynajęcia. Tel. 645-84-31 (18.00-21.00).
- **GRODKOWICE**, działkę z domem sprzedam. 0605-56-23-65.
- **JEDNOPOKOJOWE**, Centrum C, sprzedam. 643-35-09.
- **JEDNOPOKOJOWE**, 32 m kw., os. Spółdzielcze, I p/IV, wt. - hipot. 82 000. 0501-23-29-26.

FIRMA ALUMARK tel. 0501 248-975
SYSTEMY ALUMINIOWE
SKAWINA - HALLERÓW 8, tel. 276-16-62

• PRZESUWNE ZABUDOWY BALKONÓW
• ZADASZENIA
• WITRYNY
• DRZWI I OKNA ALU I PCV

RAPO
EKSPOZYCJA: STAŁA WYST. BUD.
Kraków, ul. Klimeckiego 14
przed pawilonem „C”

FLIZOWANIE
HYDRAULIKA, GAZ,
INSTALACJE ELEKTR.
Panele, malowanie, gładź.
Tel. 645-99-59.

KRYNICA
Hurtownia Napojów „U Jakuba”
poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej
wody mineralne, wody lecznicze, napoje, soki

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 644-73-64.
Zapraszamy: pon.-pt. 8-20, sobota 8-16.

WAŻNE DLA KOBIET!
Znakomity filipiński uzdrowiciel, **dr medycyny alternatywnej** Hary Lukingan, uczeń tybetańskich lamów i hinduskich mędrców. Największy dar, który posiada, to **cudowne uzdrawiające ręce**. Będzie gościł w Krakowie w dniach 11, 12, 13 czerwca 2000 r.
Zapisy i przyjęcia: „EUROPEX” s.c., 31-144 Kraków, ul. Biskupia 10.
Tel. 632-02-33, 632-92-57, 634-12-06, w godz. 9-17, sob. 9-12.

WAŻNE DLA KOBIET!
Znakomity bioenergoterapeuta klasy europejskiej, Polak z Ukrainy, goszczący w Polsce, osiąga znakomite rezultaty we wszystkich schorzeniach kobiecych (guzy, mięśniaki, polipy). Dodatkowo leczy alergię, padaczkę, nerwice, choroby serca i inne.
Zapisy i przyjęcia: „EUROPEX” s.c., ul. Biskupia 10.
Tel. 632-02-33, 632-92-57.

Uwaga!
Znakomity bioenergoterapeuta z Pszczyny
JAN WRÓBEL
przyjmuje w Krakowie w dniu 14.06.2000 r.
Zapisy i przyjęcia: „EUROPEX” s.c., ul. Biskupia 10.
Tel. 632-02-33, 632-92-57.

- **JEDNOPOKOJOWE**, 37,7 m kw., I p., balkon, stan surowy, Oświecenia - okolice Geant, sprzedam właściciel. 643-57-44, 0601-44-45-53.
- **KUPIĘ** bez pośredników dwu-, trzypokojowe. (012)644-69-29.
- **LODÓWKI**, zamrażarki - naprawa u klienta, gwarancja. 647-51-22, 425-86-14.
- **LODÓWKI**, zamrażarki u klienta. Gwarancja. (012)644-23-15.
- **LOMBARD**, os. Centrum D2. (012) 643-76-59.
- **MAŁŻEŃSTWO** poszukuje niedrogiemu mieszkaniu do wynajęcia w rejonie os. Kolorowego. 644-32-81.
- **MEBLE** na wymiar. (012) 644-87-28.
- **MIESZKANIE** 38 m kw., os. Strusia, sprzedam. Tel. (0-12) 423-04-55.
- **OBOZY** żeglarskie. (012) 422-91-62, 647-73-97, 0605-914-440.
- **OPALANIE**, malowanie okien, drzwi, tapetowanie, malowanie, tanio i solidnie. 644-45-73.
- **PILNIE** sprzedam M-4. 648-19-34.
- **PRZESTRAJANIE** radiodbiorników, 20 zł, os. Piastów 41/58. 648-76-95.
- **SPRZEDAM** butle tlenowe i acetylen. 644-18-80, pon.-piąt., 8.00-15.00.
- **SPRZEDAM** ładne Clematisy oraz ładne, duże krzewy iglaste w pojemnikach. 649-63-26 po 19.00.
- **SPRZEDAM** PLAYSTATION. 641-25-37.
- **SPRZEDAM** skodę 120L, 1988 rok. (012) 649-67-79.
- **SPRZEDAM** suknię ślubną, rozmiar 36. 647-74-90.

- **SPRZEDAM** wkład budowlany, realizacja 06/2000, 57 m kw., 2 pokoje, duży taras, Rusznikarska. 648-76-45 (17.00-20.00).
- **STOLARSTWO** 645-08-62.
- **SZKLARSKIE** pogotowie. (012) 649-15-94.
- **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. 644-27-07.
- **TANIE** wczasy w Kołobrzegu. (094)35-284-89.
- **WIDEOFILMOWANIE** S-VHS. 645-05-68.
- **WCZASY** nad Jeziorem Rożnowskim, od czerwca do września. (012) 647-51-99, (018) 444-99-40.
- **ZAMELDOWANIE** na pobyt stały potrzebne. Za przysługę zapłać. 0606-856-565.
- **ZAMIENIĘ** mieszkanie własnościowe, 35 m kw., pokój z kuchnią na 3 pokoje + dopłata. Tel. 0606-787-953 lub grzecz. 642-17-36 po 15.00.
- **ZAMIENIĘ** 2 pokoje, kuchnia, własnościowe, 46 m kw. na pokój, kuchnia, własnościowe do 30 m kw. 643-29-04.
- **ZAMIENIĘ** 2-pokojowe na 1-pokojowe. 642-24-41 wieczorem.
- **ZAOPIEKUJĘ** się dzieckiem, za odpłatnością, na wakacjach, we własnym domu + wyżywienie, atrakcje, komfort. 645-31-03.
- **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwonić 645-47-65. Najdłuższa gwarancja!
- **ZAWOJA** Centrum, kwatery - pokój 3- i 4-osobowy, VII-IX 2000. 645-59-20.
- 649-48-55, etat od zaraz (PUNU).
- 649-48-55, ubezpieczenia, kredyty (weksel).

Pełne inicjatywy Rada Rodziców i Rada Szkoły Podstawowej nr 126 w Krakowie, os. Tysiąclecia 57, zwracają się z
PROPOZYCJĄ WSPÓŁPRACY DO WSZYSTKICH ZAINTERESOWANYCH FIRM.
Jesteśmy otwarci na wszelkie formy współdziałania.

STOMATOLOGIA PROTETYKA
T. KAŁUŻA
os. Wandy 30
642-28-29, 0501 754-942
czerwiec - 10% RABATU

Międzynarodowa Szkoła Żeglarstwa

• **PROWADZI SZKOLENIA**
- żeglarskie, motorowodne
- szkolenie, żeglarstwo regatowe,
- nauka i kształtowanie pływania,
- pierwsze kroki na desce z żaglem,
• **DYPLOM UKOŃCZENIA SZKOŁY,**
• **ORGANIZUJE** szkoleniowe obozy żeglarskie, rejsy śródlądowe, morskie - Bałtyk, Adriatyk, obozy narciarskie, wczasy.

Adam Wąsikowski - Instruktor PZŻ i Motorowodny,
Mierniczy PZŻ, Trener Żeglarstwa Regatowego,
Szkutnik, Zarządzający Szkołą.

Biuro: 31-506 Kraków, ul. Topolowa 13, wt., śr., czw., 9 -15 i pt. 16 -19
tel. (012) 422 91 62, 0605 914 440

Internet: <http://turystyka.interia.pl/szkolazeglarstwa>
e-mail: szkolazeglarstwa@interia.pl

KURS OBSŁUGI ŻURAWIA

Fundacja Własności Pracowniczej z siedzibą w HTS S.A. organizuje kurs obsługi żurawia. Rozpoczęcie kursu nastąpi dnia 19 czerwca br., o godz. 13.00, os. Złota Jesień 2, sala 202. Zgłoszenia i informacje: tel./fax 641-65-14, 642-13-94 lub pokój nr 6.

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY
J. NIEMIECKIEGO
tel./fax 648-93-44,
(0602) 228-632
Rondo Czyżyńskie

ODNAWIANIE ZNISZCZONYCH WANIEI
Tel. 643-42-49

SZKLARZ
Słoneczne 11
(012) 425-75-57

Tani urlop na Mazurach
Kwatery prywatne - jezioro, las.
20 km od Giżycka
(0-87) 42-11-106

Okna PCV
OKNA NIETYPOWE W CENACH OKIEN TYPOWYCH
Z PROFILI decuninck

Typ okna	Wymiar	k=1,6	k=1,1
O30 - RU	865x1435	446,34	456,45
O34 - R+RU	1465x1435	776,97	793,77
B3 - R	865x2095	544,30	559,86

Ceny netto bez 7% VAT

OKUCIA Roto
SZYBY GLASPOL
Oknomasz
Fabryka "SPOMASZ" Kraków S.A.
Kraków, ul. Bajeczna 2
tel. 413-22-09, fax: 411-83-26

BIURA HANDLOWE:
"PORTAL" ul. Klimeckiego 14 tel. 652-77-20,
"BETEZDA" 425-35-29,
"OKNOMONT" 0502 070-557, 648-91-24,
"GABI" 0501 764-131, 641-25-31

Poszukujemy partnerów handlowych

Biuro Turystyki „HUT-PUS” S.A.
ul. Mrozowa 1, Centr. Adm. HTS,
bud. S, kl. B
tel. 644-36-86, 643-55-98
lub ul. Grodzka 32

STOP!!!
NOWE OBLCZE GRECJI

Szybka decyzja - udany urlop.
Samolotem z Krakowa do Salonik.
CENA już od 1430 zł (5. osoba pobyt gratis), zawiera: przelot, zakwaterowanie w komfortowych apartamentach, opiekę rezydenta, ubezpieczenie, transfer samochodowy, opłaty lotniskowe, podatek VAT, takse klimatyczne.
Ponadto oferujemy wczasy i kolonie młodzieżowe w kraju i za granicą, na życzenie klienta.

ZAPRASZAMY DO ZAKUPÓW NASZYCH WYROBÓW KALETNICZYCH W CENACH PRODUCENTA!!!
TOREBEK
PLECAKÓW
AKTÓWEK
REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA FIRMOWE
rękawy - worki odpylające, kotary i plandeki brezentowe, pokrowce na maszyny i urządzenia przemysłowe, pasy, paski skórzane, inne wyroby z brezentu, skayu, skóry.
„GAL-RYM-TAP”, os. Boh. Września 58

Dealer: ASMET
bosal
Ulter top sport

Tłumiki ALU
Bierńczycka 2a
Gdyńska 28

012 648-27-62
012 638-03-81

Sondy Katalizatory Amortyzatory
Przegląd gratis
Hurt Detal

Auto-Wydech
Gwarancja
Wszystkie marki
Wymiana tylko 30 min.

Oszczędzanie znowu się opłaca.

Lokata terminowa 6-miesięczna

15,05 %
dotyczy lokat powyżej 10 000 zł

www.bph.pl

Infolinia: **0801 654 654**
koszt połączenia wynosi 33 grosze brutto

Zapraszamy do naszych placówek:

Kraków: os. Centrum B bl. 1, os. Boh. Września 39,
os. Jagiellońskie 19, os. Kolorowe 10, ul. Ujastek 1,
os. Wandy 18, ul. Bajana 4, os. Na Wzgórzach 32,
os. Tysiąclecia 42

BANK BPH

**MAGIEL
ELEKTRYCZNY**
os. Teatralne 25
Bieliznę do prasowania
przygotowujemy gratis.
Zapraszamy!

**TANIE WCZASY
NAD MORZEM**
WE WŁADYSŁAWOWIE
CENA JEDNEGO DNIA
Z WYŻYWIENIEM **55 zł**
DZIECI 50% ZNIŻKI
ZA WYŻYWIENIE
TERMINY DO UZGODNIENIA
TEL. (058) 6741-517

31-940 Kraków
os. Kolorowe 16a
tel. (012) 644-06-79
tel./fax (012) 643-34-33
e-mail: papak@mr.pl.

**„PAPAK”
OPAKOWANIA**

– PAPIEROWE – FOLIOWE
– JEDNORAZOWE
– OZDOBNE

SZEROKI
ASORTYMENT

RZETELNOŚĆ
WE
WSPÓŁPRACY

Papier biały, szary, półpergamin, torebki, reklamówki, woreczki, worki papierowe, worki na śmieci, papier ozdobny, torebki ozdobne, taśmy do metkownic, metkownice, bezpyłowe taśmy do kas rejestracyjnych wszystkich typów, kasety i wałki barwiące do kas i metkownic; artykuły dla gastronomii: kubki, sztućce, serwetki, opakowania na frytki, hot-dogi, hamburgery, ozdoby do lodów i koktajli; opakowania i tasiemki do kwiatów, wywieszki sklepowe, cenniki, cenówki, folie spożywcze, aluminiowe, strechy, opakowania przezroczyste i kartonowe do ciast i tortów, artykuły biurowe, papier komputerowy, druki, gąbki i zmywarki do naczyń, papier śniadaniowy, woreczki śniadaniowe, ścierki do podłogi.

SOLARIUM EDEN

os. Kościuszkowskie 1
52 lampy Turbo, 3 dopalacze
Ultra, 65 lamp, 12 dopalaczy.
43 lampy Turbo, 4 dopalacze.
ZAPRASZAMY!
Pon.-pt. 8⁰⁰-22⁰⁰,
sob. i niedz. 9⁰⁰-17⁰⁰.
Tel. 649-71-02.

Centralne Laboratorium

„DIALAB” sp. z o.o.

os. Kolorowe 21
tel. 64-22-619

TANIE BADANIA LABORATORYJNE

- ☐ szeroki zakres badań
- ☐ wysoka jakość usług
- ☐ punkt pobrań czynny od poniedziałku do piątku w godz. 7.30-17.00
- ☐ pobieranie materiału w domu pacjenta po wcześniejszym uzgodnieniu terminu

ODZIEŻ INDYJSKA

„FEMINA”
os. Zgody 3

Gabinet Stomatologiczny
lek. stom.

Małgorzata Essen-Spiechowicz
Pełny zakres usług
leczenie i usuwanie zębów
w narkozie
os. Złota Jesień 15c/13
środa – 10-15, czw., pt. – 16-20
tel. gab. 648-20-22 w. 531
0601-074-390

LICENCJONOWANE BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE

Prowadzenie ksiąg handlowych. Książki przychodów-rozchodów. Ryczałt. Doradztwo podatkowe. Rozliczenie ZUS.
tel. 411-49-67, 4111-444 w. 47

TELEFONY KOMÓRKOWE DCS/GSM

SKUP - SPRZEDAŻ - ZAMIANA

AKTYWACJE, AKCESORIA

USŁUGI SERWISOWE: - NAPRAWA,
- SIMLOCK, - KODY APARATU

ul Szybka 17A, Kraków
(przy pl. w Bieńczykach)
tel./fax (012) 644-47-94
kom. 0501 488-648, 0501 920-078

Ośrodek Usprawniania Leczniczego

„REHABILITACJA”

Przychodnia nr 11,
os. Piastów 40, II piętro,
pok. 216 tel. 641-23-28

- fizykoterapia - gimnastyka
lecnicza - laser - masaż
• magnetoterapia • parafinoterapia

ODNOWA BIOLOGICZNA

PROMOCJA - Renciści i emeryci,
zabiegi fizykalne po 3 zł

NISKIE CENY!!!

BLACHARSTWO LAKIERNICTWO POJAZDOWE

Gwarancja jakości. Możliwość
negocjacji cen. Dogodna
forma płatności.

„AUTO-KIER” s.c., ul. WĄWOZOWA 10
tel. 0602 273 114

Pośrednictwo CAMERDOM

os. Hutnicze 14

tel. 644-44-41, 0501-797-419

Kupno - Sprzedaż - Wynajem

Kredyty na kupno
nieruchomości.

PROFESJONALNY BANK KREDYTÓW BEZ PORĘCZYCIELI

od 5000 do 60 000 zł,
tylko na umowę o pracę
tel. 0501 007 156

BLACHARSTWO LAKIERNICTWO SAMOCHODOWE

„AUTOCENTRAL”

BEZGOTÓWKOWO

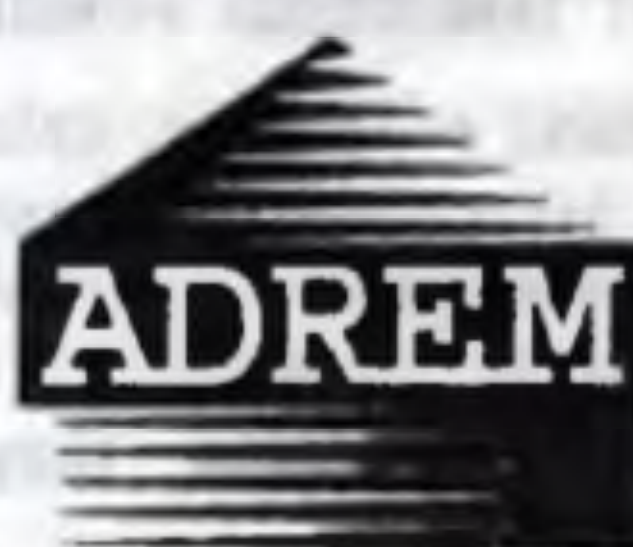
Kraków, ul. Centralna 57
644-90-96, 644-66-77



HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH

Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek-piątek od 7 do 21.

Tel.
94-77



Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe

„ADREM” SPÓŁKA AKCYJNA

31-956 KRAKÓW, os. SŁONECZNE 3, skr. poczt. 70

tel. (012) 644-24-12, fax (012) 644-10-62

(012) 644-81-44, (012) 644-81-50
(012) 644-88-78, (012) 644-10-62

Przedsiębiorstwo świadczy usługi w zakresie:

- * Zarządzania budynkami
- * Administrowania budynkami
- * Konserwacji budynków mieszkalnych

Hurtownia materiałów budowlanych, ul. Makuszyńskiego 19, tel. (012) 644-76-15,
prowadzi sprzedaż wszystkich podstawowych materiałów
branży ogólnobudowlanej i specjalistycznej, w tym okien PCV.

- * budowlano-murarskie
- * stolarskie
- * ślusarskie
- * malarskie
- * dekarские
- * posadzkarskie
- * drogowe
- * wod.-kan.-gaz-co
- * elektryczne
- * konserwacji terenów zielonych
- * wymiana i montaż okien
- * suche tynki i ocieplenia
- * transportowe, łącznie z wywozem nieczystości

Zakład Remontowy i Transportu ul. Makuszyńskiego 19

tel. (012) 644-12-37
(012) 644-83-71

oferuje usługi:

OKNA

PCV

PROFILE: BRÜGMANN, SCHÜCO, THYSSEN
OKUCIA: WINKHAUS, MACO

* DREWNIANE * ALUMINIOWE

- DEMONTAŻ I MONTAŻ • POMIARY, WYCENA, TRANSPORT GRATIS
- SZYBKIE TERMINY REALIZACJI • SZYBKI I FACHOWY MONTAŻ

WYSTAWA
I SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE
„OK-BUD” s.c., os. Zielone 1
Tel./fax (012) 644-30-16

SKŁAD DREWNA

ul. Stadionowa 5
więźby, tarcica
0501 27-67-66

RENOM-DREW SC

Płyty meblowe – docinanie
Meble na zamówienie
Regały, zabudowy wnęk
Schody, panele – montaż
Szafy, garderoby, meble kuchenne
os. Złotej Jesieni 13, pow. E
Tel./fax 641-64-20

BETON

NISKIE CENY – WYSOKA JAKOŚĆ

WŁASNY TRANSPORT ORAZ POMPA STETTER

PPU „VICAT”

Kraków, ul. Na Załęczu 1
(Budostal 5)

Tel. 644-55-30, 644-85-44 w. 281

PROWADZIMY SPRZEDAŻ PIASKU Z TRANSPORTEM

L Auto
szkoła
JAN KOWALIK & JANUSZ CZYŻ
ROZPOCZĘCIE KURSU
NA PRAWO JAZDY kat. A, B, C, E
21.06.2000 r. godz. 17.00
Kraków os. Złota Jesień 13
tel. 641 49 99
TERAZ RATY DO 3 LAT

ATUT – POŻYCZKI U KLIENTA MIESIĘCZNE RATY

Tel. 641-45-75, 649-79-81,
645-32-55, 0501 402-180,
641-42-45

WYSTARCZY ZADZWONIĆ OKNA PCV

■ MONTAŻ
■ WYMIANA
TEL. 0-604-426-086

OSRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
„TEST”
NOWA SIEDZIBA
os. Wysokie 20e, tel. 641-51-30
0601 52-75-40, organizuje szkolenie kursowe
na prawo jazdy B, T, C, E → RATY
Zgłoszenia w sekretariacie ośrodka od poniedziałku do piątku w
godz. 12-18 (telefonicznie lub osobiście)

Nadciągają niskie ceny...

OBNIŻKA! DO 20,22 %

BCI
Bankowe
Centrum
Informatyki

Pl. Matejki 1, Kraków, tel.: 618 51 91, 618 52 66



ul. Tomickiego 7
tel. 643-32-25

- ◆ PŁYTY MEBLOWE ◆ BLATY KUCHENNE
- ◆ PŁYTY PILŚNIOWE
- ◆ PŁYTY BUDOWLANE OSB

- DOCINANIE MATERIAŁU NA MIEJSCU
- OSTRZENIE TARCZ WIDOWYCH

KREDYTY BEZ PORECZYCIELI I WSPÓŁMAŁŻONKA

KREDYT SAMOCHODOWY – kwota 10000 zł, rata 150 zł

Kraków: os. Wandy, pl. Targowy 28A, tel. 644-27-59
ul. Grzegorzewska 69, tel. 421-36-22 w. 128

PROMOGAZ

Urządzenia grzewcze, wodne i sanitarne
renomowanych firm z Niemiec, Włoch i Polski

SALON I HURTOWNIA: Kraków - Nowa Huta, os. Hutnicze 7, tel./fax (0-12) 644-73-12, 642-14-24

Gazowe i olejowe kotły centralnego ogrzewania

Największy w Polsce autoryzowany dystrybutor:

JUNKERS
Bosch Thermotechnik

Grzejniki centralnego ogrzewania

Rury miedziane,

Armatura i akcesoria

Instalacje ciepłej i zimnej wody

Nowoczesność i niezawodność!

Sprzedaż hurtowa i detaliczna, dogodnie raty bez zyrantów, transport gratis, serwis techniczny,
montaż urządzeń, wykonawstwo instalacji centralnego ogrzewania, doradztwo techniczne

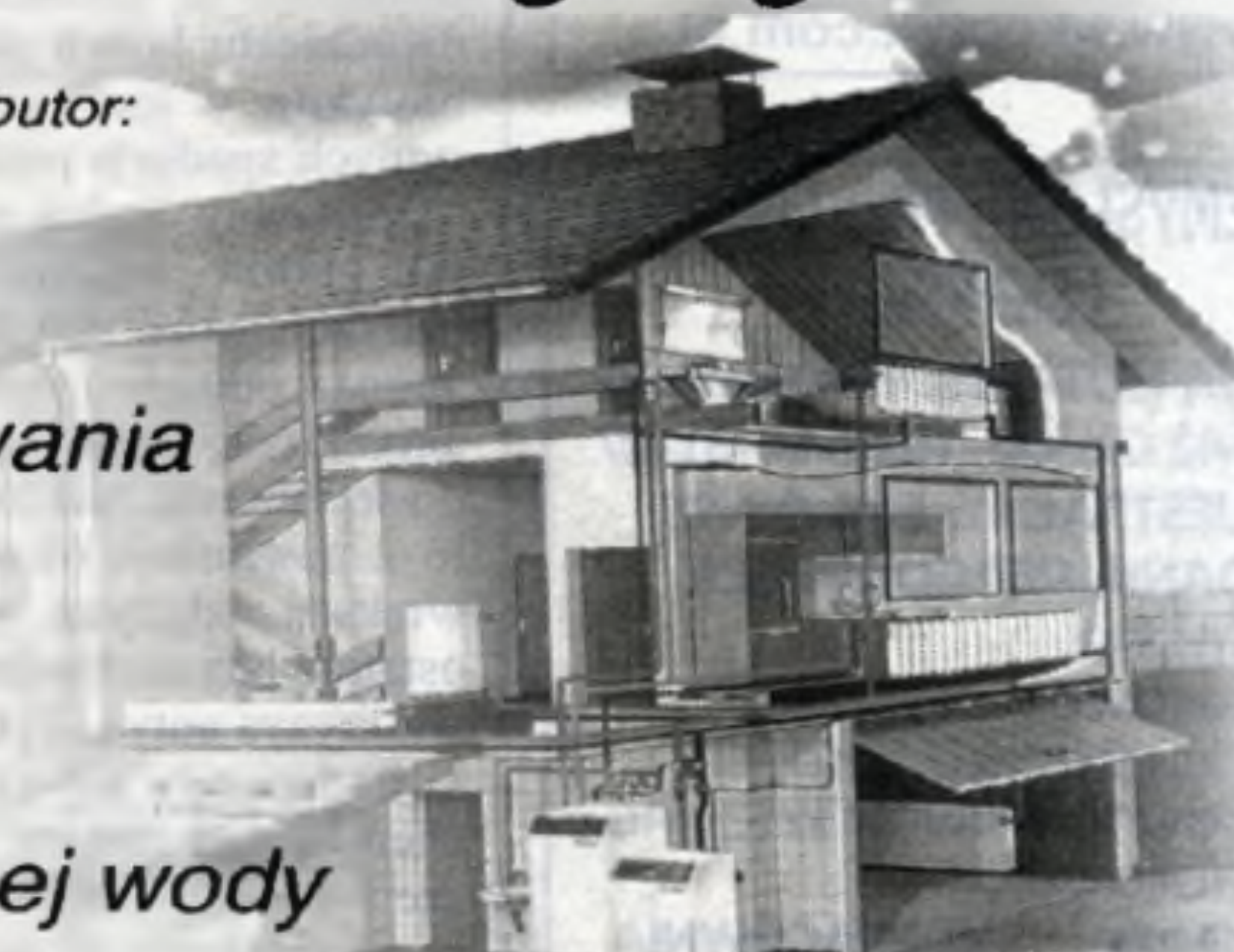
Kraków
Prądnicka 43
tel./fax (012)632-97-02

Wieliczka
Grottera 32
tel. (012)288-00-98

Niepołomice
Bocheńska 18
tel./fax (012)281-26-90

Bochnia
Poniatowskiego 33
tel./fax (014)611-10-60

Tarnów
Mościckiego 197
tel./fax (014)621-68-08

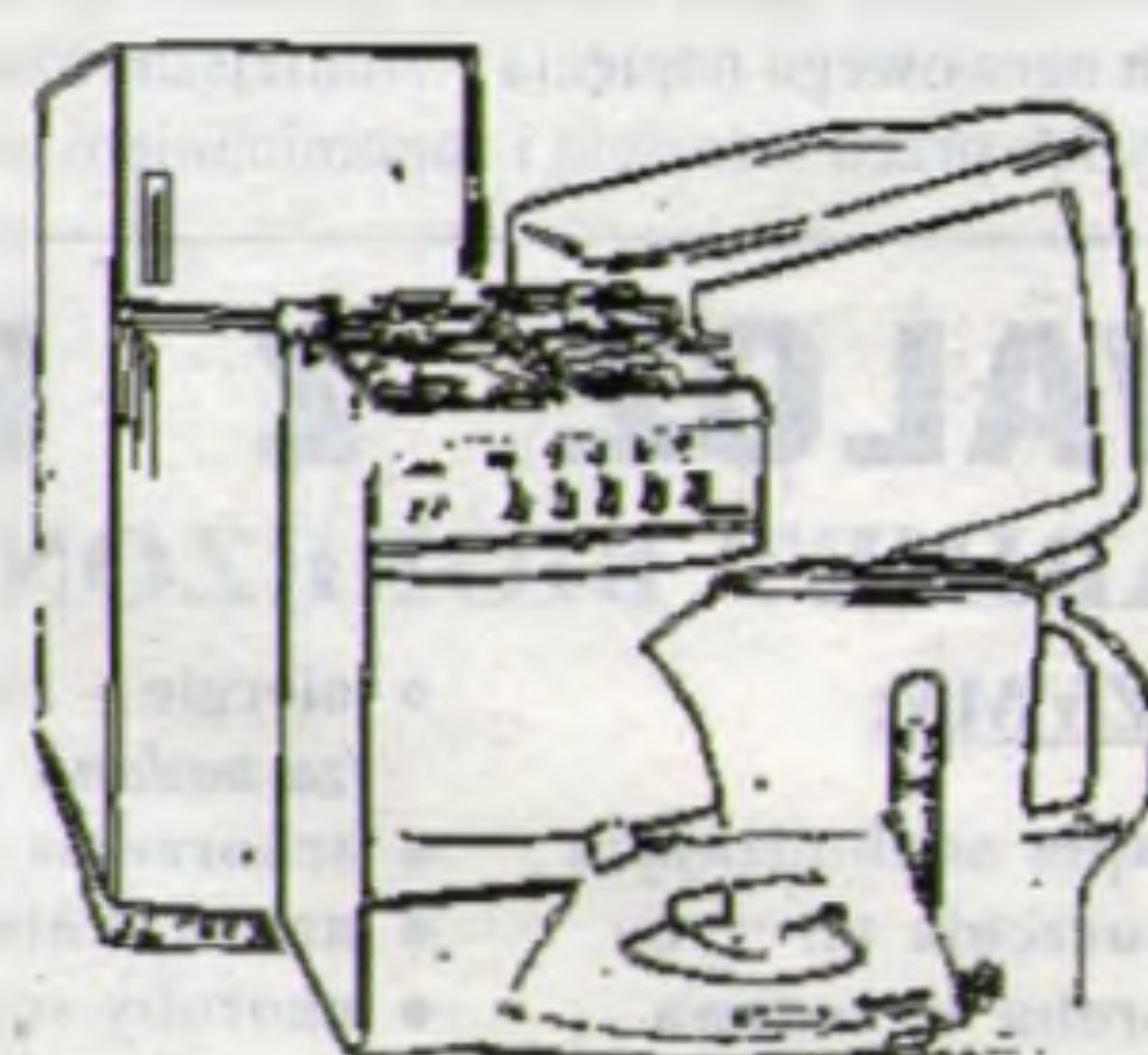


DOMAX

NOWOHUCKIE CENTRUM AGD

ZA STARE GRATY – RABATY*

CENY IMPORTERÓW I PRODUCENTÓW



Liczne promocje!
Prezenty.

*Oddając stary, zużyty (nawet niesprawny)
sprzęt AGD lub RTV, przy zakupie nowego,
podobnego otrzymujesz rabat.

NIE MARTW SIĘ O TRANSPORT CIĘŻKICH SPRZĘTÓW,
SAMY ODBIERZEMY STAREGO GRATA
I PRZYWIEZIEMY WYBRANY PRZEZ CIEBIE ARTYKUŁ.

JEŻELI BĘDZIE TO KUCHNIA GAZOWA,
ZAMONTUJEMY JĄ BEZPŁATNIE.

PRALKI, ŁODÓWKI, KUCHNIE, ZMYWARKI, SPRZĘT DO ZABUDOWY,

TELEWIZORY, MAGNETOWIDY, WIEŻE...

os. Alibertyskie 37a, tel. 647 40 87, 647 99 89; DH „Galeria” Ilp. (Krakchemia), tel. 417 22 00; ul. Centralna 41a, tel. 644 81 65; ul. Wielicka 76, tel. 655 04 75;
ul. Zwierzyniecka 25, tel. 422 04 03, ul. Dietla 97, tel. 429 18 78; ul. Mogilska 40 (DOMAR), tel. 411 65 19, ul. Wybickiego (DH „GIGANT”), tel. 634 36 64



Zdrowie i uroda

TWÓJ OPTYK ZAPRASZA

- ◆ REALIZACJA RECEPT
- ◆ FACHOWA OBSŁUGA
- ◆ SZYBKIE WYKONANIE
- ◆ KORZYSTNE CENY

- LEKARZ OKULISTA
- KOMPUTEROWE OKULARY

WKOPTYK

WIESŁAW KOCZOROWSKI

os. Niepodległości 3
649-66-66, 649-48-88
10-18, soboty do 14
www.wkoptyk.com.pl

PRZEMYSŁOWA PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA, os. Teatralne 16
tel. 643-76-03, fax 644-61-07
REJESTRACJA: 644-98-99

- ◆ **BADANIA PRACOWNICZE**
- wstępne
- okresowe
- na książeczkę zdrowia
- kierowców kwalifikacyjno-okresowe

- ◆ **LEKARZE**
- internista
- neurolog
- chirurg
- laryngolog
- okulista
- dermatolog
- ginekolog
- reumatolog
- stomatolog
- psycholog
- ◆ **PRACOWNIA ANALITYCZNA**
- wszystkie badania
- ◆ **EKG**
- ◆ **USG** (ciążowe, jama brzuszna)
- ◆ **RENTGEN** (zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej - małoobrazkowy)
- ◆ **REHABILITACJA LECZNICZA**
- ◆ **ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE**
- BADANIA W DNIU ZGŁOSZENIA!!!!**
- ZAPRASZAMY**

PORADNIA STOMATOLOGICZNA

T. M. STĘPNIEWSKI
os. Piastów 10
◆ stomatologia ◆ protetyka
Czynne: codziennie 9-12 i 15-19
sobota 9-13
tel. 642-22-19 wew. 5

Rejestracja i pełna informacja - telefonicznie

USG

→ 648-99-13

PRODENT®

os. Niepodległości 3 (pawilon),
czynne codziennie 10-18, soboty 10-14

tel. 649-07-67,
0601-50-28-35

- RATY -

- stomatologia zachowawcza, chirurgia
- protetyka (protezy, mosty, korony, ekspresowe naprawy protez)
- 30% zniżki dla rencistów i emerytów

PAPROCIE

Paprocie to prawdziwe dobrodziejstwo dla zdrowia. Według poważnych naukowych raportów pomagają one w testowaniu tzw. „Zdrowotności pomieszczeń”. Na przykład żółknięciem liści lub zahamowaniem wzrostu potrafią w szybkim czasie poinformować mieszkańców, że w powietrzu znajdują się zabójcze związki.

Paprotki wyjątkowo skutecznie oczyszczają też powietrze ze szkodliwego formaldehydu. Najlepsza okazała się w tym popularna paprotka wzniosła, która czyni to 10-krotnie sprawniej niż znana z przyjaznego wpływu na zdrowie sansewieria (roślina o wązko-watych liściach) i 3-krotnie niż zielistka. Wszystkie gatunki paproci znakomicie (ujemnie) jonizują powietrze, co sprawia, że lepiej odpoczywamy i stajemy się odporniejsi na stres. Umieszczenie doniczek z paprotką w sypialni (w okolicy głowy) daje szybki i krzepiący sen. Rośliny te unieszkodliwiają poza tym groźne promieniowanie żył wodnych i skutecznie nawilżają powietrze. Miłą zielenią liści koją zmęczenie oczu i uspokajają. Doniczki z pa-

protkami dobrze jest ustawić w pomieszczeniach, gdzie pracują komputery, koparki i gdzie ogląda się telewizję. Stwarzają korzystny dla nas mikroklimat. Paprocie poleca się uprawiać w szpitalach, przychodniach, szkołach, przedszkolach, a już koniecznie w mieszkaniach.

Jak pielęgnować paprotki? W zasadzie należą one do roślin mało wymagających. Zle znośzą zbyt suche powietrze i przesuszenie podłoża. Od czasu do czasu warto ich liście spryskiwać wodą. Muszą mieć również próchnicze, torfowe podłoże, o umiarkowanej wilgotności i kwaśnym odczynie. Najlepiej rosną w pomieszczeniach o rozproszonym świetle lub w półcieniu.

(SP)

JAK STOSOWAĆ ANTYBIOTYKI?

Amerykańskie Centrum Kontroli i Prewencji Chorób w Atlancie (CDC) ocenia, że co trzecia ze 150 mln recept na antybiotyki wydawanych corocznie w USA jest zbędna.

Choć brakuje dokładnych danych, nie można wykluczyć, że w Polsce proporcje są podobne. W ostatnich dwudziestu latach skuteczność antybiotyków w leczeniu zakażeń bakteryjnych spadła o połowę.

Doprawdy trudno wyobrazić sobie, jak marnie wyglądałaby medycyna bez tych leków. Ich odkrycie - nie tak znowu odległe, ponieważ pierwszy antybiotyk, penicylinę, wprowadzono do leczenia zaledwie 50 lat temu - to z pewnością obok szczepień największa zdobycz medycyny. Lecz ostatnie lata niespodziewanie przyniosły kryzys antybiotykoterapii - zarazki uodporniły się na tony substancji chemicznych, jakimi miliony ludzi faszkuje się na całym świecie. Niektóre drobnoustroje są już odporne na dziesięć antybiotyków! W efekcie - nasz układ immunologiczny nie potra-

fi bezbłędnie rozpoznawać wroga ani radzić sobie z coraz większą liczbą infekcji.

1. Nie lecz się antybiotykami na własną rękę, ich zakup w aptece musi wynikać z decyzji lekarza. Profilaktyczne stosowanie antybiotyków to kardynalny błąd.

2. Antybiotyki są skuteczne tylko w infekcjach bakteryjnych; wirusy (główni sprawcy jesiennych przeziębień i grypy) nie są na nie wrażliwe.

3. Nie przerywaj kuracji po dwóch dniach. Zwykle powinna trwać 7-10 dni. Preparat, aby spełnił rolę, musi całkowicie zniszczyć zarazki, a nie tylko przytłumić ich aktywność.

4. Ściśle przestrzegaj dawkowania leku. Doba trwa 24 godziny, więc gdy antybiotyk ma być podawany cztery razy dziennie, to oznacza, że co sześć godzin wliczając w to dzień i noc. (sp)

Zdrowie na działce

ARONIA

Krzew czarnoowocowej aronii wyrasta do wysokości 2,5 m. Ma on niewielkie wymagania glebowe i klimatyczne. Za to jego czarne lub czarnopurpurowe o silnie barwiącym soku owoce są bogate w witaminy i mikroelementy.

Owoce aronii dojrzewają we wrześniu. Zawierają jod, mangan, molibden, żelazo i bor. Witaminy C mają nieco mniej niż czarna porzeczka, natomiast sporo witaminy PP, B i E. W znacznych ilościach występuje w nich witamina P (w Rosji z owoców aronii produkowane są nawet tabletki zawierające tę witaminę), a także cukry (10%) i karoten (5 mg%). Ciemne owoce aronii służą w przetwórstwie do barwienia soków, marmolad i innych przetworów. Mają też właściwości lecznicze: obniżają ciśnienie i przeciwdziałają miażdżycy. Roślinę rozmnaża się przez wysiew nasion, przez odrosty i sadzonki. (f)

Stomatologia „TRIODENT”

os. Na Skarpie 64, tel. 644-84-89
lub tel. do gabinetu: 644-74-58

- ◆ lek. stom. Bożena Dymek
- ◆ lek. stom. Aleksandra Nazim-Bartoszewicz
- ◆ lek. stom. Małgorzata Kaleta

Zapraszamy codziennie
w godz. 9.00-13.00 i 15.00-19.00

Promocja na leczenie stomatologiczne i protetyczne!

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE

ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.-sob. 10.00-22.00, niedziela 9.00-15.00



**PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUG MEDYCZNYCH**
„CENTRUM MEDYCZNE - NOWA HUTA”
ul. UJASTEK, tel. 644-24-96

NA WOJNĘ Z PRUSAKAMI

Najtrudniej jest dogadać się. Choremu z lekarzem, lekarzowi z chorym, podatnikowi z urzędem skarbowym, AWS z Unią Wolności, premierowi z prezydentem, wyborcom z politykami itd., itd. Powiem szczerze, że najbardziej bym sobie życzył, aby Czytelnik dogadał się ze swoim felietonistą (akurat chodzi o mnie).

Ma to akurat o tyle istotne znaczenie, że felietonista ma się (chwilowo) dobrze. Niczego mu nie brakuje (powiedzmy), a zwłaszcza nie trapią go troski o potomstwo. Odkąd przestał pracować w pewnym szpitalu, nie widział prusaka na oczy i to właśnie jest powodem do prawdziwego zadowolenia. Z Państwem jest niestety odwrotnie. Często posiadacie dzieci (lub wnuki) i niestety często oglądacie prusaki. Obawiam się, że ci z Państwa, którzy zamiast prusaków oglądają w nocy bezsenne mrówki faraona, również są w złej sytuacji.

Tydzień temu przechwalałem się, że ostatnio byłem uczestnikiem aż dwóch konferencji międzynarodowych (i to w Krakowie). Tam właśnie z pewnym zaniepokojeniem zobaczyłem (na ekranie w postaci multimedialnej) wyniki oznaczeń przeciwciał przeciwko prusakom u dzieci z Nowego Jorku. Ci z Państwa, którzy sądzą, że w Nowym Jorku nie ma prusaków, oczywiście grubo się mylą. Są i to pierwszorzędnej jakości. Niektóre dzieci mają we krwi wysoki poziom przeciwciał przeciwko prusakom i, niestety, wśród właśnie tych dzieci mamy częstsze przypadki astmy niż u innych dzieci, które na swoje szczęście nie mają kontaktu z tymi owadami.

W tych bogatszych i bardziej wrażliwych na higienę domach dzieci mają za to wyższy poziom przeciwciał? Przeciwno pestycydom - a jako skutek narażenia się na kontakt z pestycydami też pojawia się astma. Czyli „nie kijem go, to pałką”. Jeśli miałbym jednak wybierać, to wolałbym dom bez prusaków i odczyszczony z ewentualnych pestycydów. Jest to bojowe przesłanie dla babć i dziadków, moich Czytelników. W tej właśnie sprawie chciałbym się z Państwem dogadać.

Wasze dzieci są zabiegane jak mrówki, aby zarobić na wszystko. Często na tym polu są bardziej na tarczy niż z tarczą. Wasze wnuki są jeszcze dziećmi i gdzie im tam w głowie jakieś prusaki czy pestycydy. One mogą być tylko ofiarami alergii czy astmy. Mieście nad nimi litość! Przeprowadźcie drobiazgowo śledztwo w sprawie prusaków i mrówek. Wydadźcie im walkę. Wygrajcie tę wojnę. Stawką jest ochrona przed alergizacją Waszych wnucząt. Nikt tej wojny nie chce stoczyć. Nikt w tych ciężkich czasach nie ma do tego „woli politycznej”. Państwo musicie ją mieć. Nie czekajcie na „zdecydowane działanie” ani rządu, ani samorządu, ani kas chorych, ani spółdzielni mieszkaniowej. Przestańcie szukać odpowiedzialnego. Odpowiedzialni właśnie jesteście Wy Państwo, ponieważ Was o to proszę i nalegam. Walka z prusakami jest trudna. Powiem z własnego doświadczenia: bardzo trudna. Ale da się wygrać. Jeśli się za to nie weźmiecie, to za lat kilkanaście, może kilkadziesiąt na Państwa błaganą o pomoc w udręce choroby i starości usłyszycie od wnucząt: Dziadku (Babcu), jak ci pomogę? Przecież wiesz, jaki jestem chory (jestem chora) na astmę. Sam (sama) ledwie żyję. Pomóżcie Państwo sobie. Zainwestujcie w siebie. Nie czekajcie na wynik sporów między AWS a jakąkolwiek unią. Im się nawet nie śniło o prusakach (a mają je!). Na tym polega (miedzy innymi) Państwa ogromna przewaga. Po prostu czytacie „Głos - Tygodnik Nowohucki”. To tak mało, a tak procentuje!

DOC. DR HAB. MED. MAREK STĘPNIEWSKI

PRACUJ Z MÓZGIEM

Od czasów starożytnych zastanawiano się nad postępującym z wiekiem spadkiem zdolności intelektualnych. Z utraty pamięci zdajemy sobie sprawę najwcześniej, często usprawiedliwiając tym własne bałaganiarstwo, dekoncentrację, osobiste niepowodzenia. Prof. Jerzy Vetulani z Instytutu Farmakologii PAN w Krakowie twierdzi, że nie same zasoby pamięci są ważne, lecz sposób gospodarowania nimi. Prawidłową gospodarkę umożliwia intelekt.

Nie wiadomo, jak wyglądałaby ludzka pamięć, gdyby nie hipokamp - niewielkie zbiorowisko komórek w mózgu, położonych głęboko w płatach skroniowych. To tu mieści się centrala pamięci. Dzięki hipokampowi i otaczającym go strukturom możemy zapamiętywać nowe fakty. Bez hipokampa człowiek zatraciłby zdolność przyswajania wiedzy.

Wspominany prof. Vetulani ma najlepszą i niewątpliwie najtańszą receptę na odbudowę osłabionej pamięci: kształcenie intelektu. Ten, kto stale pracuje mózgiem, dłużej zachowuje lepszą pamięć. Ale jeśli już uczyć się do późnej starości, to bez stresu! Stres szkodzi pamięci, bo kortyzol - hormon wydzielany w chwilach nerwowego napięcia - zmniejsza rozmiar hipokampa. A zatem również paniczny lęk przed starością i zapominaniem to droga donikąd. (sp)

WALCZ Z BÓLEM!!

GABINET BIOREZONANSU - „BRT”

LECZYMY:

- ◆ terapia odchudzająca
- ◆ zaburzenia tarczycy
- ◆ choroba wrzodowa
- ◆ nerwice i depresje
- ◆ reumatyzm (ter. bólu)
- ◆ schorzenia skóry
- ◆ terapia nałogów (nikotynizm)
- ◆ epilepsja

- ◆ alergię - komputerowe testy i odczulanie (za badanie każdego alergenu - 1 zł)
- ◆ schorzenia kręgosłupa i stawów
- ◆ astmę, katar sienny, egzemy
- ◆ choroby serca - nadciśnienie



Os. Krakowiaków 43
Tel. (012) 644 18 08
Godz. 9⁰⁰ - 18⁰⁰

Sport

Z NOTESU KIBICA

10.06 (sobota) – godz. 11, piłkarska klasa międzyokręgowa juniorów: Krakus – Sandecja Nowy Sącz, Garbarnia – Wanda

10.06 (s) – godz. 18, piłkarska klasa A – grupa I: Grębalowianka – Słomniczanka

11.06 (niedziela) – godz. 11, piłkarska klasa okręgowa: Hutnik II – Prokocim

11.06 (n) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa II: Złomex Branice – Wolni Kłaj

11.06 (n) – godz. 17.30, klasa A – grupa I: Wisła Czernichów – Wanda

12.06 (poniedziałek) – godz. 18, I liga piłkarska oldbojów: Hutnik – Borek Kraków.

BRAKUJE REZERWISTÓW

Piłkarskie rezerwy Hutnika w dwóch ostatnich meczach zdobyły tylko jeden punkt. Powtarza się bowiem sytuacja dobrze znana kibicom nowohuckiego klubu. Jeśli tego samego dnia grają wszystkie hutnicze drużyny (łącznie z juniorami), to nie ma kto występować wśród rezerwistów. Tak było w XXIX kolejce klasy okręgowej. Hutnik II podejmował na Suchych Stawach plasującą się zaraz za nim w tabeli Pogoń Miechów, a prowadzący krakowian Stanisław Stój miał do dyspozycji tylko jedenastu zawodników, w tym siedmiu juniorów. I choć znakomicie spisywał się nowohucki bramkarz Edward Ambrosiewicz, to gospodarze przegrali 0-3 (0-1) i na kilka dni zostali wyprzedzeni, właśnie przez miechowską drużynę.

Ambrosiewicz dobrze bronił także w sobotnim spotkaniu w Skotnikach z tamtejszą Pogonią, które zakończyło się bezbramkowym remisem. Okazji do zdobycia bramek jednak nie brakowało obu zespołom, ale gorzej było ze skutecznością.

Dzięki punktowi zdobytemu w Skotnikach hutnicy powrócili na czwarte miejsce – 46 pkt. Prawie pewne awansu do klasy międzyokręgowej są dwa najlepsze zespoły, nowy lider Skawinka – 68 pkt i druga Clepardia – 67 pkt (dan)

WYJAZDY NA MECZE

Piłkarze Hutnika czekają ciężkie spotkania, w tym dwa wyjazdowe z Radomskiem i Świttem Nowy Dwór Mazowiecki, które zadecydują o ich dalszych losach. Na obydwie mece organizowane są wyjazdy. Pojedynkę z Radomskiem odbędzie się w niedzielę, 11 czerwca o godz. 17.30. Autokar z kibicami odjedzie natomiast z parkingu obok Nowohuckiego Centrum Kultury o godz. 13.30. Koszt wynosi 25 zł od osoby. Mecz ze Świttem rozegrany zostanie w sobotę, 17 czerwca, o godz. 17. Wyjazd nastąpi o godz. 10, również z parkingu obok NCK. Koszt 30 zł. Opłata nie obejmuje ceny biletu na mecz.

O MIEJSCE WYŻEJ

HUTNIK – RAKÓW CZĘSTOCHOWA 4-3 (4-0).
1-0 Bernas (11), 2-0 Lacabidze (15), 3-0 Łatka (34), 4-0 Bernas (38), 4-1 Dziedzic (63), 4-2 Konieczko (76), 4-3 Awdiejew (80).
HUTNIK: Kwedyczenko – Kostera, Halupka, Lacabidze, Szewczyk – Makuch (78, Nowak), Zięba (64, Przytuła), Łatka, Bernas – Jasiak, Chmiest (46, Danek).
Sędziował Przemysław Jankiewicz z Wałbrzycha. Czerwona kartka: Kosmel; żółte kartki: Halupka oraz Kosmel. Widzów 500.

Po pierwszej połowie wydawało się, że krakowscy piłkarze odnieśli rekordowe w tych mistrzostwach zwycięstwo. Z łatwością przedostawali się na pole karne, a co najważniejsze celnie strzelali.

Początkowo jednak bramkarz gości Grzegorz Cyruliński wylapywał piłkę. Ale w 11 min po jego błędzie dopadł ją Grzegorz Jasiak, od razu oddając Tomaszowi Bernasowi, który natychmiast kropnął i hutnicy cieszyli się z prowadzenia. Kolejny pięknym uderzeniem z woleja popisał się w 15 min Zaza Lacabidze i było już 2-0. Krakowianom było jednak tego mało i wciąż nacierali. Lecz niewie-

le brakowało, a w 30 min sami straciliby gola. Raków przeprowadził wtedy jedyną akcję przed przerwą. Piotr Bański wypuścił w bój Daniela Kosmela, który w sytuacji sam na sam z Tomaszem Kwedyczenką trafił piłką w słupek.

Odpowiedź gospodarzy była szybka. Nie atakowany przez rywali Dariusz Łatka mocną kopnął, gdzieś z 20 metrów i piłka wylądowała w siatce. W 38 min kolejnym pięknym uderzeniem z woleja znowu popisał się Bernas i Cyruliński czwarty raz był bezradny.

Po przerwie stało się jednak coś niedobrego. Krakowianie rzadko atako-

wali i prawie w ogóle nie strzelali na bramkę Rakowa. Oddali tylko jeden groźniejszy strzał i to dopiero w 86 min, lecz golkeeper gości obronił uderzenie Pawła Nowaka.

Częstochowianie częściej za to zapędzali się na pole karne Hutnika i choć uderzali piłkę na bramkę Kwedyczenki tylko trzy razy, to za każdym razem celnie. Niesamowita i niespotykana stuprocentowa skuteczność. Pracę im jednak ułatwiali sami gospodarze, popełniając wiele błędów. W 63 min Andrzej Dziedzic uciekł nowohuckim obrońcom, a w 80 min to samo zrobił Adam Awdiejew. Jakby tego było mało w 76 min Kwedyczenko nie sięgnął dośrodkowania Dziedzica i Paweł Konieczko, dzięki temu uzyskał gola.

Po tym zwycięstwie Hutnik wyprzedził Siarkę Tarnobrzeg i zajmuje 17 lokatę z 53 punktami, czyli dalej znajduje się na miejscu spadkowym. (dan)

MISTRZOSTWA NIE ZDOBEDĄ

Do zakończenia rozgrywek w klasie międzyokręgowej pozostała jeszcze jedna kolejka, ale piłkarze Hutnika są po sezonie. Zgodnie z terminarzem rozegrali już ostatnie spotkania, a w najbliższy weekend pauzują.

W ubiegłym tygodniu pokonali liczący się w tym roku zespół Sandecji Nowy Sącz 2-0 (2-0). Na listę strzelców wpisał się Madejski i Marek. Na zakończenie mistrzostw spotkali się w Bronowicach z SMS Kraków, remisując 1-1 (0-1). Bramkę dla hutników zdobył Kępa. Jak przystało na pojedynek czołowych zespołów (gospodarze zajmują trzecie miejsce) było to bardzo dobre spotkanie. Przed przerwą toczyła się wyrównana gra, ale SMS zdołał jednak strzelić gola. W drugiej połowie przewagę uzyskali hutnicy, szybko doprowadzając do wyrównania. I chociaż gra dalej toczyła się pod dyktando gości, którzy mieli jesz-

cze kilka znakomitych sytuacji, m.in. Kępa trafił w po-przeczkę, to również kontrujący SMS mógł zdobyć nie-jedną bramkę.

Wanda straciła w dwóch meczach aż 17 goli (łącznie 146). Najpierw przegrała na wyjeździe z Bocheńskim KS 2-6 (0-1) – dwie bramki Kocińskiego – a w sobotę uległa Cracovii 1-11 (0-2). Jedynego gola uzyskał Salwiński.

Komplet punktów uzyskał Krakus. W pierwszym spotkaniu wygrał z Okocimskim Brzesko 2-1 (0-0) – Łukaj, Świątko – a za niedosyż mecz z Podhalem Nowy Targ otrzymał walkower 3-0.

Pierwsze miejsce w tych mistrzostwach zapewniła sobie Wisła – 80 pkt, Hutnik na pewno będzie drugi – 78 pkt. Krakus jest szósty – 57 pkt, a Wanda ostatnia – 4 pkt. (dan)

I ZNOWU „RURY” NAJLEPSZE

Zakończyły się mistrzostwa I ligi piłkarskiej HTS, w których wzięło udział dwanaście zespołów reprezentujących wydziały, zakłady i spółki nowohuckiego kombinatu. Jednak już w rundzie jesiennej wycofane zostały z rozgrywek dwa zespoły, ZH i W29 I, gdyż oddały po dwa spotkania walkowerem (taki jest regulamin).

Ponownie najlepsza okazała się drużyna Zakładu Rur Zgrzewanych ZZ i jej przypadł tytuł mistrza Huty im. Sendzimira. Jesienią ten zespół grał ze zmiennym szczęściem, ponosząc dwie porażki z Belmerem i ZS oraz remisując z ZK I. Mimo tego zakończyli rundę na pierwszym miejscu, wyprzedzając rywali o jeden punkt. Wiosną piłkarze „rur” prezentowali wysoki poziom i dali pokaz skuteczności, pokonując wszystkich przeciwników, a niektórym sprawili nawet „tęgie baty”. Łącznie strzelili 63 bramki, tracąc tylko 12. O tak znakomitej postawie ZZ decyduje zapewne fakt, że od od kilku lat ten zespół gra praktycznie w tym samym składzie. Tak na otwartych boiskach, jak i w turniejach halowych.

Wicemistrzem HTS została ekipa ZK I, a o jej pozycji zadecydował ostatni mecz sezonu z Belmerem, zakończony zwycięstwem 2-0. Mający w swym składzie reprezentantów huty zespół ZK I wydaje się mieć potencjalnie wielkie możliwości, ale gra dosyć chimericznie. Po ładnych i udanych pojedynkach, w następ-

nych grach niespodziewanie przegrywa.

Trzecie miejsce przypadło reprezentacji Belmeru, a zadecydowało o tej lokacie wspomniane starcie z ZK I. Na czwartej pozycji znalazł się rewelacyjnie spisujący się w rundzie rewanżowej zespół ZE. Dopiero piąty był Stalprodukt z Bochni. Jest to pewna niespodzianka, bo przecież w bocheńskiej kadrze nie brakuje dobrych zawodników, których stać na walkę o najlepsze miejsca. Typową drużyną środka tabeli jest szósta w końcowej klasyfikacji drużyna ZH/H2 (ZS), która o dziwo, na początku rozgrywek przez cztery kolejki nawet liderowała.

Kolejne miejsce (siódme) zajęli futboliści ZK II – Unihut, który rywalizował z ZK I o tytuł najbardziej chimerycznych. Grali bardzo nierówno. Jednego dnia bili, wydawałoby się mocniejszych przeciwników, a w kolejnym starciu sami zbierali cieżki od niższej plasujących się rywali. Ósma pozycja wzmocnionej graczami WKS drużyny ZM jest także pewną niespodzianką. Choć pokazała solidną piłkę, to wiosną zdobyła tylko pięć punktów, przegrywając wiele spotkań w końcówce po 0-1. Mająca ciągle kłopoty ze składem – i nie tylko – reprezentacja PTS zdaje się być przywiązana do dziewiątego miejsca. Ostatni w tabeli W29 II nie ma już szans na pozostanie w I lidze, gdyż w ostatniej kolejce znowu oddał mecz walkowerem i z tego powodu

nie wystąpi w barażach. Tak więc po ZH i W29 I kolejna ekipa nie dotrwała do końca rozgrywek, co jest o tyle dziwne, że występuje w nich wielu reprezentantów HTS.

W mistrzowskiej reprezentacji ZZ występowali: Krzysztof Szot, Adam Golda, Grzegorz Suchy, Mariusz Kracoń, Tomasz Drzazga, Grzegorz Kulpiński, Paweł Kulpiński, Marcin Cieśla, Marek Marszałek. ZK I: Przemysław Krzeczowski, Marian Kędzior, Piotr Sęp, Paweł Rosiek, Piotr Pitula, Robert Żuchowski, Roman Cichowicz, Ryszard Kufrej, Krzysztof Zaburko, Paweł Gruchała.

Belmer: Czesław Strączek, Stanisław Marek, Adam Długosz, Wiesław Piotrowski, Mirosław Dzikowski, Grzegorz Luty, Grzegorz Gorczyca, Robert Wilczek, Janusz Czechowski.

Królem strzelców pierwszoligowych rozgrywek został Mariusz Kracoń (ZZ) – 23 bramki, który wyprzedził Radosława Dzięgiela (Stalprodukt) – 20 goli. (dan)

1. ZZ	20	52	63-12
2. ZKI	20	41	45-25
3. BELMER	20	41	50-16
4. ZE	20	40	42-22
5. STALPRODUKT	20	39	49-18
6. ZH/H2	20	32	28-14
7. ZK II	20	25	30-55
8. ZM	20	16	20-32
9. PTS	20	15	18-59
10. W29 II	20	11	11-51

MEMORIAŁ KS. KURZEI

Na mistrzejowskich osiedlach Oświecenia i Tysiąclecia odbył się z okazji Dnia Dziecka bieg z przeszkodami – memoriał księdza kanonika Józefa Kurzei, pierwszego proboszcza parafii M.M. Kolbego. Zawody rozpoczęły się obok figurki Matki Boskiej Łaskawej, a dalej uczestnicy zawodów biegli przez park Tysiąclecia, do mety znajdującej się przy mistrzejowskim kościele. Na trasie czekały na nich m.in. rzutki, slalom rowerowy, mini-kosz, strzały do bramki oraz rzut piłeczkami do celu. O zwycięstwie w każdej kategorii decydowała największa ilość

punktów, zdobytych we wszystkich konkurencjach.

Dziewczeta 7-10 lat: 1. Beata Kustra, 2. Alicja Sitko, 3. Monika Kowalska; 11-15 lat: 1. Joanna Gryzik, 2. Agnieszka Franczyk, 3. Katarzyna Michnowicz; powyżej 15 lat: 1. Beata Konieczkowska, 2. Monika Sragan, 3. Karolina Plaszweska.

Chłopcy 7-10 lat: 1. Michał Korta, 2. Michał Hersztek, 3. Przemysław Wójcik; 11-15 lat: 1. Michał Kwiecień, 2. Rafał Kurowski, 3. Bartek Bochenek; powyżej 15 lat: 1. Sylwester Chajdecki, 2. Dariusz Cieślak.

Organizatorem zawodów było Centrum Kultury Katolickiej Mistrzejowice. (dan)

TURNIEJ Z OKAZJI DNIA DZIECKA

Jak co roku, KS Hutnik (z pomocą pociągnął też okręgowy związek piłkarski) organizuje z okazji Dnia Dziecka turniej piłkarski drużyn szciscoosobowych. W zawodach, które odbędą się w niedzielę 11 czerwca – początek o godz. 9 – na boiskach na Suchych Stawach, wezmą udział chłopcy urodzeni w 1990 roku i młodszy. Przypatrywać się im będą nie tylko rodzice i koledzy. Na boiskach Hutnika mają się pokazać także byli piłkarze nowohuckiego klubu, obecnie występujący w drużynach zachodnioeuropejskich, Tomasz Hajto i Mirosław Waligóra. Będą się mieli więc komu zaprezentować mali futboliści. Najlepsze zespoły otrzymają atrakcyjne nagrody, a czołowi zawodnicy mogą liczyć na piłkarskie treningi w nowohuckim klubie. (dan)

„LAJKONIKI” ZA MOCNE

Zespół Wandy nie sprostął przewożącemu w I grupie A klasy Zwierzynieckiemu, przegrywając na swoim boisku 1-2 (1-1). Do bramki „lajkoników” trafił Włodarczyk. Drugi nowohucka „jedenastka” Grębalowianka pauzowała.

Zwierzyniecki ma w swym dorobku 48 pkt, Wanda spadła na szóste miejsce – 32 pkt, a zaraz za nią znajduje się Grębalowianka – 27 pkt.

Bardzo dobrze spisali się piłkarze Złomeksu Branice, gromiąc w pobliskich Niepołomicach Wisłę 5-1 (0-1). Bramki zdobyli: Kocwa 2, Dudek, Przeniosło, Satola. Dzięki temu zwycięstwu awansowali na siódmą pozycję w II grupie klasy A – 27 pkt. Lider Prądniczanka – 54 pkt ma siódem „oczek” przewagi nad następną Nadwiślaną Nowe Brzesko i może szykować się do występów w klasie okręgowej.

Klasa B – grupa III: Kosynierzy Łuczyce – Spartak Wielkanoc-Golcza 2-2 (0-0), Bibiczanka – Wawrzynianka 3-1 (1-1), Jutrzenka Giebułtów – Sokół Kocmyrzów 3-0 (1-0), Wiarusy Igołomia – Węgrze 6-1 (2-0). Prowadzi Zieleniczanica – 51 pkt.

Klasa C – grupa IV: Olimpia Czaple Wielkie – Rogowianka Wolica 3-0, Galicja Raciborowice – Trątnowianka 5-1, Błyskawica Wyciąże – Wielmoża 2-2. Na czele znajdują się Polanowice – 56 pkt, a liderująca przez większość sezonu Błyskawica ma 53 pkt. (dan)

MINIKOSZ – „KRAKÓW 2000”

Po raz 22 odbędzie się międzynarodowy turniej minikoszykówki dziewcząt i chłopców „Kraków 2000”. W zawodach weźmie udział 28 zespołów z Estonii, Łotwy, Mołdowy, Słowacji, Węgier i Polski. Początek imprezy w czwartek, 8 czerwca, o godz. 16 w hali na Suchych Stawach. Mecze eliminacyjne rozegrane zostaną w sali SP 130 (os. Oświecenia) i w hali AWF przy al. Jana Pawła II. Spotkania półfinałowe i finałowe tylko w obiekcie AWF (w sobotę w godz. 9-16, w niedzielę od godz. 8 do 13). Zakończenie turnieju w niedzielę o godz. 14.

Jak zwykle młodych sportowców zaprosił do Krakowa (będą nie tylko grali, lecz również zwiedzali miasto i okolice) Komitet Organizacyjny Minibasketball. (dan)

F.H. AUTO GAMA
KRAKÓW, NOWA HUTA, OS. KOMBATANTÓW 9
TEL: 647-48-98 TEL/FAX: 649-85-75
e-mail: AutoGama@sponsor.com.pl ZAPRASZA: PN-PT. 8 -18 SOB. 9 -14

OPEL **SEAT** **CITROËN** **BMW** **DAEWOO** **Ford** **FIAT** **VW** **PEUGEOT**

ARKADY PZIUK "PKZ-ARKADY"
31-979 Kraków, ul. Klasztorna 2
tel/fax: (012) 643-12-64

Sklep instalacyjny poleca:

- ✓ sprzedaż i montaż wodomierzy i liczników ciepła
- ✓ materiały instalacyjne
- ✓ grzejniki, piece CO, podgrzewacze
- ✓ armatura sanitarna (baterie, zawory)
- ✓ wyposażenie łazienek (porcelana, kabiny, hydromasaż itp.)

Godziny otwarcia: pn - pt 8⁰⁰ - 17⁰⁰, sobota 8³⁰ - 13⁰⁰

**Pełna informacja
i rejestracja
- telefonicznie**

**USG →
642-22-19**

JUNKERS * VAILLANT * TERMET

- ◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O. GAZOWE I ELEKTRYCZNE
- ◆ ARTYKUŁY INSTALACYJNO-SANITARNE:
• wanny • baterie • umywalki • zlewozmywaki

MONTAŻ • TRANSPORT • RATY • UPUSTY • NISKIE CENY

„RELAX”, os. Niepodległości 3 (obok Pizze Hut)
648-46-19, 0603 550-953

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III – 19 IV). Najbliższe dni zostaną wypełnione ciężką pracą. Ten trud sówicie Ci się opłacać w postaci zadowalającej płacy lub bardzo dobrych ocen, jeśli jesteś uczniem czy też studentem.

BYK (20 IV – 20 V). Nie reaguj tak spontanicznie na wszystko, co wokół Ciebie się wydarzy. Emocje są w tym przypadku złym doradcą. Znajdź odrobinę czasu na podtrzymanie starych znajomości i przyjaźni.

BLIŹNIĘTA (21 V – 21 VI). Towarzystwo kobiet powinno wnieść wiele ożywienia w prozę Twojego życia. Skorzystaj z rad i poświęć trochę czasu na uzupełnienie garderoby.

Pomyśl o wizycie u fryzjera i nowej fryzurze.

RAK (22 VI – 22 VII). Zaufaj swojej intuicji i ciesz się tym, co przyniesie los. Na razie nie masz większego wpływu na zmianę swojej sytuacji życiowej. Bądź dobrej myśli, zachowaj stoicki spokój. Czas działa na Twoją korzyść.

LEW (23 VII – 22 VIII). Nie doceniasz swoich możliwości, a każdą najdrobniejszą przeszkodę traktujesz wręcz jak katastrofę. W takim nastroju nie możesz tkwić długo. Pomyśl o urlopie i zmianie środowiska.

PANNA (23 VIII – 22 IX). Koniecznie potrzebny Ci jakiś wię-

szy sukces, by zobaczyć świat przez różowe okulary. Nie oczekuj jednak od losu zbyt wiele. Tylko w trudzie możesz zrealizować swoje tegoroczne, ambitne plany.

WAGA (23 IX – 22 X). W marzeniach szybujesz tak wysoko, że wręcz nierealnie. Zejdź na ziemię i szukaj zadowolenia w małych, codziennych przyjemnościach. Oparcia szukaj w rodzinie, wciąż otwartej na Twoje pomysły.

SKORPION (23 X – 21 XI). Wyjątkowo dobry okres, sprzyjający pracy zawodowej. Wykażesz na tym polu niespożyta energię, a i efekty mogą zadziwić otoczenie. Pamiętaj jednak, że życie nie może się składać wyłącznie z pracy.

STRZELEC (22 XI – 21 XII). Ktoś z Twoich bliskich czeka na gest serca, świadczący, że pamiętasz, a w razie potrzeby przytulisz, pomożesz. Nie zawieź nadziei, bo jak mówi ks. Twardowski: uczmy

się kochać ludzi, tak szybko odchodzą.

KOZIOROŻEC (22 XII – 19 I). Nie działaj w pojedynkę. Rozejrzyj się wokół siebie, masz wielu dobrych przyjaciół, którzy pomogą w razie potrzeby. Nie jesteś sam, a poza tym nie tylko Ty masz problemy, z którymi trudno się uporać.

WODNIK (20 I – 18 II). Najbliższe dni nie zapowiadają rewelacji ani w pracy zawodowej, ani w domu. Jest to doskonały czas na samodoskonalenie. Sięgnij po dobrą książkę. Przypomnij sobie, kiedy ostatnio byłeś w teatrze.

RYBY (19 II – 20 III). Masz rację, traktując ostatnio wszystko pół żartem, pół serio. Po co przejmować się sprawami, na których bieg nie masz większego wpływu. Kondycji psychicznej można Ci pozazdrościć.

SAMANTA

HUMOR

Amerykański reporter pojechał do Rosji, aby zrobić wywiad z najstarszym człowiekiem świata. Po długich poszukiwaniach dotarł do starej chaty na Syberii. Przed chatą siedzi staruszek i płacze. Reporter podchodzi do niego i pyta:

– Czy to pan jest najstarszym człowiekiem na świecie?

– Ano, tak mówią...

– A ile ma pan lat?

– 150.

– A dlaczego pan płacze?

– Ojciec mnie zbił.

– Ojciec? Dlaczego?

– Bo oplułem dziadka!

★★★

W armii rosyjskiej postanowiono wprowadzić zmiany.

– Ma być tak jak w armii amerykańskiej! Od dzisiaj będziecie codziennie zmieniać koszule!

– Tak jest, kapitanie! – mówi Sasza. – Musimy tylko ustalić, kto z kim będzie zmieniać!



KLUSKI Z TRUSKAWKAMI
(przepis na 6 porcji)

Składniki: 50 dag mąki, 2 jajka, 0,1 litra wody, 10 dag masła, 20 dag cukru, 300 dag śmietany, 60 dag truskawek.

Zgnieść ciasto, pokroić kluski i ugotować. Wymieszać z masłem. Umyte owoce osączyć, większe truskawki pokroić na połówki, wymieszać z cukrem. Kluski podzielić na porcje, obłożyć truskawkami i polać śmietaną.

SMACZNEGO!

Sentencja tygodnia

Kto nikogo nie kocha, sam niczyjej nie zna miłości.

Demokryt

Akta sprawy... § Poszło jej w krzyże

Genowefa W. nudziła się na rencie. Przez wiele lat wzorowo pracowała w jednym z krakowskich dawnych urzędów dzielnicowych, więc obecny nadmiar czasu wolnego postanowiła zagospodarować. Robiąc to, na czym się znalazła najlepiej, czyli pośrednicząc w wydawaniu zezwoleń budowlanych. Tyle że tym razem nielegalnie.

Epoka kolejek i słynnego zapytania „co pan (pani) może załatwić?”, zdawało się, dawno już minęła. Okazuje się, że niekoniecznie. Nie musimy już co prawda skupiać się na kombinowaniu, jak kupić samochód, telewizor czy załapać się na dostawę papieru toaletowego, ale nadal są sfery naszego życia, które wymagają takich nieoficjalnych i niekonwencjonalnych działań. Bo w końcu niektórzy urzędnicy zostali, marnie zarabiają, a chcieliby przecież więcej.

Pani Genowefa, bo tak ją nazywano, przez kilkanaście lat przekwalifikowywała działki rolne na budowlane, wydawała zezwolenia na budowy. Kiedy jednak problemy zdrowotne, a ściślej mówiąc choroba kręgosłupa, uniemożliwiły 58-letniej mieszkance Nowej Huty dalszą pracę zawodową, najpierw zajęła się trochę wnukami, potem jednak stwierdziła, że musi gdzieś pracować. Uznała, że najlepiej będzie znaleźć sobie pół etatu, ale z tym były spore problemy. Młodych po studiach nie brakowało, jej doświadczenie zawodowe nie było już w takiej cenie jak kiedyś. Pani Genowefa stwierdziła zatem, że weźmie sprawy we własne ręce – założyła swoje biuro doradztwa budowlano-inwestycyjnego.

Kiedy zauważyła jednak, że chętnych na jej usługi mimo kampanii reklamowych nie ma w nadmiarze, ale za to wielokrotnie ją pytano,

czy nie ma znajomości w urzędach, aby pomóc w szybszym załatwieniu niektórych spraw, uznała, że trzeba zareagować na takie zapotrzebowanie krakowskiego rynku.

I tak też zrobiła. Nieoficjalnie i mimochodem poinformowała kilku swoich klientów o możliwościach, jakie ma, zaznaczając oczywiście, że to będzie kosztować i jej wstawiennictwo nie oznacza, że komuś z naczelników nie przyjdzie do głowy wydać innej decyzji. Za zmianę kwalifikacji działki rolnej na rekreacyjną na budowlaną brała 500–1000 złotych, za przyspieszenie wykupu mieszkania komunalnego i jego niską wycenę o połowę mniej.

Niestety, jak się okazało, w urzędach, w których pani Genowefa zamierzała wykorzystywać swe wpływy, po zmianach w ostatnich latach niewiele zostało znajomych, którzy mogli jej pomóc w tym procederze. Wyjątkowo udało jej się trzykrotnie załatwić takie sprawy, ale wdzięczni klienci zrobili jej wśród swych znajomych taką reklamę, że chętnych na takie „usługi” było coraz więcej. Pani W. zaczęła więc już całkiem świadomie oszukiwać kontrahentów – to znaczy brała za liczkowo pieniądze na poczet załatwienia spraw, ale praktycznie nic nie robiła. Thumaczyła potem rozżalonym osobom, że naczelnika zmieniono, że trwa antykorupcyjna lustracja w wydziale albo przeciwko znajomemu toczy się postępowanie prokuratorskie.

Jeden z klientów – mieszkaniec Podgórze, który zapragnął wybudować sobie dom na jednej z działek rolniczych we Wróblowicach – dał jej tysiąc złotych za załatwienie sprawy i obiecał więcej, jeżeli się wszystko potoczy po jego myśli. Niestety tak się nie stało, a pani Genowefa uparcie twierdziła, że to wina skomplikowanej procedury. Potem nie chciała mu oddać zaliczki – mocno zzirowany obywatel doniósł o wszystkim policji. Gdy ta zaczęła badać sprawę, wyszło na jaw, że na zwrot pieniędzy oczekuje 15 osób. W sumie pani W. była im winna ponad 4500 złotych.

Obecnie przeciwko pomysłowej rencistce skierowano już do sądu akt oskarżenia – niestety rozprawę na razie nie mogą się rozpocząć, podejrzana o oszustwa skarży się bowiem na znaczne bóle kręgosłupa w okolicy lędźwiowej. Prawdopodobnie stan jej zdrowia będzie musiał szczegółowo zbadać lekarz wytypowany przez sąd. (mar)

TRAS OKNA SA. NOWOCZESNE OKNA
PCV, DREWNIANE, ALUMINIOWE
Pomiary, wycena – gratis Plac Targowy Bieńczyce, ul. Szybka 7
Atrakcyjne rabaty
ISO 9001 **RATY!** tel. 643-67-05, 0501-225-036

SMREK **SKLEP DRZEWNY**
os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42
oferuje: • BOAZERIE • PANELE • LISTWY
WYKOŃCZENIOWE • DRZWI HARMONIIKOWE
FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU
zapraszamy: pon.–pt. 9.00–18.00, soboty 9.00–14.00

**NOWO OTWARTY
SKLEP MOTORYZACYJNY**
F.H. AUTO-MARKO, os. Handlowe 7,
tel. 642-17-66,
zaprasza pn.–pt. 8–18, sob. 9–14,
oferuje części do samochodów
krajowych oraz zagranicznych
**FSO, POLONEZ, 126p, FORD, OPEL, DAEWOO
VOLKSWAGEN, FIAT, CINQUECENTO SEICENTO, AUDI**
ATRAKCYJNE CENY